

БАРОТ БОЙҚОБИЛОВ

---

# ШУКУҲЛИ КАРВОН



## КУН ВА ТУН

*Шеърий  
роман ва қисса*

*Ташкент*

*Ғафур Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриети  
1981*

Китобни Ўзбекистон халқу рассоми,  
Ҳамза номидаги  
ЎзССР Давлат мукофоти лауреати,  
*Қутлуг Башаров* безаган

## УСТОЗЛАР МАДХИЯСИ

---

Бир киши улкан ва гўзал бир боғ яратган ва уни отасига бағишлиған экан. Ота садоқатли фарзандининг бу совғасидан мамнунлигини изҳор этган, аммо ўғлига бундай насиҳат қилган: Боғ гуллаб-яшнаб, мевага киради, сўнгра хазон бўлиб, қуриб кетади. Агар менга бағишлиб бир китоб яратганингда, у абадий қолар эди. Демак, бир китоб яратиб уни отага бағиши ламоқ боғ-роғлар совға қилмоқдан устун туради. Бу ҳикоятни XIX аср ўзбек шоири Нодирнинг «Ҳафт гулшан» китобидан келтирдик.

Мұҳтарам шоиримиз Барот Бойқобилов улуғ устозларга бағишлиб икки шеърий китоб яратдилар. Бу буюк Навоийнинг Самарқандда яшаган ва ижод этган даврига оид «Шукуҳли карвон» шеърий романи ва улуғ шоир Бобир ҳаётига бағишиланган «Кун ва тун» шеърий қиссасидир.

Навоий тўғрисида шеърий асар яратмоқ эзгу бир иш. Навоийнинг ижоди, унинг ҳаёти ва шахсияти ҳар жиҳатдан ижобий ибрат бўлиб хизмат қиласиди. Шеър билан ёзилган асар эса, китобхон қалбига Навоийга оид олий фазилатларни чуқурроқ сингдирмоққа, шу билан кишиларимизнинг чин инсоний камолот касб этмоқларига ёрдамлашуви табиий. Навоийга меҳр, эҳтирос билан тўлиб-тошган, ҳароратли илҳом билан ёзилган шеърий асар бу жиҳатдан айниқса жуда муҳимдир.

Шоир Барот Бойқобиловнинг «Шукуҳли карвон» асари шундай шеъриятнинг ёрқин намунаси сифатида юзага келган. Унда Навоийнинг Самарқанд шаҳрида яшаган ва таҳсил қилган йиллари, бу шаҳардаги аҳли фазл билан қурган ижодий сұҳбатлари, Самарқанд адабий мұҳитида тутган бош ўрни, ҳасадчи иғвогарларнинг шоир ва унинг дўстларига қарши уюштирган

фитналари, ниҳоят Навоийнинг шукуҳли карвон билан Ҳиротга ғолибона қайтиши жуда таъсирли ифодаларда байдиң этилган.

«Шукуҳли карвон» асари шоир Барот Бойқобилов бадиий истеъдодининг яна ҳам камол топганидан даголат бериб туради.

Бобир ижоди ва фаолиятига бағишлиланган «Кун ва тун» шеърий қиссаси ҳам ана шу баркамол истеъдоднинг муносаб маҳсулидир. Заҳириддин Муҳаммад Бобирнинг кўпқиррали ва зиддиятларга тўла фаолияти кўп илмий баҳсларга мавзу бўлган ва бўлажак. Аммо барча баҳсдошлар бир масалада ҳамфирдирлар. Бобир ғоят юксак бадиий истеъдод эгаси, тинмай ижод қилган шоир ва олим эди. Унинг дардли шеърларида бош ўрин тутган ҳол ватанга муҳаббат, ватан айрилиғининг изтироблари тасвиридир.

Бобирнинг «Бобирнома» асари эса Ўрта Осиё ва хорижий Шарқ мамлакатлари халиқлари ҳаётига оид илмий қомус сифатида эътироф қозонган.

Шоир Барот Бойқобилов ўз асарининг қаҳрамони Бобирнинг шу сифатларини марказий ўринга қўйиб тўғри қилган. Бу шеърий қиссани ўқир эканмиз, ўз она юртини жондан азиз тутган, унда марказлашган мустаҳкам давлат тузиб адолатли тартиб ўрнатишни орзу қилган ҳукмдорнинг ҳарбий ва сиёсий мағлубияти, бу мағлубиятнинг фалокатли оқибатлари кўз ўнгимиздан бирма-бир ўтади. Турмуш зарбалари остида чиниққан Бобир кейинчалик Қобил ва Ҳинд ерларини эгаллаб шундай давлатни барпо этди. Аммо Ватан ёди, уни соғиниб қўмсанаш, ундан узоқда эканлигидан чеккан нолалар ҳассос шоир ижодининг асосий ғояси бўлиб қолди.

Барот Бойқобилов шеърий қиссасининг сўнгида Ҳинд диёри билан Совет Ўзбекистони, бутун совет мамлакати ўртасидаги дўстона алоқаларни куйлар экан, бу қардошлиқда шоир Бобир ижоди ҳам ўз ҳиссасига эга эканини таъкидлаб узоқ ўтмишни бугунги замонавий ҳаёт билан боғлайди. Бу ўринли ва мантиқли бир қарордир.

Шоир Барот Бойқобилов улуг устозлар хотирасига шеърий китоблар яратиб әзгу бир иш қилган. Улуг Алишер Навоий айтганларидек, истаймизки, «улус кўнгли они қабул айласин».

Азиз Қаюмов

# **ШУКУҲЛИ КАРВОН**

---

*Шеърий роман*



*Билмам не жарима била Абу Саид Ҳиротдин ихрож қилди.*

«БОБИРНОМА»дан

*Амир Алишер Мирзо хизматидаң олдин Самарқандда бир қанча вақт Султон Аҳмад Мирзонинг мулозими бўлган... ва чигатой амири деган мансабга эга эдилар.*

«ТОМУТ — ТАВОРИХ»дан

*Фитналар домида қолгач Хуросон,  
Ҳиротни тарқ этди Алишер мунгли.  
Багрини тилса-да алам ва ҳижрон,  
Қадим Самарқандни истади кўнгли.*

«АФРОСИЁБ» достонидаң

## **МУҚАДДИМА**

Навоий бўстони — маскани ҳайрат,  
Назмул жавоҳири — маҳзани ҳайрат.

Ҳайратнок шоирнинг ижод гулбоғи,  
Ҳайратнок нурафшон кўнгил чароги.

Бу чаман боф аро қўйдиму қадам,  
Навоий васлидан нурланди қалам.

Таъзим бирла устод қўлинин тутдим,  
Хок пойин кўзимга тўтиё этдим.

Олий ҳазрат мени этдилар дуо,  
Жаҳон ганжин мамнун тутдилар гўё.

Богнинг жамолидан кўзим қамашди,  
Тилсимли дунёда ақлим адашди.

Навоий гулшани ранго-ранг олам,  
Васфини устодлар этмиш яққалам:

Соҳиб камол Ойбек манглайида кун,  
Боф аро сайдар — умридан мамнун.

Ойбек қалби ёниб мисли алантага,  
Навоий довругин ёймиш олагма.

Уйгун бўлиб тунлар кўнглига ҳамроз,  
Шоир номин этмиш элга сарафroz.

Навоий меҳридан Ғафур ал Ғулом,  
Эл аро саналмиш маликул қалом.

Шоирга қўл бериб Ҳамид Олимжон,  
Шеъриятда бўлмиш машҳури жаҳон.

Навоий назмидан дур термиш Айний,  
Жон фидо айламиш бир умр Саъдий.

Олим Шарафиддин кўзида шарор,  
Лафзига нур бермиш маҳзанул асрор.

Самарқанд мулкида Воҳид Абдулло  
Навоий изига жон этмиш ато.

Аъламул-уламо чекиб қанча ранж,  
Ул ҳазрат мулкидан элга тутмиш ганж.

Воҳид Зоҳид кўзга суриб ашъорин,  
Навоий шаънига демиш: офарин!

Шайхзода сайр этиб газал мулкини,  
Таъзим бирла ўпмиш султон илкини.

Камолот фаслида Иzzат ал Султон,  
Шоир қалб дафтарин ўқир беармон.

Яна фасиҳ гуфтор Ҳамид Сулаймон,  
Шоир дастхатига бўлмишdir посбон.

Хуштабъ Азиз Қаюм сўзида ҳайрат.  
«Хамса»нинг сеҳридан кўзида ҳайрат.

Навоий фахр ила бошин силамиш,  
Камоли умрига иқбол тиламиш.

Маҳмудали Юнус—закий аллома,  
Шоирни васф айлаб битмиш хуш нома.

Закий Абулқодир Ҳайитмат ўғли,  
Навоий назмидан юраги чўғли.

Соҳиб иршод бўлиб қомусул-аълам,  
Шоир даҳосидан элда мукаррам.

Мирзо Абдулрашид ал Абдулгафур,  
Навоий вассифа сўз айтмиш манзур.

Бул аҳли фазлга бўлиб раҳнамо,  
Бошлирин силамиш бир буюк даҳо!

Шоир орзулари топсин деб камол,  
Умрини баҳси әтмиш соҳиби иқбол.

Шаънига чўлда бир шаҳар яратмиш,  
«Хамса»дек мангулик асар яратмиш.

Навоий куйлаган әл ундан хурсанд,  
Хурсанддир Навоий шаҳри — Самарқанд!

Бул нажиб салафлар қўлимдан тутди,  
Тилим Навоийга ҳамоҳанг әтди.

Махзанул авордан бўлиб баҳраманд,  
Навоий умрига боқдим орзуманд.

Самарқанд чорлади бағрига яна,  
Қонимда шеър ишқи қилди пўртана.

Навоий изидан кездим субҳи шом,  
Жонга ўт ташлади кўнглим ичра ком.

Самарқанд роз айтди менга мозийдан:  
Туркигўй Навоий, форсий Фонийдан.

Қирқ ёшда эл аро бўлиб сарбаланд,  
Шоир шукуҳига жон этдим пайванд.

Тунлар кипригимни қилиб нур қалам,  
Навоий қасрига ёқдим биллур шам.

## БИРИНЧИ ҚИСМ

### ВИРИНЧИ ҚУШИҚ

#### I

Ҳирот кипригида саҳар ғубори,  
Ҳарир либос ичра субҳ рухсори.

Борлиқни баногоқ титратар аzon,  
Акс садо беради гумбази осмон.

Қалбини тилкалар бу ҳазин садо,  
Қаро тун бағрида бўлгандек адо.

Кўзларин уқалаб уйғонар Ҳирот,  
Фасли хазон ичра тўлғонар Ҳирот.

Наҳорги намозга мисли тошқин сел,  
Жомега ошиқар кўча-кўйдан эл.

Шаҳарни бир зумда қопламиш сурон,  
Оромин йўқотмиш боғу хиёбон.

Қўзголган сингари инидан ари,  
Тожирлар елишар дўкони сари.

Толиби илмлар мадраса томон,  
Барқдек талпинишар, дилда ҳаяжон.

Сафар тадорикин кўрмиш Алишер,  
Хаёлга гарқ бўлиб турмиш Алишер.

Беҳудуд осмон уйгандир қабоқ,  
Юзига булутдан солинмиш ямоқ,

Кўҳистон бошида лоларанг шафақ,  
Хурросон термулар офтобга илҳақ.

Алишер самодан узмайди назар,  
Булутлар тўпидан мунғаяр ҳулкар.

Шоир назарида гўё бир инсон,  
Зулумот қўйнида қолган бегумон.

Кўнглида қўзгалар ҳазин ҳиссиёт,  
Лангарсиз кемада сузар хаёлот.

Туманли фикрида чақин чақар барқ,  
Адолат йўлини чорламиш барҳақ.

Интизор кўзларда уммиди заврақ,  
Паҳлавон Муҳаммад дилга солур шавқ.

### ПАҲЛАВОН МУҲАММАД

Ассалом, Алишер, бормисиз омон,  
Ҳолингиз не кечмиш, дўсти жонажон?

### НАВОИЙ

Танҳолиг — жонға тиф, дерлар, мавлоно!  
Дўстсиз дил — қаноти куйган парвона.

Сизлар тарк айлагач оқшом фақирни,  
Қаърига. ютгандек зулумот нурни.

То саҳар кўзумга қўнмади уйқу,  
Найлайнин, жонимға чанг солмиш қайғу.

Кўнгулни зорига ахтариб даво,  
Субҳидам бир ғазал айладим иншо.

### ПАҲЛАВОН МУҲАММАД

Билурсиз, фақирнинг жонидур ғазал,  
Эшитмак баҳтига эрумен маҳтал.

### НАВОИЙ

«Парим бўлса учуб қочсам, улустин то қанотим бор,  
Қанотим куйса учмоқдин, югурсам то ҳаётим бор.

Чиқиб бу дайрдин, Исога невчун ҳамнафас бўлмай,  
Биҳамдиллаҳ тажарруд бирла ҳимматдин қанотим  
бор.

Халойиқ суҳбатидин минг ғамим бордурки, муфт ўлгай,  
Агар минг жон бериб билсанки, бир ғамдин нажотим  
бор.

Чекиб ағёрдин юз жавру, тортиб ёрдинг минг ғам,  
Не ўзга халқдин гайрат, не ўзумдин уётим бор.

Чекиб кўздин ёзай бир хатки, даҳр аҳлиға кўз солмай,  
Бу дамким кўз саводидин, қаро кўздин давотим бор.

Тилар кўнглум қуши, анқодин ўтса нори юз водий,  
Мунунгдек сайр әтарга, Қоғдин ортуқ саботим бор.

Навоий, билки, шаҳ кўнгли манга қайд ўлмаса бил-  
лаҳ,  
Агар кавнайнга хошок чоғлиғ илтифотим бор».

...Навоий ғазални тугатгани дам,  
Дўстлар даргоҳига қўйишди қадам.

Паҳлавон олқиши тилида қолди,  
Ғазал муҳрланиб дилида қолди.

Мавлоно Лутфийни кўргани асно,  
Навоий кўзида ёш бўлди пайдо.

Устод Фасиҳиддин ҳам Хожа Афзал,  
Дийдори қалбига баҳш этди сайқал.

Ташаккур гулини тутиб толега,  
Отилди дўйстларин истиқболига.

Дилда армон билан қучогин очди,  
Кўнгил сандигидан жавоҳир сочди.

### НАВОИЙ

Қутлуг қадамларга минг бор ҳасанот,  
Сиз бирла танимга югурмиш нажот.

Офтоб қутлагандек субҳ бирла элни,  
Нурафшон этдингиз ғариб кўнгилни.

### ЛУТФИЙ

Алишербек, Сиздек соҳиб истеъодод  
Жамолин кўрмакдин, фақир эрур шод.

Кўнглум риштасига меҳрингиз пайванд,  
Мўйсафид чоғимда, нетай, эй фарзанд.

Адоват наштари қадалмиш жонга,  
Разолат шамшири бўялмиш қонга!

### НАВОИЙ

Нетай, халқ бопига ёғилмиш кулфат,  
Гўё вайрон бўлмиш, нақшин иморат.

## ЛУТФИЙ

Алишербек, кетманг қаддим этиб дол,  
Сизсиз тарк айлагай қулбамни иқбол

Умрим дарахти ҳам тебраниб тураг,  
Қаттиқ шамол турса, илдизи титраг.

## НАВОИЙ

Мушкулдир Ҳиротда қолмаклик, устод.  
Вале дил кетмакдин эмас унча шод.

Илкимда эмасдур ўз ихтиёrim,  
Шаҳри Ҳирот куйгай, ўт олса зорим

## ФАСИҲИДДИН

На чора, Алишер, йўқтур зўримиз  
Ва лекин кўнгулда бордир зоримиз.

Сиз бирла азизим бул умри хоксор,  
Хуросон мулкида эрур баҳтиёр.

## ХОЖА АФЗАЛ

Устоди аъзамниңг сўзлари ҳақдур,  
Сиз бирла кўнглимиз кўкида баридур.

Улус ҳам тикадур кўзини сизга.  
Жонфизо этадур ўзини сизга.

## НАВОИЙ

Улуснинг ҳолидин кўнгул тарҳи қон,  
Зулм тифи бирла мажруҳ Хуросон.

Нетайким, жонимда оромим йўқтур,  
Чорасин топмакка ҳеч комим йўқтур.

Жаҳон ганжига шоҳ эрур аждаҳо,  
Ки, ўтлар сочар қаҳри ҳангомида

Анинг коми бирла тирилмак эрур,  
Маош айламак аждаҳо комида.

### ЛУТФИЙ

Диловар, ҳақ гапни айтурсиз, бўтам,  
Бир тадбир этмакка ожизмиз бу дам.

Улуснинг ашқидин дил наҳри селоб,  
Кулбасига қиё боқмайдур офтоб.

Аждаҳо комидин омон қолған жон  
Илкиға тутқазар ганжини жаҳон.

Бевақт айрилиқдин хароб кўнглимиз,  
Жудолик дардидин беҳад мунглимиз.

Валекин Самарқанд дилафрўз шаҳр,  
Сўлим ҳавосидин очилур баҳр.

Буюк донишманлар гулшанидир ул,  
Мирзо Улугбекнинг масканидир ул.

Мен тотдим ул диёр нону тузидин,  
Дур тердим элининг нурли сўзидин.

Ҳикмат дарёсидин бўлдим баҳраманд,  
Шул қуттуғ фо-

Самарқанд битилминг тозеинизи,  
Не ажаб, дўсту ёр зор бўлса сизга.

## **НАВОИЙ**

Жонга дармон эрур сўзингиз, устод,  
Фақир ёд айлағай сизни умрбод.

Гар дийдор кўришмак ўлса мұяссар,  
Сочурмен муборак пойингизга зар.

## **ПАҲЛАВОН МУҲАММАД**

Сизни унутмагай мулки Хуросон,  
Умидвор Ҳирийға қайтурсиз омон.

Саломат бўлсак гар йўқлаб туурмиз,  
Ғазал сultonига жонни берурмиз.

## **НАВОИЙ**

Дўстлар, кеча-кундуз сизни қилгум ёд,  
Дўст бирла бу жаҳон боғидир обод.

Афсус, сайри Машҳад этмиш Ардашер,  
Фақир кўзин ёшлаб кетмиш Ардашер.

Ҳазратнинг пандига дил эди мұҳтож,  
Начора? Қолмакка энди йўқ илож.

## **ФАСИҲИДДИН**

Дўст меҳри офтобдай япаса жонда,  
Кам бўлмас ҳеч кимса ушбу жаҳонда.

Кўнглунгиз тўқ бўлсин Сайийд Ҳасандин,  
Ул айри тушмағай ушбу маскандин.

Узингиз, албатта, қўюрмиз айтиб,  
Дилин шод этғайсиз, келганда қайтиб.

## ПАҲЛАВОН МУҲАММАД

Шунаقا, азизим, бу кори дунё,  
Ўтирган бўйрадир, юрган-чи дарё!

### II

Ҳиротнинг кўк ўпар миноралари  
Нақшида ўйнади офтоб зарлари.

Кўзгудек товланди анвойи ранглар,  
Рангларда жилвагар оқди оҳанглар.

«Гавҳаршодбегим»нинг гумбази узра,  
Кантарлар чарх урди мисли раққоса.

Мусичалар ўйнаб қолди пештоқда,  
Чумчуқлар валфаржи тузди бутоқда.

Еғдуга йўтрилди кўшик-кошоналар,  
Эшигин ланг очди кунга хоналар.

Барглардан шабнамни симирди зиё,  
Рўшнолик қўйнида энтиқди дунё.

Бу ажиб манзара қўзғаб зўр ҳавас,  
Навоий завқ билан кузатар бир пас.

Сўнг эса отига бостирап эгар,  
Меҳрибон қўл билан ёлини силар.

Хуржунда лиқ тўла сафар анжоми,  
Кўн филоф ичинда Лутфий девони.

Узангига оёқ қўйишар дўстлар,  
Маъюс шуълаланаар ашк пинҳон кўзлар.

Отлиқлар ўрнидан бир-бир қўзғолур,  
Навоий кулбаси мунгайиб қолур.

Айрилиқ дардидан ёниб кўзлари,  
Иzlарин ўлади Бўстон гузари.

Бозорчаи Малик кўчасин ўтди,  
Бозори Қандаҳор сари йўл тутди.

Сўнг Ихтиёриддин қалъаси томон,  
Маҳзун нигоҳ солди, дил тўла армон.

Масжиди Жомеъдан ўтар чогида,  
Қалби жавлон урди назм боғида:

«Масжиди Жомеъ яна бир оламе,  
Тоқи яна бир фалаки аъзаме.

Шаҳр жаҳон, анда бу ҳам бир жаҳон,  
Икки жаҳон бир-бири ичра ниҳон!..»

Лек шаҳри жаҳонни севса-да жондан,  
Кетмай иложи йўқ, бу гул макондан.

Дилда гавғо қилиб ҳижрон алами,  
Дарё соҳилига етди қадами.

Ҳерирудга боқди Пули Молондан,  
Офтоб чўкмиш унга тушиб осмондан.

Тахти Сафардан ул назар солган дам,  
Қошида жонланди Давлатхона ҳам!

Киндик қони томган она тупроқ бу!  
Қалбига нур берган машъал чироқ бу!

Кўзлари ёшланиб боқди-да мафтун,  
Гозургоҳ томонга отланди маҳзун.

Дўстлар Навоий-ла елар ёима-ён,  
Борлигин этгандек Ҳирот намоён.

Расталар мавжланаар, турнадёк қатор  
Анвои дўконлар кўрки ҳашамдор.

Саҳҳофу зурафо, кулолу заргар,  
Меъмору, тожиру, нонвой, оҳангар.

Шуаро қошида айлаб эҳтиром,  
Кўксига қўл босиб, йўллайди салом.

Халойиқ меҳринок боқар изидан,  
Дил уйи ёришар нурли сўзидан.

Стлиқлар изидан уч-тўрт болакай,  
Ялангию гар, бири чалар най.

Дилда меҳру шафқат наҳри қўзғолиб,  
Ироқи хуржундан парварда олиб,

Навоий узатар болакайларга:  
Содиқ ўл, дегандек, ушбу ҳунарга!

Болакай этади шоирга қуллуқ,  
Лаблари оҳангга пайваста ва шўх.

Яна куй янграйди, ўйнар бармоқлар,  
Кўнгиллар кўкида чақнар чақмоқлар.

Тулпорлар еладир «Хиёбон» томон,  
Қопқада шоирга муентазир карвон.

Хиёбон қолқаси... серташвиш сарбон,  
Мовароунаҳрга шай әрур карвон.

Тожирлар белида бадахший шамшир,  
Қўлида қамчию тилида такбир.

Камёб мол юкланган туялар қатор,  
Зеби-зийнат билан отлар ҳашамдор.

Тонг билан беором бўлгандек Ҳирот.  
Навоийга муштоқ аҳли тижорат.

Отлиқлар қолқага яқинлашган он,  
Оқ тулпор устида бесару сомон

Навоийни кўриб, сарбон шодланди.  
Меҳрибон кўзида табассум ёнди.

Бағрини очгандай тонг шамолига,  
Пешвоз чиқди унинг истиқболига.

Ва Лутфий қошида хуш таъзим этди,  
Мулозим отининг жиловин тутди.

Узангидан олди оёғин аста,  
Алишер ҳам отдан тушди дилхаста.

Шоир ҳолин сўраб диловар сарбон:  
Сизга муштоқ, деди, тонг ила карвон.

Алишер сарбонга айтиб ташаккур.  
Кўзларида кўрди меҳр тўла нур.

Ҳижрон аламидан ўксук дўсту ёр,  
Алишер юзига боқди беозор.

Вале ўзин қўлга олди Алишер,  
Устод дилига ўт солди Алишер.

### НАВОЙИ

Бошингиз хам этманг, мени деб устод,  
Кўзингиз нам этманг, сўрманг ҳеч имдод.

Замона зайли — бу, чархи кажрафтор,  
Кун келиб, каж йўлдин қайтмоғи даркор.

Дунёга устунмен демиш шоҳлар ҳам,  
Стундек қуламиш, устоди аъзам.

Вале сўз наҳридин ким топса гавҳар,  
Замонлар шарафи ўлгай мұяссар.

Фарзона шогирдин ардоқлаб Лутфий,  
Пурҳикмат гапини салмоқлаб Лутфий.

Алишер дардига бўлиб ғамгузор,  
Кўнгил казинасин айлади нисор.

### ЛУТФИЙ

Алишербек, ўғлим! Оқил йигитсиз,  
Гүё сўз тогидин учмиш бургутсиз,

Лафзингиз безамиш туркий гавҳари,  
Назмингиз безамиш улус гўҳари.

Фақир назми сизга ёшлиқдан аён,  
Дил розин туркийда этдим намоён.

Туркийга бахшида этдим ўзумни,  
Васфида ҳокисор тутдим ўзумни.

Жон каби ардоқлаб она тилимни,  
Ўздин ризо этдим балки элимни.

Кимки она тилин етмас қадрига,  
Келажак наслнинг учар қаҳрига.

Армонли дунёда умидим Сиздин,  
Қадру камол топинг, эларо сўздин.

### НАВОИЙ

Устод, токи танда бор экан жоним.  
Она сутидек пок ўлғай имоним.

Сут бирла кирмишdir туркий қонимга,  
Қон ила ҳаёт бахш этмиш жонимга.

Туркийда чексам-да қанча алам, ранж,  
Анинг махзанига қўшгаймен дур, ганж.

### ЛУТФИЙ

Баракалло, ўғлим! Толе ёр ўлғай,  
Фақирға номингиз ифтихор ўлғай...

(Навоий бошини силаб меҳрибон  
Лутфий хитоб этди сарбонга шу он).

Алишерни сизға топширдим, сарбон,  
Сизға оллоҳ ўзи ўлғай соябон.

Хавфу хатарлардин омон ўтингиз,  
Самарқанд элига хушбахт етингиз.

Алишер ҳолидин ўлғайсиз огоҳ,  
Ажабмас, пойини ўпса ул даргоҳ.

Кўзумнинг қораси эрур Алишер,  
Дилимнинг пораси эрур Алишер!

### САРБОН

Олий ҳазрат, тортманг ҳавотир асло.  
Алишер сафарда бўлмағай танҳо.

Фақир ҳам азалдин газал шайдоси,  
Не ажаб, ушалса дил муддаоси!

Жон фидо этурмен Навоий деса,  
Бахтдур, каминага ҳамсафар ўлса.

### ЛУТФИЙ

Мени шод этмишсиз, офарин Сизға,  
Қутлуг кун ёзилмиш толеингизға.

Алишербек, сафар ўлгай бехатар,  
Сизни дуо этгум шом ила саҳар.

Насиб қилсун менга дийдор кўрмак бот,  
Мендек йўлингизға кўз тутғай Ҳирот.

### НАВОИЙ

Қуллуқ, олий ҳазрат! Сиз кезмиш гулшан  
Бог аро, не ажаб, топсан бир ватан.

### ФАСИҲИДДИН

Мавлоно Лутфий ҳам туркий туфайли,  
Элу юрт меҳрини қозонмиш вале.

Кўнглумиз сиз бирла кетур, Алишер,  
Сизсиз дўсту ёрон нетур, Алишер!

### ХОЖА АФЗАЛ

Орзу кабутари учмиш бошлардин.

### ПАҲЛАВОН МУҲАММАД

Кўзумиз тийилмас қонли ёшлардин.

### НАВОИЙ

Авазлар, меҳрингиз жонимга пойдор,  
Сизларни тарқ этмак эрса-да душвор,

Ҳирийдин кетмасдин иложим надур,  
Бул фоний дунёда ихрожим надур.

Тангри, оизга, дўйстлар, толе ёр қилсан,  
Хоксор умрингизни баҳтиёр қилсан.

Фалак айвонида бўлғайсиз омон,  
Хору-зор этмасун сизни Хуросон!

...Лутфийнинг кўзлари бирдан ёшланди,  
Ҳижрон дардларидан дил оташланди.

### ЛУТФИЙ

Алишер, кам бўлманг икки жаҳонда!

### ХОЖА АФЗАЛ

Меҳрингиз жон қадар яшагай жонда.

## **ФАСИҲИДДИН**

Ёрлақасин сизни тенгри, илоҳим.

## **ПАҲЛАВОН МУҲАММАД**

Насиб этса, йўқлаб турғаймиз доим.

## **НАВОИЙ**

Омон бўлинг, дўстлар!

## **ХОЖА АФЗАЛ**

Хайрли сафар!

## **ФАСИҲИДДИН**

Бошинғиздин сочсак арзир сийму зар.

## **ЛУТФИЙ**

Оқ йўл, Алишерим!

## **ПАҲЛАВОН МУҲАММАД**

Тенгри ёр ўлсун!

## **ЛУТФИЙ**

Умрингиз офтобга пойидор ўлсун!

## **НАВОИЙ**

Хуш қолғайсиз, устод! Устод дуоси  
Шогирднинг дунёдин топган дунёси!..

Ҳирот қопқасидан карвон қўзғолди,  
Самарқанд сарига вазминг йўл олди.

Карвонга әргашиб елар оқ тулпор,  
Чашми гирён дўстлар юрагида зор.

Паҳлавон Муҳаммад vale шу замон  
Бойқаро қошига отланди пинҳон.

### ИККИНЧИ ҚУШИҚ

#### I

Оқ тулпор еладир чўли Қиёқда,  
Ҳирот ҳам ўксиниб қолди йироқда.

Ўғлидан айрилган мушфиқ онадек,  
Мунчоқ шодасида гавҳар донадек.

Кўҳи Сафед қолди изидан боқиб,  
Бағридан кўзгудек Ҳерируд оқиб.

Кўҳи Сиёҳ қалби ўртаниб қолди.  
Изидан термулиб кўзлари толди.

Карвон қўнғирогин жаранг-журунги,  
Устамон тожирлар қизғин гурунги

Акс садо берадир тоғ домонида,  
Япроқдай учадир чўл хазонида.

Машҳад бозорига файз берган суҳбат,  
Фаранг бирла Румга қилиб саёҳат.

Дамашқу Багдодни обод этади,  
Кешу Самарқанду Шошга ўтади.

Бадахшон лаълию Бухоро зари,  
Хитой чиннисию Кашмир сувсари,

Самарқанд қоғози, Хўтан бўёғи,  
Кешининг кимхобиу Ургут пичоги

Гурунг чорбогини гулзордек безар,  
Хаёлот әлчиси оламни кезар.

Омади гаплардан юзлар ҳам ғолиб,  
Дилларга сеҳрнок нашида солиб,

Тижорат мулкининг акобирлари,  
Нарх-наво бозорин муғомбирлари

Самарқанд китобин варақлашар бот,  
Дарс олса арзийди дейдилар Ҳирот.

Чўлни обод этиб карвон қимиirlар,  
Сомон йўли каби изи жимиirlар.

Симоби тўн ичра тоҷирлар бардам,  
Аския баҳш этар жонларга малҳам.

Навоий кўнгли ҳам қушдай яйрайди,  
Завқ билан аския тифин қайрайди.

Ва ҳазил наштарин санчади кўзлаб,  
Гоҳ рақиб бағрини қўяди тузлаб.

Аския арқоғи узилган замон  
Ҳеч кимга сездирмай улар бегумон.

У сўзга бўлса-да моҳир ва чечан,  
Кўнглида ўзга дард қураган анжуман.

Руҳида яшайди бутун ўзга ҳол,  
Йўлдошлар меҳрини тез этар ишғол.

Ўзга бир дунёда у олар нафас,  
Кенг дунё кўринар кўзига қафас.

Дилозор лаҳзалар хаёлин бузар,  
Нотинч юрагига алам ўтказар.

Дилига жо айлаб Машҳад илмини,  
Умид бирла тутди Ҳирот илкини.

Отасин ер-сувин, ҳовли-жойини,  
Жонлиғи: қўй-қўзи, оту тойини

Султон мусодара этганди қачон.  
Шунинг-чун Навоий бесару сомон,

Отаси мулкига бўлиб умидвор,  
Султон ҳимматига кўз тикмиш начор

Дорус-салтанатга келиб неча кун,  
Риоят тополмай, бағри бўлиб хун.

Мулозимат бирла умрин ўткарди  
Ва лекин дўсту ёр кўнглин кўтарди

Абулқосим Бобир улкан боргоҳи,  
Бир замон пойини ўпган даргоҳи

Ер билан топталди, бўлди унга ёт,  
Энди қай кимсадан сўрасин нажот?

Турбат ичра қолди шуаро умри,  
Хурросон мулкининг буюк ғурури.

Бу олам аршидан қуёшдек ботди,  
Шон-шуҳрат тожини гўё йўқотди.

Абулқосим Бобир тарафдорлари  
Уясиз аридек елди сарсари:

Саройдан ҳайдалди, қирғин қилинди,  
Бу ҳолдан Навоий бағри тилинди.

Бадахшон исёни олиб аланга,  
Абусаид жони сигмасди танга.

Ҳиротга чўзганда олов тилини,  
Эл бўғзига солди қонли қўлини.

Навоий кўнглига ҳамрозу ҳамдам,  
Дўстлик бўstonида хуштабъ, мукаррам,

Бадахшоннинг шоҳи шоир Лаълийни  
Ва унинг забардаст ёлғиз ўғлини,

Қиличдан ўтказди бешафқат Султон,  
Қонланди лолазор янглиғ Бадахшон.

Бу исёнга ҳамроз шоир ўша дам.  
Султоннинг кўнглига ёқолмади шам.

Узига нисбатан қўзғатса-да кек,  
Абусаид илкин тиёлмади лек.

Не даҳшат! Кўрагон сулолалари:  
Мирзо Улугбекнинг набиралари.

Буюк волидаси ҳибсда ётур,  
Тахту-тоҷ макрида бир-бирин чопур.

Бундоқ хунрезликдан шоир аламнок.  
Адолат шамширин кўтариб бебок

Қалбидан сирқираб лахта-лахта қон,  
Султонга арзини айтганди қачон.

Ва лекин чиқмади ундан бир садо,  
Ҳақ йўлни ахтариб кўп чекди жафо.

Бедодликдан сабр косаси тўлди,  
Зулм дарахтини қўпормоқ бўлди.

Муруват илкига муҳтоҷ Навоий,  
Бошида офтобдек кулмади толе.

Чунки жондан азиз дўсти Бойқаро  
Хурсон тахтини қиларди даъво.

У билан Навоий ҳамфикру ҳамдаст,  
Бир мақсад йўлида жонлари пайваст.

Ҳатто тоғалари у билан ҳамдард —  
Бўлишиб, яловин тутганди баланд.

Шерсифат Мирсаид, Муҳаммад Али  
Элга достон бўлди мардлик туфайли.

Бундан Абусаид хабардор эди,  
Дилида аламу ўч бисёр эди.

Шул сабаб, Навоий топмади қадр,  
Аҳли баргоҳ этди ҳолига жабр.

Маҳрум бўлиб тамом ота мулкидан,  
Хуросон ўртанди кўнгил мунгидан.

Топса-да дўст-ёрдан қадру илтифот,  
Кўзига ёт бўлиб кўринди Ҳирот.

Лутфий маслаҳати кўнглин ёритди,  
Бошидан гўёки дардни аритди.

Ҳирийда қолса-да ул зот бенаво,  
Самарқанд тарафни кўрдилар раво.

Бўлиб қолган эди Ҳирот хатарнок,  
Рақиблар дастидан дили эса чок.

Шоирга қасд этса бирор нобакор,  
Лутфий ноласи ҳам қилмаяжак кор.

Устод насиҳатин кўрдию маъқул,  
Осойиш излади Самарқанддан ул.

Ҳайрон бўлиб шоир кечмиш савдодан,  
Қисмат айиргандай аҳли донодан,

Йўл босиб борадир кечаю кундуз,  
Донолар — бу даштда қўл етмас юлдуз.

Юлдузлар Ҳиротда қолди дардсиниб,  
Буюк орзуларнинг кўзгуси синиб.

Сароб чашмасида маҳзун жимиirlар,  
Шом еган ой каби хира чеҳралар.

Кўнгли дер: шоирим, қилмагин афсус,  
Топталган ораудек хазон бўлар куз.

Даштаро қаламинг ожиз тасвирга,  
Хижрон ҳам бор экан, нетай, тақдирда!

## II

Файзиёб Маймана «Чаҳор бори»да,  
Булутдай товланиб ой чирогида

Тунади, йўл юриб ҳориган карвон,  
Туяю тулпорлар мудрар бедармон.

Чорхари хонани қилгандек обод.  
Шамнинг шуъласини таратар мишкот.

Аҳли тижорат ҳам ухлар мук тушиб  
Ва лекин саҳарга файз-шукуҳ қўшиб.

Кўркам хона ичра Навоий бедор,  
Қоғозга тўкилар дарди бешумор.

Бир ғазал домига илинган кўнгли,  
Бу дардан титрайди ҳоманинг нўги.

У шамдек ёнадир дўст фироқида,  
Илҳомга ошнодир тоңг қучоғида.

Навоий ихроҗин эшитган замон,  
Бойқаро қалбидан сирқиб кетди қон.

Вале дўст изидан барқдек елди у,  
Тонгда Майманага етиб келди у.

Дилида Навоий меҳрин ардоқлаб,  
Ўн чоғлиқ навкар-ла дўстин сўроқлаб,

Бойқаро боф аро бўлур намоён,  
Жисм аро жонида яшар зўр армон.

Унга пешвоз чиқди боғбон чол ногоҳ,  
Бойқаро ўзини этмасдан огоҳ,

Таъзим бирла боғбон қошида турди  
Ва дўсти Навоий ҳолини сўрди.

Чолнинг чеҳрасидан ёғилдию нур,  
Навоий қошига бошлиди масрур.

Эшикни ланг очиб, боқди-да маъсум,  
Дилда тугён билан этди-да таъзим,

Севинч ўти қоплаб унинг кўзини,  
Шоирнинг бағрида кўрди ўзини.

Кўзлардан сочикур алам тўла ёши,  
Бедаво бир дардга берса-да бардош,

Киприклар учида биллурий шабнам,  
Икки дўст қалбини тирнайди алам.

Юзларида маъюслик изи кўринур,  
Қалблари ҳаяжон домида туур.

Жонлари қолгандир икки ўт аро,  
Ҳайратли сукунти бузар Бойқаро.

### ҲУСАЙН БОЙҚАРО

Алишер, огоҳмен борки саводдин,  
Нетайким, чиқмади бошим ғавғодин.

Паҳлавон Муҳаммад айлади баён,  
Сизни-да оқибат этдим саргардон.

Хабардор эрурсиз, Таршиз, Нишопур  
Устинда яловим ғолиб нур сочур.

Осойиш топмишдир Машқад, Абивард,  
Азизим, Ҳирийсиз чеҳрам бўлғай зард.

## НАВОИЙ

Мақсадни бир йўла этдингиз ошкор,  
Оқибат не бўлур — ўйламак даркор.

Хуросон тахтига адолатпеша  
Подшоҳни әл-улус истар ҳамиша.

Улусга суюнмай тортсангиз лашкар,  
Елга учиб кетгай улуғ орзуласар.

## ҲУСАЙН БОЙҚАРО

Алишер, билурсиз, улус мен тараф,  
Улуснинг ишончи — менга зўр шараф.

Ҳилолдек жилмайсин сизга ҳам толе,  
Руҳингиз сийласин Ҳирий шамоли.

Қўлласин, падари бузрукворингиз,  
Энг мушкул дамларда — мададкорингиз.

Ул зотнинг меҳридан бўлиб баҳраманид,  
Лутф бирла әсламиш шаҳри Самарқанд.

Амир Султон Ҳасан дўстдир қадрдон,  
Сиздан хабар топса, йўқлагай шу он.

## НАВОИЙ

Падарим ул элни севарди ғоят,  
Тонггача этарди менга ҳикоят.

Самарқанд тавсифи тилинда әрди,  
Дўстлари — офтобдек дилинда әрди.

Абулайс сұхбатин қўймасб умрбод,  
Амир Арҳангийни айлар эди ёд.

Қисмат китобига неки битилмиш,  
Кимсага ўқимоқ азал фарз әмиши.

Шоҳ билан гадо ҳам фарзанди башар,  
Вақт келиб, қисмати бўлгай баробар.

Бевафо дунёда мўл әрур ҳунар,  
Кўргаймиз, кўзумиз тирик бўлса гар.

Одамзод дунёга бўлмағай устун,  
Ризқини териб еб, кетгуси бир кун.

Ҳаёт ошиғидур то инсон тирик,  
Умр — ўткинчидур, умр — югурик,

## ҲУСАЙН БОЙҚАРО

Алишер, кўнглумга солмишсиз ларза,  
Едимда яшагай ҳаргиза бу лаҳза.

Барги хазон янглиғ титрамиш жоним,  
Сизсиз кўкни ўртар меним фифоним.

Найлайин, фурсатим оёқлаб қолмиш,  
Ҳижрон ўти дилда аланга олмиш.

Яловим кўтаргач Нишопур томон  
От қўймогим даркор, дўсти жонажон!

### НАВОИЙ

Азизим, фақирни әтмишсиз хурсанд.

### ҲУСАЙН БОЙҚАРО

Сизни шод қутлагай аҳли Самарқанд.

### НАВОИЙ

Фолиб яловингиз тушмасин илкдин.

### ҲУСАЙН БОЙҚАРО

Кўнгулни узмангиз туғилган мулқдин.

### НАВОИЙ

Имоним кафилдур, бош бўлса омон,  
Йўқлаб туражакмен сизни бегумон.

### ҲУСАЙН БОЙҚАРО

Саломат қайтурсиз, топурмен чора,  
Хуросон толеи бўлмағай қора.

...Офтоб олам узра сочганда шарор,  
Айрилди армонли икки дўст ночор.

Танбур нола қилди қай бир даргоҳдан,  
Маймана бир титраб тушди «Чоргоҳ»дан!

## УЧИНЧИ ҚУШИҚ

Ургут тоғларининг этакларида,  
Тўнлари товланиб офтоб зарида,

Сайёҳлар боғларга боқишар ҳайрон,  
Бешикдай тебраниб бормоқда карвон.

Юраги ўртаниб дўстлар дардида,  
Карвонга кўрк берган от әгарида

Навоий ўртаниб хаёлга чўмар,  
Нафосат мажлисин завқини қўмсар.

Хаёл кўзгусида жонланар Машҳад:  
Камол Турбатий ва Ҳожа Муҳаммад

Бўлмаса, ғурбатда кечарди жони,  
Кунфаякун бўлур әрди армони.

Султон Абусаид дағдагасидан,  
Кетдию мадраса бўсағасидан

Кўнглини титратди ҳазин бир оҳанг,  
Нотавон хасталик жонга солди чанг.

Гоҳ кезди ул жунун маҳалласида,  
Гоҳ кўнгли қон бўлди ғам қафасида,

Бўйнига разиллар шапалоқ урди,  
Бошига болалар тошлилар ёғдирди.

Гоҳ Машҳад элининг ситам — оҳидан,  
Гоҳ Жибол қулласи оромгоҳидан

Саҳрора бош уриб, сувсиз тутоқди,  
Ғурбат дарёсида бенажот оқди.

**Гариф халойиққа қўшилиб хаста,  
Кўнгил орзулари бўлиб шикаста,  
  
Ҳиротдан иноят излаб, толмади,  
Меҳрибон кимсани, бўзлаб топмади.**

**Ғанимат дамларни кеткизмай зое,  
Паҳлавон Муҳаммад бирла Навоий,**

**Кўнгилда ихрожнинг дардини сезиб,  
•Боги Сафед• аро юрганда кезиб,**

**Сув кўза кўтарган бир бечораҳол,  
Юсуф деган кимса: ионимни ҳалол**

**Егани қўймас, деб сўраб раият,  
Сарой аҳлларидан этмиш шикоят.**

### **ЮСУФ**

**Азизим, Алишер, тутгайсиз маъзур,  
Паҳлавон бирла биз ошно бир умр.**

**Элга сув узатиб, умри нотавон  
Ўтиб кетмакдадур беному нишон.**

**Кун бўйи еламен бозорма-бозор,  
Иўқ эрса, на қилай, тебранмас рўзғор.**

**Оёғим ялангу либосим юпун,  
Оби наҳр бирла кечирамен кун.**

**Бозорда учратиб бугун бир вазир,  
Бир танга бермасдин, титратиб зир-зир,**

**Қўйиб олиб кетди сувни кўзамдин,  
Иноят сўргали борсам Мирзодин,**

Ясовуллар тўсди йўлимни, нетай.  
Сизга айтмай дардим кимга ҳам айтай.

Боргоҳ остоңида бағрим дөгланди,  
Жигарим пичоқсиз лек чавақланди...

Навоий газабнок ўйланиб қолди,  
Сўнг дилда борини ул тўкиб солди:

### НАВОИЙ

Ўксиманг, Юсуфбек, чарҳдур кажрафтор,  
Султондин иноят кутмангиз зиндор.

Тенгри кўрсатмасин сизга турқини,  
Елғиз гўр тузатгай, дерлар, букини.

Ит ҳам әгасига ўхшайдур, ахир,  
Сизга Султон феъли әмасми зоҳир.

Беҳуда ранжибсиз вазирдин, Юсуф,  
Хуросон юртида ул сайраган куф.

Гадое ки ион аз дари шоҳ жуст,  
Бибояд зи оби худаш даст шуст<sup>1</sup>.

Саройдин мурувват ахтарманг ҳаргиз,  
Сув келтирган кимса әлгадур азиз.

Олмасун оҳингиз дилда аланга,  
Сизга эҳсон ўлғай, мана, бир танга.

### ЮСУФ

Алишербек, тангри қўлласин сизни,  
Хуросон ёд айлаб ашъорингизни,

Номингиз эл аро этсун сарафroz  
Ва ўлсун Лутфийдек умрингиз дароз!

...Навоий ҳадясин суртиб кўзига,  
Дуо бирла қўлини тортиб юзига,

Севинчдан минг қуллуқ қилганда Юсуф,  
Шоирнинг қалбида қолди таассуф.

Яна бир воқеа ёдига тушиб,  
Силсила сингари дардлар туташиб,

Навоий кўнглидан ҳузур йўқолди,  
Жисм аро жонида ўтлар қўзголди.

Жума намозидан қайтаётган он  
Аёлманд гадони кўриб ломакон —

«Муфарраҳ» қўчасин бир бурчагида,  
Раҳму шафқат айлаб, ул чўнтагида —

Бўлган бир тангани олиб шу замон,  
Бечора кимсага узатгани он,

Гадонинг юzlари бўлиб иштиол,  
Шоирга тилади ёрқин истиқбол.

Бу ҳадя — Навоий ҳамёнидаги  
Сўнги танга эди. Дўстлар кўмаги

Жонга аро кирди — юз бериб ихрож,  
Сафарда ҳеч кимга бўлмади муҳтоҷ.

Хаёл кўзгуси бир тилсимга ўхшар,  
Яна хотиралар ёдига тушар.

Жайхун кўпригидан ўтдию карвон,  
Бир оқшом Термизни айлади макон.

Тошқин дарё солди дилига түғён,  
Оромин йўқотиб қўйди гўё жон,

Дарё бўйидаги дилкушо диёр  
Ҳаким Термизийдан сўйлади ашъор.

Нахшоб дашти этди қалбини гирён,  
«Сув бер!» — деб пойини ўпди биёбон,

Кеш этди Навоий кўзларини лол,  
Оқсарой ҳуснidan лол эди хаёл.

Қошида қад ростлаб сарбаланд тоғлар,  
Унга сув узатди хушхон булоқлар.

Жаннат дараларда қушдай яйраб жон,  
Юксак чўққиларга боқди серармон.

...Чорбогда дам олгач, карвон қўзғолди,  
Кенагас даҳаси кузатиб қолди.

Тошкесар бекатин ўтди-да карвон,  
Соллониб йўл олди Самарқанд томон.

Сўлда — кун ботишга чўзилган тоғлар,  
Ўнгда — чўлга туташ кичик қишлоқлар.

Чўл ўзи аслида бир тошлиқ Йўлдир,  
Эл эса лек уни «Миср чўли» дер.

Чўл уфқидан яна боғлар бошланур,  
Боғлардан шаҳарга қадам ташланур.

Ярим ой йўл юриб толиққан карвон,  
Сўнгги манзил сари елар бедармон.

Навоий кўзида умид тўла нур,  
Қалбида оташин туйгулар ёнур,

Маҳлиё боқар ул оқ тулпорида,  
Балки, улус васфи — дил ашъорида!

Самарқанд багларин олтин кузида,  
Тасаввур чашмасин биллур кўзида

Кўкўпар «Улугбек» кўрсатур жамол,  
Кумуш мезон каби учар ўй-хаёл.

Оқ масжид мавзеси боқур кузатиб,  
Дилларда гаройиб ҳислар қўзғатиб.

Севинчдан кўзлари ёшли Мўлиён,  
Карвонни қутлайди боғу хиёбон,

Улуғбек шаҳрига боқур Навоий,  
Ҳаяжон наҳрида оқур Навоий.

Руҳобод кўксига осмонга пайванд —  
Гўримир гумбази! — Салом, Самарқанд!

#### ТУРТИНЧИ ҚЎШИҚ

Самарқанд уйғонди фараҳли хобдан,  
Жамоли нурланди зарваш офтобдан.

Багрини яйратди Кўҳак шамоли,  
Кун бўлиб балқиди бошида толе.

Еғдуга чўмилди мусаффо баглар,  
Кузакка роз айтди хазон япроқлар.

**Масжиди Муқатта ҳувиллаб қолди,  
Регистон майдонин тинчи йўқолди.**

**Улкан карвон сарой Мирзойида ҳам  
Кумуш ҳаририни йиғди субҳидам.**

**Ҳирот карвонидан олгали хабар,  
Тожирлар йифилди излаб сийму зар.**

**Регистон майдонин остонасида,  
Мирзойининг кўркам чойхонасида,**

**Навоий нонушта айлаб, хушкалом,  
Каттаю кичикка кўрсатиб киром,**

**Самарқанд сайлига шаҳдам отланди,  
Довруқли шаҳарни кўргали ёнди.**

**Кўнглида қўзғолган сирли ҳаяжон  
Ўтида суурурдан энтикарди жон.**

**Жаҳоннинг сайқали аталган шаҳар  
Тузини тотмакка бўлмиш мұяссар!**

**Дунёда бормикин бундан зиёд баҳт,  
Шоирга ёрмикин бунда бунёд баҳт?!**

**Улугбек хонақоҳи меҳрини тортар,  
Масжиди Жумадан севинчи ортар.**

**Ироқи дўлпидек Чорсу гумбази,  
Меъморлар ҳунарин әрур мумтози!**

**Даҳанин наҳангдай очмиш дўконлар,  
Бозорга кўрк бермисп шўлоти нонлар.**

Тожирлар бошида кулгандек ахтар,  
Кўкларга кўтариб молини мақтар.

Атласми, банорас — нима десанг бор,  
Нархидан ёқасин ушлар харидор.

Чорсуга кўрк бериб ароба қатнар,  
Қўғирчоққа ўхшар ясоғлиқ отлар.

Навоий лол эрур гумбаз остида,  
Қулоғи карахтдай шовқин сасида.

Эгнида ҳиротий хилъати аҳзар,  
Дилида Кўҳақдин илҳоми ахгар.

Антиқа бозорда ором топмай жон,  
Ул тишга отилди... Қадим Регистон

Хокини этгандек кўзга тўтиё,  
Улуғбек қасрига боқди маҳлиё.

Мадраса қошида ул мисли суврат,  
Чанқоқ кўзларида бир олам ҳайрат.

Ҳайрат тогдай босиб, фикрин лол этар,  
Ифтихор шуъласи юзин ол этар.

Анвои рангларга ахтарап тимсол,  
Нақшу нигорларда эрийди хаёл.

Олтин бешик янглиғ илму ҳунарга,  
Кошинкор пештоғи чўлғаниб зарга,

Маърифат даргоҳи ўлмиш осмонни,  
Ҳайратга чўмдириб азиз меҳмонни.

Вуюк миноралар этгандай хитоб,  
Меъморлар наслидан сўзлар бобма-боб.

Кўнглиң рўшино айлаб Машриқ маёғи  
Мадраса зинасин ўпмиш оёғи.

Қалбида шарора, руҳи чароғон,  
Кўзига бебаҳо кўринар жаҳон.

Бир лаҳза ёд этиб Улугбек руҳин,  
Илм кўзгусида кўрар шукуҳин.

Ҳар ҳужра, гўшадаи келар нафаси,  
Акс садо бергандек гумбаздан саси.

Аргувон гиштлардан кетмаган оҳар,  
Мунажжим изларин кўзига сурар.

Ва аста тиз чўкиб бўлур деб савоб,  
Мадраса остонин этади тавоғ.

Навоий кўнглида ушалиб армон,  
Пўртана тинади, сукут ҳукмрон.

Сукут ичра vale тўлиб фуурurga,  
Мардона йўл олур Гўри Амирга.

Руҳобод кўксида сирли товланиб,  
Офтобнинг нуриде ранглари ёниб,

Гўримир гумбази кўкка чўзмиси даст,  
Маҳмуд Исфаҳоний жонига пайваст.

Борлигин забт этиб сеҳрнок түғён,  
Гумбаздан кўз узмас шоир серармон.

Камалак кошинлар силсиласидан,  
Ранглар оҳангининг замзамасидан

Қалбидаги ўзголиб ўтли ифтихор,  
Қутлуғ зиёратни этур ихтиёр.

Нақшин дарвозада этиб хуш таъзим,  
Навоийга пешвоз чиқур мулоzим.

Шоир мақбарага киради маъюс,  
Қабрлар бошида туради маъюс.

Салафлар руҳига ўқигач дуо,  
Мулоzим оҳиста сўзлайди бурро:

«Бу Мирзо Улугбек, бу Амир Темур,  
Мана бу — Муҳаммад Султон қабридур.

Мунажжим устоди бу ерда ётур,  
Хоксор умри жаҳон умрига татур.

Темурнинг бошида раҳнамо падар —  
Мирсаид Барака, қабри — мўътабар.

Яшм тошин қўйиб бобо қабрига,  
Улугбек бош эгди унинг амрига.

Мана бу — Мироншоҳ, мана бу — Шоҳруҳ,  
Мармар лавҳасинда олий бир шукуҳ.

Муҳаммад Султонни севарди амир,  
Үл жанг жадалда әди баҳодир.

Султон ворис әди амир тахтига,  
Афсуским, чанг солмиш ўлим бахтига.

Бир олий мақбара қилинг, деб бунёд,  
Набира руҳини этмак бўлмиш шод.

Султонга аталмиш ушбу мақбара,  
Амирни бағрига олмиш сўнг карра.

Буюк бобосидан бўлсин деб ризо,  
Ёнига қўйилмиш Улугбек Мирзо.

Илму ҳарб тугини тутиб музaffer,  
Мангулик уйқуси бўлмиш мұяссар•.

Мулозим сўзлари вазмин, улуғвор,  
Навоий қалбida дард бирла озор.

Сукунат қаъридан ул чиқмиш тишга,  
Бу унут бўлмас дам ўхшайди тушга.

Қадамлари вазмин, әгилган боши,  
Кўзида ғилтиллар маъюслик ёши.

Руҳида ҳукмрон тамом ўзга ҳол,  
Ўйлари тизгинсиз, паришон хаёл

Бибихоним сари бўлмиш равона,  
Зеҳнини банд этмиш ажиб афсона.

Бир қасри олийким, Машриқда танҳо,  
Бисотин баҳш этмиш гўёки дунё.

Меъморлар ҳунарин буюк ёдгори,  
Қадим Самарқанднинг кўрки, викори!

Тўрт юксак минора осмонга пайванд,  
Юлдузлар шаҳарга боқар орзуманд.

Масжиди муқаддас солмишdir довруг,  
Боши узра офтоб — кўтарилган тур.

Навоий завқ билан қилиб томоша,  
Конигил томонга ўтур боғ оша.

Меъмор ҳунарини этгандек кўз-кўз,  
Шоҳизинда қутлар шоирни бесёз.

Юксакка чорлайди ғиштин зиналар,  
Пойига тутади кифтии зиналар.

Мармар қабрларнинг туриб бошида,  
Замонлар сукутин тинглар осуда.

Кўрагон авлодин зиёрат қилиб,  
Қисмати башардан юраги тўлиб,

Боги Дилкушони четлаб ўтар ул,  
Расадхона сари ошиқар кўнгил.

Бир ҳовуч сув ичиб Обираҳматдан,  
Умрига розидек ушбу ҳаётдан,

Уч опёна кўркам қасрга мафтун,  
Қалбининг кўзи-ла термулар беун.

Жаҳоннинг сайқали — бул Нақши Жаҳон  
Навоийга сўзлар бир қутлуғ достон.

### РАСАД НИДОСИ

Икки жаҳон аро балогардонман  
Ва илми нужумга сирли маконман.

«Зижи Кўрагоний» бешигидурмен,  
Фалакнинг заминий эшигидурмен.

Улугбек нигоҳи тушган ситора,  
Нажот излагандек боқди дилпора.

Ақл чироғидан нурланиб осмон,  
Кўз етмас тилсимдан дур этди эҳсон.

Мунажжим топинган қуттуғ меҳробмен,  
Кўҳакда порлаган илми офтобмен.

Офтоб тутилса-да қораймас асло,  
Мўйсафид бўлса-да тутмагай асо.

Найлайнин, бошимда чархи қажрафтор,  
Тегирмон тошини ўйнатар хунхор.

Кўксимга тегдию сангни палахмон,  
Ногирон кимсадек юрагимда қон.

Тариқдай сочилиб кетди олимлар,  
Аҳли дин ситамгар кўксим тилимлар.

Дардимни сўзласам, нетай, жон йиғлар,  
Надур жон, балки, икки жаҳон йиғлар.

(Расад нидосини тинглаб шу фурсат  
Сўзламиш соябон Муҳаммад Фикрат).

### МУҲАММАД ФИКРАТ

Кўзимга суурмэн расад хокини,  
Сиз учун ситурмэн кўнгил чокини.

Мирзо Улугбекдек маърифатпарвар,  
Адолат пешвосин кам кўрган башар.

Тахти ҳам, тожи ҳам шул расад эди,  
Ситора Ширину ул Фарҳод эди.

Расадга парвона эди шабу рўз,  
Бундан зиёд анга йўқ эди нуфуз.

Расад корхонаси, хобгоҳи эди,  
Фалакка маҳлиё нигоҳи эди.

Хаёлин олганди самовий манзар,  
Чашмига қўнганди сирли юлдузлар.

Мени манзур кўриб, қиблаи олам,  
Кўнглум кулбасига ёққан эди шам.

Соябон тайинлаб, этганди мақсад:  
Бепаноҳ қолмасин даргоҳи расад.

Улугбек мақсадин келтирдим бажо  
Ва этдим расадга умримни фидо.

Қутлуғ остонига қўндирамадим гард,  
Хоксор мунажжимдек ўлдим фалакгард.

Али Қушчи бирла Румий то саҳар  
Менсиз солмас эди самога назар.

Шом саҳар парвона ўлиб қошинда,  
Фалакнинг савдосин кўрдим бошинда.

Нақши жаҳон ичра зичга бериб нақш,  
Нужумга этмишлар умрларин баҳш.

Алар бошин силаб Улугбек ҳазрат,  
Гоҳида айларди даврондин ҳасрат.

Енг ичиди яроқ тутиб аҳли дин,  
Қуюндек қўзғолмиш бир зимзиё тун.

Тандин жудо айлаб мунажжим бошин,  
Сўндиришиш маърифат порлоқ қуёшин.

Эмдиким офтобмас мунда ёнур шам,  
Бул шамнинг чашмида олам-олам ғам.

Али Қушчи кетмиш бош олиб дардманд,  
Изидин қон йиглаб қолмиш Самарқанд.

Самарқанд шукуҳи соврилмисш кўкка,  
Булутлар соясин солмиш Кўҳакка.

Расад чирогини сўндиримай, vale  
Соябон эрурмен Мирзо туфайли.

...Сайри расад сари бошлар соябон,  
Навоий кўзида ҳайрат ва армон.

Юлдузлар жадвали ақлини этар мот,  
Хаёлин сеҳрлар сўнгсиз коинот.

Улугбек руҳини тутиб мукаррам,  
Зинадан зинага қўярди қадам.

### ВЕШИНЧИ ҚУШИҚ

#### I

Навоий қалбида эзгу бир армон,  
Нотаниш шаҳарда кезди саргардон.

Муҳтоjлик жонини ўртаган сари  
Дилига санчилди ҳижрон наштари.

Кўнглини ёришга тополмай бир дўст,  
Танҳолик домида бош әгди маъюо.

Фикрини чулғади минг турли савол,  
Оромин ўғирлаб олди ўй-хаёл.

Неча кун ғариблик кўрсатди зулм,  
Танҳолик даштида кўп кўрди зуғум.

Борай деса йўқдир бир таниш даргоҳ,  
Бир ҳамроз кимса йўқ ҳолидан огоҳ.

Лабиҳавз даҳаси қароргоҳ эрур,  
Шамолга учгандек ўтмоқда умр.

Самарқанднинг гўзал хотиралари  
Наҳотки, алдаса сароб сингари.

Ундан ҳол сўрмасдан каттакон шаҳар  
Ўзининг ташвиши, дарди-ла яшар.

Кимнинг оёғига бош уриб, ҳайҳот,  
Мусоғир Навоий сўрасин нажот.

Ким унга раҳнамо, соябон бўлгай,  
Йигитлик фаслида меҳрибон бўлгай.

Ўтнафас шоирни чорлар қай даргоҳ,  
Ё малҳам бўлурми кўнглига боргоҳ?

Азиз падарининг биродарлари  
Ғурбатда бўлурми умрин навкари?

Дардманд юрагига излашиб даво,  
Бошини силарми? Бу ҳам муаммо.

Унугтаң эрсалар падарин агар,  
Қайси йўл билан ул изига қайтар.

Сўнгра бош кўтариб юради қандоқ,  
Ёришмас кўнглига ёқса ҳам чироқ.

Амир Султон Ҳасан Арҳангийга ё  
Айтсунми, дилида недир муддао.

Дўстлигин унуган бўлса-я наҳот,  
Йўқ, ундоқ әмасдур, ул нажиб бир зот.

Е фақиҳ Абулайс қошига бориб,  
Дардини айтсинми, маҳзун ёлвориб.

Илм истаб келмишdir, йўл босиб узоқ,  
Аллома этурми толеин порлоқ.

Падарин руҳини шод этса агар,  
Мадраса даргоҳин кўрар мұяссар.

Кўнгил орзусига бўлмаса қанот,  
Қаён ургай бошин, нотинч-ку Ҳирот!

Е Аҳмад Ҳожибек айласа карам,  
Олий ният бўлгай қалбига ҳамдам.

Султон Аҳмад Мирзо боргоҳидан ё  
Мурувват сўрсинми?.. Неча муаммо

Навоий кўнглига солади гулу,  
Тунлари қочади кўзидан уйқу.

Кундуз эса кезар шаҳарни маҳзун,  
Орзулар чамани бўлгандек кукун.

Бу шаҳри азимда мадраса бисёр,  
Қай бири шоирни айлар бахтиёр?

Буюк виқор билан турар, ўпид кўк:  
Мирзо Улуғбеку Аҳмад Ҳожибек —

Остонасин ўпмак бўлса мұяссар,  
Андуҳидан балки қолмасди асар.

Балки олар эди ишлари барор,  
Дўсту ёр сўзига бўлмас эди зор.

Унут бўлар эди мусофирилик ҳам,  
Тарк этиб кетарди кўнглини алам.

## II

Шикаста қанотин ёйди шабистон,  
Сукунат қўйнига чўмди Регистон.

Кўҳакдан эсландек әлкин сарсари,  
Боғларда судралди салқин тун бари.

Қозонга мўлтираб қўнгандек учқун,  
Кўкда ҳам юлдузлар жилмайди беун.

Нилранг миноралар нақш — нигорида,  
Мирзо Улуғбекнинг кўрк — виқорида,

Ой кўзагу ахтариб боқди жилвагар,  
Симобдек титрайди зарҳал шуълалар.

Гўримир гумбазин камалагида,  
Кўксарой қасрининг сирли рангида

Нур бўлиб порлайди меъморлар жони,  
Тун билан талашар элнинг фигони.

Бибихоним кўшқин чорминораси,  
Улуғбек расадин ҳар ситораси

Рамзи хитоб янглиғ әл достонига,  
Розайтур самовот каҳқашонига!

Шоҳизинда ғишин зиналарида,  
Афросиёб хароб сийналарида

Нурдан кўзи кўрдай судралади тун,  
Қаро ридо кийиб кезади маҳзун.

Шабистон наҳрида тин олар шаҳар,  
Кимсасиз, ҳувиллаб ётур кўчалар.

Боғлар аро нарғис кўзин юмса ҳам  
Бир гариб кулбада ҳануз сўнмас шам.

Навоий дардига ҳамроздир хома,  
Ғамангез ашъори этгандек нола

Кўз ёшин тўқади қоғозга довот  
Ва шоир қалбига излайди нажот:

«Менга неча нав ўлди бечоралиғ.  
Ки олдимга тушди бу оворалиғ.

Ки бўлмоқ ватан ичра душвор эди,  
Кўнгулга жоло дафъи озор эди».

Дўсту ёр сужбатин қўмсаб Навоий,  
Ҳар сўзга жонини қилиб фидойи,

Милт-милт ёнган шамдай эриб дард — ғами,  
Кўнгил ҳасратидан сўзлар қалами:

«Бу мулк аҳли ул элга зору асир,  
Бўлур наҳбу яғмо калилу касир.

Менга бу эл ичра не бир ҳамдаме,  
Ки бир дам икковлон дейишсак ғаме.

Не бир җужраким, ком топғай кўнгул,  
Даме анда ором топқай кўнгул.

Етишса ўлум ранжи беморлиғ,—  
Сув бергунча қилмай бирор ёрлиғ.

Сув бермак неким, зоҳир айлаб ғулу,  
Олурға агар бўлса жонимда сув».

Даврон бедодлиги, зулм ва бидъат,  
Жисм аро жонига чанг солган ғурбат,

Бешафқат тақдирдан дили яролик,  
Ҳаёт чарбогида бахти қаролик.

Навоий қалбидан бергандек нидо,  
Қуйма мисраларда бўлар эди жо:

«Бирорга неча ғурбат изҳор этиб,  
Чу бир ерда кўп турғузиб хор этиб.

Бирорникум, айлаб бир эл ичра хор,  
Анга чора айлаб ул энди фирор».

Навоий қалбидан ўтли туйғулар,  
Дард билан қоғозга дурдай тўкилар.

Машҳадда кечирган кунларин қўмсаб,  
Дўст билан бахтиёр тунларин қўмсаб,

Ўртанган кўнглига таскин берар гоҳ,  
Гоҳ эса оташнок дилдан чекар оҳ.

Самарқанд мулкидан топмай бир ҳамроэ,  
Сайийид Ҳасанни ул айлар сарафроз:

«Жамол ичра тонғ боши ноҳиддек,  
Камол ичра туш вақти хуршиддек.

Вафо анга пеша, саҳо анга фан,  
Вафою саҳо кони Сайийид Ҳасан.

Зиҳи равзадин хулқинг ортиқ басе,  
Келиб боғи қадрингда тубо хасе.

Чу сенсен буқун олам аҳлида фард,  
Ки ҳолин де олгай санга аҳли дард.

Мангаким видодингға хурсандмен,  
Жанобингға шогирду фарзанд мен».

Ардашер вассфини битиб дилафкор,  
Ғамгузор саҳарга термулар бедор.

Яна кўз ўнгига жонланар Ҳирот,  
Зулму истибдоддан тўлғанар бот-бот.

Султон Абусаид — манфур ва қаттол,  
Темурий наслидан чиққан бир дажжол,

Қавму қариндошин сира қилмай фарқ,  
Уларни этмоқда ўз қонига гарқ.

Даҳшатли манзарлар бағрини тилар,  
Тахт талаш жангидан кўнгли әзилар:

«Элида кишиликдин осор йўқ,  
Шароратдин ўзга падидор йўқ.

Не эл, не киши, балки шайтону дев,  
Келиб барчага даъб бедоду рев.

Бўлиб ломакон сатҳидин хонлари,  
Адам мулки бугдойидин нонлари.

Қаро пул учун айлабон қатл фан,  
Ўлуктин тамаъ айлаб. аммо кафан.

Ўлум келса бир зори бедил сари,  
Мадад айлабон лек қотил сари».

Навоий ҳолатин этаркан рақам,  
Фориг бўлар эди кўнглидаги ғам.

Ва лекин ҳаётда ема дея панд,  
Икки нарса этар хаёлинни банд:

Бириси узлатдир, тарки дунёдир,  
Бириси — адолат, роҳи рўшнодир.

Икки йўл бошида тураг Навоий,  
Икки хил уфқни кўраг Навоий.

Биринчи йўлдан ул силтади қўлни  
Ва матлуб кўрди ул иккинчи йўлни.

Ҳаёт машаққати, зарбаларига,  
Жонига чанг солмиш ларзаларига

Умрбод кўксини қалқон этгали,  
Ғазал офтобига осмон этгали.

Олий ниятларни дилда этиб жо,  
Халқ учун, юрт учун яшаб доимо,

Адолат яловин баланд тутмакка,  
Авлоддан-авлодга олиб ўтмакка

Аҳд қилди тонг отар чоги Навоий,  
Ардашер суюнган тоги -- Навоий:

•Агар ўлса бу йўлда умрум талаф,  
Чу бу йўлладир ул ҳам эрур шараф.

Ва гар бўлсам ўз комима баҳраманд,  
Зиҳи мулки жовиду бахти баланд».

Субҳидам, номага қўйиб сўнг нуқта,  
Навоий дард билан кўчирди оққа.

Хира шам қошида ўқигач такрор,  
Ҳиротга юбормак этди ихтиёр.

Полагун шафақдай бағри бўлиб қон,  
Ул маҳзун йўл олди Мирзойи томон.

#### олтинчи қўшиқ

Лабиҳавз даҳаси азалдан машҳур,  
Ҳунару санъати эл аро манзур.

Заргару муҳандис, наққошу меъмор,  
Шоибу, рассому, ҳофиз, бастакор

Лабиҳавз довругин кўтариб баланд,  
Санъатни айламиш жонига пайванд.

Муборак зотларни қутлаб Лабиҳавз,  
Бахши этмиш умрлар гулшанига файз.

Лабиҳавз боғида Дақиқий илк бор,  
•Шоҳнома»га қўймиш олтин пойдевор.

Саккокий елдириб қалам отини,  
Мадҳ этмиш Улугбек салтанатини.

Қосим Анвар кечиб айши жаҳондан,  
Назмига жон берди ишқи жонондан.

Лутфий иншо айлаб «Гул ва Наврӯз»ни,  
Элга манзур этмиш туркона сўзни.

Жомийни маҳлиё айлаб хуш оҳанг,  
Дурафшон назмига бермиш турфа ранг.

Лабиҳавз шукуҳин сўйлаб Самарқанд,  
Оlamни ўзига қилмиш оразуманд.

Не баҳтким, неча кун кезиб ломакон,  
Лабиҳавз файзидан баҳра топиб жон,

Ардоқли бастакор Жамшид Садоий  
Даргоҳидан паноҳ топмиш Навоий.

Не ажаб, бу қутлуғ даҳада ул ҳам  
Улуғ кишиларга бўлса ҳамқадам.

Мана неча кундур соҳиби хона,  
Шоирни этмоқчи ғамдан бегона.

Дарднок ғазалига ҳазин бир наво  
Басталаб, кўнглига ахтарар даво.

Навоий миннатдор бўлиб нақадар,  
Садоий қалбидан теради гавҳар.

Мовароуннаҳрда машҳурдир бу зот,  
Халойиқ кўнглига манзурдир бу зот.

Бу зотнинг куйидан аҳли шуаро  
Завқ олиб, газалга берар зеб, оро.

Қай ғазал Садоий дилин этса банд,  
Ул бўлур бир умр қалбларга пайванд.

Шуаро ғазалсиз келмас қошига,  
Ҳурмати беқиёс куй наққошига.

Мавлоно Мирзобек билан эса ул  
Санъат гулшанида отаю ўғил.

Мирзобек ғазали Садоий сабаб  
Қўшиқ осмонида турибди порлаб.

Икки дўст туфайли ўтар шўху шан,  
Аҳли санъат қурган базму анжуман.

Мирзобек сафардан қайтган куниёқ,  
Қошига йўл олди Садоий муштоқ.

Навоий келганин айлаб хабардор,  
Навқирон шоирни әтди баҳтиёр.

Мирзобек қалбини чулғаб ҳаяжон,  
Отланди Садоий даргоҳи томон.

Садоий ҳовлисин бир кунжагида,  
Шоҳлари пайваста ўриқ тагида,

Ораста кулбада Навоий маҳзун,  
Дардли хаёлларнинг домига тутқун.

Қалам билан давот бўлиб улфати,  
Қогозга тўкилар кўнгил ҳасрати.

Мирзобек ҳовлига кирганда хумор,  
Уйида йўқ әди, афсус, бастакор.

Уй бекаси билан сўрашиб хуррам,  
Хилват қулба сари ул қўйди қадам.

Беозор чертилди эшик ногаён,  
Кўнглини ларзага солиб ҳаяжон,

Навоий ўрнидан сачраб қўзғолди,  
Кулба остоница ҳайратда қолди.

Қошида бир йигит турарди ўқтам,  
Навоий ҳол сўраб, қўл узатган дам,

Тавоф әтмакка ул аста эгилди,  
Навқирон қомати таъзимга келди;

— Ассалом, Навоий! Шаҳримиз пешкаш,  
Сиадек бир шоирга эл эрди атап.

## НАВОИЙ

Қуллуқ.... Кулбамизни қилгайсиз обод,  
Сиз бирла бу ғариф кўнгул бўлгай шод.

Азизим, кўрмасин умрингиз завол,  
Бул тараф учирмиш сизни қай шамол?

## МИРЗОБЕК

Амир Султон Ҳасан Арҳангий ўғли  
Мирзобек әрурмен, газалга кўнгли

Азалдан мубтало навқаламдурмен,  
Зиёрат әтмакдин шодмон әрурмен.

Мавлоно Садоий бўлиб ғоят шод,  
Сиздан хабар берди, муҳтарам устод!

### НАВОИЙ

Ташаккур, фақирни этмишсиз хурсанд,  
Бошига кўтарсан сизни Самарқанд.

Садоий фахр ила сўзламиш сизни,  
Барқдек порлоқ кўрмиш юлдузингизни.

Амир хусусида хушкалом бисёр,  
Умрингиз умрига ўлсун пойидор.

### МИРЗОБЕК

Кўнглумга ўт ёқди хушкаломингиз,  
Қувончга чулғади эҳтиромингиз.

Не бахтким, сиз бирла кўришдим дийдор,  
Бул нурли оқшомдин кўнглум миннатдор.

Амир ёдлар доим падарингизни,  
Тилидан туширмас ашъорингизни.

Боги Дилкушода ул табаррук зот  
Суҳбати амирни этган экан мот.

### НАВОИЙ

Падари бузруквор сўзлари ҳамон,  
Кўнглумда яшайди бўлиб зўр армон.

Чархи кажрафтордин дилимда ситам,  
Ул зотсиз, найлайнин, қон ўлди сийнам.

Бахт қуши қўндими билмам бошимға,  
Балки ул чорлади сизни қошимға.

Орзуйим, амирнинг жамолин кўрмак,  
Ғурбатда ул азиз ҳолатин сўрмак.

### МИРЗОБЕК

Бу бахтдин падарим беҳад шод ўлгай,  
Кўнгил армонлари тутдай тўкилгай.

Амирнинг ҳурмати сизга бекиёс,  
Назмингиз кўнглиға солмиш әҳтирос.

### НАВОИЙ

Кошки, улуг амир мендек мусофир  
Ташрифи туфайли этса муфтахир.

### МИРЗОБЕК

Мавлоно Навоий, ўз әлингиз бу,  
Сизни кўрмак элга энг буюк орзу!

### НАВОИЙ

Элга орзу эрур, Мирзобек, vale  
Жабру жафо чекдим шеърим туфайли.

Мавлоно, бу кўнгул соҳиби азал  
Назми ишқ шайдоси... Ўқунг бир ғазал.

### МИРЗОБЕК

Лайли васлинда Мажнун хун кезадур,  
Ишқ багрин этиб хун маҳзун кезадур.

Яқоси чок ўлуб фироқ даштинда,  
Оҳидин куюб кун жунун кезадур.

(Мирзобек кўнглини босиб ҳаяжон,  
Икки байт ўқиб лек тинди ногаҳон).

Назм дури безаб кўнгил дафтари,  
Ҳайрат гулшанида деди:

### НАВОИЙ

Офарин!

Бир сухан айтурга ожиздур фақир,  
«Тарди акс» — назмда мушкул санъатдир.

Ки, панжа урубди ноёб истеъдод,  
Не ажаб, эл кўнгли андин ўлса шод.

### МИРЗОБЕК

Менга зўр сийлов бу, устоди аъзам,  
Бошим кўкка етди, дилда ёнур шам.

Копки бўлур эдим сизга муносаб,  
Меҳрингиз чашмаси этмас бенасиб.

Ва назм богида сиз янглиг даҳо  
Бошига мангуга нур сочсин само.

### НАВОИЙ

Мен даҳо эмасман, ўлмас мұяссар,  
Даҳолар — самовий юлдузга ўхшар.

### МИРЗОБЕК

Не ажаб, номингиз бир кун Самарқанд  
Кўкида порласа офтобга монанд.

## НАВОИЙ

О копки, Мирзобек, ҳавас эрур бул,  
Вале бир умидга имоним комил.

Улусга ҳамнафас ўлса шуаро,  
Гўҳар қадрини ул англар эл аро.

## МИРЗОБЕК

Улус деб ёғса-да бошга не бало,  
Кулбасин тож-тахтдин кўрмишсиз аъло.

Жонингиз улуснинг жонига пайванд,  
Қонингиз улуснинг қонига пайванд.

## НАВОИЙ

Қисмат ўйинидин бу кўнгул қондур,  
Анор донасилик кўздин пинҳондур.

Турбат қафасида тутқундир жони,  
Ёд этса, не ажаб, Хуросон они.

Бир ночор йигитни олдим қаламга,  
Илм олмоқ важҳидан ботмиш аламга.

Ўз она шаҳридин ул тушмиш йироқ,  
Мирзобек, бир нафас берингиз қулоқ.

«Халқ кўпу йўқ бир ёри анинг,  
Кўздин учуб шаҳру диёри анинг.

Кўча кўпу, уй кўшу, бозор ҳам,  
Билмайин улким, қаён ургай қадам.

Ғурбат ўти кўнглига кор айлабон,  
Жонини ёлғизлиги зор айлабон.

Сайр әтиб оқшомгача бетушае,  
Чун бўлуб оқшом тутибон тўшае.

Заъф ила ҳуши ўзига келмайин,  
Тонггача уйқу кўзига келмайин.

Не топилиб кундуз аниг маскани,  
Не билиниб кеча аниг маъмани.

Ғурбат аро ҳоли ямондин ямон,  
Ҳар не йўқ ондин ямон, ондин ямон».

### МИРЗОБЕК

Мақтодин баландроқ турғай бу ашъор,  
Шодада бамисли гавҳари анвор.

Зулумот қўйнида порлаган ҳулкар,  
Оlam айвонига сочай дермиш зар.

Бегона шаҳардин ахтариб нажот,  
Муруват илкига муҳтоҷ хоксор зот.

Наҳотки, илм тилаб, эрса ломакон,  
Саргардон кезса ул бесару сомон.

### НАВОИЙ

Бул дунёким, карвон саройга ўхшар,  
Келиб-кетгувчиidor фарзанди башар.

Бириси гадодур, бириси шоҳдур,  
Вале сўнг манзили қаро тупроқдур.

Мен ҳаёт бөғинда кўп чекдим заққум,  
Жабру жафолардин лоловор кўнглум.

Улус шавкатини кўтардим түгдек,  
Фитналар кўксима санчилди тигдек.

### МИРЗОБЕК

Ҳирийдин кетмаклик осон эмасдур,  
Замона зайдидин рақиблар мастдур,

Вале умид кўзун узмас Хуросон,  
Сизсиз бир мажолис тузмас Хуросон.

Сиз неки битмишсиз әлга ёд әрур,  
Ул дилга дармону кўзга берур нур.

Самарқанд аҳли лек ардоқлаб сизни,  
Бажо келтиргайлар ҳурматингизни!

### НАВОИЙ

Кошки, шундоқ ўлса! Ушалгай армон,  
Махзани илмдан баҳра топгай жон!

«Менда бир ўтдурки, гар дам урсам афлок ўртанур,  
Асрасам кўнглумда жону жисми ғамнок ўртанур.

Меҳр эмас, оҳим ўтидин кўкка етмиш бир шаар,  
Айб эмасдур гар десам, дам урсам афлок ўртанур.

Бас, таним ўттарга қонлиғ новакинг, ҳижронни қўй,  
Барқ не ҳожат, бир учқун бирла хошёк ўртанур.

Шамъ ўти моҳиятин англай деган парвонадек,  
Оразинг меҳрини фаҳм айларда идрок ўртанур.

Ишиқ аро кўнглум неча толпинса ортар шуъласи,  
Ўтқа тушган телба қилғон сойи топок ўртанур.

Ашиқ юб жисмим қудуратдин қурутмиш оҳ ўти,  
Ламъаи тушгач узоринг барқидин пок ўртанур.

Эй Навоий, чун рутабдек оташин лаъли аро,  
Хаста кўнглум тушти, тонг йўқ, гар бўлуб хок  
ўртанур\*.

#### ЕТТИНЧИ ҚУШИҚ

Амир Арҳангийнинг қутлуғ даргоҳи —  
Нафосат мажлисин жонли гувоҳи.

Мирзобек туфайли бу хонадонда,  
Дилларга суурбахш дорул-амонда,

Мовароунаҳрнинг хирад пешаси  
Ва назм мулкининг аҳли пешвоси

Жам бўлиб, тонггача қураган анжуман,  
Куй, қўшиқ, ғазаллар янграр шўху шан.

Анжуман завқидан мамнун амир ҳам,  
Файзном даврага мафтун кабир ҳам.

Самарқанд беклари ичинда амир,  
Саодат пешалик мулкида машҳур.

Кўнгил махзанида муруват дури,  
Кўзин қаросида маърифат нури.

Султон Аҳмад Мирзо ҳоким бўлса ҳам  
Арҳангий сўзини қадрлар ҳар дам.

Амирнинг обрёси эл аро баланд,  
Гоҳ ундан маслаҳат сўрар Самарқанд.

Ул Аҳмад Ҳожибек билан дўст әрур,  
Ҳоким қайда бўлса, ёнида турур.

Унинг довругига қўшилса довруқ,  
Жонфизо бўлиб ул қилади қуллуқ.

Ҳоким суюк зотдир шаҳри азимда,  
Ўғли шогирд әрур унга назмда.

Аҳмад Ҳожибек гар бўлмаса ризо,  
Бир ишга қўйл урмас ул Аҳмад Мирзо.

Арҳангий даргоҳи яна ободдир,  
Қўни-қўшнилар ҳам меҳмондан шоддир.

Амир ва Мирзобек руҳида суурур,  
Меҳмонлар қалбига сочар ёғду — нур.

Садоий кўнгли жўр дилкамп навога,  
Гўё ул роз айтмиш бир дилрабога.

Навоий шаънига ёзиб дастурхон,  
Амир кўнгли гўё бегубор осмон.

Бундай ҳашаматдан Навоий лолдир,  
Бегона шаҳарда бу бир хаёлдир.

Меҳмоннинг кўнглини этгали шодмон,  
Нек сўзлар гавҳарин ахтарар мезбон.

### АРҲАНГИЙ

Фалакнинг гардиши билан Навоий,  
Кўнглимиз этмушсиз гулшан Навоий.

Йўқ эреа Самарқанд аҳли умрбод,  
Сизни бир кўрмакни этар эди ёд.

## НАВОИЙ

Фақирга бир орзу эди Самарқанд,  
Не бахтким, маскантур эмди Самарқанд.

Тақдир шамолига ким бўлгай қалқон,  
Ул ризқин тариқдек сочгай ҳар томон.

## АРҲАНГИЙ

Сизни ҳавас бирла сўзлаб Баҳодур,  
Истеъдоди анинг, дер, эди нодир.

## НАВОИЙ

Падари бузруквор умрин әтиб харж,  
Умрим биносига нақш әтмиш ганж.

Кўзум қаросидек асраб бул ганжни,  
Тортгаймен бошимга тушган ғам, ранжни.

## АРҲАНГИЙ

Бисёр саодатманд, нек ният ул зот  
Умридан миннатдор Самарқанд, Ҳирот.

Мирзо Умаршайхининг умид чироги  
Ва масъул ҷоғларда суюнган тоги,

Баҳодур әдилар, шукуҳи баланд,  
Адолат пешалиғ жонига пайванд.

Бисёр бандиларга ул айлаб шафқат,  
Хуни баҳосини тўлаб ҳамма вақт,

Озод қиласар эди бандиликдин ул,  
Карам соҳибидин ризо не кўнгул.

## НАВОИЙ

Улуг амир, сизни сўйлаб ҳамиша,  
Ул азиз дер эди: саодатпеша.

Бошимга ёққанда кулфат тошлари,  
Кўзумдин оққанда алам ёшлари,

Ҳасрат уммошига бўлган чогим гарқ,  
Сизнинг ҳам ёдингиз дилда урмиш барқ.

## АРҲАНГИЙ

Ташаккур, Навоий! Бўлманг асло кам,  
Топғаймиз дилдаги дардларга малҳам.

Садоий савт боғлар газалингиэга  
Ва ҳамроҳ бўлгуси Мирзобек сизга.

Аҳмад Ҳожибек ҳам ғазал шайдоси,  
Назмда «Вафоий» эрур имзоси.

Сизга ул ҳамиша мухаммас боғлар,  
Номингиз кўнгулда гулдек ардоқлар.

Доруга огоҳдир эҳтимол сиздин,  
Сиз эса юрмишсиз панада кўздин.

## НАВОИЙ

Улуг амир, ҳолим ямондин ямон,  
Илм истаб, бошимни урайин қаён.

Фазлулло Абулайс мадрасасида,  
Таҳсил кўрмак эрур мақсад аслида.

Кошки, сиз чўзгайсиз најот илкини,  
Мунаққаш этгайсиз кўнгул мулкини.

### АРҲАНГИЙ

Субҳидам фақиҳни этурмен ризо,  
Эҳтимол, ул сизга йўқ демас асло.

### САДОИЙ

Аъламул-уламо фақиҳ Абулайс  
Фазлиддин Навоий кўнгли топғай файз.

### МИРЗОБЕК

Фақиҳ толибидин навқалам бисёр,  
Навоий сўзига алар интизор.

### АРҲАНГИЙ

Мавлоно Навоий, шуарога хос,  
Мирзобек ғазалга қўймиш зўр ихлос.

Кўнглунгиз чашмаси этса баҳраманд,  
Умрбод унутмас сизни Самарқанд.

### НАВОИЙ

Мирзобек кўзунда ёнғай ситора,  
Кўнгулда нур сочғай назми шарора.

### АРҲАНГИЙ

Офарин, Навоий!

## МИРЗОБЕК

Қуллуқ, Мавлоно!

### САДОИЙ

Ғазал мулкида йўқ сиздек фарзона.

Сиз назм боғининг боғбонидурсиз,  
Аҳли шуаронинг арконидурсиз...

Мулоқот файзидан диллар чарогон,  
Сурур гулзорида ором топур жон.

Танбур навосидан шавқнок Арҳангий,  
Дардларин унутиб завіңнок Арҳангий!

Висол айёмидан бахтиёр амир,  
Навоий ғазалин домига асир.

«Сочса анжумдин фалак бошинға юз минг дурри ноб,  
Жолаи ғам билки ёғдурғай бир офатлиғ саҳоб.

Не ғараз бу жолани ёғдурса андин ўзгаким,  
Умр нахлин синдуруб тан гулшанин қилғай хароб.

Рўзи ортиқ бўлмагин ҳар кимки билгай чархдин,  
Зол янглиғдуркни розиқ, чархини қилғай хитоб.

Офариниш баҳридун гардун хубоби беш эмас,  
Борму имкон кимсага бир қатра сув бермак хубоб.

Бўлса эрди қудратеким лаҳзаи тутғай қарор,  
Туну кун тинмай бу навъ эткайму эрди изтироб.

Үл доғи ўз ҳолига ҳайрон әрур андоқки мен,  
Анда ҳам саргашталиқ андоқки менда печу тоб.

Жисми онинг ҳам ҳаводис зарбасидин нилгун,  
Топмайин мақсудини мендек неча айлаб шитоб.

Қудрат илгига бўлуб ул ҳам забун андоқки мен,  
Олмай ул мендин ҳисоб, андоқки мен андин ҳисоб.

Эй Навоий, солик эрсанг ҳақ вужудин бил вужуд,  
Мосиволлоҳни адам валлоҳу аълам биссавоб».

Бу анжуман этиб кўнгилларни ром,  
Оlamга нур сочди дилрабо оқшом.

Тонгда бир-бирига айлади хабар:  
— Навоий келибди! — дея қўшнилар!

Бу хушхабар мисли чинни кабутар,  
Самарқанд шаҳрига айлади сафар.

Тилдан тилга ўтди Навоий номи,  
Дилларда мавжланди әл эҳтироми.

Мирзо Улугбекнинг остонасида,  
Ҳсжа Абулайснинг мадрасасида,

Толиби илмлар шўх даврасида,  
Танаффус фаслида — дарс орасида:

— Навоий келибди! — деган хушкалом,  
Тиллардан учади мисли «Ассалом!»

Толиблар бошига қўнгандек иқбол,  
Кўнглида барқ урар айёми висол.

Навоий васфида мударрислар ҳам  
Орез осмонида сайр этар хуррам.

Соҳиби навқалам кўрмакка дийдор,  
Навоий шаънига тўқишар ашъор.

Илҳом тулпорида қезиб боғ аро,  
Васлига ошиқар аҳли шуаро.

Мавлоно Мирзобек сўзига илҳақ,  
Ҳаримий қалбида чақин чақар барқ.

Юсуф Бадиий ва Юсуф Сафоий,  
Кўнгил гулзорида кезур Навоий.

Мирзо Хожа Сўғдий кўзлари порлоқ,  
Навоий қошига талпинар муштоқ.

Мулоқот чаманин гули — Навоий,  
Нафосат мажлисин тили — Навоий!

Назмига савт боғлар аҳли бастакор,  
Ҳофизлар сурудин этишар такрор.

Котиблар кўчирап ашъорин оқҳа,  
Муғаний ошиқар ҳамроз машҳоққа.

Девонин варақлар аҳли зурафо,  
«Бадое ул бидоя» бахш этар сафо.

Қасрлар ҳуснига бериб зеб-зийнат,  
Наққошлар шоирдан сўйлашар ҳикмат.

Расад даргоҳини айлашиб чаман,  
Олимлар ул ҳақда қуарар анжуман.

— Навоий келибди! — деб шоду хуррам,  
Бир-бирига сўзлар дўкондорлар ҳам.

Барқдек суръат билан кезар хушхабар,  
Кўнгиллар богини безар хушхабар.

Хушхабар завқидан мамнун ҳалойиқ  
Шодлигин бу айём чегараси йўқ.

Навоий номини эшитганки жон,  
Қувонч осмонида уради жавлон.

Вале Шакур Мирзо қалбин бу хабар  
Адоват даштида тигдек яралар.

Шоир шавкатидан бўлиб асабнок,  
Кўзи косасидан чиқар ғазабнок.

Амир Арҳангийдан ўч олмоқ учун,  
Фитналар домида этмоқчи тутқун.

Гар уни қўлласа Аҳмад Ҳожибек,  
Султон Аҳмад Мирзо қараб турмас тек.

Абу Сайд амрин әтмаса бажо,  
Ҳолига маймунлар йиғлайди аммо,

Шунинг-чун кўнглига васваса тушиб  
Ва хаёл қузгуни бошидан учиб,

Навоий йўлига қўйгали тузоқ,  
Хабардор қилмоқчи Ҳиротни шу чоқ.

Шунинг-чун «дўстларин» чорлаб қошига,  
Заҳар солмоқ бўлар шоир ошига.

Дўстларин кўнглига дадил солиб қўл,  
Ҳасад уругини бир-бир сочар ул:

«Навоий кимлиги сизларга аён,  
Баҳридин кечмишдир анинг Хурросон.

Вале бунда топмис обрӯ, эътибор,  
Арҳангийнинг онга ҳурмати бисёр.

Ул кеча амирни этмиш зиёрат,  
Шаънига Арҳангий бермиш зиёфат.

Навоий баргоҳга қадам қўйса гар,  
Султон ҳурматига бўлғай мұяссар.

Шунингчун йўлига чоқ қазмоқ даркор,  
Кўрмасин боргоҳнинг юзин ул ғаддор».

Шакур Мирзо сўзин дўстлар маъқуллар,  
Муштумга туғилар гўёки қўллар.

Навоий воқифмас ҳали бу ҳолдан,  
Ул мамнун Кўҳакдан эслан шамолдан.

Бу шамол шаҳарни уйғотиб наҳор,  
Самодан заминга инъом этди қор.

Лайлак қор эди — бу, тонг неъмати!  
Самарқанд қишининг зебу зийнати!

### САККИЗИНЧИ ҚУШИҚ

Оппоқ қор қўйнида мўътабар замин,  
Кўзларни сеҳрлар суманбар замин.

Кумуш кулгусидан олам мунаvvар,  
Кўнгиллар бегубор, тиллар суханвар.

Борлиқни яйратар дилкушо ҳаво,  
Богларда кезади ёқимли сабо.

Само муждасини ардоқлаб хумор,  
Самарқанд касб этмиш дилафрўз виқор.

Қуёш ҳам чарақлаб боқар фалакдан,  
Сувратин ахтариб наҳри Кўжакдан.

Бу кумуш оламда кулиб толеи,  
Чокардиза сари елар Навоий.

Ҳар даҳа, ҳар кўча ўзига чорлар,  
Мунаққаш мадраса офтобдек порлар.

Муқаддас даргоҳга ул қўйиб қадам,  
Мударрис қошига талпинар илдам.

Нақшинкор ҳужрага бериб кўрку файз,  
Фикҳ-ла банд эди Хожа Абулайс.

Қошида Навоий айлади таъзим,  
Фақиҳ ҳам шоирга жилмайди маъсум.

## НАВОИЙ

Аъламул-уламо, сизни бул фақир  
Кўрмакка азалдан эди мунтазир.

Субҳ бирла қўнмишдур бошимга ҳумо,  
Сиз сари чорлаб ул этмиш илтижо.

Илм истаб, Ҳирийдин келдим хокисор  
Ва кўнгил айлади сизни ихтиёр.

## ФАЗЛУЛЛО АБУЛАЙС

Алишербек, келинг! Не улуг бахт бу!  
Гул ёзмиш кўнгулда ниш отган орзу.

Машҳури оламдур ҳар қаломингиз,  
Меҳр офтобидур дилда номингиз.

Сизни кўп кўрмасин элга деб худо,  
Ғойибдан субҳу шом қиласадим дуо.

Ҳарқалай, дуойим қолмай бесамар,  
Дийдор кўришмак ҳам ўлмиш мұяссар.

Кеча Аҳмад Ҳожи йўлламиш мактуб,  
Ул сизни фақирга кўрмишдур матлуб.

Ризолик номасин битиб шул заҳот,  
Кўнгулда ҳис әтдим ажиб қаноат.

## НАВОИЙ

Аълаамул-уламо, ожиздур фақир  
Бул бахтдин демакка сизга ташаккур.

Бир гариф кимсанинг бошини силаб,  
Камоли умрига әзгулик тилаб,

Шодлик чашмасидан қилиб баҳраманд,  
Кўнглини әтмишсиз тоғдек сарбаланд.

## ФАЗЛУЛЛО АБУЛАЙС

Мавлоно Навоий, сизга бул хилқат  
Салафлар умридин сўзлағай ҳикмат.

Олиму шуаро қурса анжуман,  
Кўнглунгиз яшнагай бамисли чаман.

Умри саодатдин ўлуб баҳтиёр,  
Дилингиз тарҳида қолмагай губор.

## НАВОИЙ

Дур термак матлабим баҳри илмдин,  
Ҳам қонмоқ истайман наҳри илмдин.

## ФАЗЛУЛЛО АБУЛАЙС

Не ажаб, улғайиб орзу ниҳоли,  
Табассум айласа илм истиқболи.

Фақир билмоқ истар: Машҳаду Ҳирот  
Мулкида сабоқда ким әрди ғустод?

## НАВОИЙ

Устодлар сиймоси бамисли ҳулкар,  
Кўнгул осмонида нур сочиб туар.

Муборак кунларни қилсам тасаввур,  
Жисм аро жонимда қўзғолур ҳузур.

Фасҳиддин Соҳиб умрин әтиб сарф,  
Болалик фаслида ўргатмишлар ҳарф.

Ул зотнинг меҳридин дил тоғмиш камол,  
Кўнглумни офтобдек этмиш иштиол.

Садриддин Равосий сайд қилмиш дилим,  
Ул ошно айлади назмга тилим.

Атодек меҳрибон Ҳасан Ардашер  
Бенуқсон айтарди туркий ила шеър.

Хожа Юсуф Бурҳон илкида фақир,  
Мусиқий фанидан термиш жавоҳир.

### ФАЗЛУЛЛО АБУЛАЙС

Бул зотлар довругин мулки Хурросон  
Арзигай Машриққа айласа достон.

Мавлоно Фасиҳу Ҳасан Ардашер  
Номлари кўнглумга кўпдин ошнодир.

Шукуҳ самосида Ҳирот мисли кун,  
Ҳатто Ҷамарқандни этганди мафтун.

Ва лекин тутулмиш Ҳирот офтоби,  
Кўнгулни ўргатай ўтли хитоби.

Мунда Улугбекнинг руҳи барҳаёт,  
Ул бирла ҳамсабақ олимлар ҳаёт:

Ул пири бадавлат Муҳаммад Олим,  
Навқирон авлодга ўргатур таълим.

Хожа Уҳд Мастуний эл аро манзур,  
Фалакиётда ул беназир әрур.

Муаммо бобида Улойи Шоший,  
Илми табобатда Қутб Санафий.

Мовароуннаҳрда қозонмишлар от,  
Алар бирла сизни кутгай мулоқот.

## НАВОИЙ

Ари уясига ўхшайдур Ҳирот,  
Осуда кунларни қумсайдур Ҳирот.

Самарқанд азалдин машҳури олам,  
Ким келса, бул элда ўлғай мукаррам.

Мавлоно Лутфийга ўргатиб сабоқ,  
Самарқанд айдамиш умрини порлоқ.

Ул зот карам бирла сизни әтур ёд.  
Ва мени сиз сари юбормиш дилшод.

Демишиким: ул зотни айланг ихтиёр,  
Фақиҳ сулоласи Машриқда донгдор.

Табаррук устоднинг оразусин бажо  
Айламак фақирга олий муддао.

## ФАЗЛУЛЛО АБУЛАЙС

Офарин, эй фарзанд! Аҳли Самарқанд  
Лутфийнинг назмига әрур ҳавасманд.

Фақир хонадони эса бегумон,  
Ул зотни шод этиб, эслайдур ҳамон.

Сизнинг ҳам падари бузрукворингиз  
Самарқанд мулкидин тотган эди туз.

Боги Дилкушода айлаб мулоқот,  
Фақир шууриини этган эди мот.

Дониш киши әрди, зеҳни беназир,  
Мусиқа, назмда ул эди соҳир.

Дўсту биродари бор эди мунда,  
Иzzату икромга ёр эди мунда.

Ғиёсиддин дўстга меҳрибон эди,  
Арҳангий бирлан ул қадрдон эди.

Темурийлар аро ардоқлиғ ул зот,  
Баҳодирлиғ ила қозонмишлар от.

Афсус, минг афсуским, умр бебақо,  
Барвақт бандалиғни келтирмиш бажо.

### НАВОИЙ

На чора, кетмушлар барвақт оламдин,  
Бошга не тушмади кулфат, аламдин.

Ойнинг ними қаро, ними рўшнодур,  
Башарга қайгую шодлик ошнодур.

Қаро тун кетидин офтобга сарвар,  
Нурли тонг келмоғи әрур муқаррар.

### ФАЗЛУЛЛО АБУЛАЙС

Сиз ҳақсиз Алишер! Бошга сочиб зар,  
Кошки, офтоб этса дилни мунаввар.

### НАВОИЙ

Аъламул-уламо, келур хуш замон,  
Халойиқ кўнглида қолмағай армон!

### ТҮҚҚИЗИНЧИ ҚУШИҚ

Дилситон ҳужрада Навоий хурсанд,  
«Хазинаҳои фиқҳ»га боқар ҳавасманд.

Мадраса таҳсили кўнглиң этган ром,  
Абулайс фазлидан барқ урар илҳом.

Илми нужумдан ул бўлиб баҳраманд,  
Фалакиёт этмиш хаёлини банд.

Нашъу намо толиб аруз дарсидан,  
Дил рози раҳнамо мударрисидан.

Фақиҳ Абулайснинг толиблари ҳам  
Дилафгор қалбига бўлмишлар малҳам.

Илҳом тулпорида кезиб сарафroz,  
Ул назм кўкида этмишdir парвоз.

Қўшни ҳужралардан шу гаройиб дам,  
Шоирни йўқламиш учтўрт навқалам.

### БАДИЙ

Ассалом, Навоий!

### НАВОИЙ

Салом, азизлар!  
Мени шод этмишсиз, лутфи лазизлар!

### БАДИЙ

Сиз бирла, Навоий, айламиш фахр,  
Бугун оламафрӯз Мовароуннаҳр!

### НАВОИЙ

О, кошки! Азизлар, ўтгайсиз тўрга,  
Сиз бирла ҳужрамиз пур бўлмиш нурга.

Мавлоно Мирзобек йўлига муштоқ  
Дилимга меҳрингиз ёқмиш шамчироқ.

## САФОИЙ

Муқарриб әткандин азизлар сизни,  
Кўнглимиш қўмсади суҳбатингизни.

## ҲАРИМИЙ

Не бахтким, бизларга ўлмиш мұяссар  
Сиймонгиз дилларга әтмак мусаввар.

## НОДИР

Марвлик бул фақири кўнглига азал,  
Сеҳрнок назмингиз бахш әтмиш сайқал.

Сиз бирла қилғали мени ҳамсабақ,  
Бул мулкка чорламиш умиди заврақ.

## БАҚОИЙ

Шабоб гулшанида кезиб серармон,  
Беруний юртидан келмишам бу ён.

Тенгрига шукурким, бул қуттуғ айём  
Завқини фақирга айлади инъом.

## НАВОИЙ

Азизлар, сўзунгиз жонимга малҳам  
Вале олқиш бирла қилмангиз мулзам.

Пойингиз ўпганда ҳужра осто ни,  
Губордин покланди кўнгул осмони.

Сиз янглиғ дўисту ёр ўлса бебаҳо,  
Ки, фақир умри ҳам кечгай бежафо.

Фақиқ Абулайсдин дил топмиш таскин  
Ва ўқир ул зотнинг шаънига таҳсин.

Сизларга отадек бўлиб раҳнамо,  
Улусга этмишлар умрини фидо.

Латиф сўзлар билан таърифлаб сизни,  
Фақирга танитди ҳар бирингизни.

Бул ажиб даврада бўлмиш намоён:  
Самарқанд, Хоразм, Марву Андижон.

(Ҳужра осто нида vale шу асно,  
Навқирон Мирзобек бўлмишдир пайдо).

### МИРЗОБЕК

Мавлоно Навоий, унутманг vale,  
Бул давра шукуҳли Хирий туфайли.

### НАВОИЙ

Азизим, Навоий дилибандлиғдур,  
Билсангиз, ул эмди Самарқандлиғдур.

### МИРЗОБЕК

Самарқандлиғ ўлмак баҳтдур азалдин,  
Мунда дил завқ топғай шеъру ғазалдин!

Самарқанд улуму ҳикмат махзани,  
Оlamга бергусиз илҳом маъмани!

Баҳраманд ўлса ким Обираҳматдин,  
Демушлар, беармон ўтғай ҳаётдин.

Кўнглини мусафро этгай ҳавоси,  
Жонига пайваста ўлгай навоси.

Бул юртда Навоий толеи кулсун,  
Самарқандлиг оти муборак ўлсун!

### НАВОИЙ

Мавлоно Мирзобек, ташаккур сизга,  
Камина бундог пайт ожиздур сўзга.

### БАДИЙ

Мирзобек азалдин моҳир суханга  
Ул зийнат баҳш этур ҳар анжуманга.

### НАВОИЙ

Азизлар, Мирзобек туфайли фақир  
Амир Арҳангийдан кўнгли муфтахир.

Амир зиёфати тушга ўхшайдур,  
Бошга қўйган ҳумо қушга ўхшайдур.

Муруват зарини сочмаса ул зот,  
Фақиҳдин хаста дил топмасди најжот.

Мирзобек шаънига ўқуб ташаккур,  
Самарқанд аҳлидин бу кўигул масур.

Оlam арконидур шаҳри Самарқанд,  
Башар султонидур аҳли Самарқанд!

### ҲАРИМИЙ

Кишвари оламнинг юзи Самарқанд,  
Офтоб узугининг кўзи Самарқанд!

## НОДИР

Самарқанд номига бўлуб муносиб.  
Яшамак ҳар кимга қилмагай насиб.

## НАВОИЙ

Азизлар, Самарқанд шаънига шул пайт  
Кўнглумда замзама қилмакда бир байт.

Бул назми Фонийдур, форсий зеб ўлмиш,  
Туркигўй Навоий лек котиб ўлмиши.

«Самарқанд сайқали рўйи замин аст,  
Дар олам қиблан меҳрам ҳамин аст».

## БАДИЙ

Марварид шодадек муҳтасар газал,  
Матлаи Самарқанд тоҷига сайқал.

Кўнгулда түғёниваш орзу туғилмиш,  
Газал кишваринда нурга йўғрилмиш.

Навоий лутф этса, шоҳона газал,  
Назм гулшанини этгуси гўзал.

## СЎФДИЙ

Не ажаб, назми форс Фоний лутфидин  
Нурланса, қамашғай кўзлар ҳуснидин.

Эшитмак матлабим янги ғазални,  
Буюклар васф этмиш шаҳри азални!

## НАВОИЙ

Дил уйин лутфингиз чароғон әтмиш  
Ва ушбу газални армуғон әтмиш:

«Самарқанд сайқали рўи замин аст,  
Дар олам қиблай меҳрам ҳамин аст.

Тавофи хоки он доранд мардум,  
Ба ҳар жо бингари нақши жабин аст.

Нагардад Кўҳаки шўх ҳеч фаромўш!  
Ба лаззат оби он чун ангубин аст.

Чу дар олам Самарқанд оғариданд,  
Нидои оғаридгор «оғарин» аст.

Жаҳон бошад агар ангуштарише,  
Ба ин ангуштари зебо нигин аст.

Ғазал гарчи арўси шеър, аммо  
Самарқанд аз ғазал ҳам нозанин аст.

Саное нест Фоний шаҳри моро,  
Чаро ки сайқали рўйи замин аст»<sup>2</sup>.

## МИРЗОБЕК

Мавлоно Навоий, ташаккур сизга,  
Фоний тимсол ўлмиш форсийда бизга.

Тонг билан офтобнинг нуридек афшон,  
Оламга тарқалур назми дурахшон.

Элда достон ўлғай васфи Самарқанд,  
Тоабад фахр әтгай насли Самарқанд!

## САФОИЙ

Самарқанд васфини Фонийдек аъло  
Демабдур то ҳануз аҳли шуаро.

## БАДИЙ

Навоий дилин бул шўх таронаси,  
Кўнгулга ўт солғай ҳар шарораси.

## НАВОИЙ

Тилак осмонида барқ урган матлаъ  
Сиз туфайли сочмиси ғазалга шульла!

Мирзобек, кўзларим тўрт эди сизга,  
Кўнгул муштоқ эди сўзларингизга.

Не бўлан фақирни шодон қилурсиз,  
Ҳирийда не ҳолдир, балки билурсиз?

## МИРЗОБЕК

Сизни шодон кўрмак буюк саодат,  
Шуаро бахтига бўлинг саломат.

Афсуским, Ҳирийдин хабар йўқ ҳамони,  
Мирзойига қўнмиш vale бир карвон.

Падари бузруквор дилида ишфоқ,  
Сиз билан суҳбатга қўзғар иштиёқ.

Қопига этсангиз қадам ранжида,  
Назми дур юз очгай дили ганжида.

## НАВОИЙ

Қуллуқ, мени хурсанд этдингиз ғоят,  
Бирор хабар топсам Ҳирийдан шоят.

Нечундир кўнгулга чанг солар ғашлик  
Ва ғашлик домида бағрим оташлик.

## МИРЗОБЕК

Дилингиз әзмасин ғашлик тикани,  
Шукуфта айласин наэм гулшани.

Сизни шод этмакдин бахтиёрдурмен,  
Сиз қайда бўлсангиз мен ҳам ёрдурмен.

Доруга шавкатин яхши билурсиз,  
Тонг билан қошида бирга бўлурсиз.

Ул сизни саройга чорламиш шодон,  
Саодат гулидин кўнгли гулистон.

## НАВОИЙ

Дилимга ўт солмиш бул хабар, амир,  
Қадри баланд бўлғай ким этса қадр.

## УНИНЧИ ҚУШИҚ

Феруза кўк билан талашиб ҳусн  
Кўксарой гумбазин нақшида фусун.

Офтобнинг кўзлари қамашиб ётур,  
Камалак ранглардан нигоҳлар ёнур.

Үймакор устунлар, нақшин пештоқлар,  
Анвои кошинлар, турфа бўёқлар.

Қандил шамчироғу форсий гиламлар,  
Деворда чамандек ёнган кўкламлар,

Қозиққа осиглик ўқ-ёйли камон,  
Дур сопли шамширу тиф ўтмас қалқон,

Сарой жамолига бахш әтмиш виқор  
Ва ҳоким кўзига кўринмиш дилдор.

Бир қўшиқ лол әтди уни базмда,  
Соҳиби — толибдир шаҳри азимда!

Тун бўйи кўзини уйқу тарк әтди,  
Илҳом парилари илкидан тутди.

Шоир сурудига бўлиб ҳамнафас,  
Ғазалга боғлади тонг-ла мухаммас,

Ва қарам богини әтгали бўстон,  
Товачи юбориб мадраса томон,

Саройда қутлашни айлаб ихтиёр,  
Навоий йўлига боқар интизор.

Доруга қошинда жамдир аҳли бор,  
Нечундир вазирнинг кўнгли беқарор.

Ҳоким мактубидан Навоий хурсанд,  
Бебаҳо орзулас кўнглига пайванд.

Оlamda кўрмиш ул ўзга бир чирой,  
Муборак пойини ўпмиш Кўксарой.

Тилсимдай ақлни сеҳрлар боргоҳ,  
Зарҳал нақылари тиндирап нигоҳ.

Аҳли бор әгнида кимхоб, барқутлар,  
Саф тортиб, орзуманд, шоирни қутлар.

Қутлар Навоийни Аҳмад Ҳожибек,  
Шоир ташрифидин кўнгли розидек.

### АҲМАД ҲОЖИБЕК

Мавлоно Навоий, Самарқанд пешкаш,  
Сиз туфайли ўлди кўнгил мұнаққаш.

### НАВОИЙ

Құллук, беҳад шодмен, сиздек мұкаррам  
Доруга фақирга айламиш карам.

### АҲМАД ҲОЖИБЕК

Самарқанд мулкинда сиз бирла дийдор  
Кўришмак баҳтидан хурсанд аҳли бор.

Сизни Кўҳак сари йўллаб Хуросон  
Не ажаб, турсаким қўллаб Хуросон.

(Вазир Шакур Мирзо кўнглидаги тош  
Барқдек чақмоқ чақиб, ердан олди бош).

### ШАКУР МИРЗО

Ҳазратим, тавочи келиб Ҳиротдин  
Огоҳ әтди бизни сир-синоатдин.

Навоий Ҳиротдин қилинмис ихрож,  
Ку, ўтлиғ сўзига эл эмиш муҳтож.

## АҲМАД ҲОЖИБЕК

Огоҳмен, ўзгадур Ҳирот ҳавоси,  
Бу юртнинг мусаффо саҳну самоси!

Навоий сўзининг қадридур баланд,  
Дурдондан дур олса, не тонг Самарқанд!

Самарқанд азалдин гулшани илҳом,  
Ки, қалам тулпори елгай хушхиром.

Дақиқий, Рудакий, Лутфий шўху шан,  
Бу юртдин топмишлар ўзига маскан.

Бу юртда Саккокий, Жомий, Атойи  
Назмга этмишлар жонни фидойи.

Ким тотса бу юртнинг нону тузидин,  
Кўнгил нурланадур назмий сўзидин.

Навоий туфайли, вазири аъзам,  
Не ажаб, Самарқанд ўлса яққалам,

## НАВОИЙ

Кўкка етмиш бошим, бул нажиб баҳо  
Навқирон умримға бўлғай раҳнамо.

Салафлар қадами теккан бу тупроқ,  
Азалдин муқаддас, толеи порлоқ.

Мирзо Улуғбекнинг юлдузи қадар,  
Йироқдир бизлардин буюк сиймолар.

Одамзод бошидан кечур не савдо,  
Афсуским, раҳм этмас ғурбатли дунё.

Вазир қармоғига илинмис жоним,  
Вале омон қолғай, комил имоним.

Ихроj кемасинда овора бул жон,  
Таҳсили улум деб келмишдир бу ён.

### ШАКУР МИРЗО

Мавлоно Навоий, тутгайсиз маъзур,  
Доруга кўнглига бўлмишсиз манзур.

Омади гапни мен сўйладим, холос,  
Шуаро аҳлига меҳрим бекиёс

Манави Файз Маҳмуд — шоири боргоҳ,  
Лутфи карамимдан эрурлар огоҳ.

Хуросон мулкига тобемиз вале,  
Яқо чок ўлмасун ихроj туфайли.

(Қомати гаровдек, кўзлари бежо,  
Файз Маҳмуд ўзига қўйганча бино,

Кибру ҳаво билан силаб соқолин  
Мағрур кузатарди Навоий ҳолин).

### НАВОИЙ

Таъна тошларини, вазири аъзам,  
Отмоқдин мақсад не, қолмасун мубҳам.

### АҲМАД ҲОЖИБЕК

Мавлоно Навоий, лек чекманг озор,  
Гул ўлмас тикансиз, ойда ҳам доғ бор.

Шакур Мирзо жуда чечандур сўзга,  
Үтингим, гапини олмангиз ўзга.

### ШАКУР МИРЗО

Ҳазратим, фақирни маъзур тутгайсиз,  
Рўй бермиш савдони лек унугайсиз.

### АҲМАД ҲОЖИБЕК

Мевали дарахтга отурлар тошни,  
Адолат қиличи кесмагай бошни.

### НАВОИЙ

Олий ҳазратлари вазир бегуноҳ,  
Намойиш этмиш лек ўзлигин ногоҳ.

### АҲМАД ҲОЖИБЕК

Мавлоно Навоий, дилда неки бор —  
Орзу — матлабингиз қилгайсиз ошкор.

### НАВОИЙ

Сиз бирла кўришмак — олий мукофот,  
Софингч бирла сизни ёд этар Ҳирот.

### АҲМАД ҲОЖИБЕК

Огоҳмен, Навоий, аҳли Самарқанд  
Номингиз дилига айламиш пайванд.

Орзуманд эрурлар кўрмакка сизни,  
Ҳофизлар мадҳ этмиш ғазалингизни.

Камина кўнглида сизга зўр ҳавас,  
Ижодда бўлғаймиз, балки, ҳамнафас.

Боргоҳ муруввати — бул кундин бўён  
Сарҳовуз даҳасин қилгайсиз макон.

Сизга бир бошлана топиб берурмен,  
Субҳи шом назарда тутиб туурмен.

Қисмат савдосини унутинг дилдин,  
Баҳраманд бўлғайсиз мунда илмдин.

Сизга эҳсонимиз бўлгай бил сарпо,  
Кўҳаклик зардузни қилгайсиз дуо...

Навоий кифтига ёпиб зарбоф тўй,  
Доруга Ҳожибек қутлади мамнун.

Ҳам барқут ҳамённи этди да инъом,  
Шоирга кўрсатди сўнгсиз эҳтиром.

Кўнгул суурини қилгали изҳор,  
Муборакбод этди барча баҳтиёр.

Шакур Мирзо билан Файз Маҳмуд ҳам  
Ичидан зил кетиб, қутлади шу дам.

## НАВОИЙ

Олий ҳазратлари, бул қутлуғ айём,  
Саодат фаслидин менга тутмиш жом.

Ҳамиша барқ ургай салтанатингиз,  
Кўҳакдек тинч ўлгай мамлакатингиз.

Кошии насиб этса, Мовароунаҳр  
Назмини безаса бил боғи Даҳр!

Ҳурсондин келиб бул қуттуғ әлга,  
Қадру камол топиб, тушибиз тилга,

Сизни фахр ила ёд этур Ҳирий,  
Йўлингиэга муштоқ кўз тутар Ҳирий.

Сизнинг азиз пойи-қадамингиздин,  
Мурувату лутфи карамингиздин,

Осоиниш толибди Мовароуннаҳр,  
Фирдавсдек боғида эл топгай баҳр.

### АҲМАД ҲОЖИБЕК

Ано юртим Ҳирий бўлса-да гарчанд,  
Ато юртим эрур мулки Самарқанд!

Бир элdir азалдин бул икки шаҳр,  
Бир байтdir ғазалдин бул икки шаҳр.

Сиз қадам ранжида қилиб бул элга,  
Ато меҳрин пайванд этмишсиз дилга.

Ул азиз изларин қилгайсиз тавоф,  
Фарзандга зиёдроқ бўлмагай савоб!

### НАВОИЙ

Ташаккур, доруга! Бул дорул-амон  
Сайқали сўнмасин тургунча жаҳон!

### УН ВИРИНЧИ ҚУШИҚ

Вазир Шакур Мирзо хилват даргоҳи —  
Неча ҳодисалар тилсиз гувоҳи.

Фисқу фасодларнинг сандиги бунда,  
Вазир қўли билан очилар тунда.

Деворнинг қулоги бор, деган башар,  
Бу нақл олдида балки адашар.

Вазир даргоҳида не бўлса содир,  
Боргоҳ ҳам билмакка эмасдир қодир.

Ёпиглиқча қолур ёпиглиқ қозон,  
Қопқоғин ололмас ўзга бир инсон.

Вазирга вафодор содик қуллари,  
Унинг тувагини ялаган сари,

Мансаб зинасидан ошиб погона,  
Үйларнинг тўрида қуарар чордана.

Чоғир мажлисида бу оқшом яна  
Во ажаб, очилди сандиги фитна.

Ширақайф вазирнинг оғзини улар  
Мушукдек пойлашиб, тавозе қилас:

Бири — Абу Бакр, машҳур савдогар,  
Бири — Муҳсин Саркор, элдан бож олар.

Зокир Али бири — миршаби калон,  
Бириси Мир Аҳмад, соҳиби зиндан.

Бириси Файз Маҳмуд — шоири боргоҳ,  
Боги назм аро савдоий гумроҳ.

Саллани олиб кел, деса гар вазир,  
Каллани олмоққа улар мунтазир.

Дастурхон устида таомлар сархил,  
Мис баркашда эса яхна гўшт ҳил-ҳил.

Ургут каклигию Ғўс беданаси —  
Вазири аъзамга қиши кўрманаси.

Мингбулоқ зирасин бўйнидан сархуш,  
Кенагас шаробин әтишмакда нўш.

Еоши ғовлаб кетган майхора вазир  
Навоий йўлига яна чоҳ қазир.

### ШАКУР МИРЗО

Навоийни ихрож этдию Ҳирот,  
Самарқанд ороми йўқолди, ҳайҳот!

Билурсиз, обрўси зўр анинг элда,  
Номи ҳам ёд эрур аро тилда.

Аҳмад Ҳожибекдин кўнглум ғаш эрур,  
Үнга кор қилмади мен берган дастур.

Боргоҳга қўймасин дегандим қадам,  
Лек чорлаб қошимга, бошим әтди ҳам.

Огоҳсиз, доруға ғазал шайдоси,  
Аҳли шуаронинг ул раҳнамоси.

Шу важҳдин Навоий излади паноҳ  
Ва уни бошига кўтарди боргоҳ.

Ғишт кўчди қолипдин бемаҳал, эсиз,  
Лек огоҳ ўлгайсиз Навоийдин сиз.

Навоий назмининг баланд ҳавоси,  
Самарқанд кўкини тутмиш навоси.

**Ул элнинг кўнглига солмасин оғу —  
Ки, боргоҳ бўлмасин бизага қоронғу.**

**Файз Маҳмуд ул билан ҳамсабоқ бўлғай,  
Субҳу шом таомда ҳамтабоқ бўлғай.**

**Навоий кўнглига аста солиб қўй,  
Асл маҳсадини билиб олғай ул.**

**Сизлар эса, дўстлар, бўлгайсиз ҳушёр,  
Шуаро аҳлидин эҳтиёт даркор.**

**Навоий йўлига қўйғайсиз тузоқ,  
Боргоҳ осто нидин ул бўлсин йироқ.**

#### **АБУ БАКР**

**Ҳазратим, Навоий хатарнок зотдур,  
Анингдек кимсалар бул әлга ётдур.**

#### **МУҲСИН САРКОР**

**Узуироқ ташламоқ даркор арқонни,  
Дафъ этмак маҳолдур әл суйган жонни.**

#### **ЗОКИР АЛИ**

**Фақирга берилса фармони олий,  
Ҳибса кўражак ўзин Навоий.**

#### **МИР АҲМАД**

**Ҳибс этмак мушкулдир Навоийни, лек  
Раҳнамо ўлса гар Аҳмад Ҳожибек.**

## ФАЙЗ МАҲМУД

Навоийнинг элда обрўси баланд,  
Биз унга чоҳ қазиб, сўнг емайлик панд.

## ШАКУР МИРЗО

Етти ўлчаб, бир бор кесмак даркордир,  
Минг ўйлаб, бир сўйлаш элга шиордур.

Аҳмад Ҳожибекнинг кўнглини андин  
Қолдирмак чорасин қўрмаклик мандин.

Доруга қўйнига солиб пуч ёнгоқ,  
Навоий васлидин этгаймиз йироқ.

## МУҲСИН САРКОР

Ҳазратим, Файз Маҳмуд ўлса ҳамсабоқ,  
Дўстона ташласин кўнглига қармоқ.

Устод, деб, ҳурматин келтирсия бажо.  
Шаънига бирор сўз айтмасин бежо.

Навоий пинжига кириб олиб ул,  
Ўзига ром этсин кўнглини буткул.

Доруга қошига чорласин, майли,  
Ишончин қозонсин боргоҳ туфайли.

Бу ишда, вазирим, сиз экан сардор,  
Тузилган режамиз топгуси қарор.

## ЗОКИР АЛИ

Муҳсин Саркор ҳақдур, тадбири шоёни,  
Файз Маҳмуд дўстлигин этса намоён,

Навоий илингай қармоғимизга,  
Сўнг толе жилмайиб боқади бизга.

Офарин, азизлар, этмишсиз мамнун,  
Майиноб айламиш бу дилни мажнун.

Тагин бир косадин қуйинг шаробдин,  
Навоий умидвор ўлмиш саробдин.

Ул назм мулкида эрса-да сарвар,  
Бул элда ичгани бўлгуси заҳар...

Фисқу фужур ипин туғишиб маҳкам,  
Вазирнинг қошида бошин қилиб ҳам,

Бир тувакни пинҳон ялашиб улар  
Нақ ярим кечада тарқалишдилар.

Уммонга отилган тошдай бенишон,  
Тун қўйнига сингиб кетишди шу он.

### ЎН ИККИНЧИ ҚУШИҚ

Мударриси аълам Алойи Шоший  
Суҳбатин қўймасарди кўпдин Навоий.

Илмда зуккою хуштаъб донишманд  
Шукуҳи баланддир Абулайс монанд.

Улугбек мадрасасин этиб обод,  
Ёшларга ўргатар ул хату савод.

Муаммо бобида Шоший беназир,  
Шарафиддин Яздий сингари топқир.

Шул важқдин олимга кўрсатиб қарам,  
Халойиқ тутади уни мусаллам.

Навоий кўнглида яшаган армон,  
Шоший даргоҳида айлади меҳмон.

Олим ётар эди тўшакда беҳол,  
Қўзғалмакка унда йўқ эди мажол.

Синган оёғини даволаб, табиб,  
Шошийга боқарди бамиели ҳабиб.

Табиб Санафийнинг туриб қошида,  
Навоий тиз чўкди олим бошида.

Заъфарон юзига тикилиб маҳзун.  
Шоший ҳолатидан гам чекди фузун.

Бир муддат қурди-да ул билан суҳбат,  
Согайиб кетмагин айлади ният.

Сўнг әса Навоий унга шу асно  
Эзгу тилак билан битди муаммо.

Муаммони этиб устодга инъом,  
Навоий қўзғолди... Шоший беором.

Кўзойнагин тақиб, ўқиди шеърни,  
Шеър мамнун айлади донишманд пирни:

«Дур бод аз ту дарду заҳмати по,  
Душманатро бало насибу ано»<sup>3</sup>.

Суурурдан киприги намланган Шоший,  
Дарди унут бўлиб, жонланган Шоший.

**Бемор обига дармон югурди,  
Муаммо соҳибин кимлигин сўрди.**

**Табассумдан юзи порлаб Санафий,  
Ажиб ғурур билан деди: — Навоий!**

**Навоий номини эшитгани он  
Олим қўзларига ёриши жаҳон.**

**Санафийдан сўраб бир варақ қофоз.  
Навоий номини этди сарафroz.**

**Бир латиф муаммо битиб шу замон  
Шогирдин йўллади Навоий томон.**

**Навоий манзилга етмасиданоқ  
Қошида жилмайди бир йигит қувноқ.**

**Тавозе билан ул ўзин танитди  
Ва устод номасин шоирга тутди.**

**Навоий йигитга боқиб саросар,  
Ушбу муаммога ташлади назар.**

**«Чашми ту маро диду манаш лек надидам,  
Чун сер бубинам зи ту ин аст умедам»<sup>4</sup>.**

**Қувончдан ёшланиб Навоий кўзи,  
Табассум сехридан нурланди юзи.**

**Навқирон шогирдга айтиб ташаккур,  
Ул бозор томонга отлағди масрур.**

**Хаёл кўзгусида Шоший намоён,  
Гўёки изидан боқар серармон.**

Устод ёди билан ўйларди пайванд,  
Дилафрўз кўринар унга Самарқанд.

Бозор дарвозаси олдида аммо  
Қалбига ўт солди унинг бир гадо.

Асога таяниб, илҳом билан ул  
Ушбу байтини ёддан ўқирди нуқул:

«Кўкрагимдур субҳнинг пироҳанидин чокроқ,  
Кипригим шабнам тўкилган сабзадин  
намнокроқ.

Усти боши юпун, жулдурул бул гадо  
Байтидан Навоий бўлгандек адо.

Михланган сингари ер меҳварига,  
Ёнидан кетолмай қолди нарига.

Сирли тугён ичра дили ўртанар,  
Гадонинг байтидан оташда ёнар.

Алангали туйғу ҳайрати кўзда,  
Ишиқ дардидан қайғу-ҳасрати кўзда.

Гадо эса унга бермай эътибор  
Ўзи севган байтини этарди такрор.

Аҳли дард, аҳли фазл айлаб эҳтиром,  
Гадога садақа қиласарди инъом.

Ширали овози оламни тутиб,  
Гадо эканини ўзи унутиб,

Ул ёниб куйларди бир ошиқ мисол  
Айрилиқ дардидан қадди бўлиб дол.

Навоий гадони тинглади узоқ,  
Байтнинг сир-асрорин билмади бироқ.

Сўнгра дил меҳрини этгали изҳор,  
Садақа берди-да соҳибга, ночор

Мадраса томонга шаҳдам йўл олди  
Ва лекин хаёли гадода қолди.

Ун учинчи қўшиқ

Навоий қалбида ишонч барқарор,  
Умид офтобидан олам шуъладор.

Мадраса таҳсилини завқидан хурсанд,  
Ўз она шаҳрига ўхшар Самарқанд.

Фазлулло Абулайс қилур ифтихор,  
Дено толибидан кўнгли баҳтиёр.

Навоий туфайли ҳар қандай жумбоқ  
Юз очар мисоли турнакўз булоқ.

Шуур осмонида мезонул авзон  
Камалак рангида бўлур намоён.

Назм гулшанида гўёки булбул  
Субҳи шом навозиш қиласи кўнгил.

Навқирон шоирлар қалбига ҳамроҳ,  
Улуғлар тилида номи сарафроз.

Мадраса ҳужраси орастা, шинам,  
Ул учун ғўёки қасри муҳташам.

Кўнглида юрт ҳажри этганда тугён,  
Дўстлар дийдорини қўмсағанда жон,

Хуросон карвони билан доранд  
Бир мактуб келтирмиш бугун аzonда.

Ҳусайн Бойқаро номасидир бу,  
Азиз дўст нафасин сабосидир бу!

Доранда ташрифи кўнглини чоғ этди  
Ва наврӯз субҳида кўнглини тоғ этди.

Мактубни оҳиста ул тавоғ қилди,  
Кўз нури қоғозга дурдек тўкилди.

Машҳад боғларидан эсмиш шаббода  
Навоийга гўё узатмиш бода:

«Азизим, Алишер! Сизсиз бу кўнгул  
Айрилиқ даштида нолаваш булбул.

Сиз кетиб, суюнчиғ тоғим қолмади,  
Ҳирий ёт ўлдию боғим қолмади.

Найлайин, ёнимда арконим йўқтур,  
Танимда мадору дармоним йўқтур.

Маҳдум Ардашерга йўлламиш нома,  
Кўнгул кулбасини этмиш вайрона.

Бошимга тошини ёғдирмиш афлок,  
Фурбат оқшоминда мужгоним намнок.

Ашким сиёҳ айлаб этдим арзиҳол,  
Дил ғамин хазондек учурмиш шамол.

Камдастлиғ тунида мадад бўлгай деб,  
Кўнгул таскин топмиш ҳадя юбориб.

Бу олам боғида омон бўлгайсиз,  
Дўсту ёр танига дармон бўлгайсиз.

Султон Абусаид дастидан ҳамон  
Жанг-жадал домида инграр Хуросон.

Мавзилар вайронга, кулбалар хароб,  
Силласи қуриган эл бағри кабоб.

Қачон тамом бўлгай бул зулму озор,  
Е Ҳирий устига от сурмак даркор?

Алишер, қарорим ўлса гар манзур,  
Умидвор кутгайман сиздин бир дастур.

Мактубга бир ғазал илова этдим,  
Гўёки бир лаҳза дардни унуддим».

«Бас эмас манга ҳам ўз ўтум, ҳам ёр ўти.  
Ким, анга афзун даги бўлмиши яна бир зор ўти.

Ўз ўтум кўнглумга офат, ёр ўти жонга бало,  
Бенси андуҳу дард ул бедили бемор ўти.

Бу бало барқи, ул офат дўзахи кўр турфаким,  
Тез этар бу иккини бир хотири афгор ўти.

Бўйла уч ўт бир кўнгулга тушса куймай наилагай,  
Ўйлаким, булбул ўтию, гул ўтию хор ўти.

Жону кўнглум бирла бағрим куйди бу уч ўт била,  
Яхши боқсам, юз тамугча ҳар бирининг бор ўти.

Ўз ўтум, ё ёр ўтига гарчи таскин берса ашк,  
Ваҳ, ани наилайки, қилғай юз чақин изҳор ўти.

Гар Ҳусайнийға бир ўтлуг юз ғами ўт солмаса,  
Бас нечук оламни куйдурди Навоийвон ўти».

Навоий мактубдан беҳад қувонди,  
Халойиқ дардидан дил оловланди.

Ўнгида жонланди Машҳад манзари,  
Ардашер, Турбатий... Дўстлар сарвари —

Бойқаро номига битиб бир мактуб,  
Самарқанд васфида сўзлар айтди хуб.

Хаёл гирдобида гарқ бўлиб боши  
Шафаққа ранг бермиш дилин оташи:

«Юрт обод бўлмаса осойиш бўлмас,  
Осойиш бўлмаса оройиш бўлмас.

Халойиқ бошига бўлгали паноҳ  
Даркордир Бойқаро янглиғ бир подшоҳ.

Султон Абусайд дағал ва тундху,  
Токай сарвар бўлгай Хуросонга у.

Бойқаро ҳар нечук адолатпарвар,  
Темурийлар аро моҳир суханвар.

Мулки назмда ҳам хушрав қалами,  
Дилбар ғазаллари жоннинг малҳами.

Ашъор деб ким олса илкига қалам,  
Қалами қошида қилич боши ҳам.

Хуросон мулкига шоҳ бўлса шоир,  
Балки, эл қалбидан терар жавоҳир.

Ҳали Абусаид қўли баланддур,  
Навкарлари эса дажжол монанддур.

Бойқаро лашкари беролмагай дош,  
Айламак лозимдур сабр ва бардош!»

Навоий ёдидан шу галлар ўтди,  
Сўнг эса ул хатни элчига тутди.

Хат билан музaffer ғазал лашкари  
Мардона йўл олди Бойқаро сари.

«Меҳрдин дерменки бўлсам доим ул ойим била,  
Найлайинким чарх эврулмас менинг ройим била.

Ҳажр аро мендурмену бир оҳу бир хам қоматим,  
Ғам чериги хасму мен бу навъ ўқ-ёйим била.

Аҳли мажлис куйдурур тилин кесиб, бошин узуб,  
Шамъ даъво қилса моҳи мажлис оройим била.

Кўхи дарду тешай ҳижронни сўр Фарҳоддин,  
Англамас Хисравки Ширин бирладур дойим била.

Ҳуснига ҳар лаҳза ҳайронроқмен охир яхшидур,  
Ўлмасам ногаҳ бу ишқи ҳайрат афзойим била.

Бўлмайин дайри фано ҳаммори, гар қилсан бадал,  
Зоҳиди худбин ридосин бода полойим била.

Дам-бадам мискин Навоийнинг дегил қон ютмоғин,  
Эй қадаҳ, гар ҳамдам ўлсанг бода поймойим била».

Лутфи лазиз шоир васлидан курсанд,  
Камоли эҳтиром қалбига пайванд —

Дорандა, номани олиб шу замон  
Навоий ҳужрасин тарк этди шодон.

ЎН ТҮРТИНЧИ ҚУШИҚ

Богишамол аро наврўз айёми,  
Гул бўлиб сочилмиш кўклам илҳоми.

Ўриклар бошида оқ шоҳи рўмол,  
Ноз билан боқар шўх келинчак мисол.

Ҳарирга чулғанган нозанин гўё  
Оқ олма ҳуснида сеҳру илтижо.

Боғаро сайр этиб ари йигар бол,  
Қушлар нағмасида саодатли ҳол.

Атиргул узатар қирмизи бода,  
Настаран юзидан ўпар шаббода,

Кўзларни сеҳрлар нарғиз чамани,  
Боғаро қизиган гул анжумани.

Амир Арҳангийнинг сўлим боғида,  
Наврўзи оламнинг гул қучорида

Сурурли табиат нашъасидан маст  
Шоирлар қалбига шеър ишиқи пайваст.

Навоий, Мирзобек, Жамшид, Садоий,  
Риёзий, Ҳаримий, Юсуф Сароий,

Юсуф Бадиий ва Бақоий, Нодир,  
Хитобий, Файз Маҳмуд, Маъсуд Акобир

Юзин кўрсатгандә гули намозшом,  
Лутф бирла боғ аро айлашиб хиром,

Наврӯз ясантирган боғ этагида,  
Улугбек ўтқазган чинор тагида

Кўҳакдай мавж уриб баҳорий илҳом,  
Нафосат мажлисин диллар этмиш ком.

Назми турк сеҳридан диллар дурафшон,  
Назми форс сеҳридан тиллар дурахшон.

Икки чашми сиё — бул икки забон  
Ва лекин бир дилда бўлур намоёни.

Туркигўй шоирлар сургандан қалам  
Ўз она тилидек янграп форсий ҳам,

Форсигўй шуаро назмини безар  
Туркий уммонидан терилган гавҳар.

Дил билан тил каби бу тиллар сирдош,  
Гўёки бир қалбда икки зўр қуёш.

Форсий узук бўлса, туркий кўз эрур.  
Туркий қўшиқ бўлса, форсий сўз эрур.

Бу икки қардош тил сеҳри туфайли  
Наврӯзга файз бермиш шеърият сайли.

Бу тиллар лутфидан газалсаролар  
Назми ишқ боғида бағрин поралар,

Ҳаримий ўқиган ғазал барқ мисол  
Қалбларга нур сочиб, этиб қўйди лол:

«Неча йиглай шамъдек ҳажрингда ёрим,  
кечалар,  
Оҳ ким куйдурди доги интизорим кечалар».

Ҳаримий Қаландар ўтлиғ зорига,  
Мажнунвор кўнгилнинг мунглиғ торига

Ҳамоҳанг дилларда гирён қилди ишқ,  
Гирён тўфонида түғён қилди ишқ.

Ишиқдан яқоси чок бўлиб Навоий,  
Неврўз Кўҳакидай тўлиб Навоий,

Ҳаримий ҳажрига ахтариб малҳам,  
Ғазал матланни айлади рақам.

Дедиким: «Бул матлаъ Сиздан бир ёдгор,  
Авлодлар дафтарин bezар бул ашъор».

Ҳаримий бул бахтдан тамоман лолдир,  
Навоий қошида қадди ҳиллодир.

Машварат файзидан Навоий шодон,  
Кўнгил кўкида йўқ булатдан нишон.

Юсуф Бадиийга қилиб ишора,  
Давом этсин, дейди, баҳс — мушоира.

Андижон элидан келгандан бўён  
Навоий билан ул дўстдир қадрдон.

Битта мадрасада олишиб таҳсил  
Яқин бўлиб қолган әди икки дил.

Навоий ёнидан жилмай бир қадам,  
Жонига дармонди, дардига малҳам,

Баланд әди унинг салоҳияти,  
Чашмадай пок әди дилда нияти.

Саҳв пайдо бўлса шеърида агар  
Ислоҳ қиласар эди шоир ҳар сафар.

Навоийдан ўзга бирорта шоир  
Сўз айта олмасди шеърига доир.

Дўстлар дерди уни: «Суҳбати жонон»,  
Сўз билан ўликка бахш этарди жон.

Арузда Бадиий эди беназир,  
Шеърига Самарқанд эди мунтазир.

Ул икки забонни билса ҳам аъло,  
Туркийда қалами эди бебаҳо.

Ва лекин Бадиий бу сўлим оқшом  
Форсий гулзорида кездиди хушилҳом.

«Гар бад-ин обу ҳаво кўят бувад  
манзилгаҳам,  
Не зулоли Хизр бояд, не дами  
руҳуллаҳам».°

Дилларни бу матлаъ забт этиб олди,  
Тилдан-тилга ўтиб, ёд бўлиб қолди.

Бадиийга дўстлар деди оғарин,  
Ул мақтов кўкида кўрди ашъорин.

Навоий шоирга умид боғлади,  
Ўтли ғазалларга кўнглини чоғлади.

Дўстлар қутловидан Бадиий лолдир,  
Таъзим бажо айлаб қомати долдир.

Севинч ёғдулари порлар кўзида,  
Мамнунлик туйгуси янграр сўзида.

Бадиий назмидан ўзида йўқ шод  
Юсуф Сафоийнинг дил боғи обод.

Мактабдош тенгқурин, ҳамшаҳарини,  
Самарқанд элида ҳамсафарини,

Битта ионни баҳам кўрган дўстини,  
Гарифликда ҳолин сўрган дўстини

Багрига олди-да, қучди Сафойй,  
Гўё завқ кўкида учди Навоий,

Сўнг эса таъзим-ла дўстларга боқди  
Ва илҳом париси дилга ўт ёқди.

Сафойй лафзига форсий бериб зеб,  
Тилидан бир ғазал учди— андалиб:

«Менамояд гоҳи чавлон наъли шабрангат  
ба чашм,  
Чун маҳи к-аз назар созанд мардум  
ғойибаш».⁶

Сафойй назмидан қувонди дўстлар,  
Кўҳистон сойидек тўлғонди ҳислар.

Риёзий серҳунар Боги Даҳрда,  
Хуш илҳом қалами тезқадам шеърда.

Хаёлига келган фикрни дарҳол  
Назм риштасига тизар бемалол.

Ғазални оҳангга солиб Риёзий,  
Завқ билан тараннум этади ўзи.

Ул қўли сеҳргар хаттоти хушхат  
Эларо суюкли котиби хушбахт.

Гоҳ жавлон урап ул сўз чаманида,  
Олиму фузало анжуманида.

Марҳамат гулидан Риёзий мамнун,  
Навоий лутфидан дилида тўлқин.

Завқ бирла ўқиди ғазалини ул,  
Гўё гул қошида дилафкор булбул.

Аҳли шеър шоирга деди: тасанно!  
Ул эса ўзига қўйгандек бино.

Дўстлар мақтовидан кўнглида ҳузур,  
Навоийга нигоҳ ташлади мағрур.

Ва лекин Навоий ўй суриб бироз  
Ушбу байтга эса қилди эътиroz:

Ситораест дурри гуши он ҳилол абрў,  
Зи рёи ҳусн ба хуршед мезанад паҳлу».<sup>7</sup>

Бу байтда бор эди катта бир нуқсон  
Ва таҳрирга муҳтоҷ эди бегумон.

Навоий ёдида этди-да такрор,  
Байтни тузатмакни қилди ихтиёр.

«Хушед»нинг ўрнига қўйди «моҳ» сўзин  
Ва ойга ўхшатди дилбар ёр юзин.

Қошини ҳилолга қилди-да қиёс,  
Сирғасин юлдузга этди жилвасоз.

Мисралар ўрнини ўзгáртириб сал  
Мазкур байтга берди бетимсол сайқал.

«Зи рўи ҳусн дура гуши он ҳилол абрュ,  
Ситораест, ки бо моҳ мезанад паҳлу».<sup>3</sup>

Навоий таҳририн маъқуллар дўстлар  
Ва Риёзий сари юзланар кўзлар.

Ужарлик отига қўндириб эгар,  
Риёзий жаҳлнок безанглаб кетар.

Риёзий важҳидин Навоий мустар,  
Баҳсин кузатарди хомуш ва бесар.

Бирор сўз демади Риёзийга лек,  
Оҳиста даврани тарк этди бекек.

Икки байт устида баҳс ўти ёнар,  
Диллар шафақ янглиғ аллангаланар.

Адолат юзидан берганда баҳо,  
Навоий ҳақ эди, таҳрири аъло.

Богаро сайр этар Навоий ҳайрон,  
Риёзий хулқидан дил уйи вайрон.

Уфқни ол айлаб ботмоқда қуёш,  
Қонли чўққидаги мисли тиллабопи.

#### УН ВЕШИНЧИ ҚУПИҚ

Улугбек илмга жонни этиб бахш,  
Маърифат қасрига чекди олтин нақш.

Бу қасри олийда эл аро донгдор,  
Олимлар баҳсига гумбази даввор,

Субҳи-шом барқ янглиғ берди акс садо,  
Бу садо нурига йўғрилди дунё.

Салтанат бошида турди Улуғбек,  
Маърифат бошида турди Улуғбек,

Ва лекин аҳли дин тифга уриб даст,  
Мунажжим жонига этди суиқасд.

Улуғбек қатлидан титраган даврон  
Зулмидан бўлмади фан қасри вайрон.

Мунажжим назари тушган одамлар,  
«Зиж»га ўз юлдузин қўшган олимлар

Улуғбек расадин қилиб ҳимоя,  
Азият чекишиди билониҳоя.

Самарқанд бошига тушган савдолар,  
Оқпадар фарзанддан қўпган ғавғолар

Абу Сайд бирлан яна олди авж,  
Қурумдек қоплади эл дилини ранж.

Дунёвий илмдин таълим берса ким  
Мадраса ёт бўлди, ёт бўлди илм.

Эл севган шоирлар кўнглин босди ғам,  
Маддоҳлар саройдан топишди карам.

Салтанат лангарин дин пешволари  
Қўлида ўйнатди хома сингари.

Вале Абу Саид қалбida түгөн  
Урарди азалдан фатҳи Хурросон.

Султоннинг орзуси топдию қарор  
Ғавғолар тӯфони босилмай, хунхор,

Бало шамолидай кўчди Ҳиротга,  
Самарқанд ҳасрати учди Ҳиротга.

Султон Аҳмад Мирзо бўлиб ҳукмрон  
Осоийш топгандай кўринди замон.

Буюк мунахжимнинг расадхонаси  
Бўлди яна илму фан кошонаси.

Яна ариқларда сув оқди тўлиб,  
Ғунчалар гул ёзди навбаҳор бўлиб.

Навоий толеи қулди ойсимон,  
Самарқанд элидан топди меҳрибон.

Улуғбек ҳамсабоқ улуг олимлар  
Ва ундан нур әмган қутлуғ толиблар

Давраси бўлдию унга мұяссар  
Илм уммонидан ахтарди гавҳар.

Улуғбек даҳосин порлоқ зиёси—  
Навоий кўнглининг меҳри гиёси!

Бугун ҳам файзном ҳикмат гулзори,  
Устодлар васлидан гулзор узори.

Хожа Уҳд Маствуний — соҳиби фунун,  
Илм осмонига эрур бир стун.

Фалакиёт ичра зўрдир шуҳрати.  
Барқдин шиддаткордир ақлин суръати

Навоий бу элда ул бузургвор  
Суҳбати завқидан әрур баҳтиёр.

Мана Ҳожа Хисрав — эл аро машҳур,  
Мирзо Улугбекда мударрис әрур.

Толиблар бошини силар бул падар,  
Мурувват чароги дилларда ёнар.

Муҳаммад Олимнинг толеи порлоқ,  
Ул «Улугбек Мирзо билан ҳамсабоқ».

Шўхтаъblick азалдан хислатига ёр,  
Аскияда эса тенгсиз, бегубор.

Ва лекин илмда номи мукаррам,  
Назм боғига ҳам қўйгандир қадам.

Мавлоно Соилий — нозик табиат  
Сареул қаламдир, котиби хушхат.

Ул агар бир газал айласа рақам,  
Жилва бирлан боқар юзига олам.

Ой каби танҳо ул ўз замонида,  
Топилмас Навоий Хуросонида.

Мана Жалолиддин Лутфулло фақир  
Аҳмад Ҳожибекнинг мударрисидир.

Илм бирла назм сингган қонига  
Ва бир лаҳза ором йўқдир жонига.

Нафосат мажлисий сеҳридан ул зот  
Кўзига ғаройиб кўринар ҳаёт.

Қутбиддин Санафий— илми табобат  
Мулкида эл аро қозонмишdir от.

Бемор кўзидан ул дардини билар,  
Шифобахш меҳридан кулади диллар.

Фазлулло Абулайс — машҳури олам,  
Аъламул—уламо дея олган ном.

Сайд Шариф билан фаҳр этар бул зот,  
Дарс айтурга ул зот берган ижозат.

Абу Ханифаи соний фикҳда ул,  
Арабийда Иби Ҳожиб берган қўл.

Шеър ва муаммога фақиҳ майли зўр,  
Суҳбатин тинглаган жон қилур ҳузур.

Навоийга эса қилиб илтифот  
Фарзанди қатори кўради бул зот.

Шул ажиб даврада Навоий шодон  
Ҳикмат дурларидан тизади маржон.

Суҳбат гули бўлиб Улугбек номи,  
Дур билан безайди етти осмонни.

Навоий қалбida чашмаи илҳом  
Мавж урмиши бамисли наҳри әхтиром.

Улугбек шаънига айтмоқ учун сўз  
Бир сачраб қўзғолди, балқандек юлдуз.

Шоирга ҳавасманд қадалди кўзлар,  
Нигоҳин ўтидан нурланди юзлар.

Жисм аро жонида оташнок сурур,  
Лафзидан сочилар бу оламга нур.

«Темирхон наслидин Султон Улуғбек,  
Ки олам кўрмади султон анингдек.

Анинг абнойи жинси бўлди барбод ,  
Ки давр аҳли бирдин айламас ёд.

Ва лек ул илм сори топти чун даст,  
Кўзи оллинда бўлди осмон паст.

Расадким боғламиш — зеби жаҳондур,  
Жаҳон ичра яна бир осмондур.

Билиб бул навъ илми осмоний,  
Ки андин ёзди «Зижи Кўрагоний».

Қиёматга декинча аҳли айём,  
Ёзарлар онинг аҳкомидин аҳком».

Суҳбат аҳли «ваҳ» деб юборди бирдан,  
Улуғбек мангалик топди бу шеърдан,

Кўзлар чақнаб кетди, жунбишда қонлар,  
Фахрдан оромин йўқотди жонлар.

Навоий олқишидан ҳаяжонда, лол.  
Илҳом тулпорида қутлар истиқбол.

Мастуний дедиким: «Зижи Кўрагон»  
Башарга кашф этмиси янги бир осмон.

Бул осмон юлдузи беҳисоб әрур,  
Барчаси заминга бирдек сочмас нур,

Гар Чўлпон безаса субҳ рухсорини,  
Ҳулкар тунга сочмиш ўз шарорини.

Вале Улуғбекнинг юлдузи монанд  
Навоий юлдузи порлагай абад».

Мастуний лафзининг оҳангидан маст  
Шараф тожин кийиб деди Абулайс:

«Улуғбек васфини бирорта шоир  
Навоий сингари айтмаган моҳир.

Бул дурри ноёб-ла ғазал султони.  
Тожини безагай иқбол даврони».

Мавлоно Соилий тутиб мусаллам  
Бул назм дуррини айлади рақам.

Ва деди: «Навоий— комил истеъдод,  
Туркйда «Хамса»ни ул қилгай ижод».

«Мавлоно Соилий, бул бир хаёлдур,  
Туркйда «Хамса»ни битмак маҳолдур».

Даргоҳ остонидан боқиб такаббур,  
Риёзий тиржайди, дилида ҳузур.

Илми кўп бўлса ҳам ҳилми йўқ бул зот  
Турқидан йўқотди файзин мулоқот.

Ва лекин Соилий унга шу замон  
Ҳикмат қутисидан дур этди эҳсон:

«Навоий «Хамса»ни битмакка қодир,  
Ки тошга қўл урса бўлур жавоҳир.

Вале ўзгаларга дур ҳам бўлур тош,  
Назмда барча ҳам эмасдур наққош».

## РИЁЗИЙ

Туркийда азалдин сўзлашур авом,  
Авомга «Хамса»ни ким ҳам этар ком...

Бул баҳснинг танобин тортиб Абулайс  
Бахш этмак истайди мулоқотга файз.

## ФАЗЛУЛЛО АБУЛАЙС

Азизлар, айнок эмасдур авом,  
Авом бирла бизлар кўрдик эҳтиром.

На «Хамса», ул муҳтоҷ туркий назмга!  
Лутфийдек улуғ зот келиб таъзимга,

Навоийнинг икки байтига ушбу  
Ўн икки минг байтин бермак истар у:

«Оразин ёпгоч кўзумдин сочилур ҳар лаҳза ёш,  
Бўйлаким пайдо бўлур юлдуз, ниҳон бўлгоч қуёш».

Азизлар, форсийда ўзга бир оҳанг  
Ва лекин туркийда мўлрак эрур ранг.

Үмидим комилким Навоий бир кун  
«Хамса» рақам этса, эл бўлгай мамнун.

Абулайс пандидан Риёзий тажанг,  
Маглуб дил лашкарин қистар эди жанг.

Навоий жиловлаб баҳс тулпорини  
Риёзийга деди дил қарорини:

«Форсий ила туркий — икки чўнг наҳр.  
Бул икки наҳрдии эл олур баҳр.

Ва лекин туркийда сўзлар кўпрак эл,  
Дилида пинҳондур тилсими асили.

Таъна тошларини отманг элга ҳеч,  
Эл газаби тошса, кор қилмас ўкинч.

Қўл тегмаган кондур туркий махзани,  
Дуррини эл учун харж қилгум ани.

Форсий хазинасидин бойдир бул махзан,  
Туркий — ўз әлидек улкану аҳсан.

Филдай қудрат керак «Хамса» битмакка  
Ва икки қўл билан элга тутмакка.

Туркий махзанини ўндин бирини  
«Хамса»га харж этиб эл ғурурини

Ким этгай, азизлар, тоғдек сарбаланд?!  
Бул савол олдида ожиз Самарқанд!

Ҳирот ҳам!.. Ва ҳатто мулки Хуросон!..  
Даркордур Хусравдек буюк паҳлавон».

Навоий лафзидан аҳли мулоқот  
Шуури барқланди... Гўё коинот

Багрида сузарди иқболи заврақ,  
«Хамса» юлдузининг нуридан завқнок.

## ҮН ОЛТИНЧИ ҚУШИҚ

Шаҳарга тарқалди нохуш бир хабар,  
Дилларга санчилди гүёки ханжар.

Халойиқ «ваҳ» дея яқосин тутди,  
Қайгули хабардан ўзин унудти.

Кўнгиллар кўкидан — айлаб муножот —  
Орзулар юлдузи қулади ҳайҳот!

Мажруҳ бургут янглиғ зорланди башар,  
Тиллардан чақмоқдек учди: «Алҳазар!»

Осоиш излаган эркпарвар жонлар  
Қалбидан дард бўлиб сирқиди қонлар.

Самарқанд жонталаш икки ўт аро,  
Буюк обидалар гунг, мотамсаро.

Йостибдод домида инграган даврон  
Фигонидан бағрин тиғлар Регистон.

Намозшом Ҳиротдан келган хабардан  
Осоиш йўқолди бутун шаҳардан:

Тағин Абусаид ҳаддидан ошмиш,  
Улусга нафрати сел бўлиб тошимиш.

Қасос камонидан отилган ўқдан  
Навқирон бургутлар қуламиш кўқдан.

Ўқсик ноласидан титраб Хурросон  
Ҳирот осмонини қопламиш фигон.

Баланд тоғлар оша бу хунук нола  
Самарқанд юрагин айламиш пора.

Бу мудҳиш ноладан Аҳмад Мирзо ҳам  
Кўксарой қасрида маҳзун, боши ҳам.

Кўнгли ғаш — падари бузрукворидан,  
Жони азобдадир улус зоридан.

Аҳмад Ҳожибекнинг руҳин эзар ғам,  
Кўнгли ёришмагай ёққан билан шам.

Фазлулло Абулайс дарди бешумор,  
Фитналар зарбидан кўнглида озор.

Навоий қошига йўл олур аста,  
Ҳирот хабаридан юраги хаста.

Орастга ҳужрада ижод билан банд  
Навоий қалбига эл ишқи пайванд.

Ҳужра оstonига қўйдию қадам  
Абулайс кўнглида жунбиш қилди ғам.

Навоий ўрнидан сачраб қўзғолди,  
Устод ҳолатидан ҳайратда қолди.

Пешвоз чиқдию ул истиқболига,  
Лол боқди бу ҳолнинг чигал фолига.

Устоднинг кўнглига бермай деб озор  
Қошида бош эгди шоир ғамгузор.

Абулайс Навоий бошини силаб,  
Камоли умрига фотиҳа тилаб,

Кўнглини эзган дард чокини сўкди,  
Азамат шоирнинг қаддини букди.

## ФАЗЛУЛЛО АБУЛАЙС

Мавлоно Навоий, мудҳиши хабардин  
Жонимда ором йўқ субҳи сахардин.

### НАВОИЙ

Тагин не ҳодиса рўй берди, устод,  
Фарогат кулбасин не этди барбод?

## ФАЗЛУЛЛО АБУЛАЙС

Бир бойқуш оромим барбод айлади,  
Тунга ларза солиб, фарёд айлади.

Тонгача қўнмади қўзимга уйқу,  
Кўнгул ошёнига чанг солди қайғу.

### НАВОИЙ

Огоҳ этинг, устод, не бўлди содир,  
Балокаш қайси бир бандай мақҳур?

## ФАЗЛУЛЛО АБУЛАЙС

Тагин қатагонда қолмиши Хуросон,  
Шарордек сачрамин эл бўғзидин қон.

Ҳирий кўкин тутмиш фигон оҳанги,  
Қон билан ювилмиш қиличлар занги.

### НАВОИЙ

Бойқаро қошига ул тортиб лашкар  
Яна кўтардиму бошинда ханжар?

## ФАЗЛУЛЛО АБУЛАЙС

Ҳусайн Мирзодек чалдаст баҳодир  
Хурросон мулкида ёвқур, танҳодир.

Ул Султон шамширин синдиримаса гар  
Улуснинг қонидин замин ранг олар.

## НАВОИЙ

Боиси не эрур Ҳирот ғавғосин,  
Англамак истаймен кечмиш савдосин?

## ФАЗЛУЛЛО АБУЛАЙС

Султон Абусайд илкида Ҳирот!  
Кемадек чайқалиб турибди, ҳайҳот!

Амир авлодидин эрса-да султон,  
Ўзининг қавмига келтириш қирон.

Темур Кўрагоннинг эваралари,  
Мирзо Улугбекнинг неваралари,

Кўзининг қароси — Мирзо Аҳмадни,  
Мирзо Абдураззоқ, Мирзо Маҳмудни  
Қиличдин ўтказмиш!..

## НАВОИЙ

Ёраб! Эй гардун  
Бошимга йиқилсанг на бўлғай бу кун!

Наҳот, зулмпеша чархи кажрафтор  
Илкида ўйинчоқ қотили хунхор!

Наҳот, ул раҳм әтмай йигит ёшига,  
Тиф санчар ўзининг қон-қардошига!

Эй офтоб, тутилгил, бул мудҳиш жазо  
Мотамидин кийсин Хуросон қаро.

Найлайин, тарҳи дил таҳ-батаҳ қондур,  
Жонига санчилган ўқи камондур.

### ФАЗЛУЛЛО АБУЛАЙС

Қиличин қонлари қотмасдин, султон,  
Тағин бир жазога бермишdir фармон.

Мирзо Улугбекнинг волидасини  
Чоптириб ташламиш!..

### НАВОИЙ

Е раббим! Уни

Оналарнинг хуни тутгай муҳаққақ,  
Оналар қарғиши азалдин барҳақ!

«Аноларнинг аёғи остидадур  
Равзаи жаннату жинон боғи.

Роза боғи висолин истар эсанг,  
Бўл анонинг оёғи тупроғи».

Султон Абусаид эл хунидин маст,  
Ки она жонига этмиш суиқасд.

Умри омонатин кутар охират,  
Бул қадар зулмни кўрмаган Ҳирот.

Ким этса онанинг ҳурматини хор  
Икки дунёда ҳам бўлгай хору зор.

Ҳаёт ибтидоси азиз онадур,  
Оналар бўлмаса ҳаёт қародур.

Гавҳаршодбегимдек мўътабар она  
Қошида замонлар бўлгай парвона.

Мирзо Улугбекни түкқан улуғ зот  
Бошидан дур сочса арзир коинот!

### ФАЗЛУЛЛО АБУЛАЙС

Ким илкин кўтарса она бошига,  
Боши теккай анинг қарғиши тошига.

Бегуноҳ йигитлар қонин тўккан жон,  
Эл-улус қаҳридин қолмағай омон.

Султон Абусаид бўлдию ҳоким  
Ҳиротни айлади қиёмат-қойим.

Бул мудҳиши қотиллик фаслин Ҳурносон  
Қон бирла тарихга ёзур бегумон.

### НАВОИЙ

Ҳиротда мотамдир мотам устига  
Ва яна ғам-алам алам устига.

Оҳу ситамлардин дилим эрди қон,  
Яна кулфат солди бошга Ҳурносон.

Гавҳаршодбегимнинг ўлими, устод,  
Улугбек авлоди кўтарган фарёд!

Бул фарёд отилмиш бамисли вулқон,  
Бул фарёд зарбидан титрар Хуресон.

Мирзолар бўғзидин отилган қонлар —  
Улугбек қалбida қолган армонлар!

Султон Абусаид қурган салтанат  
Шаънига замонлар ўқигай лаънат.

Адолат нурига эл эрур муҳтож,  
Одил бир подшога муҳтож тахту тоҷ.

Афсус, бундоқ кимса Хуресонда кам,  
Ки, улус айласа уни мукаррам.

Фақат Бойқарода умидим кўзи,  
Кошки, кулса унга толе юлдузи.

Мирзо Ҳусайнга улус қўпса бош,  
Балки, осойишга ул бўлғай нурпош.

#### УН ЕТТИНЧИ ҚЎШИҚ

Султон Аҳмад Мирзо нотинчdir ҳамон,  
Ҳамон наҳри ўкинч гирдобида жон.

Тўфонда қолгандек елкан бенажот  
Тебраниб турибди ғавгодан Ҳирот.

Улугбек қавмига келтириб қирон  
Отаси ўғлини ҳам дилин әтди қон.

Бу зулм тифидан Мовароунаҳр  
Халқида қўзгалди ғазабу қаҳр.

Ҳатто отасига мойил беклар ҳам  
Қалбини қоплади туман каби гам.

Бу ҳолдан Мирзонинг дили бўлиб танг  
Кўнглин ўртаганда ҳазин бир оҳанг

Ноиби, дардига бўлгандек ҳамроз,  
Соҳиби давлатни юпатди бир оз.

### ШАҚУР МИРЗО

Олий ҳазратлари Ҳирот туфайли  
Ўксинманг, бул савдо замона зайли.

Улуғбек авлодин жазолаб, Султон,  
Осойиш топарми, деди Хурросон.

Ва лекин халойиқ кўтармиш ғавғо  
Бул ғавғо сардори асли Бойқаро.

Бойқаро азалдин хатарнок зотдур,  
Анинг кўзлагани тахти Ҳиротдур.

### АҲМАД МИРЗО

Султоннинг ашаддий ғанимидур ул,  
Ва лекин Ҳиротни олмоғи мушкул.

Тарпизу Абивард даштида кезиб,  
Тинчимас, Хурросон тинчини бузиб.

Шамол турган билан қуламас чинор,  
Чинорга ҳаттоки бўрон қилмас кор.

Ҳирот салтанатин меҳвари маҳкам,  
Анга Бойқаро ҳам қўёлмас қадам.

## ШАКУР МИРЗО

Бойқаро навкари қурама әрур  
Лек чапдаст кимсалар бошида турур.

Навоийнинг ёвқур тогалари ҳам  
Ҳусайн қўшинин этди муazzам.

Ул бирлан Навоий азалий дўстдур,  
Шу важҳдин мунда ҳам иши дурустдур.

(Файз Маҳмуд бўлдию эшикда пайдо  
Шакур Мирзо сўзин қилмасдан адо,

Суҳбат жиловини олди-да илиб  
Сўзлади, Мирзога ўтли тикилиб).

## ФАЙЗ МАҲМУД

Ноиби аъламнинг сўzlари ростдур,  
Бойқарога йўллар Навоий дастур.

Машҳад ё Ҳиротдин йўл олган карвон  
Дўстидин келтирур мактуби пинҳон.

Уч-тўрт кун Навоий ўзин унтур,  
Бойқаро айтгандек балки йўл тутур.

Болаликда тушса меҳр ўти дилга,  
Демиш: алангаси етмиш юз йилга.

## АҲМАД МИРЗО

Аларким, бир фурсат эди мактабдош,  
Лек энди ароси ой билан қуёш.

Навоий пандига муҳтоҷ әмас ўл,  
Навкарин етаклаб, жанг ила машғул;

Назмидин ўзгани билмас Навоий  
Еа бизга хиёнат қилмас Навоий.

Мана икки йилким Мовароуннаҳр  
Навоий назмидин этмакда фахр.

### ШАКУР МИРЗО

Ҳазратим, Навоий қудратли шахсдур,  
Элни қўзгамакка бир шеъри басдур.

Навоий деганда аҳли Хуросон  
Бойқаро яловин тутар бегумон.

Шул важҳдан чораи эҳтиёт даркор,  
Фоятда тигдордур ул битган ашъор.

### ФАЙЗ МАҲМУД

Навоий обрўси ошиб әл аро,  
Бўлмакда бизларнинг кунимиз қаро.

Бирор айб тамгаси босилмаса гар  
Ҳолимиз бўлғуси мундин ҳам баттар.

### ШАКУР МИРЗО

Ҳазратим, чиқмайлик Ҳирот измидин,  
Отангиз бенажот қолмасин биздин.

Не мақсад била ул этилди ихроҷ,  
Вале мунда топмиш ижоди ривож.

Риёзий шаънига шак келтирмиш ул,  
Анжуманда этмиш обрўсин бир пул.

«Хамса»ни туркийда битмаклик маҳол»,  
Десалар Риёзий, келибди малол.

Тағин ул форсийга келтирибди шак,  
Саройдин йироқроқ тутсалар андак.

### АҲМАД МИРЗО

Огоҳмен, азизлар, ойда ҳам доф бор,  
Бегуноҳ кимсани учратмак душвор.

Вале сизлар қилманг Навоийдин хавф,  
Ул этмиш назмга сўз мулкини сарф.

Ҳали қадамини қўйган йўқ бежо,  
Дили не амр этса, ул этур бажо.

Назм майдонида гарчанд беназир,  
Ул улус сўзига доим мунтазир.

Азалдин беҳудуд назм майдони,  
Бул майдон соҳиби сухан хоқони.

«Хамса» борасинда Навоий ҳақдур,  
Дурахшон назмидин дилларда барқдур.

Туркона «Хамса»га ул урса қалам,  
Не ажаб, қошида бош әгса одам!

### УН САҚИЗИНЧИ ҚЎШИҚ

Мадраса саҳнида қирчиллама қор,  
Мунаққаш ҳужрада Навоий бедор.

Ҳонтахтә устида олов тилли шам,  
Самарқанд қоғози, давот ва қалам.

Тўрдаги токчада баёзу девон,  
Михда қундуз телпак, босма юнг чакмон.

Навоий бошида кўк барқут қалпоқ,  
Эгнидан кўҳаки хилъати порлоқ:

Лутфий девонини олиб жавондан,  
Назмул жавоҳирни излар ул кондан.

Устоди аъзамнинг карамидан шод,  
Туркона ғазалин завқнок этур ёд.

Бир мактуб юбормоқ истаги дилда,  
Гунчадек гул ёзар бу олис элда.

Устодни шарафлаб қалами сарбон  
Оқ қоғоз саҳнида сайр этар равон.

Оlam кишварининг бул чорбогида,  
Файзиёб Кўҳакнинг гул қиргогида,

Нашъу намо топган шоир илҳоми,  
Табаррук заминга дил эҳтироми

Назм чаманида бўлиб лолавор  
Самарқанд уфқини этарди аввор.

Лутфийни маҳлиё этган бул диёр,  
Илҳом шаробини тутган гул диёр

Беқиёс манзара дилда бўлиб нақш,  
Мадҳига Навоий жонни этар бахш:

•Латофат аро равзадин баҳр анго,  
Вале исм улуб Мовароунаҳр анго.

Нединким, ики наҳр ароси келиб,  
Яқин юз йигочқа фазоси келиб.

Оқиб ҳадди шарқийда Сайҳун суйи,  
Бориб ҳадди гарбийда Жайхун суйи.

Йўл улким анга бу икки руду бас,  
Ўн-ўн беш сув ҳар бир нучукким Арас.

Бўлуб ҳар биридин жудо наҳрлар,  
Ки, ҳар наҳри обод этиб шаҳрлар.

Ва лекин бу рудеки, дерлар Кўҳак,  
Ки йўқ равзанинг наҳри арконга шак.

Ки ичгач тавоно бўлуб, нотавон,  
Гузар айлабон умр янглиғ равон.

Ки андин не бир шаҳар обод ўлуб,  
Не маъмурасидин бирор шод ўлуб.

Агарчи латофатда рашки Фурот,  
Бўлуб барча зоеъ, нечукким ҳаёт.

Хусусан, Кўҳак рудиким, наҳри Нил  
Эмас онча, не Нилким, Салсабил...

Ҳамул пуштаеким, Кўҳак топти исм,  
Не пушта жаҳон ганжи узра тилисм.

Ушоқ тош анга лаълу инжу киби,  
Яшил сабзаси чархи мийну киби.

Ки мансуб эрур анга Кўҳак суйи,  
Нединким, эрур жорий андин қуий.

Ҳамул тўпа оллидин андоқ оқар,  
Ки ошиқ бошу ашки, дер ким боқар».

Ер юзин сайқали — Самарқанд зари,  
«Самарқанди фирмавсмонанд» манзари

Навоий лафзини қилиб дурафшон,  
Масрур юрагига солур ҳаяжон.

Оlam аро танҳо Мовароуннаҳр,  
Самарқанд аталмиш бул боғи Даҳр.

Навоий қаламин сеҳри туфайли  
Ва унинг бу әлга меҳри туфайли

Шеърият мулкида топиб шараф-шон,  
Жаҳон аро бўлмиш довруғи достон.

Навоий завқ билан ўқиб номани,  
Фойибдан шод этди ул алломани.

Жанинатга ўхшайди, деди, Самарқанд,  
Ариқлари жанинат наҳрига монанд.

Кўҳак сувин, деди, ҳар томчиси бол,  
Баҳра топса бемор кўрмагай завол.

Жаҳон хазинасин тилсими дебон  
Кўҳак тепалигин васф этди шодон.

Лаълу инжу, деди, ушоқ тошини  
Ва унга ўхшатди ошиқ бошини.

Оқар сувин — ошиқ кўз ёши, деди,  
Тепа тошин — ошиқ бардоши, деди.

Навоий руҳида саодатли ҳол,  
Чақноқ кўзларида теран ўй-хаёл.

Самарқанд васфидан бўлиб бахтиёр,  
Үстодга юбормак этди ихтиёр.

Мактубини муҳрлаб, ором топди жон,  
Кўнглида босилди наҳри ҳаяжон.

Сўнг эса ўрнидан мамнун қўзголди  
Ва ҳужра оstonи сари йўл олди.

Нақшинкор эшикни очди-да шаҳдам,  
Ғишт айвон саҳнига ул қўйди қадам.

Оқариб қолганди Самарқанд тонги,  
Кўнглини мафтун этди ҳаёт оҳангি.

Бу бир тонг эдики, қиз кўксидай оқ,  
Оппоқ қор қўйнида эди ҳаммаёқ.

Ер нафас оларди сийнаси тўлиб  
Ва мунис оламга боқарди кулиб.

Руҳини яйратиб оқ мармар ҳаво,  
Шоирни ўзига этди маҳлиё.

Бу бир тонг эдики, улуғ бир гоя  
Бешиги бошида бўлганди доя.

Навқирон Навоий билмай ўзи ҳам  
Туркона «Хамса»га урганди қалам.

Мана шу файзиёб тонг қучогида,  
Мунаққаш ҳужрада, ижод боғида

«Хамса»нинг ғояси туғилганидан,  
Ул ўзбек меҳрига йўғрилганидан

Бехабар эди лек бу кўҳна олам,  
Оlamни яшартган қўли гул одам.

Бу бир тонг әдики, қадами қутлуғ,  
Қуёшни этганди төр бошига түғ.

Бу туғдан нурланиб жумлаи олам  
Гўё Навоийга берарди салом!

Буюк достонларга қўйиб пойдевор,  
Шоирни қутлади бу қутлуғ диёр!

#### УН ТҮҚҚИЗИНЧИ ҚЎШИҚ

Борлиқ тонг юзидан олмиш андоза,  
Биллур ойна каби кўк саҳни тоза.

Бегубор ҳарирдек олам айвони,  
Яшил сабзадан маст тоғлар домони,

Танларни эркалар насими Кўҳак,  
Ноз билан бағрини очар ҳар куртак.

Тоғлар бошин ўпар эркалаб қуёш,  
Қуёшдай хурсандир бугун кекса-ёш.

Бугун олам рўшно, юрт дилафрўздир,  
Бугун қутлуғ айём, бугун Наврўздир.

Наврўзни орзиқиб кутган тирик жон  
Тонг билан бир-бирин қутлайди хандон.

Самога маҳлиё боқар Регистон,  
Улкан миноралар устида шодон,

Ҳаётдан армони йўқ сурнайчилар,  
Лунжини шишириб шўх карнайчилар

Кўкка ларза солар гата-тут қилиб,  
Наврўзи оламдан илк жарчи бўлиб.

Отлиқ жарчилар ҳам боғлашиб белни,  
Кўҳак тепасига чорлашар элни.

Тадорикин кўрган бутун аҳоли,  
Үйини тарқ этиб мисли чумоли

Оту аравада, эшакли, яёв,  
Бириси сокину бири гармрав,

Ясаниб-тусаниб жилди Кўҳакка,  
Карнай-сурнай билан келди Кўҳакка.

Кўҳак домонини қоплади одам,  
Одамлар завқига тор келди олам.

Навоий бу ҳолдан чўмар ҳайратга  
Ва мафтун боқади жўшқин ҳаётга:

Бир ёнда дорбозлар кўрсатар ҳунар,  
Бир ёнда полвоилар абжир беллашар.

Турфа наволарга чулғаниб осмон  
Аҳли созандага ўқир шараф-шон

Товусдек товланиб шўх раққосалар  
Ғамзаю ноз билан жонга ўт қалар.

Чавандозлар эса қуради пойга,  
Бургут аргумоқлар учгудек ойга.

Кўпкари синайди ким бўлса чандаст,  
Чандаст чавандозга улоқ бермас бас,

Аския пирлари қуриб чордона,  
Пайровда бир-бирин синар мардона.

Дўпписин ғоз қўйиб уста лофчилар  
Игнадан туяю қилдан фил ясар.

Сеҳргар оғзидан чиқарар мато,  
Ўлик кабутарга жон этар ато.  
\*

Юзи ниқобланган масхарабозлар  
Ўзини маймундек минг кўйга солар.

Доира гижбангидан болалар завқнок,  
«Кўҳакча» рақсига тушади шавқнок.

«Қўчқорлар жангি»дан авжида бир ён,  
«Хўролар жангি»нинг мавжида бир ён.

Бир ёқда ҳайратнок «бедана жангি»,  
Бир ёқда серкалар мардона жанги.

Ким қайси ҳунарга бўлса гар моҳир  
Намойиш этарди Кўҳакда ҳозир.

Элни хурсанд айлаб нишолдапазлар  
Нишолда шопирав, нишолда сузар.

Новвойлар қўлида нони Осиё  
Баркашдек ой бўлиб кўринар гўё.

Шинни бозорида сопол кўзалар  
Тут қонин сипқориб, кўзин сузалар.

Мушт каби тугилган новвот чақмоғи,  
Чой васлига етса, қонар чанқоғи.

Оғзини ланг очиб боқар шўрданак,  
Магзида ниқобу юзида намак.

Бири бол сотади, бири хўро зқанд,  
Бири кунжут ҳалво, бири наврўзқанд.

Кўҳак ёқасига осиб дошқозон  
Сумалак улашар бир сахий дехқон.

Сумалак — наврўзниң олий неъмати,  
Сумалак — наврўзниң кўрки, зийнати.

Кимки сумалакдан бўлса баҳраманд  
Яна бир йил бўлур умрига пайванд.

Она табиатниң бу инъомидан,  
Наврўзниң энг тансиқ гул таомидан

Баҳраманд бўлиб эл деҳқонни олқар,  
Олқишидан манглайи кун бўлиб болқар.

Оҳорли либосда ясан-тусан эл —  
Фотима-Зуҳрою Ҳасан-Ҳусан эл

Наврўз сайилидан беҳад шод эди,  
Умридан мамнуну дил обод эди.

Амиру беклар ҳам бунда эди жам,  
Фуқаро боши ҳам эмас эди хам.

Наврӯзга файз бермиш аҳли фузало,  
Ҳурматин толиблар келтириши бажо.

Шоирлар тумонот одам қошида  
Шеър ўқиб, берарди дилга нашида.

Навоий устида кўк барқут хилъат,  
Адл қоматига берарди зийнат.

Бошида ол дўппи, оқ шоҳи дастор,  
Хироми этиги Кўҳакдин нисор.

Чақноқ кўзларида шодлик учқуни,  
Кўнглида мавжланар илҳом тўлқини.

Садоий қўшиғин оҳангидан маст,  
Ғазалнинг ҳар сўзи қалбига пайваст.

Садоий куйлади кўнгли сел бўлиб,  
Ҳалойиқ тинглайди юраги тўлиб:

*Навбаҳор* айёми бўлмиш, мен диёру ёрсиз,  
Булбул ўлғондек ҳазон фасли гулу гулзорсиз.

Гоҳ сарв узра, гаҳи гул узра булбул нағмасоз,  
Ваҳки, меимен гунгу лол, ул сарви гулрухсорсиз.

Тонг эмасдур гар диёру ёрсиз озурдамен,  
Ким эмас булбул гулу гулзорсиз озорсиз.

Равза ашжори ўтиндур, гуллари жонимга ўт,  
Мумкин ўлса анда бўлмоглиғ даме дилдорсиз.

Май чу бердинг зулғига, банд эт мени, эй муғбача,  
Ким хуш эрмас муг била ичмак қадаҳ зуннорсиз.

Топмадук гулранг жоме бехумор, эй боғбон,  
Ваҳки, бу гулшан аро гул бўлмас эрмиш хорсиз.

Аҳли зуҳд ичра Навоий топмади мақсадқа йўл,  
Вақтингизни жуш тутунг, эй жамъиким, хумморсиз!

Садоий овозин сеҳридан диллар,  
Сархушу мақтовдан бурродир тиллар.

«Офарин, Садоий!» — деган садолар,  
«Тасанно, Навоий!» — деган нидолар

Кўҳак осмонини тутиб кетади,  
Халойиқ шоирга гуллар тутади.

Навоий Самарқанд ҳалқидан хурсанд,  
Тумонат одамга боқар орзуманд.

Аҳмад Ҳожибекнинг кўкси тоғ бўлиб,  
Фазлулло Абулайс вақти чоғ бўлиб,

Янги газал билан қутлар шоирни,  
Яна шеър айтмакка ундар шоирни.

«Навоий ўқисин!» — деган овоzlар  
Само гумбазида гўё соз чалар.

«Навоий газалин эшиитмак фарздур»,  
«Навоий туфайли Наврўз пурфайздур».

Халойиқ садоси чулгар Кўҳакни,  
Хаяжон босади минглаб юракни.

Навоий халойиқ олқишидан шод  
Шеър айтмакка сўтар кўнглидан имдод.

Қалбини бир лаҳза чулғаб ҳаяжон  
Янги ғазалини ўқир беармон:

«Лолагун бўлмиш сурарда қатлима диллар тийғ,  
Ё бало тоғидин этмиш лолазор изҳор тийғ.

Гул тани юз чок ўлуб буқим бўялмиши қон аро,  
Тегди ғамзанг хайлидин гёё анга бисёр тийғ.

Тийғ тортиб етгач — ўқ қилдим фидоси жонниким,  
Бўлмагай озурда қотил кўрмагай озор тийғ.

Жисм пайконинг била тўлдию жондур ғамдаким,  
Айласанг қатлимға рағбат бўлмагай нокор тийғ.

Ишқ дашти сабзасидин лола ҳарён сочилур,  
Яъни ул саҳро гиёҳи бор эмиш жунбор тийғ.

Оlam аҳли қатлини бирдамда қилсанг орзу,  
Юздин ол бурқаъни, қиндин чекмагил зинҳор тийғ.

Назм мулкин тил чекиб олмиш Навоий ўйлаким,  
Чекса оламни олур шоҳи фалак миқдор тийғ».

«Яшасин Навоий!» — янгради хитоб,  
Хитобга ҳамроздек жилмайди офтоб.

Қарсаклар авжидан янгради само,  
Оламни забт этди улуғвор садо.

Қучоқлари тўлиб гулга Навоий,  
Шодмон таъзим этди элга Навоий.

Бутун эл тилида Навоий номи,  
Бутун эл дилида Наврўз айёми.

- Наврӯз сайли әтди кечгача давом,  
Ушалди гўёки юракларда ком.

Санъатин бутун эл қилиб намойиш,  
Кўҳак домонига берди оройиш.

Кўнгиллар кўшкини айлаб чароғон,  
Уфқа бош қўйгач қуёш беармон,

Халойиқ шаҳарга шодон йўл олди,  
Ушбу байт дилларга ёд бўлиб қолди:

«Назм мулкин тил чекиб олмиш Навоий ўйлаким,  
Чекса оламни олур шоҳи фалак миқдор тийғ».

### ИИГИРМАНЧИ ҚУШИҚ

Фазлулло Абулайс мадрасасида,  
Мунаққаш мадраса остонасида

Толиби илмлар чеҳраси гулгун,  
Юраклар осмони беғубор, нилгун.

Икки йил орзиқиб кутилган айём  
Бугун толибларга узатади жом.

Мадраса дафтари варақланса гар  
Заррин саҳифалар хаёлни тортар.

Хушнавис котибнинг хатидан равшан  
Тортади дил уйи, кўз эса шўх-шан

Ўтмиш онларига солади назар,  
Сўнг эса ўзи ҳам хаёлга толар;

Устод олқишига сазовор дамлар,  
Шуур кулбасини ёритган шамлар,

Толиблар баҳсида ғолиб келгани,  
Махзани илмдан толиб келгани,

Мударрис қошида қизарган чоғлар,  
Елкасидан босган залворли тоғлар,

Фикрини банд этган сирли саволлар  
Жавобин қидирган бедор саҳарлар

Үтиб кетди кеча кўрган туш мисол,  
Учиб кетди бошдан ўтган қуш мисол.

Толиблар мунтазир кутган кун бугун,  
Бугун мадрасада саодатли кун.

Бугун севинчларга йўқдур ниҳоя,  
Бу кун — минг йилларга бўлур ҳикоя.

Кўҳак офтобидан тўкилган аввор  
Ҳовридан юзлари бўлгандек анор,

Бадний, Ҳаримий, Юсуф Сафоий,  
Муҳаммад Бадахший, Нодир, Бақоий

Ҳамроз бўлган каби баҳт-иқболига,  
Пешвоз чиқмиш шоир истиқболига.

Чеҳрасидан нурлар томиб Навоий,  
Шодлигидан қалби ёниб Навоий

Оlamга сочгандек дур шоҳворини  
Самимий қутлайди дўсту ёрини.

Навоий шаънига айтиб хушкалом,  
Улар ҳам: муборак бўлсин, дер, айём!

Сўнгра азиз дўстлар айлаб ихтиёр  
Устод ҳузурига кирап бахтиёр.

Абулайс чеҳраси очиқ ва равшан,  
Қошида жам эди аҳли анжуман.

Донгдор мударрислар машҳур олимлар  
Фотиҳасин бугун олур толиблар.

Муҳаммад Олиму Қутб Санафий,  
Жалолиддин Лутфулло, Ҳожа Маствуний,

Мавлоно Соилӣ ва Ҳожа Хисрав  
Изидан толиблар бўлишар пайрав.

Амир Арҳангий ва Аҳмад Ҳожибек  
Қуттуғ маросимга бермиш файзу кўрк.

Устодлар кўзидан ўқимоқ мумкин  
Ҳаёт китобию ҳикматин бугун.

Нурли сиймоларга назар солган зот  
Дили равшан бўлиб юрар умрбод.

Фазлулло Абулайс ўтқазган ниҳол  
Самара бергандан ул бугун хушҳол.

Шодлик неъматини кўргали баҳам  
Қадрдон дўстлари қўйишди қадам.

Меҳмонлар шаънига тузаб дастурхон  
Лутф бирла сўзлайди олими замон.

## ФАЗЛУЛЛО АБУЛАЙС

Азизлар, қутланмиш ушбу тантана  
Мадорис ҳаётинда энг қутлуғ сана.

Мавлоно Навоий топмиш саодат,  
Бул кун истиқболга берур шаҳодат.

Олий мадорисни битирмиш аъло,  
Ёрлиққа камина чекмиш хуш имзо.

Сизларга олий баҳт бўлмиш мұяссар,  
Бу баҳтдин кўнгуллар гулзори яшнар.

«Самарқанди фирмавс монанд» шаҳрда,  
Ул билан икки йил битта наҳрда

Гаввосдек ахтариб назм дурини  
Нурафшон этмишсиз әл шуурини.

Улуми башарни ўқиб мукаммал  
Салоҳиятингизга бермишсиз сайқал.

Сизлар ҳавас билан чеккан машақат  
Неъматин файзидур ушбу машварат.

Мадорис илмидин этиб баҳраманд  
Учирма қилмақда сизни Самарқанд.

Улугбек мактабин сабоғини сиз  
Қорачиғ сингари асрангиз гардсиз.

Сиз олган илмдин баҳра топса ким  
Калитини тутгай илкига тилсим.

Шарафли мақтовга лойиқ эрурсиз,  
Мадорис офтобу сиз анда нурсиз.

Мавлоно Нодирнинг илмидин Марв  
Қаддини ростлагай мисоли сарв.

Муҳаммад Бадахший қайтгани замон  
Меҳрини поёндоз этгай Бадахшон.

Мавлоно Бақоий бирла Хоразм  
Элида яшнагай гулшани назм.

Бадиий, Сафоий или Анижон  
Лафзидин нурланса не тонг Хуросон.

Қайда бўлсангиз ҳам қилурмен дуо,  
Сиз бирла яшнасин бул кўҳна дунё.

### АҲМАД ҲОЖИБЕК

Бир ажиб хабардин кўқдадир бошим,  
Суурурдин сочилик кўзимдин ёшим.

Ифтихор туйғуси оромим олмиш,  
Кўнглумга оташин офтобни солмиш.

Бул суур майдин кимки этмас нўш,  
Ул ҳаёт боғида кезмагай сархуш.

Бул шодлик соҳиби Навоий эрур,  
Мулозим ўлмоги — нур устига нур.

Султон Аҳмад Мирзо иноятли зот,  
Меҳри карамидин ҳайратда Ҳирот.

Мавлоно Навоий топмиш эътибор,  
Не ажаб шод ўлса андин аҳли бор.

Дилрабо ғазалин бир тинглаган жон  
Кўнглида ушалгай энг олий армон.

Навоий фазлидин не тонг Самарқанд,  
Ё Ҳирот «Хамса»га жон этса пайванд!

### ХОЖА ХИСРАВ

Вале Ҳирот нотинч, Мирзо Бойқаро  
Бирла Султон аро жангу можаро

Гоҳо сўниб, гоҳо олар аланга —  
Сичқоннинг ини ҳам анда минг танга.

Ҳар қалай, Самарқанд Ҳиротдин йироқ,  
Ўт ёнса, келади тутуни бироқ.

Самарқанд нисбатан осойиш эрур,  
Илму фан гулшани оройиш эрур.

Бул Аҳмад Мирзонинг марҳаматидин,  
Ҳам Аҳмад Ҳожибек иноятидин

Навоий бошига баҳт қуши қўнмиш  
Ва назм мулкинда тахт қуши қўнмиш.

Илми толиблардин мен беҳад шодмен,  
Шабобат завқидин дили ободмен.

Қайсиким даргоҳга қўйишса қадам  
Шодлигу баҳт бўлсун умрига ҳамдам.

Эл бирлан доимо ҳамқадам бўлсун,  
Улусда номлари мукаррам бўлсун.

Азизлар, ёшларни қилингиз дуо,  
Хаёт боғинда кам бўлмасун асло.

...Қўлини дуога очиб устодлар:  
«Омин!» деб толиблар дилини шодлар.

Шогирдлар дилида шарафли суур,  
Тиллардан учади: «Раҳмат!», «Ташаккур!»

Мамнунлик туйғуси порлар кўзларда,  
Масрурлик қўшиги янграр сўзларда.

Лутф бирла боқишар Навоий сари,  
Илтифот нуридин яшнар кўзлари.

Дўстлар карамидан бўлиб миннатдор  
Дил сўзидан тизар Навоий ашъор.

## НАВОИЙ

Улугбек илмидин чароғон шаҳр  
Дилафрўз ҳуснидин очилур баҳр.

Сизлардек донишманд зотларға фақир  
Толиб ўлғонидин — дилинда фахр.

Илмга ташна дил даштига саҳар  
Шабоб айёмида солмишсиз назар.

Тилсимот сандигин қулфини очиб,  
Маърифат зарини оламга сочиб,

Бахтиёр қилмишсиз бизни бир умр,  
Муҳтарам устодлар, сизга ташаккур!

Чинорлар томири бўлмаса теран  
Бир ўқдан қулатгай шамолдек мерган.

Тоғ бағридан қайнаб чиқмаса булоқ  
Зилоли биллурдек бўлмагай бироқ.

Умрида азият чекмаса инсон,  
Ҳаётнинг қадрига етмас бегумон.

Тоғ баланд бўлмаса турмагай қори,  
Сувсиз кўкни ўртар наҳр озори.

Маърифат очмаса башар кўзини,  
Унутиб қўйгуси айтар сўзини.

Илми толибларга сиз берган сабоқ  
Насллар толеин айлагай порлоқ.

Халқ бирлан бўлмаса шоир ҳамнафас,  
Назмига кенг дунё эрур бир қафас.

Ўз элин орзусин куйлаган шоир  
Анинг дарди бирла яшар бир умр..

Золим шоҳга шоир бўлса гар маддоҳ,  
Уни домга тортур эл қазиган чоҳ.

Подшоҳ бўлса агар адолатпарвар  
Саодат боғида яшагай башар.

Кошкийди, тинчиса Ҳирот ғавғоси,  
Ушалган бўлурди эл муддаоси.

Мавлоно Вафоий, шоири даврон,  
Бул лутфи карамдин фархундадир жон.

Илкимдин не келса әтурмен адо,  
Элга хизмат этмак асли муддао.

Аъламул-уламо фақиҳ Абулайс,  
Меҳрингиз туфайли дил бори серфайз.

Устод мударрислар, минг раҳмат сизга,  
Сиз рўшно этмишсиз оламни кўзга!

...Аҳли анжуманга таъзим айлаб хуш,  
Навоий оламга боқади сархуш.

«Офарин, Навоий!» — деган садолар  
Нилий гумбаз ичра акс садо берар.

## ИККИНЧИ ҚИСМ

### ВИРИНЧИ ҚУШИҚ

Султон Аҳмад Мирзо олий боргоҳи  
Бугун саодатли куннинг гувоҳи.

Муборак ёрлиққа чекиб хуш имзо  
Самарқанд султони ўзидан ризо.

Боргоҳ ҳаётида қутлуг кун бугун,  
Бу кун бўлур тарих умрига мазмун.

Чигатой амири деган лавозим  
Бугун Навоийга кўрилмиш лозим.

Бу лутфи карамдан юзлари анор  
Навоий қалбida гул ёзмиш баҳор.

Муҳташам саройда бу қутлуг айём  
Амирлик хилъати этилмиш инъом.

Султон Аҳмад Мирзо уни ардоқлаб,  
Шаънига сўз айтмиш юракдан олқаб:

СУЛТОН АҲМАД МИРЗО

Мавлоно Навоий, Сизни Самарқанд  
Бошинғиз силамиш фарзанди монанд.

Сизга улуг бахтни кўрмиш мұяссар,  
Умрингиз субҳини этмиш мунааввар.

Боргоҳ остонида топғайсиз қадр,  
Чигатой улусга бўлғайсиз амир.

Улусга пайваста бахтингиз кулғай,  
Амирлик мансаби муборак ўлғай!

### НАВОЙ

Бошим кўкка етмиш бу иноятдин,  
Самарқанд баҳш этмиш баҳт-саодатдин.

Чигатой улуси эрур забардаст,  
Фақир сидқидилдин жон этгай пайваст!

Улуснинг дардини ким кўрса баҳам,  
Ҳаёт гулшанида ўлғай мукаррам.

Кўумак илкин чўзса фақирга боргоҳ,  
Ул элнинг дардига ўлғуси паноҳ.

Кўнглин рўшино қилғай назм анвори.  
Назмига маънидур эл ифтихори!..

Навоий назмига мафтун кўнгиллар  
Богида сайради завқдан булбуллар.

Хилъат Навоийга жуда ярашди,  
Кўзлар қувонч билан унга қарашди.

«Муборак бўлсин!»— деб янгради сўзлар,  
Лутф бирла жилмайди шоирга юзлар.

Зарбоф хилъат тиккан барно йигит ҳам  
Қутлуғ маросимни кузатиб хуррам,

Узининг касбидан қувониб ўзи,  
Табассум қилгандек санъат юлдузи,

Навоий қошида хуш таъзим этди,  
Ўзини Бобир деб унга танитди.

Амирлик мансаби бирлан қутлаб ул  
Орзу чаманидан терди даста гул:

## БОБИР

Саодатли амир, дарзий ҳунари  
Фақирниң оламга бергусиз зари.

Сизга хилъат тикиб кўнглим шод ўлмиш,  
Назм гулшанида дил обод ўлмиш.

Шуаро суҳбатин гадосидурмен,  
Ғазалу муаммо шайдосидурмен.

Дарзийлик ҳунарим шукуҳига хос  
Муаммо айтсангиз, сиздин илтимос...

Тикувчи йигитниң эҳтиромидан,  
Ғазал мухлисининг кўнгил комидан

Навоий бир лаҳза хаёлга толди,  
Сўнг эса завқ билан оқ қоғоз олди.

Ушбу муаммони битиб дафъатан  
Бобирниң кўнглини айлади чаман.

## НАВОИЙ

«Қабо бар қадди ту медузад айём,  
Барор аз қоф, то қоф, эй, писар, ном»<sup>9</sup>...

Жамоат шоирни қутлади шодон,  
Мақтовдан тиқувчи йигит беармон

Навоий мадҳига бўлиб мұяссар,  
Шоир ҳадясини кўзига сурар.

Сурур чорбогида Навоий кезар,  
Муаммо таърифин Ҳожибек сўзлар:

## АҲМАД ҲОЖИБЕК

Навоий лутфининг маъноси ажид,  
Демишким, Бобирга қилиб мунтасиб,

Бўйингга тўн бичар, ҳаёт, эй ўғлон,  
Дунёга чиқаргил сен ҳам яхши ном.

Аминмен, бул олий баҳони Бобир  
Ҳунари туфайли оқлашга қодир.

Бобиро, муаммо муборак ўлсун,  
Навоий айтгандек толеинг кулсун...

Муаммо завқидан ҳайратда Бобир,  
Қўлида қоғозмас, назмул жавоҳир.

Ифтихор туйғусин қилгали изҳор  
Таъзим бажо этди шоирга такрор:

## БОВИР

Мавлоно Навоий, бул лутфи карам  
Тилимни лол этмиш, кипригимни нам.

Сизни бир кўрмакка орзуманд фақир  
Қувончин умрбод этгай муфтахир.

Сиз дебон қилғаймен жонимни нисор,  
Бул муаммо бўлгай менга бир ёдгор...

Навоий шукуҳи саройни тутар,  
Муаммо тиллардан тилларга ўтар.

Шакур Мирзо эса кузатиб зимдан,  
Дили ўртанади ушбу русумдан.

Навоий обрўсин поймол этгали  
Фитна қалъасида тутқун хаёли.

Кўнглидан қон сирқиб vale ноилож  
Навоий ишига тилайди ривож.

Файз Маҳмуд ичидан ўтиб қиринди,  
Амирни қутламоқ учун уринди.

Гўё шукуҳига етгандек зиён  
Сарой шоирининг дилида фифон.

Ва лекин тиржайиб тилади омад,  
Амирдан ноилож кутгандек мадад.

Бу ҳолдан дили гаш бўлса-да амир,  
Файз Маҳмуд кўнглини айлади маъмур.

Маросим оёқлаб қолган ушбу дам,  
Чиғатой амирин тутиб мукаррам,

Абулайс дуоси топиб ижобат,  
Оқ фотиҳа берди аҳли жамоат.

ИККИНЧИ ҚУШИҚ

Навоий чеҳрасин равшанлигидан,  
Бахтиёр қалбининг гулшанлигидан

Файз толган Самарқанд жаннат бўлганда,  
Боғларда дилафрўз чаман кулганда,

Хушхиром қаламин қаро кўзидан,  
Қоғозни мунаққаш этган сўзидан

Кўнгиллар уйини безаганда зар,  
Карам шарафига бўлиб мұяссар,

Саодатманд амир фикрига муштоқ  
Шонрлар боргоҳда эдилар қўноқ.

Пурҳикмат суҳбату доно маслаҳат,  
Дилкаш мусоҳаба, ажиб машварат

Дилларни тонг каби қилиб бегубор,  
Амир ҳузурига чорларди такрор.

Ким битса янги бир қасида, ғазал,  
Даставвал Навоий берарди сайқал.

Қай олим илмда топса бирор гап  
Тонг билаи келарди амирни йўқлаб.

Меъмору муҳандис, косибу деҳқон  
Меҳр китобидан ўқирди достон.

Навоий әл билан бўлиб ҳамдийдор  
Тонгга қадар дарднок битарди ашъор.

Тонг билан хизматда бўларди машғул,  
Элнинг дард-ғамига шерик эди ул.

Эл йигласа йиглар, кулса куларди,  
Яшнаса яшнарди, сўлса сўларди.

Икки дарё аро неки шопр бор  
Навоий сўзидан эди баҳтиёр.

Амир Низомиддин Шайхим Суҳайлий  
Саройда қадр топди унинг туфайли.

Элга номи кетган соҳиби қалам  
Жонига Навоий топарди малҳам.

Бугун ҳам Суҳайлий кўнгли гулистон,  
Навоий уйида ул бўлди меҳмон.

### СУҲАЙЛИЙ

Мавлоно Навоий, гоят хайрнок  
Кор бирлан истади сизни дили пок.

Султон Аҳмад Мирзо мадҳида фақир  
Қасида битибмен, этсангиз таҳрир...

Суҳайлий кўнглини тўлдириб нурга,  
Навоий хушчехра боқди амирга,

Қасидани олиб ўқиди шу он,  
Олқиши наҳри урди қалбига тутғён.

## НАВОИЙ

Мавлоно Суҳайлий, мадҳга сазовор  
Қасида битмишсиз, толе бўлгай ёр.

Вале мадҳ соҳибин исми безалмиш  
Байтдин сўнг қасида ипи узилмиш.

Икки гўзал байтни қилғали пайваст  
Робита лозимдур, урмак керак даст.

## СУҲАЙЛИЙ

Меним фикримни ҳам шул этмиш зоҳир,  
Илтифот юзидин сиз айтинг, амир.

## НАВОИЙ

Хаёл уммонидин топгунимча дур  
Сиз ҳам ўйланг, бир байт топилгай манзур.

Кўргаймиз, пардасин очиб бул замон  
Фалакнинг ўзи не этгай намоён...

Суҳайлийга бўлиб бу фикр маъқул  
Самимий жилмайди Навоийга ул.

Икки зот олишиб қоғозу қалам  
Тафаккур баҳрига чўмдилар шу дам.

Вақт соатин олтин кағири шиддат  
ЛАҲзалар зарбидан тўлғанганд фурсат

- Азиз бошларини кўтариб ердан  
Бир байтдан ёзиши иккови бирдан.

Сўнг эса бой бермай олтин пайтини,  
Бир-бирига тутди битган байтини.

Иттифоқо, воқе бўлиб таворуд,  
Дилларни чулгади ажиб бир суруд.

Мавлоно Суҳайлий этгач илтифот,  
Навоий лафзида байт ёзди қанот:

«Баҳори боги жавони, ниҳоли гулшани адл,  
Гули риёзи карам, сарви жуйбори виқор».<sup>10</sup>

Бир-бирига ўхшаш икки гўзал байт  
Икки дил боғида тугилмиш бир пайт.

Қасидани безаб бул дурри макнун,  
Таворуд сеҳридан бўлишди мамнун.

Суҳайлий офарин айтди амирга,  
Амир ҳам қувонди ул билан бирга.

Форсийда Суҳайлий бўлса-да моҳир,  
Назм гулшанида Фонийдек нодир.

Истеъдод соҳибин тутиб мукаррам,  
Навоий уйидан узмасди қадам.

### учинчи қушиқ

Ғавғодан чиқмади Хуросон боши,  
Гоҳ ёниб, гоҳ сўнди дилда оташи,

Эл фигони кўкка ўрлаб тутундек,  
Дилсиёҳ — гўё ой тутилган тундек.

Жанглар гирдобига бўлиб гирифтор  
Осойиш кунларга боқди умидвор.

Султон Абусаид зулмига барҳам  
Беролмай, халойиқ чекар әди ғам.

Бешафқат солиқлар тегди жонига,  
Ўт тушди мазлум эл хонумонига.

Девон маъмурлари ҳаддидан ошиди,  
Форат ва торожи сел бўлиб тошди.

Дилларни кемирди фитна ва фасод,  
Ҳаражу мараждан юрт әди барбод.

Қаёқдан эсса-да бало шамоли  
Шаҳри Ҳирот бўлди унинг қамали.

Хосу авом эса дашт аро ҳайрон  
Бедармон касалин дастидан гирён,

Тарки ватан айлаб, олиб кетди бош,  
Юрагида қону кўзларида ёш.

Исканжা остида ўлиб не инсон,  
Қутилди азобу уқубатдин жон.

Ғамдийда аёллар юзларин очиб,  
Қоп-қора соchlарин ҳарёнга сочиб,

Гурас-гурас бориб девонбошига,  
Алами сигмасдан ичу тошига

Ялининб-ёлвориб тилади шафқат,  
Кўзёшин сел қилди жабру мashaққат.

Муруват ахтариб ул бечоралар,  
Эзилган бағрини тигсиз поралар.

Фарёду фифонга тўлса-да олам,  
Лек султон қилмади заррача карам.

Юртда зулму ситам яна олди авж,  
Ғазаб тўлқинлари яна урди мавж.

Жангү жадалларда толди халойиқ,  
Балолар домида қолди халойиқ.

Мирзо Бойқаро ҳам тинчимади ҳеч,  
Ҳеч кимса демади: «Бу савдодин кеч!»

Ҳирот тахтига ул бўлиб даъвогар,  
Осойиш билмади на шом, на саҳар.

Даста-даста аскар сарбони бўлиб,  
Толиққан кезларда дармони бўлиб,

Ҳирот салтанатин ларзага солди,  
Гоҳ унга ён босиб, эл ҳам қўзғолди.

Бойқаро қошида Таршиз эгди бош,  
Улус ишига ул бўлди кўзу қош.

Қалъа дарвозасин очгач Нишопур,  
Султоннинг аҳволи бўлди кўп оғир.

Ҳусайн обрўси ошиб эл аро  
Гоҳ унда, гоҳ мунда қўзғар можаро.

Гоҳо Султон қўли келганда баланд,  
Бойқаро лашкари еяр эди панд.

Мирзо билан Султон туриб юзма-юз  
Бир майдонда зўр жанг қилмаган ҳануз.

Бойқаро Ҳиротга келолмай яқин  
Атрофда чақнарди мисоли чақин.

Султон моҳир эди жангу жадалда,  
Кимлигин кўрсатган эди амалда.

Бир навбат, майдонда ҳар икки томон  
Ўзини жанг аро этди намоён.

Жаҳ-жаҳ атрофида бўлган бу ҳарбда  
Султон аскарлари беролди зарба.

Бойқаро қўшини қочди, сақлаб жон,  
Бир дастаси эса тополмай имкон,

Султон амирларин қўлига тушди,  
Тутқунлик домида жони увушди.

Амирлар кенгашиб олиб ўзаро,  
Асиirlар қисматин этишди қаро:

Бошлирин султонга этгали эҳсон  
Ўлимга чоғлади уларни шу он.

Мингчинор даҳасин аскаргоҳида,  
Амир Султон Ҳасан қароргоҳида

Унинг кўз қароси — Мирзобек танҳо,  
Навоий дардига бўлгандা ошно,

Товачи келтириб икки асиirlни,  
Ошиқиб сўради улуғ амирни.

Амирнинг йўқлигин билгани замон,  
Товачи уларга деди ногаҳон:

«Иккисин умри ҳам тоғмишди завол,  
Бошларин ҳокимга юборинг дарҳол».

Бу ҳолдан ўйланиб қолди-да бирдам,  
Навоий ҳолати ўзгарди бирдан.

Олийхулқ амирдан муруват сўраб,  
Асиirlар боқарди кўзи мўлтираб.

Мирзобек раъйига бермасдан озор  
Навоий кўнглини айлади изҳор.

«Уруш майдонининг ғарб томонида  
Бир қурбон ётмишдур тепа ёнида.

Бир-икки тангани олса гар жаллод,  
Бошини келтиргай, бирини озод

Этмак умидим бор, қилсангиз амал  
Бир умр боғига кираради ҳамал».

Мирзобекка бўлиб бу тадбир маъқул,  
Жаллодни шу замон хурсанд этди ул.

Бир одамни халос қилиб ўлимдан,  
Ўзгасин қутқарсам қайси йўл билан,

Деб турган чогида Навоий ҳайрон,  
Товачи от қўйиб келди-да шу он:

«Яна бир асири үлдирманг, амир,  
Бир бошнинг кетгани кифоя эрур».

Дея Мирзобекка боқди шодумон,  
Навоий дилин ул этди гулистон.

Товачи қўлига бир бошни бериб,  
Ўлимдан иккала жонни қутқариб,

Навоий уларни қўйиб юборди,  
Шамширдан қўлларин тийиб юборди.

Бу баҳтдан тутқунлар лол бўлиб қолди,  
Ташаккур айтишиб кўздан йўқолди.

Навоий топган бу тадбири шоён  
Сеҳридан ҳайратда Мирзобек ҳамон.

#### ТҮРТИНЧИ ҚУШИҚ

Олтин куз йигмоқда дастурхонини,  
Гулханда ёқмоқда зар хазонини.

Тупроқлар тортилди токлар зангига,  
Боғлар қулоқ тутди қиши оҳангига.

Кўзгудай тиниқди Кўҳак сувлари,  
Ғафлат уйқусига чўмди болари.

Муздай шамол эси кўҳистонлағдан,  
Булбуллар йўқолди гулистонлардан.

Боғу роғ ҳувиллаб қолди кимсасиз,  
Далалар ҳансирағ ётар, жилвасиз.

Юзларга санчилди аёз чигнаси  
Жонга хуш ёқади офтоб шуъласи.

Булутлар элайди элакда ёмғир,  
Қарғалар «қар-қар» деб қорга мунтазир.

Сайр этар кузакнинг сўнгти онлари,  
Кумушга безанмиш тоғ домонлари.

Бу хазон фаслида маъюс туйғулар  
Дилафгор Навоий қалбини тилар.

Қафасдай кўриниб кўзига шаҳар  
Ул бугун Кўҳакка отланди саҳар.

Дўл бўлиб бошиға ёғилган ғамлар  
Нотавон этгандек, зўрга қадамлар.

Осмон ўртангандек мунгли оҳидан  
Ёғилиб турибди дард нигоҳидан.

Энг мушкул кунларда Кўҳак ҳавоси  
Навоий кўнглиниң зди давоси.

Кўҳак тепасидан унга чор-атроф  
Борлигин намоён этарди шаффоф.

Хаёлин чулгарди осуда тоғлар,  
Тоғларга туташган чаманзор боғлар.

Кўнглини әркалаб дарё шамоли  
Маҳлиё этарди юртин жамоли.

Дилида ғубордан қолмасди асар,  
Кўзин сеҳрларди жаннатий манзар.

Кўҳакка топиниб келди бугун ҳам,  
Кошкийди, топилса дардига малҳам.

Борлиққа сүқланиб боқди ғамгузор,  
Кўзида ҳасрату дилда алам, зер.

Не учун Навоий дили афгордир,  
Не учун кўзига Самарқанд тордир?

Бошига ёғдими маломат тоши,  
Не учун эгилмииш Навоий боши?

Ё ундан келдими рақиблар устун,  
Орзулар чамани бўлдими кукун?

Ё Шакур Мирзонинг фисқу фасоди  
Туфайли кетдими келган омади?

Ё Мирзо Бойқаро ҳоли бўлиб танг,  
Кўксига тегдими ғаним отган санг?

Не учун Навоий муинча ғамгиндер,  
Неча кундан бўён дили тутуидир?

Йўқ, асло! Бунинг бир сабаби бордир,  
Шунинг-чун кўнглида ғаму озордир.

Мирзо Бойқародан келган номабар  
Амирга етказмиш нохуш бир хабар.

Бу хабар дил уйин айлади вайрон,  
Рангин заъфар этди, чашмини гирён.

Дол қилди амирнинг адл қоматин,  
Ғамга йўлдош этди бор саодатин.

Назмгўй қаламин ул йиглатди қон,  
Қоғози додидан ўртанди жаҳон.

Маълумким, амирнинг икки тоғаси,  
Жондан азиз кўрган суюк оғаси

Мирзо Бойқарога бўлиб тарафдор,  
Унинг қўшинига эдилар сардор.

Бойқаро қай жангда қозонса зафар  
Уларнинг хизмати эди муқаррар.

Гар улар назмда сургандада қалам  
Табассум қиласиди тош узра гул ҳам:

Бири Кобулийдир, Ғарибий бири,  
Навоий умрининг эди сурури.

Ғарибий тахаллус қилмиш Муҳаммад,  
Али шуҳратига йўқ эди сарҳад.

Мир Сайдга ини бўлмиш нажиб зот  
Назмидан фахр этмиш Машҳаду Ҳирот.

Ул эди хуштаъбу хушхули, хушсуҳбат,  
Дардманд йигит эди, топганди шуҳрат.

Ғарибий завқ билан чалганида соз  
Қўшиғи әтарди дилларга парвоз.

Мусиқий илмидан бўлиб саводхон,  
Ҳусниҳат бобида эди устомон.

Султон соҳибқирон айлаб эҳтиром  
Яқин тутар эди ўзига мудом.

Ва лекин хизматин тарқ этиб кетмиш,  
Ғарибий ғариблик ихтиёр этмиш.

Навоий Машҳадда экан чоғида  
Ул кезмини орастага Кўҳак боғида.

Ғарибий кўнглини сийлаб Самарқанд —  
Диёри әтганда ўзига фарзанд,

Афсус, минг афсуским, умри навқирон  
Башар боғида кўп сурмади даврон.

Султон Абусаид Мирзо буйруги  
Туфайли санчилди қотилнинг тиги.

Навоий дилини тилганди бу дард,  
Ногаҳон қўнганди кипригига гард.

Ғарибий туркийда кўпроқ айтмиш шеър,  
Форсий ҳам назмига сочмиш жавоҳир.

Ушбу матлаъ бирла сайр этмиш газал  
Ҳофизлар тилидан тушмасди азал:

«Дарди ҳолимдин агар ғофил, агар огоҳ әсанг,  
Ҳеч гамим йўқ сен менга гар дилбару дилҳоҳ  
әсанг».<sup>11</sup>

Қай шоир тилига форсий сочса зар,  
Ушбу байт ҳамоҳанг газалин бошлар:

«Чашми бемори ту ҳардам нотавонам мекунад,  
Лаъли жон бахши ту, жоно қасди жонам мекунад».

Мир Саид — «Кобулий» этмиш тахаллус,  
Лафзидан зар либос кияр эди сўз.

Кобулий, эл аро эди кўп машҳур,  
Туркийни кўрарди назмда манзур.

Туюқ борасида беназир эди,  
Эл эса назмига муентазир эди.

Афсус, қисқа экан Кобулий умри,  
Юлдуз каби сўнмиш кўзининг нури.

Укасин қотили унга ҳам, эвоҳ,  
Сарахс қўргонида тиг тортмиш ногоҳ.

Ул фақир шаҳидлик келтирмиш бажо,  
Илҳом парилари киймишдир қаро.

Бойқаро минг уэр ила битган хат  
Навоий бошига солмиш ғам-кулфат.

Бу дарду аламдан дилхаста амир  
Кузнинг жамолига маҳзун боқадир.

Нетсиҳ ул қуласа суюнч тоғлари,  
Хазонга айланса умид боғлари!

Бундан хабар топса баъзи ағёрлар,  
Фитналар заҳридан сўлар баҳорлар.

Кобулий ашъорин Навоий бедор  
Тунлари неча бор этарди такрор.

Назм дарчасини ул очиб илк бор  
Жиини дилини этмиш баҳтиёр.

Нажот қўлин чўзди мушкул кунларда,  
Ёргуғ йўл кўрсатди зулмат тунларда.

Кобулий ашъорин маҳзун этар ёд,  
Бу туюқ ёдида яшар умрбод.

«Эй муҳиблар, етсангиз гар ёза сиз,  
Гул адокинда хумори ёзасиз.

Гар мен ўлсам, турбатимнинг тошига  
«Куштаи бир шўх эрур» деб ёзасиз».

Амир ҳасратидан Кўҳак тўлғанар,  
Булутлар уфқида хазондек ёнар.

Кўҳак ҳам хаёлин этолмади ғом,  
Шаҳарга талпинар дили беором.

Расад домонидан ўтар онида  
Бир байт жавлон урди дил осмонида:

«Турбатинг тошида қолмагай коминг,  
Авлодлар дилига ёзурмиз номинг!»

### ВЕШИНЧИ ҚУШИҚ

Навоий хаёлга асир бўлган пайт  
Ёдида жонланди гадо айтган байт:

«Кўкрагимдур субҳнинг пироҳанидин чокроқ  
Кипригим шабнам тўкилган сабзадин  
намнокроқ».

Бозор остонига бориб ул абгор  
Бу байтни тинглаган эди неча бор.

Ғам билан бу байтни куйласа гадо,  
Аҳли дард гүёки бўларди адо.

Бозорга йўл олган барча харидор  
Дарвоза ёнида тўхтарди бир бор.

Гадонинг ширали овози гўё  
Осмон гумбазида берарди садо.

Унинг хонишидан бўлиб дилафгор  
Ғам даштин айларди диллар ихтиёр.

Бу байтни Навоий эшитган кундан  
Ороми йўқолди гўёки ундан.

Кўнгли бўлиб тамом мафтуну асир  
Ед ўқиб юрмакдан топарди ҳузур.

Замзама қиласарди ул шому саҳар,  
Шодадан узилган бул икки гавҳар

Фикру хаёлини этган эди банд,  
Сотиб олмакка ул эди оразуманд.

Бу истак қўймади Навоийни тинч,  
Гадонинг изидан борди-да бир кеч.

Дардин айтмоқ бўлди харобасида,  
Йўқ демас, балки ул илтимосига.

Дилини банд этган шу эзгу қарор,  
Кошки, Навоийни қилса баҳтиёр.

## НАВОИЙ

Отахон, сотсангиз шу байтингизни,  
Бул фақир миннатдор этарди сизни.

Кифоя қилмаса гар унга ақчам  
Ечиб беражакман сизга тўним ҳам.

Йўқ деманг, отахон, сиздан ўтинчим,  
Байтингиз йўқотмиш кўнгилдан тинчим...

Навоий сўзини эшилган гадо  
Қаҳ-қаҳ уриб кулиб юборди, аммо

Бошини чайқаб ул рад жавоб қилди,  
Шоир орзусини худ сароб қилди.

## ГАДО

Янглишмасам, тақсир, муллаваччасиз,  
Бу байтни олмакка етмас ақчангиз.  
Шундоғми?

## НАВОЙИ

Иўқ, асло!

## ГАДО

Унда, эй, ўғлон,  
Байтни сотиб олмак эмасдур осон.

Бу олий ниятдин кечинг умрбод,  
Текинга берурмен, майли, олиб ёд,

Ўқиб юра беринг, эмасмен моне,  
Байт учун қилмасмен сизга даъвони.

## НАВОЙИ

Сотиб олмагимнинг бир сабаби бор,  
Ул чогда бўлмассиз байтга даъвогар.

Куйлаб тиланишдин маҳрум бўлгайсиз,  
Фақири соҳиби байт деб билгайсиз...

Гадо бу даъвони эшилган ҳамон  
Мийигида кулиб қўйди-да шодмон,

Навоий сўзидан териб дурдона  
Бошини чайқади тамасхўона.

## ГАДО

Балки бунга сизнинг кучингиз етмас,  
Ақчасиз, азизим, сўзингиз ўтмас.

Балки шоҳликка ҳам алишмам буни,  
Шу туфайли ўтар фақирнинг куни.

Зероки, отамдин бул байт меросдур,  
Қирқ йилдан буёнким, куйлашим ростдур.

Шу билан тебраниб турибдур рўзгор,  
Бола-чақамни ҳам бунда ризқи бор.

## НАВОИЙ

Шоир ўтганмиди отангиз, тақсир?

## ГАДО

Йўқ, боғбон эдилар, ғоят беназир.

Баланд овоз билан куйлаб ҳар наҳор  
Парвариш этарди богин соҳибкор.

## НАВОИЙ

Айтинг-чи, бир байтнинг ўзимиidi, ё  
Мукаммал ғазалдин фақат энг аъло

Байти ёдингизда қолганми, тақсир,  
Хаёл кўзгусига ўйлаб боқинг бир?

## ГАДО

Йўқ, отам ҳам этиб бир байтни такрор  
Боғ аро куйларди, ёзгали хумор.

## НАВОИЙ

Соҳиби кимлигин балки билурсиз,  
Меним мушкулимни осон қилурсиз?

## ГАДО

Ному тахаллусин билмайман, бўтам,  
Бехабар бўлгандир, балки, отам ҳам...

Навоий сукутга чўмди, чекиб ғам,  
Гадо эса берди сўзига ҳашам.

Ёд олиб сиз доим этмакка такрор,  
Менинг ризолигим етмасми, шунқор?

## НАВОИЙ

Йўқ, асло! Сиз ризо бўлмасангиз ҳам  
Ёд олиб, дилимни қилгали хуррам,

Замзама қилурмен билониҳоя,  
Лекин бул мен учун қилмас кифоя.

## ГАДО

Ундоқ бўлса, тақсир, сизда ихтиёр,  
Арzonга сотмасмен бул байтни зинҳор...

Гадонинг сўзидан руҳи чароғон,  
Навоий қалбида түғён қилиб жон,

Шод бўлиб, уйига қайтиб келди у,  
Йўлда ҳам шоҳ байтни айтиб келди у:

«Кўкрагимдур субҳнинг пироҳанидин чокроқ,  
Кипригим шабнам тўкилган сабзадин  
намиокроқ».

### ОЛТИНЧИ ҚЎШИҚ

Боги Дилкушода фасли баҳордир,  
Баҳорки, азалдан фасли ашъордир.

Гулзорлар оламга қилиб табассум,  
Тароват қўшиғин этмиш тараннум.

Кўнгиллар чамандан олиб андоза,  
Баҳор саодатин айлар овоза.

Булбуллар «чаҳ-чаҳ»лаб куйлашар тонгдан,  
Табиат сархушдир завқли оҳангдан.

Пайваста чинорлар учиди офтоб  
Оlam китобини ўқииди бехоб.

Келинлар бергандек тонг ила салом,  
Мажнунтоллар ерга этмиш эҳтиром.

Самога қўл чўзмиси шамшод тераклар  
Кафтида бир ҳовуч нурли тилаклар.

Япроқлар ичидан мўралар анор,  
Бағри қон бўлгунча ҳали фурсат бор.

Анжирнинг шапалоқ япроқларида  
Нур ўйнаб, мўлтирас қучоқларида.

Тим билан дилроздир кўркам ишкомлар,  
Бошларда соябон гўё эҳромлар.

Ариқлардан оқар сувлар хиромон,  
Дилбар навосидан ором топар жон.

Боғ аро сайр этар мусаффо ҳаво,  
Ҳавоки, қирқ йиллик дардга ҳам даво.

Мунаққаш бинолар нақш-нигорида,  
Офтобни лол этган кўрк виқорида

Егдулар товланиб ўйнар намозшом,  
Кун билан талашиб қўнмоқда оқшом.

Боғнинг ўртасида дилкушо шийпон,  
Шифтида акс этмиш гумбази осмон.

Ҳовуз атрофида толу қайрагоч  
Ҳавас гулшанида ёзмишлар қулоч.

Дараҳтлар шохида қафаслар яйрар,  
Қаклигу бедана маст бўлиб сайрар.

Пўртана қилгандек дилда илҳоми  
Боғни тутиб кетмиш қушлар мақоми.

Қушлар мақомига гёё жўровоз  
Боғ ичра янграйди мусиқаю соз.

Амиру умаро, аҳли фузало,  
Хофизу шуаро сархуш боғ аро.

Муҳташам шийпонга бермиш кўрку файз:  
Вафой, Навоий, Хожа Абулайс.

Арҳангий, Садоий, Жалол Лутфулло,  
Риёзий, Мирзобек, Шакур ал Мирзо.

Мирзо Ҳожи Сугдий, Юсуф Бадиий,  
Жавҳарий, Ховарий, Қутб Санафий

Мавлоно Вафоий бўлиб меҳмони,  
Баҳор қучогида яйрайди жони.

Чоғир мажлисидан юзлар лолавор,  
Назм чорбогида сўзлар лолавор.

Ургут шаробидан жунбишда қонлар,  
Муганий созидек беором жонлар.

Вафоий ғазалин куйлар муганий,  
Үт бўлиб, дардини сўйлар муғаний:

«Бог аро қўйсанг қадам саҳни гулистон ўртанур,  
Яшнатиб гул баргини инжуда хандон ўртанур.

Товланиб товус каби қилсанг агар нозук хиром,  
Гул қошида бағри қон булбули хандон ўртанур.

Кўрибон лаъли лабингни волаю шайдо бўлиб,  
Кўзёшин дарё қилиб лаъли Бадахшон ўртанур.

Ё фалакдин ерга тушган Ҳулкару Зуҳромисен,  
Ҳулкару Зуҳро дебон мулки Хурросон ўртанур.

Эл сени билғай кўзининг оқ-қаросидин азиз,  
Оҳ чекиб ҳасрат ила бебаҳра мужгон ўртанур.

Мен сени жонон дедим, жонимга жон бўлгин, санам,  
Йўқса аҳволим забун, жисмимдаги жон ўртанур.

Шавқ ила битди Вафоий бу ғазални, эй ғизол,  
Тинглагин, ашъорида ҳалби ғазалхон ўртанур».

«Ваҳ» деди нолаваш аҳли анжуман,  
Дил баргин тиглади гўёки тикан.

Навбат Риёзийга келган чогида  
Кибр ўти ёниб кўз қарогида,

Ўрнидан қўзгалди улуғларга хос,  
Қалбидан отилди ёниқ эҳтирос:

«Эй пари, аз рух барафган турраи таррорро,  
То ба кай бар рўй мусҳаф мениҳи зуннорро.

Ғайри чашмам чакраи оби намемонад касе,  
Рўзи ҳижрон бар сари болини ман bemорро.

Эй дил, охир то ба кай боши ба даъвии рухаш,  
Дам зи якранги зани аз по барор ин хорро.

Токи обрўйи ту меҳоҳам, ба меҳробам чи кор?  
Куфр бошад сажда кардан сурати деворро.

То Риёзиро ба Маҳшар номаи тоат бувад,  
Мебарад дар саҳфаи дил нақши хатти ёрро».<sup>12</sup>

Бу латиф ғазалга бўлди-ю мафтун  
Шоирни қутлади Навоий мамнун.

Олқишидан Риёзий қадди тог бўлди,  
Ғолиблар боғида дили чоғ бўлди.

Аҳли анжумандан бўлиб миннатдор,  
Қуллуқ қилди шоир, дилда ифтихор.

Амир Мирзобекка келганда сухан,  
Жон қулоғин тикди унга анжуман,

• Ёна-ёна кул бўлармен келмасанг ёнимга, ёр,  
Кулмагин кул бўлди деб, раҳм айлагин жонимга, ёр.

Ёр, ёритгин манзилимни шўълаи дийдор ила,  
Иўқса, ёrim, қора тун бўлғай бу ошёнимга ёр.

Орзуо армонларим карвони сарсондир бугун,  
Сен ахир сарбонисан, боққил бу карвонимга, ёр.

• Қилмагум номимни зар бирла жаҳон овозаси,  
Бас эрур гар нома келса сендан унвонимга, ёр.

Гар сўзим бўлса шакардин ҳам ширинроқ, не ажаб,  
Болдайн лаълинг эрур ҳар шеъру достонимга ёр.

Минг тўсиқни ёрибон васлингга етгум, ёр, ахир,  
Чунки сен илҳом берурсен ушбу паймонимга, ёр.

Тингла Мирзобек сўзин, ишиқингда гар кул бўлса ҳам,  
Бош кўтаргай янгидан келсанг агар ёнимга, ёр».

Қутловдан Мирзобек хуш таъзим этди,  
Шодликдан гўёки ўзин унуди.

Жонига ёр ишқи бўлиб пайваста,  
Чорпояга бориб ўтирди аста.

Мирзобек шаънига қуйгил деб шароб,  
Соқийга Вафой айлади хитоб.

Мугбача амирга шароб узатди,  
Навоий соқийни хурсанд кузатди.

«Навоий ўқусин», «Навбат амирга», —  
Садолар завқ билан чулғанди нурга.

«Газали наве хонед, мавлоно Фоний!» —  
Илтифот этгандай деди Риёзий.

Вафоий амирга этгач такаллум,  
Навоий юзида порлаб табассум,

Лутф билан барчага айлаб эҳтиром,  
Газал парисини дили этди ком.

Навоий кўзига тикилди кўзлар,  
Тамоша қилгали чиқди юлдузлар.

Ой чирогин ёқди дилбар тун қизи,  
Заминнинг бир зумда нурланди юзи.

Сайроқи қушлар ҳам тинди беозор,  
Амир газалига олам интизор.

Навоий қалбida зўр шеърий қудрат,  
Сўзида товланар чақмоқли суръат.

Маъюс туйгуларнинг оташ тугёни  
Комида тўлганар шоир армони:

«Қаро кўзум, келу мардумлуғ эмди фан қилғил,  
Кўзум қаросида мардум киби ватан қилғил.

Юзунг гулига кўнгул равзасин яса гулшан,  
Қадинг ниҳолига жон гулшанин чаман қилғил.

Таковарингга бағир қонидин ҳино боғла,  
Итичгга ғамзада жон риштасин расан қилғил.

Фироқ тоғида топилса туфроғим, эй чарх,  
Ҳамир этиб яна ул тоғда Кўҳкан қилғил.

Юзунг висолиға етсун десанг кўнгулларни,  
Сочингни бошдин-аёғ чин ила шикан қилғил.

Хазон сипоҳига, эй боғбон, әмас монеъ,  
Бу боғ томида гар игнадин тикан қилғил.

Юзида терни кўруб ўлсам, эй рафиқ, мени  
Гулоб ила юву гул баргидин кафан қилғил».

«Офарин, Навоий!», «Муборак ўлгай!» —  
Нидоси Дилкушо узра чарх ургай.

Вафоий руҳида маъюс аланга,  
Навоий ғазали жон берур танга.

Дўстлар меҳрин гўё этиб армуғон,  
Шоирни дил-дилдан қутлади шодмон.

Навоий таъзимга хурсанд әгди бош,  
Олқиши дури янглиғ кўзларида ёш.

Вафоий дилига муҳрланмиш байт  
Боғ аро сайр этмиш ушбу гўзал пайт.

«Юзунг гулига кўнгул развасин яса гулшан,  
Қадинг ниҳолига жон гулшанин чаман қилғил»,

Нафосат мажлисин сухандонлари  
Дил уйин безади назм гавҳари.

Нодир истеъдодга беришганда тан,  
Шакур Мирзо деди: «Гулда бор тикан».

Ва лекин кўчди тез суҳбат тўлқини,  
Арқоғдек узилди ноибнинг уни.

Вафоийга булиб Мирзобек ҳамроз,  
Дард билан шоҳ байтга бахш этди парвоз:

«Юзида терни кўруб ўлсам, эй рафиқ, мени  
Гулоб ила юву гул баргидин кафан қилғил».

Бу олий шарафдан гангиги бошлари,  
Шарордек сочилиб дил оташлари

Навоий ўрнига қўнди омонат,  
Ғазал айёмидан дилда саодат.

Вафоий юзланди Садоий сари:  
«Куйлансин Навоий шўх ғазаллари!»

Садоий, созининг чертиб торини,  
Жалб этди Вафоий ихтиёрини:

«Амир ғазалига ўзни чоғлабмен,  
«Муножот» аталмиш бир савт bogлабмен.

Бул фақирга бўлса рухсати олий,  
Умридан бахтиёр ўлғай Садоий».

«Марҳабо, Садоий!» — деди Вафоий,  
Бу куйдан бехабар эди Навоий.

Навоийга хушиуд қилиб наззора  
Садоий куйлади ёниб дилпора:

«Кеча келгумдур дебон ул сарви гулрў келмади,  
Кўзларимга кеча тонг отқунча уйқу келмади».

Тун бағрини тилиб таралмиш қўшиқ,  
Маҳзун дил оқидан яралмиш қўшиқ.

Анжуман боши ҳам бу муножотдан,  
Қалбини ўртар ғам бу муножотдан.

Само кўз ёшидек боқди юлдузлар.  
Мунгли куй мавжида оқди юлдузлар.

Тўлин ой термилди ерга мунгайиб,  
Кўҳак тоги қолди ғамдан мунгайиб.

Дилафгор нолага чулғанди Кўҳак,  
Ярадор шермисол тўлғанди Кўҳак.

Дилкушо эзилди ҳижрон оҳидан,  
Ором йўқолди ишқ қароргоҳидан.

Самарқанд ҳайратдан хаёлга толди,  
Бир қатра симобдек ул титраб қолди.

Маҳзун тун жонида дармон қолмади,  
Муғаний қалбида армон қолмади.

Ул ёниб дардини этмиш муножот,  
Борлиқни сел каби тутмиш «Муножот».

«Лаҳза-лаҳза чиқтиму чектим йўлида интизор,  
Келди жон оғзимгаю ул шўхи бадху келмади.

Оразидек ойдин эрконда гар этти әҳтиёт,  
Рўзгоримдек ҳам ўлғонда қоронғу келмади.

Ул париваш ҳажридинким йигладим девонавор,  
Кимса бормуким, анга кўрганда кулгу келмади.

Кўзларингдин неча сув келгай деб ўлтурманг мени,  
Ким бори қон эрди келган, бу кечасув келмади.

Толиби содиқ топилмас, йўқса ким қўйди қадам  
Иўлғаким, аввал қадам маъшуқу ўтру келмади.

Эй Навоий, бода бирла хуррам эт кўнглунг уйин,  
Не учунким бода келган уйга қайғу келмади».

Қирғоқдан ҳасратнок қайтгандек тўлқин,  
«Муножот» оҳиста тинди ва лекин

Мунгли бу қўшиққа бўлиб қайғудош,  
Анжуман ғам ичра қуий эгди бош.

Тоғу тошлар ошиб савти «Муножот»  
Кўнгиллар дардига изларди нажот!

#### ЕТТИНЧИ ҚЎШИҚ

Амир Навоийдан мангү миннатдор  
Самарқанд элида ишонч барқарор.

Халойиқ юмушин қилгали осон  
Энг мушкул дамда ул топарди имкон.

Амир ҳузурига арзга келса ким  
Қошидан чиқарди қилиб табассум.

Үнга ён босарди — сўзи бўлса ҳақ,  
Мулзам этар әрди гар бўлса ноҳақ.

Бор гапни юзига айтиб рўйирост,  
Ранжиса, кўнглига солар эди даст.

Мансабдор кимсалар ҳузурида ул  
Бир куни арз сўраб, очганида дил,

Олий садоратлик мансаби теккан  
Қутбиддин Хавофий изтироб билан

Кирди-да, арзгўйлар ёнига чўкди  
Ва дилда борини шошилинч тўкди:

«Мартабали амир, ҳаммадин бурун  
Меним ишим кўриб, этғайсиз мамнун.

Илтифот гулини тутди-да амир,  
Хавофий кўнглини этгали маъмур,

Ғазаб алангасин зўрга сўндириб,  
Дилида зорланиш нахрин тиндириб.

Ёнига ўтқазди уни шу замон  
Ва арзин сабабин сўрди меҳрибон:

«Мавлоно Хавофий, не бўлмиш содир,  
Изтироб чекмасдин этингиз зоҳир?»

Жаҳлу алам билан олий садорат  
Кирангий устидан этди шикоят:

«Амир, Ҳожа Ҳусайн Кирангий бу кун  
Сазо бериб, этди дилимни кукун.

Ул деди: сен аввал эдинг бир навкар —  
Мавлоно Муҳаммад амрига музтар».

Бу сўзлардан амир таажжуб қилиб,  
Хавофийга вазмин сўзлади кулиб:

«Бу гап изтиробга бўлмагай сабаб,  
Модомики, мазкур хожани чорлаб,

Үртага ташласак бу гапни агар  
Кирангий айтгани рост бўлиб чиқар.

Тўғри сўздан ранжиш яхши иш эмас.  
Бу хислат сиздек зот умрин безамас».

Мавлоно Қутбиддин Хавофий шу дам  
Амирни қилмоқчи бўлди-да мулзам,

Султон Абусаид замонасида,  
Кўксарой қасрининг остонасида

Амир Султон Ҳасан Арҳангий билан  
Бир неча мартаба суҳбатда бўлган

Чоғларин эслатиб деди амирга,  
Масъул дам ёнида тургандек бирга:

«Арҳангийга эдим илгари навкар,  
Амирлик мансаби бўлиб муюссар,

Ноибликнинг баланд мартабасига  
Эришган бўлсам-да вазифасига —

Ҳозирмен, ор қилмак ётдир фақирга,  
Хизматда бўлгаймен қулдек амирга.

Ул киши не деса этгаймен бажо,  
Миннатдор кўнгулда олий муддао».

Бу сўзлардан мажлис аҳли тўлганди,  
Хавофий хулқидан таажжубланди.

Амир Султон Ҳасан чекиб хижолат,  
Мийигида кулиб қўёлди фақат.

Уз айбин сезиб лек уялди амир,  
Бемаъни даъводан кечди шу тадбир.

Навоий кифтидан қулагандай тоғ,  
Хавофий дилига ёқди шамчироғ.

Арз навбати келгач, хокисор дәҳқон  
Таъзим әтиб деди гуноҳкорсимон:

«Саодатманд амир, адолат излаб,  
Ургутдан қелибмен, дардимни сўзлаб,

Найлайин, бормаган жойим қолмади,  
Ҳеч кимса арзимга қулоқ солмади.

Халойиқ жўяли берди маслаҳат:  
«Навоий кўрсатгай сенга марҳамат».

Дәҳқонга меҳрибон боқди-да амир,  
Деди: «Баён әтинг арзингиз, тақсир».

Амир қарамидан бўлгандек мамнун,  
Дәҳқоннинг кўнглидан очилди тугун:

«Ун беш таноб ерга фақир экиб дон,  
Бошида айланмисш сангি тегирмон.

Тоғ-тоғ ваъда бериб Мұхаммад Ансор,  
Ваъдасига вафо қилмади бир бор.

Ҳосилнинг ярмига даъвогар эди,  
Тўртдин учин талаб қилмоқда энди.

Ургутда адолат топмаса қарор,  
Аҳли дәҳқон бўлғай парча нонга зор.

Қишидин омон чиқмас бола-чақамиз,  
Бир сиқим дон сўраб қайга чопамиз?

Марҳамат қилсангиз, муҳтарам амир,  
Муҳаммад Ансордин кўрмасдик жабр.

Раҳму шафқат қилса ул эл жонига,  
Үт қўймаса анинг хонумонига.

Деҳқон қорни агар тўймаса нонга,  
Бойларнинг омбори лиқ тўлмас донга.

Изғиб юришибди масохиллар ҳам,  
Хирмондин узмайди капсанчи қадам.

Деҳқон ҳосилига чугурчиқ мисол  
Кўз тикиб турганлар кам эмас алҳол.

Муҳаммад Ансорга айланг насиҳат,  
Деҳқонлар ҳолига айласин шафқат».

Деҳқон илтимоси, алам-зоридан  
Мунгли садо янграб кўнгил торидан,

Навоий боқди-да амалдорларга,  
Бир мактуб битди сўнг Хожа Ансорга.

Ва деди: «Мана бу хатни, отахон,  
Муҳаммад Ансорга қилгайсиз эҳсон.

Ҳожани чорладик инсоф боғига,  
Парвона бўлғай ул эл чирогига.

Марднинг иши эрур ваъдага вафо,  
Номард кимса эса тортгуси жафо.

Сизни кўриб чиқур хожа фигони,  
Вале арзингизга бўлмагай моне.

Баргоҳдин Ургутга боргай ваколат,  
Хожа бирла албат қургай мулоқат,

Ноумид бўлманг ҳеч, ноумид — шайтон,  
Умид билан доим тирикдир инсон!♦

Деҳқон Навоийга икки букилди,  
Севинчдан кўз ёши юзга тўкилди,

Багрига босганча эзгу номани  
Таъзим-ла тарк этди қабулхонани.

Деҳқон елкасидан мисли кўҳафкан  
Ғам тогин қулатиб, Навоий руҳан

Енгил тортди бир оз, лек яна қанча  
Арзгўйлар турарди уни кутганча.

#### САККИЗИНЧИ ҚУШИҚ

Навоий қалбida мавж урган сурур  
Саодат онларин шукуҳи эрур.

Кўзларин яйратар мафтунили олам,  
Кўнглини сайратар жонфизо қалам.

Дўст сўзи жонига ором бағишлар,  
Дил уйин нурафшон айлар олқишилар.

Умидли дунёда бўлма, дея кам,  
Тилак чаманида тутар мукаррам.

Ҳаёлин бургутдек әттиарар парвоз,  
Юксак чўққиларга чорлар дилнавоз.

Руҳини тонг каби этар бегубор,  
Қалбига бахш этар ажид бир баҳор.

Толеи кўкига чиққандек ҳилол,  
Шодлик чашмасидан узатар зилол.

Бахтиёр Навоий завқнок этиб нўш,  
Саратон субҳига жилмаяр сархум.

Қўлида — мукаррам дўстнинг муждаси,  
Қўксига урилар Сайийд нафаси.

Нома рухсорида меҳру әҳтиром,  
Зар ичидар зардир гўё ҳар калом.

Тоғу тошлар ошиб келмиш бул нома  
Кўзгусидан боқар гўё аллома:

Интизор кўзларда меҳр қуёши,  
Қуёшдан нурланмиш мужгонлар ёши.

Баланд чўққиларни безагандек қор,  
Бошига қўйнишдир кумушранг ғубор.

Пешанаси йиллар изидан кўркам,  
Оқ тола тушмишдир соқолига ҳам.

Умр ювидан тик кифтлари чўкмиш,  
Йиллар шамоли сал қаддини буқмиш.

Сиймоси касб әтмиш улуғлик, виқор,  
Зукко боқишида тийран маъно бор.

Хуросон боғидан териб даста гул  
Навоийга инъом этмоқ истар ул.

Илҳом онларининг завқидан шодон,  
Кўнглини эзадир ҳамон бир армон.

Бу армон — Навоий суҳбати әрур,  
Оlamга бергусиз ҳикмати әрур.

Турфа муждасидан ўзида йўқ шод,  
Навоий йўлига интизор устод.

Камоли умрини тилаб субҳи шом  
Амирга кўрсатмиш сўнгсиз эҳтиром.

Ардашер васлига зору интизор  
Навоий номани ўқийди такрор:

«Олий ҳазрат, тилаб камолингизни,  
Кўрмакка муштоқмен жамолингизни.

Сиздек саодатманд давлатли амир  
Мартабасин кўриб фоят шод фақир.

Диллар баҳра топмисш қаломингиздин,  
Оlam рўшино бўлмиш қаламингиздин.

Мавлоно Лутфийга келган номадин  
Улугбек юлдузи боқди самодин,

Ул ҳазрат шод ўлди қарамингиздин,  
Назмда кашф этган оламингиздин.

Назм мулки аро Султон Улугбек  
Номини сарбаланд тутмишсиз туғдек.

Анинг анворидин чароғон диллар  
Богида қулф урмиш анвои гуллар.

Ким Кўҳак васфига солса гар назар  
Кўзларин сеҳрлар дилкушо манзар.

Наврўзи оламга боқиб муфтахир  
Анвои ранг билан ёзмисиз, амир.

Самарқанд бошидин сочиб сийму зар  
Бўйнига тақибсиз бир шода гавҳар.

Ул элда топиб сиз обрў, эътибор,  
Фақирга этмишсиз оламни нисор.

Ҳирийда, азизим, ўзга савдодур,  
Хараж-мараж бирла жангу гавғодур.

Халойиқнинг эса ҳоли эрур танг,  
Қашшоқлик солмишдур яқосига чанг.

Мирзо Султон Абусаид Кўрагон  
Зулмидин қон йиғлар мулки Хуросон.

Ул Эрон тарафга сурмак истар от,  
Таҳлика остинда яшайдур Ҳирот.

Кўп мамлакат олди тиф билан Султон,  
Мухолиф элда ул тўқди қанча қон.

Лек ўзи тўйса ҳам кўзи тўймади,  
Хунхор қиличини илкдин қўймади.

Не юртлар учради анинг қаҳрига,  
Ул эса етмади қалам қадрига.

Қалам бирла қилич — кун била тундир,  
Қаламдин нур томур, қиличдин хундир.

Қилич тиги қанча бўлмагай ўткир,  
Ул қалам қошида титрагай зир-зир.

Султоннинг қиличи етмаган диёр  
Сизнинг қаламингиз васфидин анвор.

Мирзо Султон Ҳусайн анга неча бор  
Зарбалар берса-да, тиги қилмас кор.

Анинг ҳам бошига чиққай деб офтоб,  
Умид саҳарига боққаймен бехоб.

Сиз бермиш кўмакка ул эрур муҳтож,  
Одил бир подшога муҳтож тахту тож.

Баланд мартабали Ҳазрати олий,  
Давлатманд мавлоно амир Навоий,

Оллоҳдин тилаб мен камолингизни,  
Кўрмакка муштоқмен жамолингизни.

Ҳирийда камоли эҳтиром билан  
Сизни дуо этмиш бул Сайийд Ҳасан».

Навоий чеҳраси ёришмиш кундай,  
Дилининг ғубори тарқалмиси тундай.

Садоқатли дўсту устод сўзидан,  
Юлдуз жой олганга ўхшар кўзидан.

Хаёлин банд этар ҳайрату сеҳр,  
Томирида қондек югурап меҳр.

Ҳаёт чарбогида бундоқ меҳрибон,  
Донолар дилини этмиш гулистон.

Меҳрибонлик ўти ёнса дилда гар  
Шуъласидан минглаб кўнгил нурланар.

Марҳамат чашмаси мавж урса дилда,  
Қадрини топади ҳар кимса элда.

Кўнгилда яшинаса карам гулзори  
Бошида кўтаргай уни дўст-ёри.

Элга меҳрибонлик кўргазмаган жон,  
Адолат тигидан бўлгуси қурбон.

Хаёлга чўмади Навоий шодон  
Ва назм қўкида уради жавлон:

«Хуб эл била суҳбат тутубон хуб ўлғил,  
Яхшини талаб қилғилу матлуб ўлғил;

Ширин сўз ила халққа марғуб ўлғил,  
Юмшоқ де ҳадисингниу маҳбуб ўлғил».

### ТҮҚҚИЗИНЧИ ҚУШИҚ

Оппоқ қор қўйнида беғубор олам,  
Қишининг муждасидан бахтиёр олам.

Борлиқ жилвасидан қамашар кўзлар,  
Заминга тўкилмиш кумуш юлдузлар.

Оlamга нур сочмиш офтоб мисли шам,  
Шуълалар рақсидан олам мукаррам.

Қор билан безанмийш дилкушо боғлар,  
Самога кифт қўймиш муazzам тоғлар.

Уфіқта туташган кенгликларда қор,  
Қириу адирларда, дўнгликларда қор.

Оқ филдек узанмиш қорли тепалар,  
Кенагас, Мингбулоқ, Қоратепалар.

Роз айтиб қор ичра ётган баҳорга  
Тоғлар домонида бурканмиш қорга.

Кенагасда бўлиб бир қечада мөхмон,  
Нозу неъматидан баҳра толиб жон,

Катта йўлда елар бир даста отлик,  
Шикор орзусидан диллари шодлик.

Юнг босма чакмонли, қундуз телпакли,  
Хиром әтиқ кийган, бургут келбатли

Доруга Ҳожибек, Амир Навоий,  
Бадиий, Мирзобек, Жамшид Садоий

Изидан от қўймиш бир неча навкар  
Кўзини қувнатар сеҳрли манзар.

Сеҳрли манзардан завқнок Алишер  
Сурурли қалбида туғён уриб шеър,

Хаёлин әтганда мулки борлиқ банд,  
Қорли чўққиларга боқиб җавасманд,

Муazzам дарага киргани замон  
Қошида «Тешиктош» бўлур намоён.

Икки ошёналик уйдек баланд у,  
Силсила тогларга гўё пайванд у.

Икки қўлин бошда қилгандек чамбар  
Музаффар қуёшни олқишилаб туар.

Қўллар чамбарида санги муаллақ —  
Гўё ёв бошини этгудек мажақ.

Ўн одам сиққудек улкан «Тешиктош»  
Қалбига минг йиллар бўлгандек сирдош.

Она табиатнинг ажиб муждаси  
Кўксига урилар шоир нафаси.

Кўзига ишонмас — дилида ҳайрат,  
Сабабин сўролмас — тилида ҳайрат.

«Тешиктош» қошида сангтарошмисол  
Навоий руҳида тамом ўзга ҳол.

Шоир ҳайратига бермасдан озор  
Ҳолатин кузатар мамнун дўсту ёр.

Навоий кўнглига ўт солган савол  
Дилларда акс садо берар, эҳтимол.

Меҳмонлар матлабин сезгандек шу он  
Афсона китобин варақлар мезбон.

Мезбон — кенагаслик Музаффар Беҳзод  
Эл оғзига тушган соҳиб истеъдод.

Навоий уйида бўлиб неча бор  
Қозонган эди ул обрў, эътибор.

Самарқандлик қалам соҳиблари ҳам  
Ҳурматини бажо келтириб ҳар дам,

Ашъори эл аро қилсин деб парвоз,  
Сакта байтларига берарди пардоз.

Боғбонлик касбини ардоқлаб фақир  
Мулки назмда ҳам топганди қадр.

Навоий қошида қилди-да таъзим,  
Еир қисса айтмакка ул этди жазм.

Жон қулогин тутди Навоий унга,  
Кўнгил кемаси тўш урди тўлқинга.

### МУЗАФФАР БЕҲЗОД

Бир афсона қолмиш мозийдин ёдгор,  
Авлоддан-авлодга сўйланмиш такрор.

Мароқандга лашкар тортганда ғаним  
Кўксин қалқон этмиш бу кўхи замин.

Оёққа қалқитмиш элни бир ботир,  
Тогни ҳам йиқмоққа ул экан қодир.

Ҳарбу зарбда ҳеч ким беролмаскан дош,  
Тўю базмларда кўтараркан тош.

Уйқош экан унинг номи бургутга,  
Ҳавас қиласар экан барча Ургутга.

Ғанимнинг устига қилганда ҳамла,  
Тоғларнинг бағрига тушаркан ларза.

Юртга чанг солганда Доро лашкари,  
Балогардон бўлмиш Ургут аскари.

Баланд тог бошидан қулатиб тошлар,  
Душманнинг кўзидан оқизмиш ёшлар.

Ургут отган тошлар урилиб тошга,  
Ажал олиб келмиш қанчалаб бошга.

Ғанимнинг аҳволи бўлганида танг,  
Қирон келтирибди шу муazzам санг.

Тошдан-тошга тегиб кетибди-да дарз,  
Дафъатан иккига бўлинибди «қарс».

Ёвқур арслондек наъра тортмиш ул,  
Юрагин кўксидан юлиб отмиш ул.

«Тешиктош» шу йўсин бўлибди пайдо,  
Шундан буён этмиш ўзига шайдо.

Ургут ботир эса яшаб ёшини,  
Тавоф қилиб ўтмиш «Тешиктош»ини.

Замонлар чархида айланиб йиллар,  
«Ургут» аталибди шундан бу ерлар...

Музаффар Беҳзоднинг бу ажиб нақли  
Сеҳридан адапмиш меҳмонлар ақли.

Навоий демишким: — Балки ҳақиқат,  
Афсона конига ўхшар бу хилқат.

Ургут йигитлари бўлмаса жўмард,  
Бошида тутмасди балки Мароқанд...

Сеҳру ҳайрат билан боқиб сўнгги бор,  
«Тешик тош»да кўрди ҳикмати анвор.

Закий мезбонига ўқиб ташаккур,  
Шикор орзусида отланди амир.

Ургут каклигига интизорки жон,  
От қўйди «Тешиктош» дараси томон.

Роз айтмиш ҳайбатли оқ қорли тоғлар,  
Сув тутмиш ғазалхон илиқ булоқлар!

### ЎНИНЧИ ҚУШИҚ

Бу оқшом Навоий даргоҳи обод,  
Дўстлар ташрифидан ул ғоятда шод.

Амирнинг таклифи билан бу оқшом  
Жўшқин мушоира әтади давом.

Шоирлар юракдан айлаб навозиши,  
Бу оқшом санъатин әтур намойиш.

Ғазал насимидан мусаффо даргоҳ,  
Не ажаб, то саҳар бўлса навогоҳ.

Навоий сұҳбатин қўмсаган дўст-ёр  
Қалбида бу оқшом гул ёзар баҳор.

Шодон кулгулардан руҳлари яйрар,  
Диллари булбулваш оҳангда сайран.

Амир равнақидан хурсанд Абулайс  
Назмга ҳам әтмиш дилини пайваст.

Маърифат мулкини айлаб гулистон  
Муаммо кўкида урмишди жавлон.

Илжом гулзорида кезган чогида  
Дили яйрар эди ғазал боғида.

Аъламул-уламо қошида ҳар гал  
Навоий ўқиган чогида ғазал.

Фикрини безарди фақиҳ ҳикмати,  
Рўшино кўринарди назм хилқати.

Ғазал ё муаммо битса фақиҳ ҳам  
Навоий қошига қўярди қадам.

Форсий ила туркий — икки пайваст қалб  
Самарқанд назмини туради безаб.

Мавлоно Абулайс бу нурли оқшом,  
Аҳли анжуманга айлаб эҳтиром,

Дил созин жўр қилиб ажиб навога,  
Дил розин айтгали бир дилрабога,

Форсийда ўқиди латиф бир ғазал  
Ва берди муҳаббат қасрига сайқал.

Жон қулоги билан тинглаб ғазални,  
Кўрмакка зор бўлиб ўшал гўзални,

Қалам соҳиблари ўтда ёндиilar,  
Ултирган жойида бир тўлғандилар.

Олқиши гулларидан бўлиб тамом лол  
Фазлулло Абулайс жилмаяр хушҳол.

Муассзам устоддан бўлсин деб ёдгор  
Навоий ёд этар дилида такрор:

«Қади чун сарви ту жон аст маро, балки равоі,  
Сўям эй сарв, равон шав ки фидо созам жон». <sup>13</sup>

Фақиҳ ғазалига жон бўлиб садқа,  
Дафтарин безайди шу ажиб матлаъ.

Мавлоно Мир Қарший кўзида ҳайрат,  
Навоий жилмайди, сизга, деб, навбат.

Бу олий қарамдин дилда ҳаяжон,  
Довдираб қолди у ёш боласимон.

Мир Қаршийнинг ёши улуғ бўлса ҳам  
Ўзини хокисор тутарди ҳар дам.

Бозорда бор эди китоб дўкони,  
Зурафо аҳлининг эди макони.

Навраста шоирлар унда бўлиб жам  
Мир Қарший кўнглига ёқишарди шам.

Ёшларга ул санаб ўзини устод,  
Гоҳо шеър илмидан ўргатди савод.

Толиблик даврида Навоийни ҳам  
Мир Қарший устоддек тутди мукаррам.

Қай китоб бўлса гар шоирга даркор,  
Унинг дўконини этди ихтиёр.

Мавлоно «Хатоий» қилмиш тахаллус,  
Саҳроф деса уни танирди улус.

Мавлоно сурарди форсийда қалам,  
Қалам эди унинг дардига ҳамдам.

Кўзлар Мир Қаршийнинг оғзига муштоқ,  
Диллар эса унинг сўзига муштоқ.

Нафосат аҳлидаи тортиниб бир оз,  
Сўнг илҳом кўкида ул этди парвоз.

«Нест ойини муҳаббат қардан аз ёре гила,  
Варна з-он бадаҳд мекардем бисъёре гила».<sup>14</sup>

Мазкур матлаъ бўлиб ғазалга сарбон  
Барчани бошлади ишқ дашти томон.

Мир Қарший этмади ёрдан шикоят,  
Чунки ишқда йўқдир бу тахлит оят.

Навоийга ғазал тушди-да маъқул,  
Кўнгил дафтарига битиб қўйди ул.

Мавлоно боқди шод суҳбат аҳлига,  
Барчани чўмдирди ҳайрат наҳрига.

Мирзо Абдураззоқ «ваҳ» деди бирдан,  
Садоий офарин айтди суурурдан.

Хокисор Мир Қарший қўйи әгди бош,  
Олишидан сачради кўзларидан ёш.

Мавлоно Жавҳарий — самарқандлигдур,  
Собунхона билан дили бандлиғдур.

Унинг ҳовлисида маъюс ва юпун,  
Бир ғариб ҳужрада кечирарди кун.

Бийрон әди анча Жавҳарий сўзда,  
Билими бор әди бир оз арузда.

Соҳиби қаламга қўйиб эътиқод,  
Дилга хуш ашъорин олар эди ёд.

Навоий топинган қуёши эди,  
Кўнгил кулбасининг наққоши эди.

Ўзи ҳам назмда машқ қилиб гоҳи,  
Бир санам кўнглига етмасди оҳи.

Бу чархи давронга ул солиб разм,  
«Сиярун-наби»ни қилганди назм.

Ғарib топиб айтган ушбу гўзал байт  
Барча шуурида барқ урди шу пайт:

«Фалак бас ки дар мавкабаш тохта,  
Ба ҳар моҳ наъле бияндохта».<sup>15</sup>

Жавҳарийни қутлар Навоий дилдан,  
Тароватли байти учади тилдан.

Шуур осмонини айлаб чарогон  
Жавҳарий юлдузи порлади шодон.

Мавлоно Хавофий — шукуфта таъблиқ,  
Ёшлиқ айёмида порлади барқдек.

Кўркам йигит эди, қомати расо,  
Қалбидиша шеър бўлиб ишқ бермиш садо.

Топинган қибласи — ёр қоши эди,  
Дилдор нафаси — дил оташи эди.

Үт бўлиб ёнди у ғазал боғида,  
Шарора порлади кўз қарогида.

Муҳаббат торига наво әтиб баҳш  
Ушбу матлаъ бўлмиш кўнгилларга нақш:

«Зоҳидо, қиблай мо обрёи дилдор авло,  
Туву масжид ки туро рўйи ба девор авло».<sup>16</sup>

Мирзо Ҳожа Сўғдий туркий забондур,  
Вале форсийда ҳам номи аёндур.

Самарқанд элинииг хуштаъ шоири  
Навоий назари тушгандан бери

Нафосат мулкида топиб эътибор  
Ғазал кишварида кезар баҳтиёр.

Ул бурро ўқиган ашъордан ушбу  
Гўзал байт қалбларга солмишdir гулу:

«Ўхшатти қоматингга санавбарни боғбон,  
Бечора билмас әрмиш алифдин таёгни».

Мушоира давом этарди баравж,  
Дилларда Кўҳакдек урар эди мавж.

Бебаҳо ташбиҳу латиф мажоздан  
Дилбар куй янгарди дил деган создан.

Мушоира топай деганда поён,  
Дўстлар орзуини айлаб намоён.

Форсийда бир газал ўқди Навоий,  
Сўз дурини дилларга тўкди Навоий:

«Агар Фарҳоду Ширин ҳар ду дар даврони ман будӣ,  
Яке шарманда аз ман, он яки жонони ман будӣ.

Агар Мажнун ба дашти ишқ ҳамроҳам шуди як раҳ.  
Ба жон з-ошурудагоҳон дили вайрони ман будй.

Магӯ, к-аз ашк дар кўйин вафо рўяд ниҳол, эй дил,  
Ки гар будй чунин аз дийдаи гирёни ман будй.

Чу гул чоки гиребонам нагашти ҳар саҳар зоҳир,  
Чу дурри ашк агар он шўх дар домони ман будй.

Ҳазорон шаб ба бедорий ба рўзам номадӣ дар ҳажр,  
Шабе гар он маҳи номеҳрибон меҳмони ман будй.

Зи нозу ғамза гоҳе чашм агар во карди он маҳваш,  
Зи ҳайрони ки дорам дар рухаш ҳайрони ман будй.

Вафоро дар дили хубон асар гар будй, эй Фоний,  
Нобуди ёр азони бевафоён, з-они ман будй\*.<sup>17</sup>

Навоийни дўстлар қутлашиб ўшондон,  
Кўнгил жавоҳирин этишди эҳсон.

Сўнг эса бошланди мусиқа базми,  
Базмни безади Навоий назми.

Жамшид Садоийнинг ҳазин овози,  
Аҳмад Самарқандий нолаваш сози

Чок-чокидан сўқди дилларни гўё,  
Қулфи калит қилди тилларни гўё.

Аҳмад Самарқандий — муганийи ринд.  
Сапъати барқида Хуросону Ҳинд.

Амир ғазалига ул боғлабди савт,  
Савт лашкари әтмиш дил мулкини забт.

Жамшид Садоий ҳам ул билан ҳамроз  
Қўшиқ осмонида этади парвоз.

Бу сўлим оқшомда оташин ғазал  
Нурлари дилларга чекмиш заррин ҳал:

«Үн саккиз минг олам ошуби агар бошиндадур,  
Не ажаб, чун сарвинозим ўн саккиз ёшиндадур.

Деса бўлғайким, яна ҳам ўн саккиз йил ҳусни бор,  
Ўн саккиз ёшинда мунча фитнаким бошиндадур.

Ўн саккиз йил дема, юз саксон йил ўлса, ўлдуур  
Ҳусн шоҳи, ул балоларни кўзу қошиндадур.

Ҳайрат этмон ҳусни нақшидаки, ҳар ҳайратки бор.  
Барчаси эзид таоло сунъи наққошиндадур.

Тан анга сийму ичинда тош музмар кўнглидин,  
Ақлга юз ҳайрат ул ойнинг ичу тошиндадур.

Май кетур, эй муғки, юз ҳайрат аро қолмиш Масиҳ,  
Бул ажабларким, бу эски дайр хуффошиндадур.

То Навоий тўкти ул ой фурқатидин баҳри ашк,  
Ҳар қачон боқсанг, қуёш акси аниг ёшиндадур».

Дўстлар ҳофизларга деди шараф-шон,  
Дилда дод қолмади бу дилбар оқшом.

УН ВИРИНЧИ ҚУШИҚ

I

Самарқанд осмони зулматга ўхшар,  
Зулматнинг қучоги кулфатга ўхшар.

Яна ой тутилмиш шаҳар кўкида,  
Яна дард қўзғалмиш шаҳар кўксида.

Юлдузлар юзини қопламиш булут,  
Булутлар лашкардай кўтармиш совут.

Само ҳўнграб йиглар, тинмас кўзёши,  
Мажнунтолдек эгик қайғудан боши.

Мотам либосидек чеҳраси қора,  
Вайрона кулбадек қалби садпора.

Қаро тун дардига бўлиб қайғудош,  
Навоий аламдан кўтаролмас бош.

Ғазал бургутининг қаноти синмиш,  
Шеърият чашмасин мавжлари тинмиш.

Илҳом парилари киймишлар қаро,  
Сочларин юлмишлар мунгли боғ аро.

Қалам тулпорининг ранги заъфарон,  
Айрилиқ даштида туёқлари қон.

Ғаним қадамидан назм гулшани.  
Саҳнида гурламиш қайғу гулхани.

Қотилнинг дастидан кўтариб нола  
Қоғозда дод солмиш етим бир матлаъ:

«Кўзунг не бало қаро бўлубдур,  
Ким, жонга қаро бало бўлубдур».

## II

Бул матлаъ соҳиби Мирзобек әрур —  
Ғазал шодасида гўё икки дур.

Мавлоно Мирзобек, деганда, қалам  
Нуридан мунаввар бўларди олам.

Самарқанд мулки-ю Хуросон ичра,  
Равзаи фирмавсдек бу жаҳон ичра,

Инсонийлик ҳамда хушахлоқликда,  
Камтарлик богида, дили поклика

Беназир эди ул, эди ягона,  
Дунёнинг ҳасрати эди бегона.

Бу икки мулк аро таъб ва фаҳмда,  
Отару тутарда, караму раҳмда

Амир саромади замона эди,  
Йигитлар ичинда мардона эди.

Зеҳни ўткир эди, идроки теран,  
Кўнгли эса биллур чашмадек шўх-шан.

Эҳтиёж сезмасди бу навъ таърифга,  
Толе кулган эди аҳли зарифга.

Фариблик тунида Навоийга ул  
Меҳрибон дўст бўлиб узатганди қўл.

Шоириинг дардига ахтариб даво,  
Кўнгил рубобига берганди наво.

Устоду шогирддек бўлиб қадрдон,  
Назм бўстонида урганди жавлон.

Навоийни айлаб қалами шайдо,  
Кўнглида садоқат этганди пайдо.

Қўш қофия әди битган ашъори,—  
Гўёки танбурининг икки шўх тори.

Қофиаси доим әди тарди акс,  
Назмида әтарди сўз париси рақс.

Мирзобек назмини ўқиган чоғда,  
Шоирлар ҳайратдан қоларди доғда.

Хатто Навоий ҳам унга бериб тан,  
Маҳолат, дер эди, айтмоқлик сухан.

Тилида шоҳ байтлар бўлса ҳам пайдо,  
Аммо ҳаргиз амир қилмасди парво.

Ёд айтиб юрмакни этиб ихтиёр,  
Бир ерда ўтириб битмасди ашъор.

Ноёб истеъоди мисли жавоқир  
Кўнгил уммонида қолиб кетмиш сир.

Улусда обрўси ошгани қадар,  
Ғанимлар кўксини тиглади бадтар.

Ул зотнинг отаси әди баобрў,  
Эл аро ардоқли амир әди у.

Аҳмад Ҳожибекнинг суянган тоги —  
Эди ул, шан әди ул билан боғи.

Арҳангий туфайли Аҳмад Мирзо ҳам  
Салтанатин этган әди мустаҳкам.

Бу ҳолдан яқо чок Шакур ал Мирзо  
Султону ҳокимдан әди норизо.

Айниқса Мирзобек камоли ҳар кун  
Унинг жигар-бағрин этар әди хун.

Вазирликка бўлмиш амир даъвокор,  
Ҳаёт саҳнасидан йўқотмоқ даркор,

Деб режа тузди-ю вазир пинҳона,  
Қора ниятига топди баҳона.

Файз Маҳмуд уйида бир хилват оқшом  
Чоғир мажлисида кўрсатиб киром,

Мирзобек шаънига айтиб иек сўзлар,  
Амирнинг ширакайф бўлмоғин кўзлар.

Авжига чиққанда мажлиси чоғир,  
Соқийга жилмаймиш вазир муғомбир.

Айёр тулки каби пайтини пойлаб,  
Муғбачани зимдан қошига чорлаб.

Аргувон шаробли косани тутди,  
Мирзобек сари ул пилдираб кетди.

Титраганда мунгли куйлардан жонлар,  
Томирда пўртана қылганда қонлар,

Армонлар қуюндай қўзғалганида,  
Шароб шамолининг тўзонларида

Адашиб қолганда навқирон амир,  
Муғбача косани узатди абжир.

Амирга әгилди маст-аласт бошлар,  
Кўзларда илтижо, дилда оташлар.

Вазирнинг тиқилди ҳалқумига жон,  
Жонида васваса қўзгади исён.

Исён гирдобида табассум этди,  
Амирга илжайиб, хуш таъзим этди.

Мирзобек вазирга боқиб мастона,  
Сипқарди бир коса майни мардона.

Вале дили бўлди бирдан беҳузур,  
Барқдек чақнаб кетди кўзларида нур.

Ичи ўтдай ёниб, айланди боши,  
Қулади гўёки тоғларнинг тоши.

Ой тутилган тунда Шакур ал Мирзо  
Кўнглида ушалди битта муддао.

Аҳли чоғир эса бундан бехабар,  
Амирни кўкларга кўтариб мақтар.

Шаънига ҳофизлар айлар муножот,  
Мирзобек гойибдан кутади нажот.

Вале сархуш бўлиб қолди, деб амир,  
Кузатиб қўйишга унлади вазир.

### III

Тонг билан йиглади нолаваш дутор,  
Оlamга дод солди жафокаш дутор.

Сурнай садосидан диллар эзилди,  
Саодат бекасин қасри бузилди.

Ғижжак навосидан титради осмон,  
Чанг торларин узди нолаю афгон.

Гам тогин остидан ингради танбур,  
Қалбларни ситамкор тирнади танбур.

Хоғизлар дардидан тиллар бекалом,  
Жонларни поралар савти «Шашмақом».

Ситам юкларидан эгилди бошлар,  
Кўзлардан шашқатор тўкилди ёшлар.

Айрилиқ дардидан олам ўртанди,  
Назм боғи ичра хазонлар ёнди.

Яқосин чок қилиб йиглади газал,  
Аҳли дард кўнглини тиглади газал.

Навоий қомати дол бўлиб қолди,  
Қўлига Мирзобек қаламин олди.

Бадиий кўксида фарёд қилди дил  
Мисоли тонг пайти ўқ еган булбул.

Давосиз бир дардга бўлиб мубтало  
Фазлулло Абулайс суюнди асо.

Амир Арҳангийнинг юзи заъфарон,  
Кифтидан ғам тоги босар беомон.

Амир суюнган тог қулади, эвоҳ!  
Ўғлига қасд әтмиш номард бир гумроҳ!

Бу ҳолдан аламнок ҳокиму Султон,  
Арҳангий дардига юрт бўлди дармон.

Эл бўлиб ул билан дардман қайғудош,  
Оғаси сингари қуи солди бош.

Дили жаста әрди Мирзобекни деб,  
Шаробни лаънатлаб, сирли мунгайиб,

Амирдан ҳол сўрди Шакур Мирзо ҳам,  
Файз Маҳмуд ўксинди, кўзларида нам.

Намозшом қўнгандада ўқиб жаноза,  
Бутун эл бир бўлиб, тутишиб аза,

Аҳмад Ҳожибекнинг мадрасасига  
Дафи этди амирни. Тош лавҳасига

Сўнгти бор қадалди мунгли нигоҳлар,  
Самони ўртади дилдаги оҳлар!

### УН ИККИНЧИ ҚУШИҚ

#### I

Хира шам қошида Навоий мунгли,  
Мирзобек ҳажрида фарёдваш кўнгли.

Юзлари сўлғиндир қайғу-alamдан,  
Кўзлари толиққан ҳасрату ғамдан.

Дўстини топшириб қаро тупроққа,  
Дардини сўйлайди тилсиз чироққа.

Чил-чил пора бўлмиш кўнгил шишаси,  
Қафасдай кўринар кўзга гўшаси.

Кулфат кўчасида кезмиш саргардон,  
Мотам саҳросида юраги гирён.

Умид ниҳолининг синмиш шохлари,  
Оғзидан ўт бўлиб чиқмиш оҳлари.

Ғанимлар қилмиши бағрини доғлар,  
Кифтига қўнгандек силсила тоғлар.

Нафрат ўти дилда олар аланга,  
Ўкинч нолалари сиғмас оламга:

«Ҳайф, юз ҳайфким, анинг бахти кулмади,  
Ҳаёт чашмасидин сероб бўлмади.

Умр чинорига тортилди арра,  
Иқбол мевасидин топмади баҳра».

Мирзобекдан ёдгор бир шоҳона байт  
Қоғозда нақшдек жонланар шу пайт:

«Кўзунг не бало қаро бўлубдур,  
Ким, жонга қаро бало бўлубдур».

Шоир байтни яна этади такрор,  
Навқирон бургутдай қалби ярадор.

Амирнинг тугамай қолган газали —  
Қанот ростламаган полопон ҳали.

Ул дилдан-дилларга қилсин деб парвоз,  
Мирзобек руҳини этганча эъзов,

Қалбida қўзгалиб кучли бир түғён,  
Илҳом оташида садо бериб жон,

Муқаммал бир ғазал этгали уни,  
Тонг билан әлига туттгали уни,

Мирзобек руҳига қилгандай қасам,  
Ғам-алам даштида суради қалам.

Кўнгил йигисига юпанч тополмас,  
Ўксик жон дардига қувонч тополмас.

Бир газал кўйида топиниб шамга,  
Дўст розин сўйлайди қайси санамга?

Кўҳакда оқариб қолганида тонг,  
Дилларга рўшинолик соганида тонг,

Ғазал ҳам туғилди мисоли гўдак,  
Жисмида жо бўлмиш икки ўтюрак:

«Кўзунг не бало қаро бўлубдур,  
Ким, жонга қаро бало бўлубдур.

Мажмуи давони дард қилдинг,  
Дардингки, манга даво бўлубдур.

Ишқ ичра анинг фидоси юз жон,  
Ҳар жонки санго фидо бўлубдур.

Бегона бўлубдур ошнодин,  
Бегонага ошино бўлубдур.

То қилди юзинг ҳавоси жоним,  
Юз сори анго ҳаво бўлибдур.

Боқий топар улки бўлди фоний,  
Раҳравга фано бақо бўлубдур.

То тузди Навоий ояти ишқ,  
Ишқ аҳли аро наво бўлубдур».

Баланд овоз билан этди-да такрор,  
Ҳазин наво айлаб дил деган дутор,

Маъюс нигоҳ отди Навоий тонгга,  
Мирзобек ёдгорин битди девонга!

## П

Фарзандин топшириб қаро тупроқقا,  
Ота жони қолди азоб, қийноқда.

Ҳаётдан умиди узилгансимон  
Мотам болишига бош қўйди иолон.

Оҳу фарёдидан ўт олди борлиқ,  
Дунёга сиғмади — қилгандай торлик.

Даво тополмасдан гам-андуҳига,  
Телбадек сиғиниб ўғлин руҳига,

Умр иморатин вайрон айлади,  
Шароб косаларин яксон айлади.

Дунёдан ноумид бўлганда амир,  
Айш-ишрат базмини қурганда вазир,

Муғбача этмаса гар сирни ошкор  
Қотилдан хабарсиз эди дўсту ёр.

Вазир бирла соқий тили бир эди,  
Муғбачага оғу балки сир эди.

Элдан нохуш хабар эшитган замон,  
Муғбача қалбida исён қилди жон.

Руҳобод даҳаси томон чопди ул,  
Мотамли даргоҳни излаб, топди ул.

Дод солиб, йиқилди амир пойига,  
Арҳангий тош қотди турган жойида.

Чоғир мажлисини йиглаб сўзлади,  
Амирнинг қалбини тиғлаб сўзлади:

«Бир қошиқ қонимдан кечгайсиз, амир,  
Оғу солган экан шаробга вазир.

Менга май косани узатганда ул  
Қотиллик тигига урган экан қўл.

Соқийга ишора қилганда вазир,  
Макрининг тагига етмабмен, тақсир.

Билурсиз, Файз Маҳмуд отлиқ шоирни,  
Май бирла ул сармаст этди амирни.

Амир унутганда ўзини тамом,  
Соқийга кўрсатди вазир эҳтиром.

Вале гуноҳкормэн, амириим, мен ҳам,  
Мирзобек туфайли дилимда мотам.

Сизнинг илкингизда меним ёш жоним,  
Мугбача бўлсан-да покдир имоним!»

Арҳангий танида қуриди дармон,  
Ярадор шер каби ингради нолон:

«Иблис Шакур Мирзо, қотили боргоҳ!»  
Дастингдин қон бўлмиш бул даҳри даргоҳ!»

Бу хабар тонг билан Султонга етди,  
Тилдан-тилга ўтиб шаҳарни тутди.

Султон амри билан қотиллар игоҳ  
(Ўзи йиқилгандек ким қазиса чоҳ),

Зиндонга ташланди, вазир газабкор,  
Ҳамтовоқ дўстлари чиқди беқарор.

Юз ўғирди миршаб Зокир Али ҳам,  
Зиндонбон Мир Аҳмад экан муттаҳам.

Зокир Али бўлиб миршабларга бош,  
Қотиллар кўзидан тирқиратди ёш.

Мир Аҳмад «дўстларин» кўргани замон,  
Зиндои остонида «қутлади шодон».

Неча кун чоқ ичра қилди-да «меҳмон»,  
Уларни умридан этди пушаймон.

Оқибат Султоннинг олий фармони  
Ўлимга ҳукм этди уч қотил жонни.

Мирзобек азаси тугамасдаюқ  
Вазир кўкрагига санчилди инҷоқ.

Кўзачадаи шароб тўкилгансимон  
Соқийнинг бўғизидан тирқиради қон.

Файз Маҳмуд даргоҳи бўлди жаҳаннам,  
Мишкотида сўнди бир умрга шам.

Вале Арҳангийнинг оҳу фигони  
Қора булат каби тутди осмонни.

Чинордек қомати дол бўлиб қолди,  
Сиёбдаги мажнун тол бўлиб қолди.

УН УЧИНЧИ ҚУШИҚ

Тоғларни бағирлаб ётмиш Астробод,  
Ғам-ҳасрат наҳрига ботмиш Астробод.

Қорғи чўққиларда эриб нигоҳи,  
Булутдай тараглиши самога оҳи.

Астробод қалъасин этганча макон  
Бойқаро излайди дардига дармон.

Жонига дўстлари бўлса-да малҳам,  
Зафарга ундовчи бир раҳнамо кам.

Кўнгил орзусига бўлгувчи қанот  
Азиҳ дўст йироқда — беролмас нажот.

Йироқда бўлса ҳам унга ҳар қачон  
Дастур йўллаб турди шонри даврон.

Ҳиротга от сурган чоғларида ул  
Баланд тоғлар оша узатганди қўл.

Ғолиб кунларида елкадош эди,  
Маглуб тунларида қайғудош эди.

Адолатли шоҳга муҳтоҷ Хурсон  
Жанг-жадал домида чекарди фигон.

Бойқаро рамзида одил бир султон  
Навоий ўнгиди эди намоён.

Шул важждин дўстин ул руҳлантирарди,  
Зафар ёр бўлгай деб ишонтирарди.

Султон Абусаид тарафдорлари,  
Зулумкор тахту тож шарафдорлари

Навоий Ҳиротдан кетгандан бўён  
Маишат боғида сурарди даврон.

Уни йироқда деб шодмон әдилар,  
Ўзгалар ер бўлса, осмон әдилар.

Жангдан мағлуб қайтган Мирзо Бойқаро  
Кўнглига ҳеч кимса киролмас оро.

Яқин одамлари этмиш хиёнат,  
Кўпидан йўқолмиш имон, диёнат.

Тақдир зарбасидан ул бўлиб гаранг  
Манглайн қонатмиш ганим отган санг.

Ғурбат кечасининг тонги бормикин,  
Ё дунё дегани бир хунхормикин?

Наҳот, ўз шаҳридин тушиб дарбадар  
Қалбин поралагай дудама ҳанжар?

Мирзо ер бағирлаб ётган чоғида,  
Мунгли хаёлларга ботган чоғида

Навоий қошидан келган доранда  
Жонини ғамлардан айлади канда.

Ул йиглаб ўқиди дўст номасини,  
Ҳар каломга тўкиб дил ноласини.

Умидсиз Бойқаро кайфиятидан,  
Яқинлардан қилган шикоятидан

Эл ғамин ўйлаган шоир орзуси  
Барбод бўлган эди, кўнгил кўзгуси

Хира тортган эди, бу хатдан аён  
Ва лекин жонига бергувчи дармон,

Умидбахш сўзлардан рўшиналаниб дил,  
Орзиқиб ўқирди дўст хатини ул:

♦Кўёш сувориси саҳар қўзғолгай,  
Зулмат қўшинини нишонга олгай.

Ва зангбар шоҳининг гулгун чеҳралар  
Зулфидек хаёлини тору мор айлар.

Сўнгра шаҳдам қўйиб кўк сари қадам  
Фалак ҳисорини фатҳ қилгай илдам.

Ул саҳархандалик, қуёшрўйлик кун  
Ва чобук суворлар султони учун

Тангри таоло ўз наҳри хифзидин  
Хандак қилиб, мухолиф чериги зулмин

Мунтазам этсин ва сабо хайдидек  
Хандаки жўйбордин ўткарсин тетик.

Хоксор адувнинг туфрогин кўкка  
Совуриб, ёр этсун кишвару мулкка.

Ул мулк ҳисори фатҳи насиб қилсан,  
Ҳирийда адолат офтоби кулсан».

Хатни кўзга суриб, хўрсинди оғир,  
Сўнг босди кўксига, ўт олди бағир.

Чашмадек қайнайди кўзларида ёш,  
Мужгонлар ниҳолдек титраг бебардош.

Дўст дуоси бўлиб дардига шифо  
Бу олам кўринди серфайз, дилкушо.

Шамшоддек қаддини мағур ростлади,  
Қошида жам бўлди содиқ дўстлари:

«Сизни дуо этмиш амир Навоий,  
Дуо бирла бермиш фармони олий:

«Ул мулк ҳисори фатҳи насиб қиласун,  
Ҳирийда адолат офтоби кулсун».

Мавлоно Навоий орзусин бажо  
Этмаклик, азизлар, олий муддао.

Биз танҳо эмасмиз, Навоий бордур,  
Навоийга муштоқ эл бизга ёрдур.

Мушкул кунларда ул раҳнамо бўлгай  
Йироқда бўлса-да, бизни қўллағай.

Навоий дуоси сизга ёр бўлсун,  
Навкарлар дилида барқарор бўлсун.

Ҳирий устига от қўймаклик даркор,  
Дилда садо берсин муқаддас шиор!»

Бойқаро сўзидан дўстлар руҳланди,  
Олмос кўзларида гўё ўт ёнди.

Қалбларига ишонч барқарор бўлиб,  
Шоир дуосидан баҳтиёр бўлиб,

Томирларда қайнаб шижоат қони,  
Қўзғалди Мирзонинг ўнлаб ўғлони.

Иигитларни огоҳ этмоқлик учун  
Лашкаргоҳга улар йўлланди мамнун.

Кузатиб, дили шод қолди Бойқаро,  
Дўст васфига қалам олди Бойқаро.

### УН ТҮРТИНЧИ ҚУШИҚ

Мирзо Султон Абусаид Кўрагон  
Зулмидан зорланди мулки Хуросон.

Хунхор шамшири ҳеч кўрмади ғилоф,  
Дилига ўт солди ҳатто Кўхи Қоф.

Хоразму Бадахшон, Тусу Сабзавор  
Ҳалойиқ хунидан бўлди лолазор.

Ўзи тўйса ҳам ҳеч кўзи тўймади,  
Истило қиличин илкдан қўймади.

Табризу Рум ишқи тушиб дилига,  
Яна ул ханжарин олди қўлига.

Яна жанг-жадалга қўшин отланди,  
Отлар туёғидан Ҳирот тўлғанди.

Паст-баланд йўлларда кўтариб тўзон  
Яна елди қўшин тунлар bemакон.

Амир Султон Барлос, Амир Аҳмадёр  
Тор бўлди йиқилса, суянса чинор.

Бу нав жангда ботир лашкарбошилар  
Туфайли энг баланд тоғлар ошилар.

Тулпорин туёги текканки тупроқ  
Кўксини айлади қон, моматалоқ.

Эл эса айрилди бор бисотидан,  
Тоғлар ҳам титради оҳу додидан.

Очкўз подшоҳидан норизо лашкар  
Ҳолати кун сайин бўларди бадтар.

Шоҳ йиққан давлатин қилган сари жам,  
Аскарлар қалбida ортарди алам.

Қорабоғ қораси кўринган замон  
Султоннинг танига югурди дармон.

Вале бир яқодан бош чиқарган эл  
Хужумга отилди мисли тошқин сел.

Узун Ҳасан, қилич ўйнаб қўлида,  
Кимлигин кўрсатди Мўғон чўлида:

Бошида шамширин кўтариб баланд  
Бедов от устида арслон монанд —

Амир Султон Барлос «ҳайт» деган палла,  
Мўр-малахдек қўшин қўзғалди олға.

Амир Аҳмадёрнинг аскарлари ҳам  
Таҳлика остида от қўйди шу дам.

Кўксида қалқону бошда дубулға,  
Султон ҳам қилич-ла интилди олға.

Баҳор гиламидек ясанган кўклам,  
Гулу чечаклардан ясанган кўклам,

Додини фалакка айтиб йиглади,  
Йигиси ҳаётнинг бағрин тиглади.

Лолаларнинг боши узилди тандан,  
Ер кўкси ўртанди қирмиз гулхандан.

Тупроққа қоришди сабзалар нолон,  
Капалаклар эса унсиз берди жон.

Қушларнинг ноласи фалакни тутди;  
Булбуллар сайрашни гўё унудти.

Булоқлар кўзёши бўлдию дарё,  
Қорабоғ қалбини ўртади гирия.

Ҳазин садо чиқди шалолалардан,  
Юраклар эзилди мунг-нолалардан,

Султоннинг озурда сипоҳилари  
Ғаним қўли баланд келгани сари

Душман томонига ўтиб кетдилар,  
Қорабоғ яловин баланд тутдилар.

Амир Султон Барлос яккама-якка  
Жангда маглуб бўлди, оҳи фалакка

Тутундек ўрлади, узилди боши,  
Жасади қошида тулпор — йўлдоши

Бошин кўтаролмай, йиғлади юм-юм,  
Уруш майдонида бошланди қуюн.

Ким дўсту ким душман — қилиб бўлмас фарқ,  
Не жонлар бўлишди қон наҳрига гарқ.

Султон Абусаид ҳалқумида жон,  
Қиёмат домида эди оломон.

Бу қулай фурсатни бой бермай қўлдан,  
Бир даста аскари қайрилиб йўлдан,

Ҳалқа каби ўраб олиб Султонин,  
Тифлиисканжага солишиб жонин,

Қатл этди, сўнг эса Амир Аҳмадёр  
Кўксига санчилди шамшири хунхор.

Усун Ҳасан ҳайрон тасодиф ҳолдан,  
Дили шод Мўғондан эсган шамолдан.

Тариқдай сочилиган лашкар сулҳ кутиб,  
Ҳасани чорлади оқ ялов тутиб.

Тумандай тарқалиб дилидан ваҳм,  
Қўшини ҳолига солди-да разм,

Битим тузмакка ул айлади қарор,  
Йўқ эрса, ким жангда келур устувор.

Мухолиф қўшининг әмасди аён,  
Гўё тиф устида турар эди жон.

Шу йўсин Мўғонда сулҳ имзоланди,  
Узун Ҳасан жангда шуҳрат қозонди.

Султон Абусаид қатли билан жанг  
Тугади, Мўғонни айлаб лолараг.

Табризу Рум сари отланган лашкар  
Бу муаззам жангда қолди-да бесар,

Даста-даста бўлиб қайтди саргардсон,  
Бу ҳолдан бехабар эди Хуросон.

ҮН БЕШИНЧИ ҚУШИҚ

Султон Абусайд қатлин Хуросон  
Эшитмасдан бурун Астробод томон

От қўйди бир даста норизо аскар,  
Мирзо Бойқарога бергали хабар.

Бир ҳафта йўл юриб толиққан қўшин  
Тонгда обод этди Бойқаро кўшикин.

Аскарлар сарбони Миржалол Бурҳон  
Кечмиш воқсанни этганда баён

Бойқаро бир лаҳза этди-да сукут,  
Мисоли қоядан қўзгалган бургут,

Шодумон кўзлари ўт каби чақнаб,  
Қўшинни кўкларга кўтариб, мақтаб,

Бошдан-оёқ сарпо, шамширу қалиқон,  
Юз тангадаң олтин айлади эҳсон.

Сўнгра қўшиннига берди-да фармон,  
Яшиндек отланди Ҳиротга томон.

Ари уясидек бетиним шаҳар  
Еир ойдир яшарди потинч, бехабар.

Амир Деҳдор бўлиб аркони давлат,  
Улусга этмади заррача шафқат.

Навоий йўлига кўз тутиб муштоқ,  
Хўжа Афзал қалбин эзарди фироқ.

Ардашер ҳоли танг эл билан бўлиб,  
Саройдан кетганди тамом ўгрилиб.

Муҳаммад Паҳлавон дарди эди сел,  
Назмини тўйларда куйлар эди эл.

Устод Фасиҳиддин бўлиб муаллим  
Дарвеш Алига ҳам берарди таълим.

Барчасининг умид кўзида ҳижрон  
Висол айёмига чорларди пинҳон.

Қорабоғ қатлидан бехабар Ҳирот  
Қалбини эзарди дарди мушкилот.

Ғафлат уйқусига чўкканда шаҳар,  
Хиёбон қопқасин минг чоғли аскар

Ланг очиб, от қўйди саройга томон,  
Ҳиротни қоплади шовқину сурон.

Қўрқувдан уйғонди эл тутиб яқо,  
Не ҳолдир, хабарсиз эди мутлақо.

Ичкаридан қулфлаб әшикларин бот,  
Туйнукдаги нурдан кутишиди најжот.

Юрагин олдириб қўйган шўрлик эл,  
Яна олди қўлга ўроқ ёки бел.

Болалар гўшага бекиниб олди,  
Кексалар мунгайиб, даҳшатда қолди.

Оқариб қолганда Наврӯз саҳари,  
Мирзо Бойқаронинг голиб аскари

Ҳирот қалъасини забт этди шодон,  
Бир силкиниб олди гўё Ҳурросон.

Яна Ҳирот узра тонг отди сулув,  
Халойиқ кўнглини тарк этди қўрқув.

Шаҳарда осойиш топгандек қарор,  
Оlamга сочилди офтобдан шарор.

Мирзо Ҳусайнни эл қилиб дуо,  
Ният қилди: кошки, тинч бўлса дунё.

Адолат лангарин илкида тутса,  
Зулмпешаликни дилдин унутса!

Ўтиб Султон Абу Сайд даврони,  
Келди энди Ҳусайн Мирзо замони.

Саккиз юзу етмиш учинчи йил  
Наврӯзи васлидан шодланганда дил,

Рўза ойидаги биринчи жума  
Бойқаро номига ўқилди хутба.

Ҳурросон кўкида балқиб янги ой,  
Наврӯзи оламга бахш этди чирой.

#### УН ОЛТИНЧИ ҚЎШИҚ

Самарқандда кезар Наврӯзи олам,  
Олам боғларига баҳт қўймиш қадам.

Уйқудан уйгониб борки мавжудот  
Офтоб ёғдусидан олади ҳаёт.

Ҳаёт гулга безар замин юзини,  
Дарахтлар тинглашар қуёш сўзини.

Қуёшга интилар ўт-ўлан шодон,  
Жақжи кафтларида нур урар жавлон.

Навқирон куртаклар елда нозланар,  
Бутоқлар қалбига шамол соз чалар.

Ғунчалар чок айлаб қон яқосини  
Кўрсатса, кошки, гул — маҳлиқосини.

Баҳорга етдим, деб умрига шодон  
Шукронда айтади чоллар бегумон.

Жанинат суви оқар Обираҳматдан,  
Офтоб кулиб боқар Обимашҳатдан.

Кўҳак мавжларидан асов пўртана,  
Зарваш қиргоқларда қуарар тантана.

Боғларда бойчечак, қирларда сафсар  
Дарё насимида шўх базм қуарар.

Баҳор нашъасидан ол дея илҳом  
Навоийга офтоб беради салом.

Боги Дилкушода ул кезар шўх-шан,  
Юзида суруру қалбида гулшан.

Шодлик осмонида этганда парвоз,  
Богни чулгаганда қушлар чалган соз,

Бадиий бўлди да қошида пайдо,  
Навоий кўзини айлади шайдо.

Тамом бўлак эди унинг авзойи,  
Ҳайрат ичра боқди унсиз Навоий.

Ўзин қўлга олиб шоири жавон  
Дилда бор гапини этди намоён:

«Хурсон тахтига Султон Ҳусайн  
Баҳодурхон чиқмиш... Хуршиди айн

Ҳирот салтанатин мунавар этмиш,  
Боргоҳ остоини сийму зар этмиш».

Шоир йиллаб кутган бу муборак кун  
Бахтидан тўлғанди қалбидаги тўлқини.

Аммо ўзин ғоят тутди-да сипо,  
Абусаид қисматин сўрди шу асно:

«Не бирла тугамиш Султон тақдирни,  
Жонига қасд этмиш кимнинг шамшири?»

«Қорабоғда қаттиқ урушлар бўлмиш,  
Ганим тарафиндин хуружлар бўлмиш.

Ризо эмас экан сипоҳиси ҳам,  
Жанг вақти Султонга чанг солмиш ўқтам.

Таҳликада қолмиш адув аро ул,  
Хунидин бўялмиш қирмиз рангга гул».

Воқиғ бўлиб, содир бўлмиш бор сирдан,  
Навоий авзойи ўзгарди бирдан.

Оҳиста пиҷирлаб, бошин әтиб ҳам,  
Қуръондан бир оят ўқиди шу дам.

Ва деди: «Жойларин оллоҳ таоло  
Этсиналар (то абад) жаннатдин ато».

Сўнг эса қўлларин тортиб юзига  
Фотиҳа ўқиди... Юсуф сўзига

Жон қулоғин тутди Навоий хомуш,  
Дунёнинг савдоси бўлмай фаромуш.

Воқеанинг қолган тафсилотин ул  
Ошно этди шоир қалбига буткул.

Навоий бир лаҳза хаёлга ботди,  
Сўнгра Бадиийга вазмин сўз сотди:

«Адлу инсоф бирлан иш тутса Мирзо  
Элу юртни қилгай умридин ризо.

Золимларга зарра қилмаса шафқат,  
Осойишта даврон сургай мамлакат.

Иншооллоҳ, қилгай шу кунлар насиб,  
Хурросон тахтига улдир муносиб.

Фақирга хушхабар келур, эҳтимол,  
Кўнглум сезиб турур: яқиндир висол.

Ҳирот тадорикин кўрмаклик даркор,  
Йўлга мунтазирдир балки дўсту ёр.

Аммо Самарқандни тарқ әтмак мушкул,  
Хирийдек қадрдан бўлиб қолди ул.

Бул юртнинг ҳавоси фирмавсмонандур,  
Навоси дилимга мангу пайвандтур».

Дилга туғиб қўйган аҳдини ошкор  
Этмоқдин Бадиий эди баҳтиёр:

«Саодатманд амир, Сиз билан бирга  
Эл ғамини чексам бутун умрга.

Енингизда бўлсан соянгиз каби,  
Шул әрур кўнглумнинг эзгу матлаби».

Бадиийга боқиб Навоий шодон  
Ҳикмат сандигидан дур этди эҳсон:

«Одами демагил, эрсанг одами,  
Ониким йўқ эл ғамидин ғами».

Дўстлар қилишганда қатъий бир қарор,  
Самода булатлар қуришди бозор.

Кўкка ларза солди момақалдироқ,  
Гоҳ ёнди, гоҳ сўнди ул ёққан чироқ.

Шаррос ёмғир қўйди, дайдиди шамол,  
Сочилган сочини ювди мажнунтол.

Навоий ҳолати ўзгарди шу он  
Маъюс боқиб қолди оламга ҳайрон.

Сўнг Бадиий бирла хомуш қўзғолди,  
Кўксарой томонга шахдам йўл олди.

Боргоҳ остоинида сарой аҳли жам,  
Сарбаланд бошларни этган эди гам.

Саф тортиб турарди: амир, умаро,  
Мударрис, савдогар, дегрез, шуаро.

Султон Аҳмад Мирзо кийиб қаро тўн,  
Белбог билан боғлаб белини, беун,

Дарвоза олдида қуий солмиш бош,  
Дардига Навоий бўлди қайгудош.

Султон Абусаид руҳин этиб шод,  
Фарзанди дилига ул бўлди имдод.

Султон Аҳмад Мирзо, кўзларида ёш,  
Шоир елкасига мунгли қўйди бош.

#### УН ЕТТИНЧИ ҚУШИҚ

Магрибдан боқсанда хайрли офтоб,  
Бозор сари елди Навоий шитоб.

Бибихоним узра ўйнаган шутла  
Наврўзга ўқирди нурли ашула.

Фируза кўчасин тўлдирганча эл  
Возордан қайтарди гўё тошқин сёл.

Каппон бўсағасин қилганча макон,  
Гадо чол куйларди мунгли, бедармон.

Бир ерда мукчайиб ўлтирганча ул,  
Ўтганга тиланиб, чўзар эди қўл.

Ширили овози мингираб қолмиш,  
Хасталик бошига кулфатлар солмиш.

Навоий узоқдан боқиб бир лаҳза,  
Бу манзардан тушди дилига ларза.

Сўнг қошига келиб зиёрат этди,  
Хокисор гадога ўзин танитди:

## НАВОИЙ

Едингида борми, отахон, бир бор  
Байтингизга бўлган эдим харидор?

Сиз эса, қилсам-да қанча муножог  
Рад этган эдингиз қилмай илтифот.

## ГАДО

Ҳа, ёдимга тушди. Ҳали ҳам ўша  
Даъводан қайтмабсиз, недур андиша?

## НАВОИЙ

Ҳа, отахон! Ўша газалнинг ҳамон  
Мафтуни эрурмен, дилимда армон.

Ҳамон харидормен газалингизга,  
Дардимни айтгали келибмен сизга...

Навоий сўзини тинглаб гадо чол,  
Деди, мийигида кулганча хушҳол.

### ГАДО

Сотажакмен! Сотиб олишга бироқ  
Копки етса әди қурбингиз, чироқ!

### НАВОИЙ

Балки қурбим етар, балки етмасдур,  
Сотмасангиз фақир мундин кетмасдур.

### ГАДО

Аҳдингиз нақадар қатъий-ку, ўғлон!  
Орзу ушалгайдур, чин бўлса паймон.

Жуда қариб қолдим, тагин хастамен,  
Ва лекин газалга дили бастамен.

Энди куйламакдин ожизмен они,  
Қолмади овозим кучи, дармони.

Ҳақ сўзни айтганда, гадолигим ҳам  
Меъдага тегди-да, найлайнин, бўтам.

Қурбингиз, етса гар: яхши ҳовли-жой,  
Енидан ўтса бир анҳор ёки сой.

Тегирмон ҳам бўлса, яна бир эшак  
Тортиқ айласангиз, сотурмен бешак.

Ўшанда шоҳ байтим сизники бўлур,  
Умрбод фақирнинг кўнгли ҳам тўлур.

Дилим ризо бўлиб, ўлгунимча то  
Сизнинг ҳақингизга қилурмен дуо.

Кўпи кетиб, қолди умримнинг ози,  
Умрда ҳам бордир тошу тарози.

Тегирмончилик-ла кечсин қолгани,  
Элга хизмат этай, дуо олгани...

Манглайнин ўпгандай ботаётган кун  
Гадога жилмайди Навоий мамнун.

## НАВОИЙ

Отахон, шартингиз әтурмен бажо,  
Янги тонг сизга ҳам баҳт қилғай ато.

Сизни бир хабардин айласам огоҳ  
Мени койиманг лек, отахон, ногоҳ.

## ГАДО

Йўқ, асло, чирогим! Қулоғим Сизда,  
Не ҳикмат пинҳондур сиз айтмини сўзда?

## НАВОИЙ

Фақиҳ Абулайсни билурсиз, балки?

## ГАДО

Ҳа, ул зотдин мамнун Самарқанд ҳалқиъ

## НАВОИЙ

Ул азиз ҳам яхши таниркан сизни,  
Тарихин биларкан шоҳ байтингизни.

## ГАДО

Умрин узоқ қилсун оллоҳ фақиҳни,  
Эслаб, шод этибди ожиз фақирни.

## НАВОИЙ

Харидор бўлганим эшитиб устод,  
Матлабим боғини айлади обод.

...Гадо чол юзида балқиди зиё,  
Фақиҳдан шод бўлди бир умр гўё

Чолнинг ҳолатини кузатиб Амир,  
Ўйлади не чогли бешафқат тақдир.

Машҳур байт этса-да чолни бахтиёр,  
Илкида йўқ эди энди ихтиёр.

Бир жуфт оқ кабутар сингари бу байт,  
Қанот ростлар эди балки ушбу пайт.

Навоий бу байтга бўлса-да дилроз,  
На бирор девону на-да бир баёз,

Соҳиби кимлигин этмади ошкор,  
Оқибат, ул қилиб қатъий бир қарор,

Сотиб олмоқ бўлди гадо мулкини,  
Шу бирлан шод этди унинг кўнглини.

Данғиллама ҳовли, битта тегирмон  
Ва бир йўрга эшак айлади эҳсон.

Амирдан миннатдор бўлиб гадо чол,  
Шоҳ байтин умрига тилади камол.

Бу матлаъ, қарангки, ўтиб не йиллар  
Гадо умрин безаб, босиб кўп йўллар,

Навоий қалбидан мангу жой олди,  
Зархарид мулкига айланиб қолди:

«Кўкрагимдур субҳнинг пироҳанидин чокрок,  
Кипригим шабнам тўкилган сабзадин намонояр».

Шу кеча Навоий тонггача бедор  
Ўлмас байт умрига жон этди нисор.

Шам қошида шоир боши эгилди,  
Муқаммал ғазалга жон пайваст қилди.

Илҳом неъматидан шоду бахтиёр  
Завқ бирла ўқиди ғазални такрор:

«Кўкрагимдур субҳнинг пироҳанидин чокрок,  
Кипригим шабнам тўкулган сабзадин намонояр».

Бу кўнгил ғамноқидин то шодмон кўрдим сени,  
Истарам ҳар дамки ўлгай хотирим ғамнояр.

Лайли андин қўйди Мажнун кўнглида рахти ғамин-  
Ким, йўқ әрди манзил ул водийда андин покроқ,

Ўйла мужгон ханжарига ёпишибдур дурри ашк-  
Ким, магар андин ятими йўқтуур бебокрок.

Лабларингдин жон олурда барча эл қулдир санга,  
Жон берурда ким қулунг йўқ бандадин чолокрок.

Одамийлик туфрогин берса фано елига чарх,  
Оҳким, йўқдур киши аҳли вафодин хокрок.

Неча ўқлосанг Навоий кўнгли захминроқ бўлур,  
Кўрмадук, захмики тиккан сойи бўлгай чокрок».

#### УИ САККИЗИНЧИ ҚУШИҚ

Субҳи саҳар... Ҳануз Навоий бедор,  
Оlam уйқусига боқар бахтиёр.

Кўҳакдан эсади майин шўх сабо,  
Кўзига кўринар борлик дилрабо.

Шодон таралади наво кўнглидан,  
Асар ҳам қолмаган гўё мунгидан.

Бегубор қалбида заррача доғ йўқ,  
Йўлига ғов бўлмиш сарбаланд тоғ йўқ,

Дўст шами ўйини этмиш чарогон,  
Дилига офтобдек бўлмиш чароғон.

Дунёда бўлса гар битта бахтиёр,  
Ўша деб санамиш ўзини илк бор.

Қувончдан юраги құшдек талпинар,  
Кўзида порламиш сирли ёлқинлар.

Сухан гулзорида кезиб то саҳар  
Дил мулкидан сочди қоғозга гавҳар.

Оппоқ тонг қанотин ёзганда шодон  
Саодат боғида жилмайди жаҳон.

Султон Аҳмад Мирзо эди бенажкот,  
Дилига ваҳима соларди Ҳирот.

Бузруквори инъом этган салтанат  
Дарз кетиб, туарди гүё омонат.

Мулкига даст чўэса ғаним дафъатан,  
Унга кулиб боқмас балки бу чаман.

Вале Сўлтон Ҳусайн Баҳодирхондан,  
Навоийга муштоқ юрт — Хуросондан  
Элчи қадам қўймиш шаҳри азимга  
Ва унинг қошида келмиш таъзимга.

«Давлат маншури»ни узатмиш шодон,  
Бу бахтдан ёш олмиш кўзига султон.

Дилдаги вәҳима тарқалгансимон  
Амир Навоийни чорлади шу он.

## СУЛТОН АҲМАД МИРЗО

Ҳирий гулшанидин Самарқанд сари  
Иноят насими эсмиш сарсари.

Боргоҳдин ҳидоят қосиди келмиш,  
Бошингизда толе офтоби кулмиш.

«Давлат маншури»ни юбормиш Султон,  
Сизга кўз тутади мулки Хурсон.

Мавлоно Навоий, тавқеъ муборак!  
Бул тавқеъ муҳридин нур олгай Кўҳак.

...Навоийга Султон келмиш таъзимга!  
Заррин либос тикмиш илҳом назмга!

Таъзим-ла ёрлиқни Султон узатди,  
Навоий ҳолатин шодон кузатди.

Ёрлиқни кўзига сурганда амир  
Оlamни ёритди нурли бир тақдир.

Султон Ҳусайн Мирзо номасидан ул  
Бир лаҳза унудти дунёни буткул.

## НАВОИЙ

Ногоҳ салтанатдин йўлланмиш маншур  
Маънисин чекмакка оқиздур шуур.

Фалак гумбазини ёрутмиш ҳилол  
Бошимга сочмишдур шуълан иқбол.

Сиздин ҳам ризомен, Султони аълам,  
Бул даҳр богинда сира бўлманг кам.

## СУЛТОН АҲМАД МИРЗО

Самарқанд тупроғи унутмас ҳаргиз,  
Кўзига суради босган изингиз.

## ЭЛЧИ

Субҳидам отлангай Ҳирийга карвон,  
Сизга муштоқ бўлиб, кутадур Султон.

## НАВОИЙ

Қуллуқ сизга, қосид, толе ёр ўлгай,  
Роҳи Ҳирий, албат, мунаvvар ўлгай.

...Лоларанг бўлганда уфқ ёноги,  
Чирт этиб узилди хаёл арқоги.

Азиз дўст иомасин солиб назмга,  
Мамнун боқди шоир шаҳри азимга.

Қўлида туи бўйи битилган ашъор  
Меҳру садоқатдан ўқирди алёр.

Марҳамат әшигин қўйғандек кушод,  
Султон Ҳусайн Мирзо Навоийни шод

Этгали, дер гўё ушбу сония,  
(Балки тугилганди шунда «Вақфия»).

«Ки-эй, фазл жаҳонининг сипеҳри!  
Йўқ, йўқки, ушул сипеҳр меҳри!

Таъбингга дами бўлур не ворид  
Юз йил бити олмайин Аторид.

Сен гарчи гўҳар дўкони очдинг,  
Лекин бу гўҳарни элга сочдинг.

Фикриинг чаманида кўп раёҳин,  
Лекин бўлуб анда халқ гулчин.

Назминг гулидинки даҳр тўлди,  
Дегилки: санга не баҳра бўлди?!

Лафзингдин улусқа важҳу ҳолат  
Етмай санга баҳра жуз малолат,

Сен қон ютуб, эл бўлиб қадаҳкаш  
Элдин санга етмайин дами хуш,

Сен әл бошига бўлиб гуҳарпош,  
Бир пок гуҳар демайки, шобош!..

Эндики, тараф замони етти,  
Даврондин алам нишони кетди.

Олди қўлумиз жаҳон диёрин,  
Очди кучумиз фалак ҳисорин,

Ой-кунни нақора қилди давлат,  
Чолди бизинг отимизга навбат.

Оlamни бизнинг қуёш ёрутти!  
Ҳақ — марказида қарор тутти!

Бу дамки тарафқа қолмади сўз,  
Бахтийға очилди уйқудин кўз.

Ҳам субҳи умидинг ўлди толеъ,  
Ҳам меҳри муродинг ўлди ломеъ.

Чун соқийи давр жоми ишрат  
Тутти, яна чекма заҳри меҳнат...»

«...Тавқеъ етишгач, айла лозим,  
Ким, жон била бўлгасен мулозим.

То лутф тенгизига тушуб мавж,  
Тутқай бори ишинг ул сифат авж.

Ким, ой узра қўйғасен қадамни,  
Кун лавҳига чеккасен рақамни.

Меҳр олтунидин қазо қилиб ҳал,  
Ул саҳфани айлагай мужадвал.

Ҳар байтини меҳри гавҳарафшон,  
Анжум ила айлагай зарафшон.

Неча бийик айласанг сўзунгни,  
Ондин бийик этгабиз ўзунгни...»

Дилда садо берди дўстнинг нидоси,  
Кўзин сеҳрлади тавқеъ имзоси.

Толеъ түхфасидан Навоий хурсанд,  
Аҳд этди: дўстига жон бўлғай пайванд.

Улуғбек тоқига тикди-да нигоҳ,  
Бир байтни ёд этди, олам хайриҳоҳ:

«Неча бийик айласанг сўзунгни,  
Ондин бийик этгабиз ўзунгни.»

УН ТҮҚҚИЗИНЧИ ҚУШИҚ

«Мовароуннаҳр соҳиби ихтиёри» —  
Мирзо Аҳмад Ҳожи — шеър жонсипори!

Қалбида Күҳакдек мавж ураг илҳом,  
Қувончин чеки йўқ бу сўлим оқшом.

Муборак даргоҳи серфайз ва обод,  
Аҳли мулоғим ҳам ўзида йўқ шод.

Кўнглидай кенг бугун меҳмон сароси,  
Дилини эркалар Наврӯз сабоси.

Мирзони улусда тутиб мукаррам,  
Олиму шуаро бўлмиш жамулжам:

Фазлулло Абулайс, Қутб Санәфий,  
Муҳаммад Олиму Хожа Маствуний,

Хожа Хисрав, Сўғдий, Жамшид Садоий,  
Жалол Лутфиллою Юсуф Бадиий,

Аҳмад Самарқандий, Риёзий қувноқ,  
Барчаси Навоий йўлига муштоқ.

Самога чиққандек наврӯзи ҳилол  
Дилларни порлоқ нур айлади ишғол.

«Марҳабо, амир!» — деб барча қўзгалди,  
Юзларни табассум забт этиб олди.

Аҳмад Ҳожибекнинг ёнида шодон  
Навоий турарди, дилда ҳаяжон.

Кўркам либосидан кўзлар қамашар,  
Порлоқ сиймосидан дил уйи яшнар.

Қирмизи духоба жубба ярашмиш,  
Кўлоҳи наврӯзий ёғду талашмиш.

Баҳор юлдузидек кўзлари чақноқ,  
Чақноқ кўзларида барқ урар чақмоқ.

Бугдойранг юзлари севинчдан порлар,  
Улуғ манглайида гўё кун болқар.

Кўмирдай қорадир чўққи соқоли,  
Нурли чеҳрасида Ҳирот иқболи.

Дўстлар қучоқ очиб, кўришди дийдор,  
Толе насиб этган кундан бахтиёр.

Ҳаяжон наҳрига гарқ бўлиб шодон,  
Илҳом самосида урганча жавлон,

Барча Навоийни тўрга чорлади,  
Кўзларда илтижо ўти порлади.

Таъзим бирла тўрга ўтди-да амир,  
Дўстлар дил уйини айлади маъмур.

Мирао Аҳмад Ҳожи айлаб эҳтиром,  
Амир Навоийга кўрсатмиш киром.

Хуррам қузатгали уни Ҳиротга,  
Дўстларин чорлади бул зиёфатга.

Шоҳона дастурхон тўла ноз-неъмат,  
Сархил таомларда зеб ила зийнат.

Самарқанднинг машҳур пазандалари,  
Машшоғу, ҳофизу созандалари

Бу оқшом ҳунарин айлар намойиш,  
Меҳмонлар кўнглига берар оройиш.

Аҳли зиёфатнинг дилида чаман,  
Нафосат боғида қизир анжуман.

## АҲМАД ҲОЖИБЕК

Азизлар, ушбу кун саодатидин,  
Кўнгул ризо бўлғай бор ҳаётидин.

Амир Навоийни йўқламиш Ҳирий,  
Шараф иморатин тикламиш Ҳирий.

Ҳирий шукуҳига бўлиб жонфизо,  
Висол субҳига зор Ҳусайн Мирзо.

Давлат маншурини йўллаб амирга  
Истиқбол йўлини чулғамиш нурга.

Бул шараф майдин сархуш Самарқанд,  
Шоири давронни фарзандимонанд,

Камоли эҳтиром бирла кузатгай,  
Таъзим бирла Ҳирий сари узатгай.

Самарқанд элидин амир шод ўлсун,  
Кўнглида бул оқшом мангуд ёд ўлсун.

Бул оқшом тонггача янграсин наво.  
Ушалсин дилларда әэгу муддао.

Навоий ғазалин мусиқасидин,  
Назмининг сеҳрнок мўъжизасидин

Ҳайрат уммонида чайқалсин борлиқ,  
Шул эрур шоирга әнг қутлуғ ёрлиқ.

Аҳмад Самарқандий, Жамшид Садоий  
Савтида янграсин назми Навоий.

Мирзо Аҳмад Ҳожи этгач илтифот,  
Яна тилга кирди савти «Муножот».

Оҳанги дилафкор таралди яна,  
Дунё қуидан қайта яралди яна.

Яна ўт ташлади раққоса жонга,  
Яна гамза ўти тушди жаҳонга.

Ҳофиз ноласидан дил ёнди яна,  
Жисм аро жон эса ўртанди яна.

Яна маҳзун куйга гарқ бўлди олам,  
Яна киприкларга тизилди шабнам.

«Муножот»дан барча ўзин унутди,  
Дардлари гўёки оламни тутди.

Дилларни маст этди танбур навоси,  
Тилларни лол этди ҳофиз садоси.

Бир лаҳза даврага чўкди сукунат,  
Дардларни тут каби тўқди сукунат.

Сукут ичра бошлар эгилди маҳзун,  
Барча Навоийга тикилди мафтун.

Хожа Хисрав силаб кумуш соқолин  
Оллоҳдан тилади шоир иқболин.

Фазлулло Абулайс қаддини ростлаб,  
Навоий шаънига сўзга очди лаб.

### ФАЗЛУЛЛО АБУЛАЙС

Тавқе қутлуғ бўлгай, эй азиз фарзанд!  
Сизни Ҳирий тағин әтмиш сарбаланд!

Мирзо Султон Ҳусайн айлаб мукаррам,  
Меҳридин ёқмишдир йўлингизга шам.

Орзуйим ушалмиш меним ҳам, ўғлим,  
Ҳирий осмонида порламиш туфим.

Мирзонинг қошида сиздек фарзона  
Бўлмоғи даркордур әлга парвона:

Алишербек, айтсам бир гапни сизга,  
Эҳтимол, ёр бўлгай гул умрингизга.

Бир кун туз тотиган даргоҳга қирқ кун  
Салом бермак әлга азалий удум.

Сиз мулки Самарқанд тузин тотмишсиз,  
Чинордек бу юртда томир отмишсиз.

Фарзанди эрурсиз бу элнинг, амир,  
Бу элдин термишсиз назмул жавоҳир.

Бобо юртингиздур аслай бу тупроқ,  
Сизга ҳам муқаддас маскан бу тупроқ.

Бу тупроқ толеи пахтадек оқдур,  
Офтоб боқий экан — баҳти порлоқдур.

Умидим, бу юртни йўқлаб турғайсиз,  
Ҳирийдин дўстларнинг ҳолин сўргайсиз.

## НАВОИЙ

Олий ҳазратлари! Кўқдадур бопшим,  
Шафақ узра кулмиш толе қуёшим.

Ҳирийға чорламиш дўсти жонажон,  
Бу баҳтдин чароғон ўлмиш Хуросон.

Мирзони тутурмен дилда мукаррам,  
Ул зот этмиш мени элда мукаррам.

Доругаи аъзам! Сизни умрбод  
Бахтиёр айёмда фақир этур ёд.

Камоли умримда, сиз улуг устод,  
Нақшин бир қасрни этмишсиз бунёд.

Бу қасри олийда Сизни ёд этгум,  
Муборак номингиз дилимда тутгум.

Бобоюртим бўлмиш бу гул ватани,  
Обод этганидек булбул чамани,

Дилда армон билан этгум якқалам,  
Васфидин то абад нурлангай қалам!..

....Навоий шаънига ўқиб офарин,  
Дўсту ёр безади кўнгил дафтарин.

Созини созлади яна ҳофизлар,  
Тамошага чиқди ою юлдузлар.

Навоий газали куйланди яна,  
Куй билан ўтли ишқ сўйланди яна.

«Ердин ҳижрон чекар ушшоқи зор, э дўстлар,  
Неча тортай ҳажр чун йўқ менда ёр, э дўстлар.

Ёр ишқин асрагил пинҳон дебон саъй этмангиз,  
Ваҳ, не навъ этгум йўқ ишқни ошкор, э дўстлар.

Ишқ бирла гар бирор лофи вафою меҳр ураг,  
Ишвагарлар аҳдига йўқ эътибор, э дўстлар.

Айламаиг бекаслиғимни таън бир кун бор эди,  
Манда ҳам бир нозанин чобуксувор, э дўстлар.

Ёрсиз вайронда қон йиғлармен, охир сиз қилинг  
Ёр бирла гашти боғу лолазор, э дўстлар.

Ёрсиз ифрат ила гар йиғласам айб этмангиз,  
Ким эрур бу иш менга беихтиёр, э дўстлар.

Дўстлуг айлаб тутунг гаҳ-гаҳ лабо-лаб жомиким,  
Қасди жон қилмиш манга дарди хумор, э дўстлар.

Май ичингким, даҳр эли ичра кўп истаб топмадук  
Аҳду паймонида бўлғон устивор, э дўстлар.

Ёрингиз васлин ғанимат айлабон шукр айлангиз,  
Ким Навоий бўлди бекасликда зор, э дўстлар.

Мусиқаю ғазал бу нурли оқшом  
Ярим кечагача айлади давом.

Дилларни ўртади фақат бир армон —  
Шоирга ниғорон эди Хуросон.

Қутлашиб Навоий навбаҳорини,  
Дўстлар изҳор этди дилда борини.

Қалбларда мавж уриб меҳру садоқат,  
Шоирга тилашди бахту саодат.

Дўстлар сийловидан Навоий курсанд,  
Бошидан юлдузин сочди Самарқанд!

## ИИГИРМАНЧИ ҚУШИҚ

Самарқанд уйғонди ширин уйқудан,  
Юраги нурланди гўзал туйғудан.

Баҳор ҳавосидан мусафро шаҳар  
Халойиқ кўнглини қилди мунаввар.

Сафар ашёсини айлаб саранжом  
Навоий жилмайди тонгга жушхиром.

Дўстлар тавоф айлаб шеър қароргоҳин,  
Тонг-ла обод этди шоир даргоҳин.

«Зижи Кўрагоний» — мулки мумтозни,  
Самарқандда тузган девон, баёзни,

Нодир қўллэзмаю юзлаб китобни —  
Дил уйин нурағшон этган офтобни

Сандиқларга жойлаб қўйган Навоий,  
Дилда ҳижрон дардин туйган Навоий,

Дўстлардан айрилмоқ бўлса-да мушкул,  
Ҳирот сафарига ошиқарди ул.

Олиму шуаро сезгандек кўнглинин,  
Амир Навоийнинг зархарид мулкин

Туяга юклашди — дилларда армон,  
Кўзларда айрилиқ ёши намоён

Оқ отни келтирди Сўғдий амирга,  
Бадиий отланди ул билан бирга.

Азиз даргоҳидан шоир қўзғолди,  
Гўё бунда унинг юраги қолди.

Шоир билан бўлди дўстлар ҳамсафар  
Нақшинкор фируза қопқаси қадар.

Кетидан халойиқ әргашиб борди,  
«Ҳолимиз ким сўргай?» — дея ёлворди.

Регистонда эса гўё тошқин сел,—  
Қошига отилди унинг бутун эл.

«Бизни унутманг!» — деб бағрини тилди,  
«Тагин бир келинг!» — деб илтимос қилди.

Навқирон шоиру олим, толиблар  
Ерлик бирла уни дилдан табриклар.

Баҳор қуёшида товланиб ял-ял,  
Шоир юрагига бағишлаб сайқал,

Буюк обидалар айлади хитоб,  
Навоий қошидан елганда шитоб.

Шамолда тебраниб азим чинорлар,  
Илҳом гўшасига келинг, деб чорлар.

Анқорга сочини юваб мажнунтол  
Оқ йўл тилаб боқар изидан хушҳол.

Фируза қопқасин дарвозабони,  
Буюк салтанатнинг содиқ посбони

Навоий қошига чиқади пешвоз,  
Таъзим бирла уни этади эъзоз.

Навоий тушди-да отидан илдам,  
Соҳиби қопқага бош әгди хуррам.

Лутфи карам бирла узатишди қўл,  
Хайрли сафарга чол деди:— Оқ йўл!

Оқшомги базмда жам бўлмиш дўстлар,  
Навоий қалбига шам бўлмиш дўстлар

Кўзида ёш билан хайрлашдилар,  
Баҳорий Кўҳакдек тўлиб-тошдилар.

Туйгулар наҳрини жиловлаб зўрга,  
Дўстлар хайрлашди бутун умрга.

Ҳиротга отланди шукуҳли карвон,  
Карвонга мунтазир эди Хуросон.

Дўстлар армон билан қўл силкиб қолди,  
Дилларни ўтли дард забт этиб олди.

Навоий борарди карвон бошида,  
Жилва қиласар эди олам қошида.

Карвон қўнғироги жаранглаб яна  
Борлиққа таралди мисли тарона.

Бу оҳанг саодат ибтидосидур,  
Ихроҳ кунларининг интиҳосидур.

Навоий қалбига ҳамроз бу оҳанг,  
Садоқат куйига дилроз бу оҳанг.

Бу оҳанг йўл аро чорлади элни,  
Бу оҳанг чароғон айлади йўлни.

**Баҳор оғушида олам гулистон,  
Гулистон оламдан излаб бир достон,**

**Ҳайрат билан боқар шоир борлиққа,  
Борлиқ ўхшар гүё қутлуг ёрлиққа.**

**Жаннатий манзарни айлаб тамоша,  
Кеш сари йўл олур карвон тоғ оша.**

**Катта карвон билан ўн чоғли навкар  
Шоирни кузатмиш Жайҳунга қадар.**

**«Хамса»нинг пурҳикмат байтлари гүё  
Шукуҳли сафарга сочарди зиё.**

**Табаррук заминда туғилган «Хамса»,  
Буюк эл меҳрига йўғрилган «Хамса»**

**Бешикни тарқ этган гўдак сингари  
Тетапоя қилмиш Хуросон сари.**

**Дилда ҳаяжони жўшиб чашмадай,  
Навоий назмига мангув ташнадай,**

**Самарқанд боғлари кузатиб қолди,  
Шоирга қўлларин узатиб қолди.**

**Ургут тоғларига қўйганда қадам,  
Кафтда турган каби кўринди олам.**

**Гулшан водий этди хаёлинин банд,  
Изидан армон-ла боқди Самарқанд.**

**Вале дилга Ҳирот оташин солди,  
Қўлга «Ҳилолия» қаламин олди:**

«Чун ниҳон қилди турунжи меҳр рахшон талъатин,  
Ошкор этти фалак бир тавқи габгаб ҳайъатин.

Бас хаёли равшани эрди vale андоқ дақиқ,  
Ким назаргоҳ англар эрди гоҳ йўқ аниңг диққатин.

Ўйла зоҳир бўлдиким, қилғай они кўрган киши  
Дилбарим қошигаю менинг қадимга нисбатин.

...Қайси шоҳ улким, азалдин ҳаққа ул эрмиш мурод,  
Халқ қилмоққа салотин гавҳарининг хилқатин.

Шоҳ Абулғози саодат ахтари Султон Ҳусайн  
Ким қуёшни зарра дер, кўрган сипеҳри ҳашматин.

Шоҳлар шоҳи демай, ул шоҳларнинг шоҳиким,  
Ҳар бири юз шоҳлар шоҳича тутқай мукнатин.

Шоҳликда ояти дарвешлиқтин кўрмайин,  
Шу риёсий фақрча заркаш сарири рифъатин.

Шоҳлар дарвешию дарвешлар шоҳики, ҳақ  
Шоҳ қилди суратин, дарвеш қилди сийратин.

...Янги ою ийд икки қуллугчинг ўлсун, айлаган  
Сен ҳилол онинг отин, байрам бу ернинг кунятин».

## ХОТИМА

Ер юзин сайқали қадим Самарқанд,  
Навоий туз тотган замин — Самарқанд

Шоир даҳосига ўқиб ташаккур,  
Юрагимга солди илҳом ва сурур.

Навоий ғазалин куйлаб ҳар инсон,  
Бахти замонага айтди шараф-шон.

Бу буюк шарафдан мамнун бўлиб ул,  
Бахтиёр наслига узатгандек қўл.

Асрлар қаъридан янгради саси,  
Кўксимга урилди ўтли нафаси.

Самарқанд қуёшин кўрдим дилида,  
Янгради Андижон лафзи тилида.

Муқаддас шаҳарга чўкканида тун,  
Бир юлдуз айлади ўзига мафтун.

Воҳид Абдуллодан сабабин сўрсам,  
Самога бир лаҳза боқди-да хуррам:

— Навоий юлдузи! — деди шу заҳот,  
Балки ҳақиқатдур ушбу башорат.

Аллома сўзига дилдан ишондим,  
Минг кеча шу юлдуз ишқида ёндим.

Навоий юлдузи қутлуғ ҳар кеча  
Бошингма нур сочди то тонг отгунча.

Кўзимни айлади қалб каби бедор,  
Бедор қалбга тунлар сўйлади ашъор.

Нурли сўзларидан дил бўлиб равшан,  
Руҳимни яйратди равзай гулшан.

Минг кеча чулғанди кипригимга нур,  
Минг кеча барқ урди юлдузли шуур.

Навоий руҳига ўн икки фасл  
Сигинди назм аро фарзанди асл.

Гоҳ ёғди бошимга ёмғир ила қор,  
Гоҳ мени сийлади ёз ила баҳор.

Юлдуз юзини гоҳ қоплади абр,  
Гоҳ рўшно айлади лайлатул-қадр.

Минг кеча хаёлим ўралди нурга,  
Минг кеча юрагим чулғанди шеърга!

Шеър билан бахтиёр сездим ўзимни,  
Шеър билан сўйладим айтар сўзимни.

Қуттуғ анъанани қилгали давом  
Маснавий йўлини кўнглим этди ком.

Қаламим чархланди ўн бир ҳижода,  
Гоҳ аруз, гоҳ бармоқ этди ифода.

Мендан ризо эрса азиз салафлар,  
Муборак руҳлари балки шарафлар!

Умримга ёр бўлиб Навоий руҳи,  
Шеъримга зеб бермиш шаъну шукуҳи.

Самарқанд элида бул муборак зот  
Нашъу намо толмиш, топмиш саодат.

Табарруқ заминда излари қолмиш,  
Элга ёдгор бўлиб, сўзлари қолмиш.

Иzlарин кўзимга тўтиё айлаб,  
Сўзларин дилимга пурзиё айлаб,

Минг кечач Навоий васфини битдим,  
Қирқ қўшиқ мавжида ўзни унудим.

Устодларга таъзим — муқаддимаси!  
Авлодларга разм — зар хотимаси!

Самарқанд кўкида порлаган юлдуз  
Нуридан рўшнодир мен чеккан ҳар сўз!

Навоий васфида ким олса қалам,  
Үзича қашф этар янги бир олам.

Оlam аро мен ҳам олам яратдим,  
Турфа оҳангларда сўзим янгратдим.

Шоир ёди билан фикрим бўлиб банд,  
Муборак изларин ўпдим орзуманд.

Бу қутлуғ изларни ҳур Ўзбекистон  
Қалбидагардоқлар токи бор жаҳон!

Шоирни кафт узра тутмасди олам,  
Самарқанд бешиги этмаса карам.

Навоий олмаса бу әлдан таълим,  
Назм аро бўлмасди улуг муаллим!

Кўҳак қўймаса гар «Хамса»га тамал,  
Ул жаҳон мулкига бўлмасди сайқал!

Ташаккур сенга эй, муқаддас шаҳар,  
Навоий улгайган хушнафас шаҳар!

Менга ҳам раҳнамо бўлмасанг ўзинг,  
Қалбимда акс садо бермаса сўзинг,

Навоий юлдузи сочмасди зиё,  
Ўзига этмасди мени маҳлиё!

Сен билан, она юрт, бир боя яратдим,  
Боги назм аро чароғ яратдим.

Бу — менинг чаманим, бу — менинг боғим!  
Бу — менинг ватаним, менинг чароғим!

Бу чаман саҳнини билиб муқаддас,  
Авлодлар сайр этса — шу олий ҳавас!

*Самарқанд — Тошкент,  
1977 — 1979*

## ИЗОҲЛАР

- Гадо шоҳ эшигидин нон тиларкан,  
Ўшанда нону сув қадрин биларкан.

\* \* \*

- Самарқанд сайқали рўйи заминдур,  
У меҳрим қибласи — жонға яқиндур.

Шаҳар хокин тавоғ этгай бутун эл,  
Буюклар хоки бу --- хатти жабиндур.

Унугтайму киши Кўҳакни ҳаргиз,  
Суви лаззатда мисли ангубиндур.

Самарқанд жилва қилгач олам узра,  
Жаҳон аҳлини нидоси — офариндур.

Агар дунё узук бўлса, Самарқанд  
Узукка ҳусн ато қилган нигиндур.

Ғазал сўз гўзали, алҳақ, валекин  
Самарқанд лафзи андин нозаниндури.

Адо бўлмас Самарқанд мадҳи, Фоний,  
Ахир у сайқали рўйи заминдур.

(92-бет)

\* \* \*

3. Балою дард узоқ бўлсин танингдан,  
Қасос олсин ғаниму душманингдан.

(107-бет)

4. Мени кўрдинг, сени кўрсам на бўлғай,  
Висолинг давлатин сўрсам на бўлғай.

(108-бет)

\* \* \*

5. Манзилинг бўлса агар менга шу тахлит хушмақом,  
Ул дами Исою оби Хизрdir менга ҳаром.

(118-бет)

6. Тун каби наълинг кўрингай ўтганингда кўзима,  
Кўриниб пинҳона бўлган худди янги ой каби!

(119-бет)

\* \* \*

7. Сирғасин кўрган заҳот чўлпон қилур унга ҳавас,  
Офтоб бирла қилур ҳусну жамолда баҳсма-бас.

(120-бет)

\* \* \*

8. Ул қаламкаш сирғасининг зийнати кўп беқиёс,  
Мисли тонг юлдузидай ой бирла баҳс қилгай,  
холос,

(121-бет)

\* \* \*

9. Кийим тикгай сенинг қаддингга айём,  
Жаҳонда топгин, эй ўғлон, улуг ном.

(164-бет.)

\* \* \*

10. Ешлик баҳоридирсан, адл гулшанин ниҳоли,  
Химматда гул эурсан, фахру виқор камоли.  
(169-бет)

\* \* \*

11. Кўзларинг боққанда ночор, нотавон қилгай, нигор,  
Лаъли жонбахшинг ва лекин қасди жон қилгай,  
нигор.  
(178-бет)

12. Не ўпар ўйноқи зулфинг, эй пари, рухсорни,  
Не учун қўймоқ ахир мусхафга бу зуннорни.

Бермагай бир қатра сув кўзимдан ўзга, найларам,  
Эслабон ҳижрон куни ҳеч ким мани bemорни.

Эй кўнгил, токайгача унга харидорсан ахир,  
Чертмагил бир куйни, пойингдан чиқар бу хорни.

Қошлиарингдир саждагоҳим, менга меҳроб не  
керак?

Куфрдир кўзларга суртмоқ сурати деворни.

То Риёзий бўйсунаркан номаи маҳшарга, у  
Етказар нақш айлабон қалбидан ҳатти ёрни.

(188-бет)

\* \* \*

13. Жон эрур ёки жаҳондир сарви қаддинг, эй нигор,  
Келгин, эй сарв, сенга бўлсин бу жаҳону жон  
нисор.  
(211-бет)

\* \* \*

14. Шиквани қилмас қабул дилдорадан расми вафо,  
Йўқса, сиғмас эрди ёрдин шиквамиз олам аро.  
(212-бет)

\* \* \*

15. Фалак кўргай изинг, ҳарёна ургай,  
Ва наъл нақшини ҳар бир ойга сургай.  
(213-бет)

\* \* \*

16. Сажда қилгум, зоҳидо, ҳар дам нигорим қошига.  
Сенга масжид бўлса афзал, сажда қилғил тошига.  
(214-бет)

\* \* \*

17. Агар Фарҳоду Ширин кўз очиб боқса бу давронга,  
Кўриб бизни, аё жонон, бўлурлар лолу ҳайронга.

Агар ишқ даштига бир бора борса мен билан  
Мажнун,  
Бўлур ошуфтаҳоллардин, кўриб қалбимни  
вайронга.

Вафо кўйига ёш оқса, ниҳол унгай дема, эй дил,  
Агар унганда боғ бунёд этарди чашми гирёна.

Очилмасди гирибон чокидай гул ҳар саҳар чоғи,  
Кўзимнинг ёшидай бағримда бўлса шўхи жонона.

Фироқ чоғи нега минг тун кўзимдан уйқу  
олмасди,  
Агар келганда бир тун ул маҳи бемеҳр меҳмона.

Кўзин очганда нозу ғамза бирла ул маҳи тобон,  
Маҳи тобон бўлур ҳайрон кўриб ул кўзи мастона.  
Вафо бўлганда бир зарра гўзаллар қалбida,

Фоний,

Вафосизларгамас, ул ёр бўлурди менга ҳамхона.

(214 — 215-бетлар).

# КУН ВА ТУН

---

*шебрүй қисса*



## МУҚАДДИМА

Андижон шаҳрига қўйгандада қадам  
Боғаро сезаман Бобир руҳини.  
Зальфарон девонин варақлаган дам  
Тинглайман шоирнинг мунгли оҳини:  
Жанг-жадал, таҳт талащ, мунгли алвидо  
Етим қолган тупроқ әзар кўнглини.  
Диёрин тарк этмак бўлган шаҳзода  
Самога сўнгти бор узатиб қўлни.  
Сўнгги бор тиз чўкиб она заминнинг  
Оташ сийнасига қўйганида лаб,  
Ҳижрон деб аталган бу қора куннинг  
Оғушида дўсти ёрин қучоқлаб.  
Бир қисм тупроқни олиб кафтига,  
Қора кўзларига суртиб, ўпмиш ул.  
Сўнгра қамчи босиб қора отига,  
«Ҳайт!» дея шаҳардан чиқиб кетмиш ул.  
Шаҳри дилкушога келсам ҳар қачон  
Шу лавҳа намоён бўлур ёдимда.  
Руҳимга бир лаҳза бермасдан омон  
Бир қўшиқ туғилар ўтли қалбимда.  
От суриб Сайҳундан Жамнага қадар,  
Таҳт талащ жангларин этмам ҳикоя.  
Шоир юрагини тифлаган ханжар —  
Ҳижрон қиссасига эрур кифоя.

I

Қора тун бағрида сўнмас чироқдай  
Шаҳзода карвони кезар дилхаста.  
Қиндан сугурилган олмос яроқдай  
Сайҳун йиглаб оқар карвондан пастда.  
Сукунат қўйнида ётар тогу тош,  
Етим бола каби ўксинар олам.  
Жудолик дардига беролмай бардош  
Кўнгиллар уйида сўнаётир шам.  
Само бешигида мунгаяр моҳтоб.  
Алам ёшларини тўкиб Сайҳунга.  
Жамолин кўрсатгай қачон, деб офтоб,  
Сарбон нажот излаб, роз айтар унга.  
Энг содиқ ҳамроҳдай олис юлдузлар  
Бир сўниб, бир ёниб, чекади фигон.  
Айрилиқ дардидা оламли кўзлар,  
Хилватроқ бир маскан излар бегумон.  
Она диёридан бош олиб, мунгли  
Сайҳун ёқасида кетмоқда карвон.  
Эзилиб, ўртаниб шаҳзода кўнгли:  
— Отга қамчи босгил,— дейди,— эй сарбон!  
Дарё дер:— Шоирим, тўхта бир нафас,  
Бир ҳам ўқиб олгил менинг дафтарим.  
Ўз юрting бўлдими сенга ҳам қафас,  
Мендан ҳам кўпмиди ёки дардларинг!  
Сайҳун бўлганимдан бери дунёда  
Бундайин савдони кўрмагандим ҳеч.

Ғаниминг бўлса-да сендин зиёда,  
Қўй, ўз юрtingда қол, бу савдодин кеч!..  
Шоир жим.  
Бошини ушлайди дилтанг,  
Кўнглин пора айлар чигал муаммо.  
Диёрида қолса — яна бўлур жанг,  
Йўқ, шоир кетмоқни кўради аъло:  
— Алвидо,  
Багри қон менинг Сайҳуним,  
Сувингдин бир кўза берсанг бўлгани.  
Сенинг меҳринг қўмсаб ўтар ҳар куним,  
Бирон кун келурмен сени кўргани.  
Сарбоним, машъаланг кўтартғил баланд,  
Сўнгги бор кўрайин Сайҳун юзини.  
Жон риштам жонига бўлса-да пайванд  
Оқлолмай кетяпман унинг тузини!..  
Она тупроғини ноилож ташлаб,  
Сайҳун ёқасида карvon кетадир.  
Қора кечаларда кўзини ёшлаб,  
Кўнглида бир дунё армон кетадир.  
Гул-гул очилмасдан баҳор лоласи,  
Фасли куз дастидан бўстон кетадир.  
Андижон мулкидан тополмай паноҳ,  
Қора от устида султон кетадир.  
Тоғлар кўксин тешар дилдан чиққан оҳ,  
Ота қабрин ташлаб ўғлон кетадир.  
Машъал тутиб карvon йўлига ҳозир,  
Дилсиёҳ бечора сарбон кетадир.  
Салтанат тожини тарк айлаб Бобир,  
Билмадим, дўстларим, қаён кетадир!

## II

Самарқанд кечаси... Булутлар аро  
Ғира-шира ёғду таратади ой.  
Асрий миноралар кийгандай қаро,

Зулмат оғушида мадраса, сарой.  
Уч отлиқ боқади Афросиёбдан  
Шаҳар кечмишининг бўлиб гувоҳи.  
Кўнгиллар титрайди қатра симобдай,  
Осмонни тешгудай халойиқ оҳи.  
Отлиқлар — қояда тургандай бургут,  
Бошида дубулға, кўксидা қалқон.  
Ҳамла қиласа солур юлдузга човут,  
«Ёху!» деб этгудай тоғларни талқон.  
Самога қўл чўзиб мудрар Гўримир,  
Ипакдек сиргалар гумбазда нурлар.  
Дунёнинг ярмини забт этган амир  
Бошида соябон кошонаи зар.  
Бобоси ёнида Мирзо Улугбек,  
Тинчгина ётибди гумбаз остида.  
Душман қамалидан хабари ҳам йўқ,  
Тупроқда кўмилиб, ухлар осуда.  
Шоҳизинда тунда кўтарар фарёд,  
Бошида тинмайди қилич жаранги.  
Шайбоний қошига сурганидан от  
Бағрида инграйди мотам оҳанги.  
Отлиқлар кўнглини әзар бир нарса —  
Жанглар гирдобида инграйди шаҳар.  
Мадад бер, дея эл қошига борса,  
Эл ўзи уч ойдир оч-наҳор яшар.  
Чумоли сингари тентираб ночор,  
Бир бурда нон излар кўчама-кўча.  
Акаси укага боқмайди бир бор,  
Домига тортмоқчи қороғи кеча.  
Оналар гўдагин босиб бағрига:  
— Мушкулимиз осон қил,— дер, тангридан:—  
Очликдан кирмасин ернинг қаърига,  
Халос қил, илоҳим, душман жабридан.  
Силласи қуриган қўшин ноилож  
Кўриқлар Конигил дарвозасини.  
Қамалдан чиқмоққа тополмас илож,

Ўқий олмас душман жанозасини.  
Дараҳт қипиги-ю, тутнинг баргидан  
Ўзга емиш йўқди оту уловга.  
Шаҳар қон ютарди очлик дардидан,  
Чора топилмасди тадбиркор ёвга.  
Бу ҳолдан бағри қон уч отлиқ ҳамон:  
Бири — қора отлиқ шаҳзода Бобир.  
Ўн икки ёшида тоҷ кийиб шодмон,  
Ўн тўқиз баҳордан гул термиш ҳозир.  
Бўй-басти самбитдай, хушчибим, расо,  
Қора соч, қора кўз, оқмағиз, дуркун.  
Лабида мўйлови ургандир сабза,  
Эгнида симоби андижонча тўн.  
Бошида минг хил ўй — тошқин бир уммон,  
Енда ота мерос музaffer шамшир.  
Қўйнида қофозу тиф янглиғ қалам,  
Қалбида — эл ғами, шеър ила тақдир.  
Шаҳардан нигоҳин узмай шаҳзода  
Хаёл кемасини бурди соҳилга.  
Кўнгли аллакимдан бўлгандай зада  
Шамширин олмоқчи бўлди-ю, қўлга,  
Қалбини қоплади шафқат, андиша,  
Халойиқ ҳолидан деди: «Ё раббим!»  
Очлик сиртмогида ҳар даҳа, гўша,  
Шайбоний дастидан ютарди заққум.  
Оқ отлиғи эса Ҳожа Калонбек,  
Шаҳзода тенгдоши, чапдаст қўмондон.  
Кўк отлиғи Қанбар Али, анингдек  
Жанг тилин билгаң кам, ўқтам, сухандон.  
Ниҳоят, Ҳожага юзланди Бобир:  
— Қалбим вайрон бўлди бу ҳолдин, нетай?  
Очликдан элда ҳам тугади сабр,  
Ўзга ҳеч илож йўқ бу әлдин кетмай.  
— Не-не машаққат-ла фатҳ этиб охир,  
Тожу тахтни ташлаб кетманг ганимга.  
— Халойиқ очлиқдин кўрмоқда жабр,

Бу кулфат чанг солса нетай жонимга.  
— Шоҳим, мадад сўрмак лозим Ҳиротдин,  
Қамалдин қутқарсин бизларни Мирзо<sup>1</sup>.  
— Офарин. Ва лекин бундоқ журъатдин,  
Ёв-ла жанг қилмоққа бўлурмен ризо:  
Аммо, фуқаронинг аҳволи забун,  
Ариқлар тўсилган, шаҳарда сув йўқ:  
Ҳаром маҳлуқ гўштин ейишса бугун,  
Эртага не қиласар шўрлик халойиқ?  
Хожа Калон ҳайрат бармогин тишлаб,  
Бу жумбоқ калитин тополмай ҳайрон.  
Қамчилар зарбидан бедовлар кишинааб,  
Регистон қошига елар шу замон.  
Дарёдай тўлганиб, мунгли манзара  
Бобир хаёлинни яна этди банд.  
...Шайбоний олдида тополмай чора,  
Жанглар гирдобида қолди Самарқанд.  
Шайбоний от сурди Самарқанд сари,  
Темурийлар тахтин этгали яксон.  
Унга пешвоз чиқди дин аҳллари,  
Шаҳрига хоинлик қилиб шу замон.  
Бу фитнани сезгач Султон Али<sup>2</sup> ҳам  
Йўл олди Шайбоний қароргоҳига:  
Жангсиз таслим бўлгум, деди, ўша дам,  
Гар уни асраса ўз паноҳида.  
Шу йўсин Темурнинг қадим пойтахти,  
Шайбоний қўлида бўлди ўйинчоқ.  
Қуллади Темурнинг шуҳрат дарахти,  
Эл-улус бошида чақилди ёнгоқ.  
Лекин кўп ўтмасдан Султон Алини  
Қатл айлаб, ўзи ҳам сурмади даврон.  
Шаҳарнинг обрўли уламолари  
Бобирни чорлади Самарқанд томон.

<sup>1</sup> Ҳусайн Бойқарога ишора.

<sup>2</sup> Самарқанд подшоси.

Саҳар пайт Феруза дарвозасини  
Уламолар унга очди якбора.  
Тонг билан шаҳзода овозасини  
Шаҳарда эшидти барча фуқаро.  
Саҳар сукунатин бузиб ногаҳон,  
Регисгон қошидан ўтмоқда Бобир.  
Изидан навкарлар елади шодмон,  
Ойнинг ёғдусида ярақлар шамшир.  
Соқчилар бошини шарт узиб тандан,  
Бобир от суради Тепақўргонга.  
Навкарлар ўқ узар шу пайт камондан,  
Кимдир шаҳзодани олар нишонга.  
Ялангоч қиличин кўтариб баланд,  
Бобир «ёҳу!» дея киради жангга.  
Қўргонни қоплайди шовқину сурон,  
Ларза солган янглиғ мудраган тонгга.  
Ғанимнинг қонига бўялар қўргон,  
Бўғзига тиқилар Шайбоний жони.  
Унга қилич тортмоқ бўлганда Калон,  
Шайбоний чап берар, қолмай имкони,  
Тўриқ оти кишинаб, қайрилар кетга,  
Шайбоний қочади жигар-бағри хун.  
Шаҳзода ташланган сингари ўтга,  
От қўяр изидан етолмас лекин.  
Шайбоний қўшини қилинди тор-мор,  
Туркистонга қочди ўзи, сақлаб жон.  
Самарқандга Бобир бўлди ҳукмдор,  
Холи бўлди гўё булутдан осмон.  
Аммо Шайбонийхон тинчимади ҳеч,  
Туркистондан қўшин тўплади яна.  
Яна ғилофидан сугуриб қилич,  
Самарқанд мулкини әтди ғамхона.  
...Халойиқ ҳолидан дили бўлиб хун  
Уч отлиқ тўхтайди сарой олдида.  
Бедовлар кўзида порлайди учқун,  
Алам ўти ёнар Бобир қалбida.

Шаҳзода отидан тушади маъюс,  
Ҳузурига пешвоз чиқар қоровул.  
Икки отлиқ кўнглин тирнайди афсус,  
Шаҳарни тарк этмоқ нақадар мушкул!  
Дарвоза олдидা қолур отлиқлар,  
Оҳиста саройга киради Бобир.  
Нақшин пештоқларга ғамгин тикилар,  
Ширин дамлар ўтар хаёлдан бир-бир.  
Биринчи учрашув тушади ёдга:  
...Наврӯз фасли эди, Боги Оромда,  
Дардини сўйлаган маҳал довотга,  
Бир қизга рўбарў келганди шомда.  
Атлас кўйлак кийган ул моҳитобон  
Атиргул терарди чаман гулзордан.  
Қирқ кокили пойин ўпаман дебон  
Чиқмоқчи бўларди гўё хумордан.  
Бир жуфт қаро кўзлар киприк остидан  
Шаҳзодага зимдан ташларди нигоҳ.  
Гул бутоғидаги тикан дастидан  
Бармогини тишлаб қўярди гоҳ-гоҳ.  
Ўзини унутиб қўйгандай Бобир  
Ҳайрат ила боқди моҳирўй қизга.  
Бошидан сочгандек дуру жавоҳир,  
Дардли кўнгил ила лаб очди сўзга:  
— Баяқ ногоҳ кўзумга учраб ўтру,  
Мени девона қилдинг, эй парирў...  
— Мени деб девона бўлманг, шаҳзода,  
Юрт олмоқ осондур, навкар туфайли.  
Кўнгилни фатҳ этиб бўлмайди асло,  
Жаҳоннинг лашкари жам бўлсин, майли.  
— Офарин. Кўнгулга лашкар на ҳожат,  
Қилич ҳам парвона қаноти янглиғ.  
Бу қалъа калити кўз эрур фақат,  
Кўзлар имо қилса, лозим эмас тиф.  
— О, сўзга муинча ҳам моҳир экансиз,  
Сўз бирлан забт айланг, йўқса жаҳонни.

Дейдилар, гул бўлмас сира тикансиз,  
Нечун тикан қийнар осуда жонни?  
— Сиз бир гул эрсангиз, тикандир ғаним,  
Мен гулни парвариши қилгучи боғбон.  
Сўз бирлан кўнглингиз фатҳ этган оним,  
Муҳаббат мулкига бўлгум чароғбон.  
Султон Мирзо қизи сизмасми, дилбар?  
— Ким айтди бу гапни сизга, шаҳзода?  
— Шоҳ Султон бегимдан<sup>1</sup> эшитдим кўп бор,  
Васлингизни қўймасаб, бўлгандим адо.  
«Юз шукур қилайки ёна ошиқ бўлдум,  
Оlamга бўлиб фасона ошиқ бўлдум.  
Яхши сўзунгу васфи жамолинг эшитиб,  
Кўрмай сени гойибона ошиқ бўлдум».  
— Ундоқ деманг, севги савдоси мушкул,  
Маъсума кўнглига солманг ғалаён.  
— Мирзо розилиғин олғали буткул,  
Шоҳ Султон бегимға қилурман аён.  
...Маъсума ишқидан мастдай шаҳзода  
Хаёл осмонида уради жавлон.  
Гарив эл ҳолидан танг бўлиб, аммо,  
Зулмат оғушида кўринар жаҳон.  
Вазир, умарони чорлаб қошига,  
Шаҳардан кетмакка қилади қарор.  
Тушса ҳам тегирмон тоши бошига,  
Улусни қилмайин, дейди, хору зор.  
Шайбоний номасин олиб шу замон,  
Маъсума қошига келар шаҳзода.  
Кўксига тигини санчгандек ҳижрон,  
Юрагидан чиқар ғамгин бир садо:  
— Бу элдин бопи олиб кетгум, Маъсума,  
Рақиблар тигидин яқо бўлди чок.  
— Кўнглимға ногаҳон солманг ваҳима,  
Зор қақшаб қолмасин бу бобо тупроқ.

---

<sup>1</sup> Бобирнинг онаси.

— Қафасдағи құшдай яшаш на ҳожат,  
Мен кетсам қамалдин құтулар шақар.  
— Ҳиротдин бир бора сүрсанғиз најжот,  
Мирзо қўшин тортиб келарди магар.  
— Үз мулкин тинчитсин олдин Бойқаро,  
Қил кўприк устида қолди омонат.  
Бизнинг жонимизга кирмасдан оро,  
Шайбонийга элчи юбормиш, ҳайҳот!  
Султон Ҳусайн янглиғ соҳибқирон шоҳ,  
Шайбонийдан чўчиб қолса, нетай мен?  
Самарқанд ҳолидин бўлса-да огоҳ,  
Кўмак бермай турса, қайга кетай мен?  
Бурунғилар демиш: Беркитғали қўргон,  
Бош керак, икки қўл, икки бут керак.  
Бош — сардор бўлғуси, икки қўл эса —  
Икки ёндин келган мадад ва кўмак.  
Икки бут эса-чи, қўргоннинг ҳар чоқ  
Захира-ю, сўйи бўлур бегумон.  
Нетай, тўрт томонға кўз тутдим муштоқ,  
Ҳеч кимса кўмакка келмайдур ҳамон.  
Элчилар бош эгиб келди ҳар ёндин,  
Ўзга ҳеч имкон йўқ, кетмоғим даркор.  
Очликдин халойиқ тўйғандир жондин,  
Ҳатто қўшинда ҳам қолмади мадор.  
— Шаҳардин чиқмоққа борми бир илож,  
Чор атрофни қуршаб олган-ку ғаним?  
— Мен таслим бўлмағач, ғаним ноилож  
Сулҳ тузишга қарор айлади, жоним.  
Бирор әлдин кўмак келсайди агар  
Сулҳ тузишға сира бўлмасдим ризо.  
На чора ғанимға қолмоқда шаҳар,  
Ҳеч қайдин чиқмади яхшироқ садо.  
— Қай томон кетурсиз энди, шаҳзода,  
Андижон таҳти ҳам кетган-ку қўлдин?  
— Қайға йўл бошласа тангри-таоло,  
Оёқ етгунича кетгаймен элдин.

Сизни сўратурмен топсам бир макон,  
Тағин кўришурмиз иккимиз дийдор.  
Кўнглумда муҳаббат қилса ҳам исён,  
Самарқанд мулкида қололмам зинҳор,  
«Доим соғиниб кўнгулни ол, хуш қолғил,  
Раҳмат назарини манга сол, хуш қолғил,  
Ноҳуш эди буки, мең ямон бордим, лек  
Сен лола узор яхши қол, хуш қолғил...»  
...Маъсума изида термулар нолон,  
Паришон соchlари ўпар пойини.  
Кўнглини ханжардек тилкалар афгон,  
Юзлари йўқотган кўрк-чиройини.  
Қирқ кокил сочини супурги айлаб,  
Шоир юрган йўлни супурай, дейди.  
Кўзларидан оққан ёш-ла авайлаб,  
Шоир юрган йўлга сув сепай, дейди.  
Лекин бўлармикин муроди ҳосил,  
Ҳижронга юз тутди, недир гуноҳи?  
Эй сабо, бўлурми мақсади восил,  
Шоирга етарми шўрликнинг оҳи?

### III

Бахтини Шайбоний айлагач забун,  
Сайҳун ёқасида кезиб саргардон,  
Самарқанд тахтини тарқ этиб бутун  
Афгон диёрига от сурди султон.  
Илондек пишқириб тўлғонган Жайҳун,  
Икки юз отлиққа бўлди поёндоз.  
Оғзини наҳангдек очса ҳам тўлқин,  
Кечиб ўтди уни не-не чавандоз.  
Нотаниш ўлкада кўтариб сурон,  
Шаҳзода қўшини елади олға.  
Тарқоқ бекликларга бўлинган Афгон  
Қишлоқлари бўлур унга қўналға.  
Афгонни титратган беклар эгиб бош,

Қиличин ташлади Бобир пойига.  
Кимдир мамнун бўлди, кимдир тўқди ёш,  
Шаҳзода қаради элнинг раъйига.  
Халойиқ мол-мулкин қилмади тарож,  
Экинзор даласин этмади пайҳон.  
Ҳунарманд аҳлидан олмади хирож,  
Қалъа-ю, уйларни қилмади вайрон.  
Чапдаст йигитларни саралаб лекин  
Навкар қилиб олди ўзига Бобир.  
Фароғат нелигин билмасдан бутун  
Кобулга от сурди тунлар бесабр.  
Кобул қалъасида Муқимбек тахти  
Киприкдаги ёшдай қолди омонат.  
Шаҳзода навкарин кулгандай баҳти,  
Томчи қон тўқмасдан қучди саодат.  
Носир Мирзо билан Жаҳонгир Мирзо<sup>1</sup>  
Элчи бўлиб борди Муқим қошига:  
— Қалъани бермакка бўлсангиз ризо,  
Емон кун тушмагай элнинг бошига.  
Жонингизга ҳеч ким қасд қилмас асло,  
Қалъа деб тўқилмас бирон томчи қон.  
Молу мулкингиздин бўлмассиз жудо.  
Фақат Юрттепани қилурсиз макон.  
Муқимбек танида кўпириб қони,  
Ғамгин кўзларида ўт олди газаб.  
Гар рози бўлмаса, комил имони,  
Танасини ғаним ташлар нимталаб:  
— Шаҳзода аҳдиға қилурми вафо,  
Бошимга ёғмасми маломат тоши?  
Халойиқ не кунга бўлур мубтало,  
Қиличдин ўтмасми кекса-ю, ёши?  
— Биз кафил, йўқ эрса сизда ихтиёр,  
Элчига ўлим йўқ, дейди халойиқ.  
— Мирзолар, Бобирга айтингиз, зинҳор  
Иш тутсин ўзининг сўзиға лойиқ.

<sup>1</sup> Бобирининг укалари.

Шаҳзода қошига қайтишиб шодон,  
Носир Мирзо терди сўз маржонини:  
— Муқимбекни рози қилолдик, султон  
Қалъани тарқ этар, асраб жонини.  
Муқимға берилди бир кунлик муҳлат,  
Тонг билан йўл олур Юрттепа томон.  
— Ҳеч кимса солмагай бошига қулфат,  
Истаса, юрт учун фидо қилсин жон.  
Шаҳзода юзида ўйнар табассум,  
Умид осмонида чиққандек қуёш.  
Муқимбек ноилож бўлди-ю таслим,  
Тонг чорги қалъадан олиб кетди бош.  
Кобул қалъасини фатҳ этиб жангсиз,  
Бобир подшо бўлди Афғон мулкига .  
Ғазна, Бадахшон ҳам бош эгди қонсиз.  
Шаҳзода қаламин олди илкига.

#### IV

Қамчи босиб қора отига Бобир.  
Кобул кўчасидан ўтмоқда шодон.  
Енида навкарлар от суриб масрур:  
— Шоҳим, салтанатинг бўлсин, дер, омон!  
Сувга чанқоқ боғлар қилиб илтижо:  
— Бир томчи сув томиз,— дейди,— лабимга.  
Умрим жазирада бўлмоқда адо,  
Бир дунё ғам чўкди менинг қалбимга.  
Тоғлар этагида қақроқ далалар:  
— Менга ҳам назар сол,— дейди,— соҳибим.  
Саратон кўксимга қилич қадалар,  
Тоғларни тешгуడек дилдаги оҳим.  
Бобир хаёлларга бўлади тутқун,  
Қулоғида янграр ўтли бир нидо:  
«Кобулни боғу роғ қилмасам бутун  
Менга не керакдур бу ёруғ дунё?»  
Айни шу лаҳзада нуројий бир чол

Таъзим бажо айлар Бобир қошида.  
Хира кўзларида чигал бир савол,  
Қандайdir ташвиш бор кекса бошида:  
— Сенга бир арзим бор, подшоҳи олам,  
Бир қошиқ қонимдан кечсанг, айтурмен.  
Мабодо дардимга бўлмасанг малҳам,  
Келган йўлим билан яна қайтурмен.  
— Марҳабо, отахон! Ўзи не савдо?  
Бошинга не кулфат тушди ногаҳон?  
Лозим бўлса топай дардингга даво,  
Қўлимдин не келса, фидо этай жон.  
— Шоҳим, аҳли афғон сендин миннатдор,  
Сенга таҳсин ўқир кекса ҳам, ёш ҳам.  
Муқимбек зулмидин кўп чекдик озор,  
Энди бошимизга сен ҳам солма ғам.  
Аҳли дониш бундин олиб кетди бош,  
Ҳирот тутди барин қўлига асо.  
Бахтимиз кўкида чиққандай қуёш,  
Кобулда очибсен янги мадраса.  
Шу ерда туғилдим,  
Яшадим шунда,  
Боболардин мерос бу шаҳри азим.  
Кўп азоб-уқубат тортсам-да бунда,  
Тарк этмоқни сира кўрмадим лозим.  
Етмиш йиллик умрим ўтди хокисор,  
Эҳтимол, баттарроқ бўлур қолгани.  
Фақат шаҳрим учун этдим жон нисор,  
Бунда ҳеч нарсам йўқ менинг олгани.  
Мен бу гўшани ҳеч кетолмам ташлаб,  
Биргина бисотим — шу она тупроқ.  
Ҳижронда юргунча қалбимни ёшлаб,  
Шу ерда ўлганим менга афзалроқ...  
Толиби илм эдим мен ҳам даб-дуруст,  
Назм bogига ҳам қўйгандим қадам.  
Сенинг мадрасангға бўлсам мударрис,  
Бошим кўкка етар, подшоҳи олам!

Бобир мамнун бўлиб тикилди унга,  
Қора кўзларида сирли бир учқун,  
Марҳабо, дегандай, эгилди унга:  
— Мадрасам очиқдир сизга шу бугун!  
«Ким ёр анга илм толиби илм керак,  
Ургангали илм толиби илм керак.  
Мен толиби илму толиби илме йўқ,  
Мен бормен, илм толиби, илм керак»  
Дўстлари кузатиб бу ажиб ҳолни  
Сукунат қаърида оларди нафас.  
Бобир яна сўзга ундали чолни,  
Хоксор умрига қилгандек ҳавас.  
— Дунё савдосидин хабарим бордур,  
Не кунни кўрмади бу кўзлар, шоҳим.  
Дунё деганлари катта бозордур,  
Бирор келиб бирор кетади доим.  
Аҳли ағон зулмдин кўп чекди озор,  
Ўз беклари анга қилмади вафо.  
Қора кунда яшаб халқи хору зор.  
Ўз элида ўзи кўп чекди жафо.  
Кобулга от сурган чогингда, шоҳим,  
Сендеқ бир шоирдин кутдилар нажот.  
Умринг узоқ бўлсин сенинг, илоҳим,  
Илкингдағи қалам топсин саодат.  
Эл ғамин ўйлайди аҳли шуаро,  
Ашъори дилларга бахш этур таскин.  
Эл жонига агар кирмаса оро,  
Элнинг қарғишига учрайди бир кун.

## V

Умрин адo айлаб мўъжаз хонада,  
Тутқун одам янглиғ кўз ёш тўкар шам.  
Бир ғазал ўтида ёнур шаҳзода,  
Кўнглига ҳамроҳдир қаро кўз қалам.  
«Ҳижрон аро неча нома таҳрир қиласай,

Хома тили бирла ҳол тақрир қиласай.  
Хуш улки сўзум санга десам воситасиз,  
Сен анда-у мен мунда, не тадбир қиласай?  
Дераза олдида шоир хаёлкаш,  
Кобул осмонига боқар маҳлиё.  
Ложувард осмонда ой кезар дилкаш,  
Нигоҳин сеҳрлар юлдузлар гўё.  
Жануб кечасини кузатганча жим,  
Ширин орзуларга бўлади банда.  
Афғон ўлкасига бўлса ҳам ҳоким,  
Кўнглини юрт ҳажри айламас канда.  
Тизгинсиз ўйларин оҳиста жамлаб,  
Шаҳар кечасига тикилар узоқ.  
Вазир-вузарони қошига чорлаб,  
Кўнгил хонасига ёқади чироқ.  
Боқи Чаганиёнй ва Султонқули,  
Носир Мирзо билан Мирзо Жаҳонгир,  
Муқимбек, гинани унугиб кўнгли,  
Бобир ҳузурига кирап бирма-бир.  
Шаҳаншоҳ уларга чиқади пешвоз,  
Ҳол сўраб, мезбондек чорлайди тўрга.  
Муқимбек ҳам топиб обрў ва эъзоз,  
Парқу тўшакларда ўлтирас бирга.  
Юрттепада танҳо яшаб не тунлар,  
Оқибат Бобиршоҳ қошига келди.  
Қалбида ечилиб ғамли тугунлар,  
Унинг бу даргоҳда толеи кулди.  
Муқимбек — Бобирнинг ўнг қўйл вазири,  
Таянч устунидир Афғон диёрин.  
Ўн икки туманнинг содиқ нозири,  
Сарой аҳли ичра топгандир қадрин.  
Элу юрт ҳолини сўргач шаҳаншоҳ,  
Кўнглида бор гапни кўради баҳам:  
— Юрт ҳоли нечукдир, барчангиз огоҳ,  
Не қилсан, Кобулни этурмиз кўркам?  
— Чор атроф тоғ әруп,— сўзлар Муқимбек,—

•

Елғиз чашма суви — оби ҳаёти.  
Афғон юрти күрди қанча-қанча бек,  
Жанг билан тугади барин ҳаёти.  
Бог-роғ билан ҳеч ким бўлмади машрул,  
Тожу тахт деб ўтди бари дунёдин.  
Халойиқ бу ишга урса ҳамки қўйл,  
Челаклаб сув ташир ҳамон дарёдин.  
Суҳбат магзин чақиб Жаҳонгир Мирзо,  
Сўз отига қамчи уради хушҳол:  
— Мажлис аҳли агар бўлишса ризо,  
Ҳар кимса биттадин ўтқазса ниҳол.  
— Гапнинг сирасини айтди Жаҳонгир,—  
Носир Мирзо четдан ташлади луқма,  
Мийигида кулиб қўйди-да, Бобир,  
Деди:— Одам эрсанг, бир кўчат эк-да!  
Дунёда биздин ҳам қолсин яхши от,  
Юртни боғу бўстон айламоқ даркор,  
Сув бўлса, бу тупроқ бўлғуси обод,  
Кобулда мавж ургай ажиб бир баҳор.  
Ариқ қазмоқ айни муддао ҳозир,  
Бунёд этмоқ керак янги иморат.  
Йўқ эрса, азизлар, одамлик надир,  
Умр боқий әмас, ахир омонат.  
Элатға элатни қилмасак иноқ,  
Тариқдай сочилиб кетур бу давлат.  
Зулматни ёритган сингари чироқ,  
Кўнгилларга шўъла сочсин адолат.  
Бухоро олусин, Анжон анорин,  
Самарқанд олмасин эксак қандоқ соғ!  
Жаннат бўлғусидир Афғон диёри  
Етти иқлим унға қилғуси ҳавас!  
— Офарин, шаҳаншоҳ!— дейди Муқимбек,—  
Афғонга кулғуси толе қуёши.  
Хайрли иш, деса, әл ҳам турмас тек,  
Миннатдор бўлғуси кекса-ю ёши.  
Шу орзу мавжида сархушу мамнун,

Бобир мазкур байтни дилда әтар ёд  
«Шаҳри Кобул, дўстлар, хароба бугун  
Ва лекин эртага бўлғуси обод».

## VI

Кобул обод бўлур, аммоқи кўнгил  
Богини қай кимса айлар чаманзор.  
Заъфарон ҳазонга юз тутгандай ул  
Мунгаяр, бир олам дарду ғами бор.  
Қафасдаги булбул сингари бу дам  
Ҳижрон навосини куйлар бечора.  
Ким унинг дардига бўлолур малҳам,  
Ким унинг жонига киради ора?  
«Эй сабо, еткургил ўзга тупроқдин.  
Андижон элига оҳу зоримни.  
Кўнглум кабоб бўлди аччиқ фироқдин,  
Дўстларимга айтғил мени боримни».  
Бу дунёда ёрсиз яшамоқ мумкин,  
Диёрсиз оппоқ тонг отмас ҳеч қачон.  
Ҳаёт деганлари калитсиз тилсим,  
Ер қаттигу жуда олисдир осмон.  
Қўйлингни узатсанг етмас юлдузга,  
Орзуларим менинг шу қадар йироқ.  
Узун тунлар уйқу қўнмайди кўзға,  
Кўнгулни тилкалар аёвсиз фироқ.  
Чўққидин чўққига қўнгаңдай бургут,  
Наҳотки, дайдисам ўлкама-ўлка.  
Ватан меҳри бир дам бўлмайди унут,  
Наҳот, Самарқандни ололмам қўлға?!

Нетай, Ватанимни жуда соғиндим,  
Наҳот, насиб бўлмас юртимда турмак?  
Ҳазрати Навоий, сизга сифиндим,  
Бу сирли дунёда берсангиз кўмак.  
«Фурбатда ғариб шодмон бўлмас әмиш,  
Эл анга шафиқу меҳрибон бўлмас әмиш.

Олтин қафас ичра гар қизил гул бутса,  
Булбулга тикондек ошён бўлмас әмиш\*.  
Эй, олий ҳазратим; ушбу ашъорни  
Фақирга бахшида этдингизми ё?  
Ноилож тарқ этдим она диёрни,  
Нетай, бошга тушди аёвсиз савдо».  
Хуросон мулкидан сайрибоғ айлаб,  
Субҳидам сабоси эсар Кобулга.  
Гўёки Алишер сўзга очур лаб,  
Таскин бодасини тутгандек унга:  
— Шоҳлик ила шоирлик икки қутбдур,  
Гўё икки палладур тарозуга.  
Бири манфий, бириси мусбат эрур,  
Эл, муҳтождур иккисин ҳар сўзига.  
Омонатдур тахту тож бу дунёда,  
Боқий эрур салтанат сўз шоҳига.  
Гоҳо отда юрурсен, гоҳ пиёда,  
Ҳаёт қулоқ солмагай ҳеч оқингга!  
...Ҳазрати Навоий қошида бир дам  
Таъзим бажо айлаб, жим қолди Бобир.  
Дилдаги дардларин кўргали баҳам,  
Устоздан ўтиниб, лаб очди базўр:  
— Амир Темур ила етти иқлимга  
Мовароуннаҳрдай довруг солган мулк,  
Чокидан сўкилиб кетди бу кунда,  
Мен юргаң кўчанинг боши экан берк.  
Жайҳун ила Сайҳун ўртасида мен,  
Бунёд этолмадим улуғ бир давлат.  
Уч бор бош эгса ҳам менга Самарқанд,  
Шоҳлигим узоққа бормади фақат.  
Оқибат юз тутдим Афғон сорига,  
Бир қўлда қиличу, бир қўлда ҳалам.  
Қон тўқдим ва лекин бунинг барига,  
Фақат мен сабабкор, устоди аълам:  
Не ҳукм этсангиз, қилурмен бажо,  
Шул сабаб, Сиздин мен кўмак ўтиндум.

Эл ғамидин ўзга ишим йўқ асло,  
Туркона ашъорга сиздай тутундум.  
— Қутлуғ ҳазинага урибсеи панжа,  
Онда дурри-гавҳар беҳад, беҳисоб.  
Сарф этсанг етғуси етти туманға,  
Туркий ила айла умринг сарҳисоб.  
Маъни маҳзанидин дур излаб шоир,  
Ўз элин боғида топғуси камол.  
Сўзда заргар янглиғ бўлса у моҳир,  
Асрлар субҳида кўрсатур жамол!..  
Алишер сиймоси йўқолур кўздан,  
Бобир дилин яна әзади афгон,  
Шоир кўз узолмас олис юлдуздан,  
Энди кўнглин юпат, эй субҳи Афғон!

## VII

Тун.

Чорбогда ўйнар барги ҳазонлар,  
Мотамсаро еллар эсар сарсари.  
Қўрғошиндай эриб оқар оҳанглар,  
Титраб турган каби юраклар тори.  
Тошни эритгудай тўлғанар «Гиря»,  
Мунгли ноласидан кўнгил садпора.  
Қора либос кийиб олгандай дунё,  
Ҳазин наволардан излайди чора.  
Кўнгилни тилкалар бу дардли оҳанг,  
Кечалар шашқатор ёш тўкар кўздан.  
Туннинг этагида судралади тонг,  
Ҳали хабар йўқдир чўлпон юлдуздан.  
Боғ аро инграйди бу ҳазин наво,  
Бобирнинг дардига бўлгали малҳам.  
Шоир ҳам излайди кимдандир даво,  
Кимгядир ёзмоқчи кўнглини бу дам.  
Дардини қоғозга тўкиб ул дилхун,  
Муштипар волида руҳин этар шод.

«Минг бир кеча» янглиғ чўзилдими тун,  
Қаҷон тонг айлагай кўнглини обод?  
Хонада шам ёнар беҳол, паришон,  
Жудолик дардидан бўлмоқда адо.  
Кўз ёши пойида гўёки уммон,  
Тун эса бир учқун макрида гадо.  
Шоирнинг чеҳраси заъфарон, сўлғин,  
Шамга ўхшаб кетар унинг ҳолати.  
Қалбида сўнгандай кўринар ёлқин,  
Тилда ҳижжаланар «Қуръон» ояти.  
Бевақт жудо бўлиб ғамгузоридан,  
Онаси руҳига ўқийди дуо.  
Айириб қўйгандай уни боридан —  
Ешгина бошига тушган бу савдо.  
Муҳаррам ойининг энг сўнгги куни  
Тупроққа топширди онасини ул.  
Шундан ҳамроҳ этиб ўтли қайгуни,  
Она фироқида йиғлайди кўнгил.  
Кўркам тог бағрида Улугбек Мирзо  
Боги Наврўзийни этганди обод.  
Ўшал bog қўйнида энди осуда  
Қутлуғ Нигор хоним ухлайди абад.  
Қосим кўкалтошу Бобир ўша кун,  
Раҳматлик хонимга деди: «Алвидо!»  
Маскан этган эди тупроқни бугун,  
Буюк бир шоирни туқсан волида!  
Шам қошида Бобир — афтода бир ҳол,  
Жудолик дардидан йиғлайди қалам.  
Ўйида — қаноти қайрилган хаёл.  
Жисмидаги дардга излайди малҳам.  
Бошга ғам тушганда билинур роса,  
Она-Ватан қадри, дўстлар суҳбати,  
Ўзгалар тутса ҳам олтиндан асо,  
Баъзан баҳам кўрмас ғаму кулфатни.  
Қилолмасдан ота қабрин зиёрат,  
Онасин қўёлмай унга ёнма-ён.

Ўзга элда Бобир чекар азият,  
Кўзга суртиб Анжон тупроғин ҳамон.  
Чорбог аро «Гиря» айлайди нола,  
Шоир қалбини ул тилкалар ҳамон.  
Шамга талпинади шўрлик парвона,  
Бир юлдуз йўқотиб мунғаяр осмон.

## VIII

Шайбоний забт этгач Самарқанд тахтин,  
Қувинга учради Кўрагон насли.  
Хуросон мулкидан топгали баҳтин,  
Ҳиротга отланди улар куз фасли.  
Маъсума бегим ҳам кўздан тўкиб ёш,  
Ноилож тарк этди она шаҳрини.  
Айрилиқ ўтида ёнди қаламқош,  
Ҳирот ҳам ёзмади кўнгил баҳрини.  
Бобир воқиф бўлгач бу мунгли ҳолдан,  
Ҳиротга от суриб келди Кобулдан,  
Темурий мирзолар эшишиб олдан  
Унга пешвоз чиқди Жўйи Инжилда.  
Ҳусайн Бойқаро сиймоси сўлгин,  
Хира кўзларида гуссали армон.  
Ногирон қалбидаги сўнгандай ёлқин,  
Асога суюниб, боқар бедармон.  
Бошда кул ранг дастор, эгнида хилъат,  
Кумушдай оқарган сочи-соқоли.  
Қошлирига қиров ташлаган ҳаёт,  
Юзларин чимдилар кулфат шамоли.  
Буюк умид тоғи нураган янглиғ,  
Қиличдай қомати букчайиб қолган,  
Исёнлар қалбига санчганидай тиғ,  
Салтанатин ғаним нишонга олган.  
Девдай ўғиллари тураб ёнида  
Ва лекин дардига бўлолмас малҳам.  
Тожу тахт жанг қилар улар жонида,

Ким ахир ғам ошин кўради баҳам?  
Инқирозга юзин тутган Хуросон,  
Қулади Ҳусайннинг таянч устуни.  
Кифтига мингандай булатли осмон,  
Қўлида ўйнатар Мажидиддин уни.  
Қўзлари тўрт бўлиб, боқади йўлга  
Мадад кутган янглиғ Бобирдан гўё.  
Ишонч ўти зиё сочса ҳам дилга,  
Унга бевафодай кўринар дунё.  
Кўзга чалинади олисдан навкар,  
Шаҳзода ошиқиб елар олдинда.  
Бойқаро юзига табассум қўнар,  
Дийдор алангаси ёнар қалбida.  
Отдан тушиб Бобир айлади таъзим,  
Шодмон қарши олди кекса Бойқаро.  
Нуроний кўзига тикилди маъсум,  
Бойқаро жонига киргандек оро.  
Сўнгра қучоқ очиб, босди бағрига,  
Бойқаро кўзлари бирдан намланди:  
Навоийни олди тупроқ қаърига,  
Бутун Хуросоним мотамда ёнди.  
— Қайғурманг, шаҳаншоҳ, дунё бевафо,  
Умрдай бебақо тож-тахт, салтанат.  
Бу дунёдин кимлар кўрмади жафо,  
Навоий қуёшдай ҳамиша ҳаёт!  
— Қуллуқ, Бобир Мирзо! Навоий гўё  
Қошимда тургандай масрурмен бугун.  
Ашъорингиз бермиш кўзимга зиё,  
Тангри толеингиз этмасин нигун.  
Қадамларингизга ҳасанот минг бор,  
Дармонсиз илгимга тутдингиз асо.  
— Шайбоний дастидин чўчиманг зинҳор,  
Хуросон бош әгмас ғанимга асло!  
— Айтганинғиз келсин илоҳим, Мирзо  
Юз тубан тушмасин салтанатимиз.  
Агар халойиқни қилолсак ризо,

Қарғишиңға қолмағай зинҳор отимиз.  
...Саройга йўл олар мирзолар шодмон,  
Бобирни қаршилар қавму-қариндош.  
Маъсума, ўзини унугансимон  
Шаҳзода қошида аста әгар бош.  
Лутф ила шоирга айтди-да, бир сўз,  
Юзидан ҳарирни олди Маъсума.  
Оlam ёришгандай, бир жуфт қора кўз  
Қора қош остидан қилди бир имо.  
— Эй қомати сарву лаблари оби ҳаёт,  
Будур тилагимки етганмэн васлингга бот.  
Ҳажрингда менга не сабр қолди, не сабот,  
Ё кел бу сорига, ё мени ўзунга қот.  
Ҳолингиз не кечди менсиз, Маъсума.  
Бир лаҳза исмимни этдингизми ёд?  
— Сизни деб ғанимдин қон бўлди сийнам,  
Яхшиям бор әкан баҳтимга Ҳирот.  
— Үксинманг, Кобулға олиб кетурмен,  
Сиздин хабар топғоч, келдим бу элга.  
— Сиасиз бу шаҳарда, айтинг, нетурмен,  
Ҳирот яқинроқдир, дедим, Кобулға.  
— Офарин, азизим, ушалғай оразу,  
Самарқанддай соғдир Кобул ҳавоси.  
— Ҳар элда ҳам бордир тошу тарози,  
Ёлғиз сиз, Маъсума, кўнглим давоси.  
Мұҳаббат... О, қўйинг, қийнаманг дилини,  
Юрт олмоқ бўлса, бас, сизга жаҳонда.  
Қаранг-а манови бечора гулни,  
Беш кунлик умрида шунча таманно.  
— Юрт олмоқ осонмас, дил олмоқ — ундан,  
Иккиси ҳам мушкул, чигал бир савдо.  
Бирисига шамшир сурғилса қиндан,  
Бирига муҳаббат топажак даво!

## IX

Субҳидам қўйнида мулки Хуросон,  
Товланиб ётибди Ҳирот боғ аро.

Кўз-кўз қилиб кўркин бир шаҳри жонон,  
Тонг ила ҳуснига бермоқда оро.  
Қуёш қалами-ла қоралаб қошин,  
Қуёш кўзгусига қарап қамардай.  
Парқу болишлардан кўтарар бошин,  
Кўнглида ажиб бир армони бордай.  
Ҳазрат Навоийга ўқиб қасида,  
«Унсия»<sup>1</sup> қошида сайдайди булбул.  
Бобир булбул дардин тинглар осуда.  
Устоз даргоҳида яйрайди кўнгил.  
Шоирнинг муқаддас ижодхонаси  
Кашф айлар Бобирга янги бир жаҳон.  
Жавонда қуёшдай балқан «Хамса»си  
Кўнгил хонасини әтар чароғон.  
Хонтахта устида битмаган ғазал,  
Зарварақ қоғозу қалам-довоти.  
Мунгайган шам ёниб битмаган тугал,  
Доҳий бир шоирнинг қутлуғ ҳаёти!..  
Барчаси сеҳрлар Бобир хаёлин,  
Муқаддас кўринар чанқоқ кўзига.  
Тасаввур айлади Навоий ҳолин,  
Зор бўлар шоирнинг ширин сўзига.  
Иигирма кундирким, шаҳзода хуррам  
Истиқомат айлар шоир уйида.  
Узгача кўринар кўзига олам,  
Бир хаёл ҳукмрон фикру ўйида.  
Висол айёмидан сўзлайди хаёл,  
Юрагин яйратар эзгу каломлар:  
...Самарқандни Бобир этганда ишғол,  
Ҳиротдан келганди унга инъомлар.  
Навоийдан олиб қутлов хатини,  
Бобирнинг осмонга етганди боши.  
Тунлар ёд этганда, унинг отини,

---

<sup>1</sup> Алишербекнинг ўлтуур үйлари (Бобир).

Уйига чорлади назм қуёши.  
Муқаддас даргоҳга етди-ю, vale  
Кўнглида муроди бўлмади ҳосил.  
Шунчалар забунми тақдир ва толе,  
Бобирнинг мақсади бўлмади восил.  
Ҳиротни сайдар айлаб шому саҳарлар,  
Энди шу даргоҳда кезар, кўзи нам.  
Еш эрур, лекин ул кезиб шаҳарлар,  
Ҳиротдай дилкушо топмади ҳеч ҳам.  
Тахти Навоий ва масжиди Жомий,  
Боги Хиёбонни этди зиёрат.  
Боги Жаҳоноро таратди хушбўй,  
Боги Сафид эса бахш этди роҳат.  
Қариндошлар ила висол айлаб ул,  
Ҳижронни унутди бир оз Ҳиротда.  
Чоғир мажлисини истади кўнгил,  
Бунда шароб ичди илк бор ҳаётда.  
Ҳазрати Навоий қутлуг даргоҳи,  
Маъни хазинаси айлади масрур.  
Боги назм аро кезди нигоҳи,  
Устод руҳини шод айлади Бобир.

## X

Кобулда ганимлар айлашиб фитна,  
Тахтни қўлга олмоқ бўлди бир замон.  
Мирзахон саройга кирди-ю, тунда.  
Ўзини ҳоким деб айлади әълон.  
Бобир огоҳ бўлди бундан Ҳиротда,  
Кобулга отланди айни саҳарда.  
Тоғ ошиб, қор кечди йўлма-йўл отда,  
Үт ёқиб исинди туғи Манорда.  
Сорбургутдай ўқтам йигитлари ҳам  
Қор кечиб чархлади қасос қиличин.  
Бобирдан олдинроқ кирган тўрт одам,

Мирзохондан олмоқ бўлишди ўчин.  
Сайд Қосим бирлан Шерқули мўғул,  
Султон Аҳмад мўғул ва Қанбар Али —  
От суреб Мирзохон қошига келур,  
Жанг қизир ҳовлида саҳар маҳали.  
Чап бериб саройдан қочар Мирзохон,  
Шерқулини чопиб йиқар Муҳаммад.<sup>1</sup>  
Бобир йигитларга буюрур шу он:  
— Ўқ узинг, азизлар, «ҳаёт ё мамот!»  
Дўст Носир, шоҳ Маҳмуд, Али китобдор,  
Бобо Шерзод узар камонидан ўқ.  
Егий<sup>2</sup> тумтарақай қочади ночор,  
Бу ҳолдан хабарсиз ҳали халойиқ.  
Отини қамчилаб Бобир қасоскор  
Боғдан тополмади Мирзохонни лек.  
Дўст Сарипулий қилич ўйнатиб,  
Бобирга тикилиб, отланади тик.  
«Ҳай, Дўст, ҳай, Дўст!» — қичқирап барча,  
Огоҳ этар уни Аҳмад Юсуф ҳам.  
Чинданми, билолмам, танимай унча,  
Қилич солди Бобир кифтига шу дам.  
Хайрият, Бобирга тегмади қилич,  
Ёв қўлин орқага боғлади навкар.  
Муҳаммад Ҳусайндан<sup>3</sup> олмоқ учун ўч,  
Боги Беҳиштдан ҳам топмади Бобир.  
Бувисидан аҳвол сўргали шу зум  
Шоҳ Султон бегимнинг қошига келди.  
Одоб бирла унга қилди-да таъзим,  
Кўнглидаги дардни унутган бўлди.  
Шоҳ Султон бегим-чи, тортиб хижолат,  
Узр айтмакка ҳам тополмади сўз.  
Набираси бўлмиш Мирзохон шу пайт  
Шоҳбегим<sup>4</sup> юзини саргайтди ёлгиз.

<sup>1</sup> Муҳаммад Ҳусайн — Мирзохоннинг навкари.

<sup>2</sup> Е.В.

<sup>3</sup> Бобирнинг холоси Хўб Нигорхонимнинг эри.

<sup>4</sup> Бобирнинг бувиси.

Муҳаммад Ҳусайнни топиб бир замон,  
Бобир ҳузурига келтирди борглаб.  
Қолмагандай унинг таңида дармон,  
Турагди Бобирдан нажот сўроғлаб.  
Аҳмад Қосим билан бир неча йигит  
Мирзохонни тутиб Қарғабулоқда.  
Аркка келтиришди. Юзлари шувит —  
Мирзохон турагди зўрга оёқда.  
«Кел, кўришайлик!» — деб чорлади Бобир,  
Келгунча йиқилди, қўрқиб икки бор.  
Кўришгач, ёнида ўтқазиб бир қур,  
Шарбат ичмоқликни этди ихтиёр.  
Аввал ўзи ичди, сўнг Мирзохонга —  
Тутди Бобир шарбат тўла бир жомни  
Туғишган иниси — бу номард жонга  
Рұксат этди, маскан қил, деб Хурсонни.  
Қатл этмай, Муҳаммад Ҳусайнни ҳам  
Хурсон сарига жўнатгач Бобир,  
Фасли наврӯз чоғи олгали ором  
Гулбаҳор сайрига отланди масрур.  
«Хотирни баҳор фаслида гашт оладур,  
Кўз нурини ранги лолау дашт оладур,  
Хуш улки тогларда юруб сайд этса,  
Бу фаслда ким латифу дилкаш топадур».

### ИККИНЧИ ҚУШИҚ

#### I

Темурий наслининг буюк давлати —  
Хурсон кўкида тутилди қуёш.  
Шайбоний забт этди охир Ҳиротни,  
Мирзолар бу элдан қочди олиб бош.  
Шаҳар харобага айланди бутун,  
Жабру жафо чекди аҳли шуаро.  
Ҳирот элин бўлди толеи иигун,  
Бу ҳолга ҳеч кимса топмади чора.

## II

Бобирнинг бағри қон чархи фалакдан,  
Сўнгандай Темурнинг шуҳрат қуёши.  
Бошпана излашиб Хурросон ёқдан  
Афғонга келмакда жигар — қондоши.  
Шайбонийнинг қўли устундир ҳамон,  
Қиличи дамидан томади қонлар.  
Бир кимса қўлида ўйинчоқ замон —  
Саҳнида овора, садпора жонлар.  
Бир ғазал тугамай ўзгарур олам,  
Қайғу ҳоким бўлур севинч тахтига.  
Шоир қўлларида титрайди қалам,  
Қилич чанг солади ашъор бахтига.  
Кобул аркин ташлаб чиқур Чорбоққа  
Сиқилган кўнгилга излайди даво.  
Кимдир хиёбонда жўрдир «Чоргоҳ»га,  
Табиат бу куйдан ошифта, аммо —  
Шоир юрагида сўнгсиз ғалаён,  
Ғазаб оташидан кўзида чақмоқ.  
Ҳирот қўлдан кетди,  
Кетди Хурросон,  
Навоий мулкига ёв қўйди оёқ!  
Бу ҳолдан бетоқат,  
Жонсаракдир қалб,  
Сўнгги умид тоги нураган янглиғ,  
— Наҳотки, бош эгса ҳиротлик, не алп,  
Шайбоний кўксига санчолмаса тиф?!  
Дунё ишларидин ўйга ботгунча,  
Тилга кирсанг-чи, эй, юлдуз ва осмон!  
Само бешигида ухлаб ётгунча,  
Моҳтобим, не ҳолдир, хабар бер бу он?  
Сукунат,  
Сукунат,  
Совуқ сукунат...  
«Чоргоҳ»нинг ҳам энди тинди навоси.  
Боғ саҳнидан учиб кетгандай санъат,

Шоир қошида жим Чорбог сабоси!  
Оғир сукунатга беролмай бардош,  
Темур руҳига ул әтади нидо:  
— Жаҳонгирим, бир дам кўтарсанг-чи, бош,  
Сен-ла обод бўлсин бу хароб дунё.  
Дунё бевафо-ю,  
Умр бебақо,  
Дея машойихлар айтган экан ҳақ.  
Сен кетдинг,  
Тигъчина ётибсан,  
**Аммо**  
Бугун тушди наслинг бошига чақмоқ.  
Сен жондин севганинг Улуғбекнинг ҳам  
Тандан жудо бўлди муборак боши.  
Қора лиbos кийиб әл тутди мотам,  
Сўнди маърифатнинг порлоқ қуёши!  
Тахт талаш жанглари тинмади бир кун,  
Чокидин сўқилиб кетди Хуросон.  
Самарқанд рақиблар қўлига тутқун,  
Қон билан бўялди шўрлик Регистон,  
Сен бунёд айлаган улуғ бир давлат  
Энг сўнгги устуни қулади бугун.  
Ўзинг бергил энди наслингға мадад,  
Душманлар қўлида бўлмайлик тутқун...  
Чорбогнинг саҳнидан келар бир нидо,  
Бобир чўчиб тушар:  
«Ўнгми ёки туш?!»  
Қалбини тилкалар бу ғамгин савдо,  
Ўнга қулоқ тутар, бошдан учиб ҳуш.  
— Дунёга танитдим ахир кимлигим,  
Кимлар бош әгмади менинг олдимда.  
Бугун тупроқ аро кўриб, эй иним,  
Ташвиш пайдо бўлмиш сенинг қалбингда.  
Барчанинг бошига тушар бу савдо,  
Туғилиш ва ўлим — икки қутбдур.  
Темур деса оёққа турарди дунё,

Бугун ундин насли најкот кутибдур!  
Буюк салтанатим қутлуг шаънига  
Самарқандда қўйиб кетдим бир ҳайкал.  
Доғ тушмаса дедим, юртим номига,  
Халқ идроки унга бахш әтди сайқал.  
Бетиним жанг қилдим замон зайлли-ла,  
Жангсиз яшамоққа топмадим имкон.  
Наслим унутса ҳам мени майлига,  
Самарқанд бағрида мен ётган маскан...  
Бобир ҳайрат ичра қотиб қолмиш жим,  
«Чоргоҳ» дардли наво бошлайди яна.  
Темурнинг руҳига сиғиниб секин,  
Бог аро кезади,  
Бог — бир гамхона.

### III

Ҳазонга айланди не-не бўстонлар,  
Не-не саҳиларда гуллади чаман.  
Ҳаётдан кўз юмган шўрлик инсонлар  
Умрининг давоми — фарзандлар шўх-шан.  
Бир лаҳза тинмади йил деган дарё,  
Ўзгармади ҳатто чархи фалак ҳам.  
Ҳамон ўша қуёш, ҳамон шу дунё,  
Ҳамон ўша ҳаёт, ҳамон ўша ғам.  
Бобирнинг ўйлари бамисли сароб,  
Ҳамон юрагида ҳижрон доғлари.  
Булбул куйлар ҳамон гулни саҳарлаб,  
Қуёшдай кулмайди висол чоғлари.  
Шойир иншо айлаб кечмиш кунларин,  
Назму наср билан бўлмиш овора.  
Ялдо кечасидай узун тунлари  
Дардига бир лаҳза тополмас чора.  
Иигирма йилдирким, ёнди Ватан деб,  
Ватан деб, бечора бағрин тифлади.

Ўзга бир ватанда элнинг ғамин еб,  
Ҳижрон тонги отмай, куйиб йиғлади.  
От сурди неча бор Самарқанд томон,  
Сайҳун юзин, афсус, кўролмади ҳеч,  
Фарғона васлига етмади ҳамон,  
Гоҳи қўлда қалам, гоҳида қилич.  
Самарқандга сўнг бор ўқиб ул видо,  
Тоғлар қучоғини айлади макон.  
Ҳарбу зарб тарихин этгали иншо,  
Тошлар дафтариини очди бегумон.  
Қўлга олиб охир болға, исказа,  
Тошга ўйиб ёзди дардларин Бобир.  
(Шоир юрагидай бўлиб ғамхона,  
Ул тошлар сақланар музейда ҳозир).  
Умид гулшанлари бўлгандек пайҳон,  
Яна топди Афғон мулкидан паноҳ.  
Ҳижрон дарёсида оқди беомон,  
Юпата олмади кўнглини сабоҳ.  
Боғу роғ қиласа ҳам Кобул диёрин,  
Фароғат топмади кўнгли ҳеч қачон.  
Согиниб она юрт сўлим баҳорин,  
Ҳижрон кемасида оворадир жон.  
Ҳамон юрагида мўл эди армон,  
Ҳиндистон азмини истарди ҳар вақт,  
Неча бор унда жанг қилган бўлса ҳам  
Забт этиб ололган эмасди фақат.  
Фарғона согинчи,  
Самарқанд зарби  
Ханжардек санчилди Бобир қалбига.  
Бир лаҳза тиммайин фалакнинг чархи,  
Учради бағри тош қисмат қаҳрига.  
Шул сабаб, ойсиз тун қўйнида танҳо  
Бир муғлиғазални этади такрор.  
Кобулни тарқ айлаб Бобир шу асно,  
Ҳинд сари юрмакка қилади қарор:  
«Келди ул вақтки, бошимни олиб кетгаймен,

Олам ичра оёғим етганича етгаймен.  
Истарам ўзни азиз әлга кўрунмасликтин,  
Неча ўзимни улус кўзида хор этгаймен?  
Халқ юз жавр ила ишлар буюур кош элнинг,  
Не юзин кўргаймену не сўзин эшитгаймен.  
Ҳар сори борса бу девона кўнгул, айб этма,  
Ўйла девона эмаским ани беркитгаймен.  
Дема Бобирга нетарсен бош олиб кетмакни  
Тангрининг хости мундоқ эса мен нетгаймен?•

#### IV

Ҳинд сари от сурди Бобир субҳидам,  
Ҳинд сари юзланди ўн минглаб навкар.  
Кўнгилни тарк айлаб кетгандай ситам,  
Музффар қўшини елар сарбасар.  
Отлар кишнашига тог берар садо,  
Табиат қалбларга солар ғалаён,  
Шарқ сари оққандай азим бир дарё,  
Қудратли тўлқинда шовқину сурон.  
Бобир навкарлари ўқтам ва девкор,  
«Ҳайт» деса узгудай кўқдан юлдузни,  
Бу йўллардан ўтди улар неча бор,  
Жангларда билмайин кеча-кундузни.  
Ҳожа Калон бўлиб қўшинга сарбон,  
Бу гал ҳам барчани ундар зафарга.  
Бобир қалбидаги аёвсиз ҳижрон  
Дардлари сифмайди ҳатто ашъорга.  
Ҳиндукуш тогидан ошади наҳор,  
Кашмирни забт айлаб, елади олга.  
Боболарин руҳи унга мададкор,  
Панжоб ҳам Бобирга бўлур қўналга.  
Олға даъват этиб марди майдонни,  
Шоир Ҳинд сарига кетмоқда, яна.  
Бошга кўтаргандай сўнгсиз осмонни,  
Уфқисиз йўлларда елур мардона.

Понипат майдони...  
 Йиртиб тун чокин,  
 Кўзини уқалаб очар субҳидам.  
 Бобиршоҳ сўзлари бамисли чақин  
 Навкарлар қалбига сингмоқда бу дам.  
 «Тўлғама»<sup>1</sup> дарсизи тинглар аскарлар,  
 Шамширлар филофда ухлар осуда.  
 Арава устида ўтли зарбзанлар,<sup>2</sup>  
 Эгарланган отлар учар «ҳайт» деса.  
 Еобиршоҳ сўзини қуийб қулоққа,  
 Чапдаст қўмондонлар кутади фармон:  
 — Темур Султон бошлиқ лашкар ўнг ёқдин,  
 Сўл ёқдин Халифа, Мирзабек тархон.  
 Ҳожа Калон бирлан Муҳаммад Али  
 Олдин ғаним сари борур юзма-юз.  
 Зарбзанлар беаёв ўт сочсин, бале,  
 Қуршаб олмоқ даркор ғанимни шаксиз.  
 Бобиршоҳ элчисин Лўдига<sup>3</sup> йўллаб,  
 — Жангсиз таслим бўлсин,— деб қилди  
огоҳ.—

Агар рози бўлса, шоҳ ўзи қўллаб,  
 Бир умр қилмайди,— дегил,— дилсиёҳ.  
 Элчини ҳайдади Лўди қалъадан:  
 — Ер-ла яксон қилгум,— деди,— сизларни.  
 Бобир ғазабланиб бундай ғавғодан,  
 Қўшинини жангга чорлаб сўзларди:  
 Лўдининг кимлиги барчаға аён,  
 Қурама навкари юз мингдан ортиқ.  
 Биздин ўн баробар зиёда душман,  
 Қисматимиз шу жангу жадалга боғлиқ.  
 Одам умри қисқа қуш уйқусидай,

<sup>1</sup> Бобирнинг жанг усули.

<sup>2</sup> Замбараклар.

<sup>3</sup> Султон Иброҳим Лўди — Ҳиндистон подшоси.

Азизлар, жанг чоги эҳтиёт даркор.  
Ким агар фурсатни қўлдан берса бой,  
Боши ҳам танига бўлмагай сардор.  
Тагин аёи бўлсун: Султон Иброҳим  
Зулмидин ҳинд али чекмоқда фигон.  
Ишрат бозорини қизитгон ҳоким,  
Қиличи зарбидан томғай лахта қон.  
Бир замон қийратғон эрди Афғонни,  
Ҳиндистон қонини сипқорар бугун.  
Ларзага солғондай етти тумани,  
Понипатда биздин талаб қилмиш хун.  
Тангри ўзи сизға мададкор бўлғай,  
Юзунгиз эл аро бўлмагай қаро.  
Бошинғизда зафар офтоби кулғай,  
Ганим лашкарларин қилғайсиз пора.  
«Қуюн каби Ганим босиб келадир»,  
Дея хабар берди соқчи ногаҳом.  
Бобиршоҳ лашкарга фармон берадир,  
Ўн минг отлиқ навкар қўзғалар шу он.  
«Еҳу!» — дея қамчи босилар отга,  
Бошлиarda ўйнайди музаффар шамшир.  
«Тангрим, сафарим ол,— деб,— иноятга:  
Лўдининг устига от сурар Бобир.  
Ўнгу сўлдан лашкар оқар тўлқиндай,  
Кўкни қоплагандай янграйди сурон.  
Ганим ҳам келмоқда қора қуюндай,  
Ганг тошиб кетгандай қирғоқча томон.  
Лорсиллаган филлар елар ҳаллослаб,  
Юз минглик лашкар-ла кўтариб тўзон.  
Лўди қиличига аста босар лаб,  
Ганимдан жонимни сақла, деб омон.  
Сўнгра жар солади кўтариб қилич:  
— Дўстларим, кетмоқда «Ҳаёт ё мамот!»  
Ганимга омонлик бермангизлар ҳеч,  
Ҳиндистон тиф узра тураг омонат.  
Бобиршоҳ бошини олиб келса ким,

Минг динор олтинни қилурмен эҳсон.  
Бу муazzам жангда бўлсак гар таслим.  
Қора либос кияр бутун Ҳиндистон.  
Бобиршоҳ қўшинин олиб нишонга,  
Қилич яланғочлаб, ҳайқирап душман.  
Филлар хартумини чўзиб осмонга,  
Домига тортмоқчи бўлар беомон...  
Ҳожа Калон сардор қўшин олдида  
От ўйнатиб елар ғаним қошига.  
Оташин ҳайқириқ янграр қалбидан,  
Асорат согандай душман бошига.  
Зарбзанлардан шу он сочилди олов,  
Ногоҳ тушди ғаним бошига қирон.  
Камондан отилди фаранг беаёв,  
Майдонни қоплади шовқину сурон.  
Зарбзанлар нелигин билмаган ғаним  
Ҳалокат домида қолди бегумон.  
Лўди елар ҳарён ҳовучлаб жонин,  
Ғилай кўзларига қўйилгандай қон.  
Бобир олға ундар не-не бургутни,  
Қиличдан ўтказар иавкарлар ёвни.  
Сўндира олмасдан зарбзанлар ўтина,  
Ғаним зўрга тутар қўлда яловни.  
Ўнгдан Темур Султон, Мирзо Ҳумоюн  
Лашкари ғанимга солади ғавро.  
Сўл ёқдан Халифа, Мирзабек тархон  
Қўшини келтирап ғанимга бало.  
Уммондай чайқалар сўнгсиз Понипат,  
Самони қоплайди тўзон ва қуюн.  
Зарбзандан сочилар ғанимга оғат,  
Шердай ҳамла қилар чапдаст Ҳумоюн.  
Чўққи узра қўнган сорбургут мисол  
Яна узангида унинг оёғи.  
Отаси қошида бўлмай, деб ўсал,  
Ҳавода ўйнатар олмос яроғни.  
Бошида ярақлар пўлат дубулға,

Олмос кўкрагида тиф ўтмас қалқон.  
Саман тулпор узра елади олға,  
Ҳаттоки, кўзига кўринмайди жон.  
Қора кўзларидаги чақнайди газаб,  
Буғдорранг юзида қатра-қатра тер.  
Бедови кишинайди сувлиқни чайнаб,  
Қўлида қон билан бўялган шамшир.  
Қуршовда қолгандай ҳоли бўлиб танг  
Ҳалокат домида жар солар Лўди.  
Чекинмоқча эса йўл топмай гаранг,  
Ўз тўрига тушган ўргимчак худди.  
Ўзга бир ўлка деб икки жаҳонгир  
Понипат ёнида келди юзма-юз.  
Одамзод дунёга тўймай бир умр,  
Қон тўкиб дунёдан кўз юмар, афсус.  
Не гуноҳ бор ахир Ҳинд тупрогида  
Оёқлар остида топталди нуқул.  
Баҳорни кашф этган Ганг қирғогида  
Одамзоднинг қони тўкилди буткул.  
Ҳиндлар ўз юртига ўзи бўлиб хон  
Фароғат мулкида олганда нафас.  
Унга лашкар суриб келди-ю Султон<sup>1</sup>  
Ўз юртин ўзига айлади қафас.  
Иброҳим Лўдини қилгали яксон  
Бугун яна унга от сурди Бобир.  
Ким дўисту ким душман, билмай Ҳиндистон  
Қонли жанг тугашин кутар бесабр.  
Бир лаҳза тинмади қонли зарбу зарб,  
Силласи қуриди Лўди лашкарин.  
Ҳаётга алвидо айтгандай не мард,  
Кўз юмар чогида ўпди ханжарин.  
Зарбзанлар тимсоҳда, пуркарди олов,  
Филлар ҳам гурсиллаб қуларди тикка.  
Жангчилар билмасди не экан аёв,

<sup>1</sup> Султон Иброҳим Лўди.

Қора дуд илондай ўрларди кўкка.  
Ўнгу сўлдан мағрур ўйнатиб қилич,  
Бобирийлар қуршаб олди душманни.  
Ғаним иложини тополмагач ҳеч,  
Оқибат, бош эгди асрай деб жонни.  
Понипат ёнида бўлди қаттиқ жанг,  
Бундай жанг бўлмаган Ҳинд ватанида.  
Тушга қадар давом этди ҳарбу зарб,  
Лўди ҳалок бўлди жанг майдонида.  
Ярим кун музaffer жанг қилиб Бобир,  
Лўди лашкарини айлади тор-мор.  
Аграю Деҳлини забт этиб охир,  
Янги бир салтанат қилди барқарор.

## VI

Агра ҳансирайди ёз оташидан,  
Анқонинг уруғи — гир этган сабо.  
Тунда ўт чақнайди ҳатто тошидан,  
Ҳавосига одам чидолмас асло.  
Боғу роғдан сира кўринмас асар,  
Жамна соҳилида урса-да жавлон.  
Гул олиб келса ҳам саҳнига баҳор,  
Саратон бир кунда этади хазон.  
Ҳиндистон элида Бобир оқибат  
Бу шаҳри оташни айлади макон.  
Ўзининг мулкига қилди-ю, пойтахт,  
Умид кемасида ором топди жон.  
Хаёл боғи ичра сайр этиб шоир,  
Тунлар режа тузар шам ёғдусида.  
Лекин дўст-ёрлари кўниумай бир-бир  
Кобулни ёд айлар кетмак қасдида.  
Бир куни шом чеги улар Бобирга  
Кўнгилдаги гапни қилишди баён:

— Энди қололмаймиз сиз билан бирга,  
Аграни тарк әтмак лозимдур, султон.  
Бобирнинг фифони чиқди фалакка,  
Дўстларин жам айлаб, этди насиҳат.  
Таскин берса ҳамки сўзи юракка,  
Бу әлда қолмоқлик оғир-ди ғоят.

— Салтанат бўлмагай навкарсиз асло,  
Гар навкар бўлмаса, жаҳонгирлик ҳам.  
Ут десам, ўтга ҳам кирдингиз ҳатто,  
Ҳарбу зарбда доим эдингиз бардам.  
Катта бир давлатга бўлиб мұяссар,  
Энди кимга ташлаб кетурсиз уни?  
Кобулда тангдастлиғ кўрсатур асар,  
Сўнг афсус қилурсиз эслаб бу кунни.  
Вале ким Аграда әтмаса тоқат,  
Кобулга кетмакни қилсин ихтиёр.  
Сўнг эрса кутмасин биздин иноят.  
Борган изидин ҳам қайтмасин зинҳор!  
Сукут ичра қолди бегу навкарлар,  
Барчанинг бошида чигал муаммо.  
Қалбида Кобулнинг соғинчи борлар  
Бобурни тарк этиб кетолмас асло.  
Фақат Ҳожа Калон, сардори-навкар  
Бобирга ўз дардин айтди пинҳона.  
/На фақат сардордир, дўсти-биродар,  
Ҳамқалам азизи, сирдоши яна:/

— Шаҳаншоҳ, неча йил бўлдим хизматда,  
Яrim умрим ўтди жанг билан нуқул.  
Тангдастлиғ кўрмадим, бўлдим иззатда,  
Энди юрт васлини қўймасди кўнгил.  
Илгимдин тушмади қилич ва қалам,  
Қон тўқдим, юрт олдим ва битдим ашъор.  
Бу дунёга устун бўлғай қай одам,  
Қай кимса ғурбатда бўлур баҳтиёр?  
Андижон мұяссар бўлмаса агар,  
Шамоли эсар-ку Кобул сорига.

Ҳинд мулки тўйса ҳам бошдин сийму зар.  
Кетмоғим лозимдир Гангдин нариға.  
Оқ фотиҳа тилаб, берсангиз рухсат  
Қошингизга келгум мушкул тушса гар,  
Қўнглингизга чангал солмасин ғурбат,  
Сиз бирла бу олам бўлсун мунаvvар.  
Бу ҳолдин қайғуга юз тутди Бобир,  
Кўзида бир томчи ёш бўлди пайдо.  
Дўстидан бу гапни кутмовди ахир,  
Не учун юз берди бундайнин савдо?  
Ахир, Ҳожа Калон Аграга қадар  
Зафарга ундади ҳар бир навкарни.  
Мардана сўз айтиб довюрак сардор,  
От устида битди не-не ашъорни.  
Аграни забт этгач ўзгарди бироқ,  
Руҳин туман қилди Агра ҳавоси.  
Қўнгли ёримади ёқса ҳам чироқ,  
Айрилиқ дардининг йўқдир давоси!  
Унга ризо бўлди оқибат Бобир  
Ва ҳадя айлади совға-ю салом:  
— Аффонда бўлманг деб бекам, бекадр,  
Ғазна-ю Кобулни қилғаймен инъом.  
— Тангри, мартабангиз айласин баланд,  
Олингу олдирманг бу дунёда ҳеч.  
Йўл узогу кўнгил яқинидир гарчанд,  
Хабардор бўлғаймен сиздин эрта-кеч.  
Сўнг бор хайрлашди икки қадрдон,  
Оқ йўл тилаб қолди ғам ичра Бобир.  
Навкарини бошлаб, Кобулга шодмон  
Ҳожа Калон кетди Аградан охир.  
Ва лекин уйининг иморатига  
Бир байт шеърни битиб кетибди Калон.  
Ҳайрон қолиб унинг бу одатига,  
Дили сиёҳ бўлди ўқиб Бобирхон:  
\*Агар бахайру саломат

гузар зи Синд кунам

Сиёҳ рўй шавам,  
гар ҳавои Ҳинд кунам».¹

Игнадай ботди бу Бобирга ногоҳ,  
Садоқатли дўстдан топгандек озор.  
Уни ҳам бу ҳолдан этгали огоҳ,  
Бир рубоий ёзиб, юборди иҷор:  
«Юз шукур де, Бобирки, кариму Ғаффор,  
Берди сенга Синд Ҳинду мулки бисёр.  
Иссиқлиғига гар санда йўқтур тоқат,  
Совуқ юзини кўрай десанг Газна бор».

## VII

Ҳинди тарқ айлагач Ҳожа Калонбек  
Бобир бу диёрдан излади дўст-ёр.  
Ҳеч кимса қўлмади жафо анингдек,  
Ҳиндлар бўлди унга содиқ биродар.  
Тору мор айлагач Рано Сангони,  
Қошига чорлади ҳинд умаросин:  
— Тангри берди менга катта дунёни,  
Энди рози қилсак ҳинд фуқаросин.  
Файри динмиз, лекин топилгай чора,  
Мендин жабру жафо кўрмас ҳалойиқ.  
Сиз агар жонимга кирсангиз ора  
Иш тутсак, ҳиндларнинг қўнглиға лойиқ.  
Бунда оқар сув йўқ, йўқдир боғу роғ,  
Тошқин Жамна оқиб ётур бефойда.  
Экинсиз мунгайиб ётибди тупроқ,  
Дараҳт ҳам кўкармас суви йўқ жойда.  
Нафасни қисади Агра ҳавоси,  
Деҳли, Диболпурда салқин жойлар кам.  
Ариқ қазмоқ эрур бунинг давоси,

¹ «Агар соғ-саломат Синдан ўтиб кетсан, Ҳиндистонни яна ҳавас қилсан, юзим қаро бўлсин».

Юрт боғу роғ бирлан бўлгуси кўркам.  
Ҳаммом бунёд қилсак Деҳли, Аграда,  
Ҳовузлар қазисак, айласак гулзор.  
Қовунлар кўрк берса бизнинг даврага,  
Мусиқа сеҳридин маст бўлса диёр...  
Бобиршоҳ сўзларин магзини чақиб,  
Ҳайратланиб қолди ҳинд умароси.  
Эзгулик дарёсин бағрида оқиб,  
Жилмайди Синг отлиғ бир ҳинд рожаси:  
— Ақл бовар қилмас антиқа режа,  
Жон-жон деб бош қўшар бунга халойиқ.  
Не шоҳлар олмади бу элдин ўлжа,  
Ҳеч қайси бунақа иш тутгани йўқ.  
— Ҳақ гапни айтдингиз, офарин юз бор,  
Бу элда сизларсиз иш тутмоқ мушкул.  
Саройга ҳиндлардин вазирлар даркор,  
Айтингиз, қай кимса бўлгуси маъқул?  
Барча ўйга чўмиб, жим қолди бир оз,  
Сукунатни бузди Ананд ногаҳон.  
Ҳеч кимда бўлмаса агар эътиroz,  
Шайхора<sup>1</sup> бу ишда фидо этар жон.  
Ҳамма бош иргади дегандай маъқул,  
Бобиршоҳ чироий очилди яна.  
— Тагин бир кимсани сайлангизлар, ул —  
Фуқаро бошида бўлсин парвона.  
— Деҳлилик Кришнан бўлса, қандоқ соз,  
Беш қўлдай аёндир унга Ҳиндистон.  
Барча маъқул дея чиқарди овоз,  
Бобиршоҳ ўрнидан турди-ю шодмон.  
Қошига чорлади уларни шу чоқ,  
Вазирлик хилъатин илди эгнига.  
Муборакбод этиб, очди кенг қучоқ,  
Кўҳак бош қўйгандек, Ҳинднинг Гангига.

<sup>1</sup> Файласуф, ҳиндистонлик машҳур олим.

## VIII

Жамна ёқасида кўркам бир бино,  
Самога қўл чўзиб, тикламоқда қад.  
Меъморлар тиним не, билмайди асло  
Ҳиндистон мулкини қилгали обод.  
Меҳнат тешасини олиб навкарлар  
Топи йўнар, гишт қуяр, қуар иморат.  
Ҳиндларни қошига чорлаб меъморлар  
Нақошлиқ илмидан ўргатар завод.  
Ҳинд, ўзбек бир она фарзанди гўё,  
Бу бино қошида ишлар қадрдон,  
Меъморлар баҳтига кулгандаи дунё,  
Бунда тер тўқади форс ила афғон.  
Иморат ҳолидан олгали хабар,  
Меъморлар олдига келади Бобир.  
Ҳиротлик қўли гул уста Мир Зафар  
Шоҳга пешвоз чиқиб, жилмаяр масрур.  
— Ҳоргин кўринасиэ, ҳолингиз нечук,  
Уч-тўрт кун дам олинг «Хилватхона»да<sup>1</sup>.  
— Шаҳаншоҳ, дарвоҷе, ҳориганим йўқ,  
Бир йигит кучи бор ҳали танамда.  
— Офарин, Мир Зафар!  
Тангри ёр бўлсин,  
Мадраса қурмоқ ҳам зиммангизда бор.  
— Ҳар ишга тайёрмен, кўнглингиз тўлсин,  
Қўлимдан не келса, қилурмен зинҳор.  
— Сизга мунтазирдир Наврўз айёми,  
Иморатни қачон этурсиз эҳсон?  
— Энди етилмоқда ишнинг қиёми,  
Ун беш кун ичиди битур бегумон.  
— Наврўзга халойиқ келур қишлоқдин,  
Деҳли-ю, Жайпурдан йўлга тушган мўл.  
Овора бўлмасин келиб йироқдин,

<sup>1</sup> Бобир бунёд қилгани боғ.

Бошпана излашиб юрмасин нуқул.  
Тезроқ битса создир мусофирихона,  
Ҳаммомни туширмоқ даркордир ишга.  
Кўмак лозим эрса йўллайн яна,  
Наврўз куни қолманг тағин ташвишга.  
— Сиз айтгандай бўлур барчаси, шоҳим,  
Икки кун олдинроқ қилурмен ҳадя.  
— Тангри, сиздай зотни қўлласин доим,  
Мушкулингиз осон қиласин бу дунё...  
Бир ҳафта бинога берилди пардоз,  
Мусофири қалбига берсин, деб сафо.  
Меъморлар отини қилди сарафroz,  
Латофат кўшкига маҳлиё дарё.  
Тош иморат саҳни сўлим, ҳам кўркам,  
Сарҳовуз бўйида мажлиси толср.  
Биёна тошидан қурилган ҳаммом,  
Жисмингда қолдирмас заррача губор.  
Ҳинд эли бунақа оромбахш, зебо  
Богу иморатни кўрмаганди ҳеч.  
Унга «Кобул» дея ном этиб ато,  
Бобир кўзларида балқирди севинч.  
Аграниц этгали шаҳри фарогат,  
Гулзорда булбулни қилгали меҳмон.  
Оташ чеҳрасига бериб тароват,  
Бағрида кўргали ҳавзи мусамман,  
Фарогатдан Бобир бўлса-да жудо,  
Ариғу каналлар қаздирди нуқул.  
Боғлар бахш этсин деб дилларга сафо,  
Боги Оромни ҳам бунёд қилди ул.  
Бобирнинг қошига Ҳинду Афғондан,  
Хуросондан келмиш аҳли шуаро.  
Мовароуннаҳру, Чин, Бадахшондан  
Келганлар толеи бўлмади қаро.  
Кимда-ким бу элдан излади паноҳ,  
Умид гулшанлари бўлмади пайҳон.

Бобиршоҳ қошида зарра чекмай оҳ,  
Ҳинд мулкин бахти-чун фидо этди жон.

## IX

Шаҳаншоҳ саройи...  
Олтин қуббалар  
Қуёш зиёсида товланар ял-ял.  
Нақшин устунларда ўйнар шуълалар,  
Рангдор деворларда антиқа сайқал.  
Супада хонтахта, довоту девон,  
Беқасам тӯшагу париқу болишлар.  
Жўшқин мушоира этади давом,  
Шоирнинг шаънига ёгар олқишилар.  
Хондамир, Форигий Бобир қошида,  
Улардан йироқда әнди Хуросон.  
Ҳиротдан қувилган зотлар бошида  
Паноҳ бўлиб турмиш бугун Ҳиндистон.  
Хондамир бошида кумушранг салла,  
Қордайин оппоқдир чўққи соқоли.  
Нуроний юзида чигал бир савдо,  
Кўнглида очилар тарихнинг фоли.  
Манглайида йиллар нурли излари,  
Пайғамбар ёшидан сўзлайди гўё.  
Мунглироқ кўринар сўлғин юзлари,  
Бошига не кулфат солмади дунё.  
Навоий ҳаётга ўқигач видо,  
Доно ақл милтиллаб қолди шам янглиг.  
Тарих деб умрини қилса ҳам фидо,  
Бошига Шайбоний кўтарибида тиф.  
Бобиршоҳ қошида топиб бошпана,  
Ҳиндга бахш этмоқда қарилик фаслин.  
Тизгинсиз тарихга қўл уриб яна  
Яқалам этмоқда ғавғоли асрин.  
Бобиршоҳ вазири, олим Шайхора  
Кўнглига шеър баҳси беради ором,

У сайд өтгандай чаманлар аро  
Үзин бу даргоҳда сезади хуррам:  
«Бобир, неча бу даҳр мени зор айлар,  
Сабримни каму ғамимни бисёр айлар,  
То даҳрдуур будур анинг расмиким,  
Айрим кишини азииздан хор айлар».  
Хондамир қалбидан алам хитоби,  
Чақиндай чақнайди даврада шу дам:  
— Бу дунё савдосин йўқдир ҳисоби,  
Тарихга айламак керакдир рақам.  
Бобиршоҳ қошига келиб шу маҳал,  
Таъзим бажо айлаб, боқар мулозим.  
— Сўйла, не гап?  
— Шоҳим, йўқлар бир аёл,  
— Ҳузуримға дарров киритмоқ лозим.  
— Хўп, шоҳим!— таъзим-ла қайтар мулозим,  
Бобиршоҳ кўзида тубсиз бир хаёл.  
Ҳинд аёли келиб қилади таъзим,  
Қарашида унинг ғамгин бир савол.  
— Аразинг айт, бошингга тушди не савдо?  
— Етим бўлиб қолди уч болам, шоҳим.  
— Қачон жудо қилди ёрингдин дунё?  
— Понипат жангига. Ким тинглар оҳим?  
Бобиршоҳ бошида ялт этиб чақмоқ  
Қалбига урилди унинг чақини.  
Муздай тер танини босди-ю шу чоқ  
Кўзида акс этди афсус ёлқини.  
Қошлиарин чимириб ботди хаёлга,  
Бир-бир варақланди умр дафтари:  
«Юрт олмоқ қасдида тушдим не ҳолга,  
Диёр деб тог-тошда кездим сарсари.  
Жангу жадалимнинг йўқдир ҳисоби,  
Дунёдин кўз юмди нечоғлик инсон.  
Кўнглимни эзса ҳам мунгли хитоби,  
Замон зайли бирлан тўқдим қанча қон.  
Қанча фарзанд бўлмиш отадин жудо,

Кимларнинг кўз ёши оқмади чак-чак?  
Мени авф этгайми тангри-таоло,  
Чаппа айлансанг-чи, эй чархи фалак?..•  
Зор-зор йигласа ҳам шоирнинг кўнгли,  
Кўзига томчи ёш келмади, афсус.  
Бу дунё савдосин борми, деб сўнгги,  
Хондамир юзига термулар маъюс.  
— Мавлоно Хондамир, айланг якқалам,  
Энди жангсиз ўтар дунёдин Бобир.  
Аллома Шайхора, вазири аъзам,  
Фуқаро аҳли-чун тайинланг нозир.  
Муштипар онага бўлинг кўмакдош,  
Ер беринг, сув беринг, беринг бошпана.  
Хазинадан беринг нафақа, уст-бош,  
Зор йиғлаб ўтмасин бечора она.  
— Тангри сени доим қўлласин, шоҳим —  
Дея аёл қўлини очди дуога.  
Аёлнинг изидан термулганча жим,  
Ғамгин термуларди Бобир дунёга.

## X

Ҳижрон дарди барча дардлардан ёмон,  
Топилмагай, дўстлар, унинг давоси.  
Гулдек рангингни ул айлайди сомон,  
Кор қилмас ўзга юрт боди-ҳавоси.  
Йироқларда қолиб она диёрдан,  
Нашъу намо топмас кўнгил ҳеч қачон.  
Қуёшга интизор бўлиб саҳардан,  
Оқшом зулматини кўрасан ёмон.  
Бобиршоҳ айрилиқ домига тутқун,  
Арзу ҳол айлади шеър билан нуқул,  
Андижон васлисиз ўтказади тун,  
Гул ҳажрида ёниб ўтгандек булбул.  
Жисмида жанг қиласа оғир бетоблик,

Руҳида — қаноти қайрилган хаёл.  
Жонини қийнайди тунги бехоблик,  
Деразадан боқар дардсиниб ҳилол.  
Узун кечаларда уни юпатиб,  
Тонг сари етаклар оташин илҳом.  
Шоирнинг қалбидай тинчин йўқотиб,  
Сокин шивирлайди дилпора қалам:  
«Кўнглимда ўту икки кўзимда сувдир,  
Мен хастага раҳм қилки ҳолим будур.  
Ғам кундузим фироқ шоми янглиғ,  
Туну кун менга не қарору не уйқудур».  
Ҳумоюн тун бўйи бўлиб парвона,  
Бир лаҳза жилмайди ота қошидан.  
Шифобахш сўз айтиб унга мардона,  
Ғамни аритмоқчи бўлар бошидан.  
Маъсума бегим ҳам ҳовучлаб жонин  
Шаҳаншоҳ дардига излайди чора.  
Кобулдан чорлатиб Ҳиндол, Комронин,  
Уйқу не билмайди тунлар бечора.  
Шайҳ Зайн, Юсуфий ором не билмас,  
«Қуръон» ўқиб тўкар кўзин нурини.  
Жаҳонгир мирза ҳам қошидан жилмас,  
Хондамир, тангридан тилар умрини.  
Бобирга парвона дўсту қадрдон,  
Не деса, муҳайё бўлгуси бари.  
Бошида турса ҳам мулки Ҳиндистон,  
Қалбига тиг урап ҳижрон ҳанжари.  
Деворда осиглик қамчи ва камон,  
Ота мерос қилич, қалқон, дубулға.  
Шаҳаншоҳ мунғайиб боқар бедармон,  
Энди мадад бўлмас ҳеч бири дилга.  
Не савдо кечмади бошидан, бари  
Тасбек ўғиргандай ўтар хотирдан.  
Жабру зулм ўтказса ҳижрон лашкари,  
Фалакдан дод демай, нетсин Бобирхон:  
«Бир кеча хотирим мушавваш эрди,

Кўзда сув, кўнглум ичра оташ эрди.  
Даҳр ишидин фигон қилур эрдим,  
Хотиримни ёмон қилур эрдим.  
Дер эдим, эй вафоси йўқ золим,  
Зулмдин етти ўлгали ҳолим.  
Гар мен ўлтургулукмен, ўлтургил,  
Йўқ эса сўргулик эсам, сўргил.  
...Ота тахтида фориг ўлтурдум,  
Бал отам кўрмаганини мен кўрдум.  
Олтій ой ичра олти тахт олдим,  
Етти иқлима балқи кўз солдим.  
Дедим, эмди муродима еттим,  
Билмадимки ғалат хаёл эттим.  
Ишрату айш вақти етган чоғ,  
Меҳнату ғусса оти итган чоғ.  
Яна маҳруми хонумон қилдинг,  
Яна овораи жаҳон қилдинг.  
Давлату тахту иззу шоҳ қани,  
Ҳамдаму ҳамнишинлар, оҳ, қани?  
Бу нечук зулмдур ниҳояти йўқ.  
Бу на янглиғ ситамки ғояти йўқ.  
Не қилай, не кишидин истай дод,  
Кимга даҳр илгидин қилай фарёд...»  
Ғазна-ю Бадахшон, Ҳинд ила Афғон,  
Сарафроз қисса ҳам Бобир номини,  
Ғанимлар қўлида қолган Андижон  
Унга тутолмади висол жомини.  
Писта дарахтидан қилинган камон,  
Ва қамчи дастаси — юртидан ёдгор.  
Ота қиличига сигинар ҳамон,  
Бошига қўйиб ётар, тунлари бедор.  
Жонга малҳам бўлмас дўст-ёр суҳбати,  
Фарғона согинчи — давосиз бир дард.  
Энди қизиқтирмас шоҳлик хилъати,  
Гадо бўлса рози унда бу жўмард.  
Андижон ҳавосин, Норин жамолин,

Құва аяорини қолған соғиниб.  
Оқ яктакли ўзбек иссиқ саломин —  
Қўмсайди, тун бўйи шеърга сигиниб:  
«Ҳижрон қафасида жон қуши дом қиладур,  
Гурбат бу азиз умрни кам қиладур. 4  
Не навъ битай фироқу ғурбат шарҳин,  
Ким кўз ёши иоманинг юзин нам қиладур».

## XI

Жамна соҳилида гул Боги Ором,  
Анвои дарахтлар ташлаган соя.  
Гул ҳажрида булбул куйлайди нолон,  
Оқ мармар фаввора сўйлар ҳикоя.  
Сарҳовуз бўйида қуриб чордона,  
Хонтахтага бир оз зингашган Бобир.  
Зарварақ қошида бўлиб парвона,  
Бир газал ишқида ёнади шоир.  
Бошида товланар ҳаво ранг салла,  
Эгинда Кобулда тиктирган хилъат.  
Қоп-қора соқолин сийпалар сабо,  
Қора кўзларида сўнгсиз хаёлат.  
Оқ магиз юзида бетоблик акси,  
Айрилиқ дардлари оташ кўнглида.  
Лабларин тарқ этган табассум рақси,  
Чеҳраси ўхшайди унинг мунглига.  
Қоғоздан бошини қўтариб аста,  
Булбулнинг ҳолига боқар паришон.  
Булбул ҳам юрт мадҳии куйлайди хаста,  
Саҳардан то оқшом, бағри бўлиб қон.  
Шоирнинг қошига келиб боғбон чол,  
Илтижо кутгандай: қилади таъзим:  
— Сўйланг, юртда яна юз берди не ҳол,  
Кўнглунгиза безовта нечук, азизим?  
— Икки ошиқ йўқлаб келибди сизни,  
Кўнглидағи дардни этмоқчи баён.

— Ҳузуримга чорланг икки юлдузни,

Зора мушкулини қилолсам осон.

Боғбон чол ошиқар дарвоза томон,

Шаҳаншоҳ изидан жилмаяр хушқол.

Иигит билан қизни бошлаб шу замон,

Саржовуз бўйига олиб келар чол.

Шоҳга таъзим этар икки навқирон,

Сайрибоғ этгандай севги ёшида.

Қалбларда муҳаббат кўтариб сурон,

Кўзлари мўлтирас шоир қошида.

— Марҳабо, ошиқлар, ўзи не савдо,

Тортинмай, ҳолингиз қилингиз баён?

Ошиқлар ўнгиди ёришиб дунё

Хаёл қушин қучар мусаффо осмон.

Кифтидан босгандай ғам тоши гўё,

Арзи ҳол айлади йигит бечора,

— Шаҳаншоҳ, сўзларим эмасдир рўё,

Пешонам шўр экан, толеим қаро.

Асли афғон эрур насли-насабим,

Лекин камол топдим Ҳинд тупроғида.

Сизга ростин айтсан, севгим сабабин,

Ҳинд қизин учратдим Жамна боғида.

Ўша кундан буён йўқ менда ором,

Унугиб қўйғанмен тунлар уйқуни.

Мана шу гулрухсор қалбим этиб ром,

Менга раво кўрди ўтли қайғуни.

Отам ҳам, онам ҳам, нетай фуқаро,

Ҳеч ерга етмайди қўлини чўзса.

Кун ўтса, эртани ўйлар бечора,

Мол-ҳол йўқ мулкдордин қарзини узса.

Ва лекин бўлмади мушкулим осон,

Дин солди ўртаға хунхор шамширин.

Бир мулкдор қизига садқа бўлиб жон,

Билолмасдин доғмен дунёниг сирин.

— Йигитнинг сўзлари ҳақми, Гуландом?»

Бобир ҳинд қизидан сўради савол.

— Ҳақ, әрур, биргина айби шу — афгон,  
Фуқаро бўлган-чун тоопмоқда завол.  
Отам мулкдор, унда йўқдир андиша,  
Менинг юрагимга қулоқ солмас ҳеч.  
Эрта-ю кеч динни қилмоқда пеша,  
Дод десам, бошимда ўйнатар қилич.  
Сиз шоир одамсиз, эшиздим элдин,  
Юрт ҳолин ўйлаган фуқаропарвар,  
Оҳимиз тутундек чиқмасин дилдан,  
Толеимиз қаро бўлмасин зинҳор.  
Ошиқлар бошини силаган янглиғ  
Шаҳаншоҳ сўзлайди босиқ, мулоийим:  
— Муҳаббатга ҳеч ким кўтаролмас тиг,  
Худойим қўлласин сизни, илоҳим.  
Азизлар, муҳаббат танламас одам,  
Бойлик ҳам бир пулдир севги олдида.  
Унга гов бўлолмас ҳаттоқи дин ҳам  
Ишқ олови ёнса ошиқ қалбидা.  
Эртага падари бузрукворингиз  
Рози қиласжакмен саройға чорлаб.  
Дилда қатъий бўлса аҳд-қарорингиз  
Катта тўй қилурмиз сизни ардоқлаб.  
— Қуллуқ, шаҳаншоҳим! Киприклини нам,  
Таъзим ила қайтур икки навқирон.  
Бу эзгу севгини этгандай рақам,  
Шоир қалбидаги шеър кўтарар туғён.  
«Ҳар кимки вафо қилса, вафо топқусидур,  
Ҳар кимки жафо қилса, жафо топқусидур,  
Яхши киши кўрмагай ямонлиғ ҳаргиз,  
Ҳар кимки ямон бўлса, жазо топқусидур».  
Атиргул саралаб гулзордан шу чоқ  
Маъсума келади Бобир қошига.  
Янги бир ғазалга бўлса ҳам муштоқ,  
— Не савдо тушмиш, дер, ёшлар бошига?  
— Муҳаббат савдоси яна, азизим,  
Бу юртда ҳар элдин келган одам мўл.

Фарогат нелигин билмайсен бир зум,  
Элни тинчитмаклик ғоятда мушкул.  
— Узни бардам тутиинг, чекманг бунча ғам,  
Уннутилиб кетар бу кунлар албат.  
— Ҳаяллаб кетдингиз мунчалар, әркам,  
Кўзларим тўрт бўлиб, тоқ бўлди тоқат?  
— Халал бермай дедим, бандсиз ниҳоят,  
Кўнглим орзуманддир янги ашъорга:  
— Муҳаббатдин сўйлаб сирли ҳикоят,  
Бир ашъор бахш этдим сиздайин ёрга.  
«— Сен гулсан, мен ҳақир булбулдурмен,  
Сен шуъласену ул шуълага мен қулдурмен.  
Нисбат йўқтур деб ижтиоб айламаким,  
Шоҳмен элга, vale сенга қулдурмен».  
Боги Зарафшонда фасли ҳазондур,  
Япроқлар тупроқни қилурлар маскан.  
Гулларнинг ол ранги нақ заъфарондур,  
Муз солиб қўйгандай ҳавзи мусамман.  
Шоир хаёллари паришон, тарқоқ,  
Қора кўзларида ҳасрат нигоҳи.  
Жисм аро жонида аёвсиз қийноқ,  
Тошлиарни эритур дилдаги оҳи.  
Чархи кажрафтордан ўкинч, надомат,  
Фигон лашкарига тутқундир юрак.  
Ҳарбу зарб бобида келса-да омад,  
Диёр васли ҳамон хаёлий эртак.  
Қуёш ҳам ботмоқда ўқиб бир варақ,  
Умр деб аталган ғамли достондан.  
Шоирнинг қалбидан қон оқар чак-чак,  
Куз ногоҳ баҳорни қувгач бўстондан.  
Зиёфат чироги сўнди bog аро,  
Қалбларга ғам чўгин ташлади лекин.  
Бобир тополмасдан дардига чора,  
Зарафшон саҳнида дилхаста бу тум.  
Дўстлар Андижондан — она диёрдан  
Қовун олиб келмиш, йўл босиб узоқ.

Мирзо Бобир чиқсик дея хумордан,  
Саодат уйига ёқишиш чироқ.  
Кўзларига суртиб совгани Бобир,  
Ватани шаънига берди зиёфат.  
Боғ аро янгради қўшиқ, маво, шеър  
Қилгандай шоирнинг юртин зиёрат.  
Қовунни сўйди-да шоир авайлаб,  
Аҳли зиёфатнинг қўйди олдига.  
Ҳилолдек тилимга теккизганда лаб,  
Ҳижрон тифин урди мажруҳ қалбига.  
Тарк этди зиёфат аҳлини ўшандা,  
Хилватга чорлади яна Зарафшон.  
(Беҳзоднинг қалами бўлсайди менда,  
Шу лавҳа эл аро бўларди достон):  
Қуёшни узатар шоир боғ аро,  
Елғизлик шомида ўртанади қалб.  
Ез фаслини истаб, дил бўлиб адо,  
Бир ноёб газалга аста очур лаб:

«Ез фасли, ёр васли, дўстларнинг суҳбати,  
Шеър баҳси, ишқ дарди, боданинг кайфияти.  
Ез фаслида чоғир ичмакнинг ўзга ҳоли бор,  
Кимга бу нашъя муюссар бўлса, бордур давлати.  
Ишқ дардини чекиб ҳар кимки топса васли ёр,  
Ул замон бўлғай унут юз йилги ҳижрон шиддати.  
Дўстларнинг суҳбатида не хуш ўлрай баҳси шеър,  
То билингай ҳар кишининг табъи бирла ҳолати.  
Гар бу уч ишни мувофиқ топсанг ул уч вақт ила  
Мундин ортиқ бўлмагай, Бобир, жаҳоннинг  
ишрати».

Бул уч саодатдин тополмай роҳат,  
Жаҳон ишратидан бўлгандай маҳрум,  
Ҳижрон шиддатида чекса-да фарёд,  
Елғиз шеър безади Бобирнинг умрин.  
Ҳумоюн келади қошига дилхун,  
Юлатмоқ бўлади бузрукворини.  
Үғлининг кўксига бош қўяр беун,

**Айттолмас дилдаги аҳд-қарорини.**  
•Ҳинд мулкин тарк айланг энди, отажон,  
Кобул сари сафар этмоғлик даркор.  
Сизга мунтазирдур ахир Хурросон,  
Самарқанд забтига шай әрур навкар».  
Ҳумоюн сўзидан бўлса-да мамнун,  
Хасталик қўймайди бермакка жавоб.  
•Ўғлим, мени ёлғиз қолдиргин бу тун,  
Суҳбатдошим бўлсин бу оқшом сароб».  
•Тунингиз хайрли бўлсин, отажон,  
Субҳидам кўрмакка кўнглим оразуманд».  
«Хайрли тун сенга, ўғлим Ҳумоюн,  
Камрону Ҳиндолга кўнглим илҳақ, банд».  
Ўғлининг изидан термулар ўйчан,  
Умринг узоқ бўлсин, дейди, илоҳим.  
Сени ҳам Ватандин айирдим, нетай,  
Тангри кечиравми менинг гуноҳим.  
Хаёл кемасида сузади яна,  
Ҳумоюн фикридан топар тасалли.  
— Васлингда йиғлатдинг, мулки Фаргона,  
Аро йўлда қўйдинг, замоннинг зайлар!  
Муяссар бўлмасин тахting, Фаргона,  
Тўргайдай бўзлайн майли чўлингда.  
Сенга етсам — шудир баҳтим, Фаргона,  
Қалбим пора бўлиб қолган йўлингда.  
Олтин сарой ичра сургунча даврон,  
Тоғларингда эркин қуш бўлсан, кошки.  
Мен гўё васлингда адо бўлган шам,  
Чеккан барча гамим туш бўлса, кошки.  
«Даврон мени ўткарди сару сомондин,  
Айирди бир йўла мени хонумондин.  
Гаҳ бошима тож, гаҳ балойи таъна,  
Неларки бошимга келмади даврондин...»  
Юлдузлар кўзида милтиллайди ёш,  
Кўнгилни синдирап моҳтоб нигоҳи.  
Қора лиbos ичра ётар тоғу тош,

Қора тун кечмишин бўлиб гувоҳи.  
Хаёл дафтарига битиб бир ашъор,  
Бобир ҳижрон дардин айлар омухта.  
Бу — ашъор вазнида қисмати душвор  
Ва қисса сўнгига қўйилган нуқта:  
«Кўпдин бериким ёру диёrim йўқтур,  
Бир лаҳзау бир нафас қарорим йўқтур.  
Келдим бу сари ўз ихтиёrim бирла,  
Ва лекин боруримда ихтиёrim йўқтур.  
Толе йўқки жонимга балолиг бўлди,  
Ҳар ишниким айладим — хатолиг бўлди.  
Ўз ерни қўйиб, Ҳинд сари юзландим.  
Ераб, нетайин, не юз қаролиг бўлди».

## ХОТИМА

Бу дунёдан ўтди не-не жаҳонгир,  
Ҳеч бири бўлмади дунёга устун.  
Ҳаётга алвидо айтишиб бир-бир  
Қаро ер бағрида ётишар бугун.

Искандар чанг солиб етти иқлимга  
Юнондан от сурди Ҳиндистон қадар.  
Доро бало тошин отмади кимга,  
Қонли қўлларида ўйнатиб ханжар.

Қутайба жар солди мисли аждаҳо,  
Тириклай домига тортди инсонни.  
Чингизхон зулмидан Ўрта Осиё  
Гадодек излади бир бурда нонни.

Кимлар бош әгмади Амир Темурга,  
Темур деганида титради дунё.  
Қиличидан қонлар оқса ҳам ерга,  
Санъат кўзгусини қилдирди бино.

Жаҳонгирлар қайга бўлса-да ҳоким,  
Тож-тахт тиг узра турди омонат.  
Кўнглига йўл топмай ўзга юрт ҳалқин  
Ўз жонига ўзи қилди хиёнат.

Икки әл фарзанди деган улуг ном  
Қайси жаҳонгирга бўлди мұяссар?  
Бу шараф богида сипқоролмас жом  
На Темур, на Доро, на-да Искандар!

Шу нисбат ҳукми-ла берсак гар баҳо,  
Барчасидан устун туражак Бобир.  
Ҳиндистон мулкида бу tengsiz даҳо  
Ўз фарзанди янглиғ тополди қадр.

Ҳиндни халос айлаб Лўди зулмидан  
Бошига кийгазди шуҳрат тоҗини.  
Фуқаро аҳлиниң тутиб илкидан  
Жон-жон деб тинглади кўнгил розини.

Ҳиндлар ҳам шоҳ бирлан шоир қалбида  
Адолат қуёшин зиёсин кўрди.  
Жаҳонгир ақлига ҳайрон қолди-да,  
Оға-инисидек ҳолини сўрди.

Ҳумоюн, Акбаршоҳ, Шоҳжаҳон зеро  
Ҳиндда қадрин топди Бобиршоҳ янглиғ.  
Авраангзеб ўз номин айлади қаро,  
Бобоси қошида кўтаргандек тиф.

Бобирийлар бунёд этган салтанат  
Уч юз йил Ҳинд аро суролди даврон.  
Икки юз йил бундан муқаддам фақат  
Инглизлар айлади ер билан яксон.

Энгельс бобомиз айтгани мисол:  
Инглизлар бу ерга қилганда хужум,

Ҳиндлар қўлларида кўтарди қурол,  
Бобирийлар тахтин сақламоқ учун.

Сақлаб қолмоқ учун улуг давлатни,  
Ҳиндлар жангда этди кўксини қалқон.  
Бобирийлар бирлан ёвуз калхатни  
Жаҳаннам қаърига отмоқ бўлган он.

Афсуским, тиз чўқди мулки Ҳиндистон,  
Инглизлар ёвуздай талади уни.  
Ҳатто оёғига солинди кишан.  
Самога қўл чўзди қуллик тутуни.

Икки юз йил ҳиндлар бағри бўлди қон,  
Ер билан топталди ақл ва идрок,  
Истибоддага қарши қилгали исён,  
Бомбадай портлайман дерди ҳар юрак.

Инқилоб қуёшин порлоқ шуъласи  
Мазлумлар қалбин ҳам айлади равшан.  
Шарқда ҳам янгради эрк ашуласи.  
Оёққа қалқиди бутун Ҳиндистон.

Жавоҳарлал Неру, Махатма Ганди  
Ҳиндистон дардига тополди даво.  
Лоладек очилди чеҳраи зарди,  
Боғларда янгради баҳтли бир наво.

...Мана, бугун дўстлар, икки буюк халқ  
Бир она фарзанди сингари иноқ.  
Арслон келбатин ростлаб кекса Шарқ,  
Гангдек тошқин қалб-ла кутади қўноқ.

Меҳмон келмас энди кўтариб қилич,  
Қўлида — бахтини куйловчи қалам.  
Юрагида гамдан асар йўқдир ҳеч,  
Ўзбекни қадрлар Ҳиндда ҳар одам.

Балки бу Бобирга буюк эҳтиром,  
Садоқат қуёшин зиёсидандир.  
Бугун ҳинд ҳалқига ўзбек тутган жом,  
Саодатнинг порлоқ дунёсидандир.

Бобир қилич билан Ҳиндни забт айлаб,  
Тебратган бўлса гар санъат бешигин.  
Мен ҳинд дўстларимни шеър билан сийлаб,  
Қўшиқ билан очгум кўнгил эшигин.

Ҳуснин кўз-кўз қилар Деҳлида бугун  
Ҳумоюн даҳаси, Бобир даҳаси.  
Шоирлар зиёрат этади мамнун,  
Замзама қилгандай илҳом чашмаси.

Тож Маҳал қошида хаёлга толиб,  
Мармар обидага тикилишар лол.  
Меъмор ҳунаридан ҳайратда қолиб,  
Ўзларин унутиб қўйишар хиёл.

Бу санъат кўзгусин тарихин бир-бир  
Бизга сўйлаб берар ҳинд фузалоси.  
Шоирлар юзида мавжланар сурур,  
Қошида — санъатнинг энг дурдонаси.

Қуёш нури ўйнап қуббалар узра,  
Шоир кўзларида ташвиш ёлқини.  
Сўқир кўз сингари ўймоқ доира  
Дилга ғавғо солиб, қийнайди уни.

О, кўнглим ташвишга тушмишдир нечун,  
Нечун уни қийнар сирли бир савол?  
Дўстларим, Тож Маҳал қошида бугун  
Барчани шу савол қийнайди алҳол.

...Тож Маҳал кўксизда пиёла янглиғ  
Қанчалаб жавоқир ёнарди ял-ял.  
Инглизлар қалбларга санчганидек тиф,  
Қасддан ўйиб олиб кетиши тугал.

Талончи жаноблар хоними учун  
Дуридан маржонлар ясатиб олди.  
Қайтиб келмас бўлиб кетса-да бутун  
Тож Маҳал кўксизда асорат қолди.

Ўша дурри-гавҳар ўрни ўймоқдай,  
Мотамсаро боқар ҳар кимга бугун.  
Қалбин поралаган асрий қийноқдай,  
Тож Маҳал сукутда термулар дилхун.

Кибор хонимларнинг бўйинии, кошки,  
Сиртмоқ каби бўғса ўша дур-маржон.  
Чўғ бўлиб куйдирса кўксини, кошки,  
Руҳимни шод қилдинг, дерди, Шоҳ Жаҳон.

...Бугун Ҳиндистонда меҳмон бўлса ким,  
Ҳинд әли сўзлайди унга Бобирдан.  
Ўзбек фарзандини ардоқлаб маъсум,  
Дўстлар мамнун эрур буюк шоирдан.

Ҳиндни эъзоз айлар Узбекистон ҳам,  
Тагор номи янграр ҳар хонадонда.  
Дўстлик неъматини кўришган баҳам  
Дўстлар омон бўлсин ушбу жаҳонда!

Уч йил уч диёрни этдим якқалам,  
Ҳинду афғон турди ўнгу-сўлимда.  
Устодлар бошимни силади хуррам,  
Қиссага сўнг нуқта қўйган кунимда.

1966 — 1968

## **МУНДАРИЖА**

**3 Устозлар мадҳияси. А. Каюмов  
5 Шукуҳли карвон (Шеърий роман)  
277 Кун ва тун. (Шеърий қисса)**

*На узбекском языке*  
**Байкабулов Барот**  
**ЛУЧЕЗАРНЫЙ КАРАВАН**  
**Роман и повесть в стихах**

Редактор *О. Матчонов*  
Рассом *К. Башаров*  
Расмлар редактори *А. Бобров*  
Техн. редактор *Э. Саидов*  
Корректор *Ш. Собирова*

ИБ № 1647

Босмахонага берилди. 14.11.80. Босишга рухсат этилди 29.01.81. Р 03712 Формати  $70 \times 90 /_{32}$ . Босмахона қоғози № 1 мактаб гарнитураси. Юқори босма. Шартли босма л.  $12,58 + 1,0$  вкл. Нашр л.  $12,3 + 0,49$  вкл. Тиражи 25000. Заказ № 1351. Баҳоси № 1 қоғозда 1 с. 60 т., Силиң қоғозда 3 с. 80 т.

Ғафур Гулом номидаги Адабиёт ва санъат нашириёти. 700129, Тошкент, Навоий кўчаси, 30.

Ўзбекистон ССР Нашриётлар, полиграфия ва китоб савдоси ишлари Давлат Комитетининг Тошкент «Матбуот» полиграфия ишлаб чиқариш бирлашмаси. Тошкент, Навоий кўчаси, 30.

Бойқобилов Б.

Шукуҳли карвон: Кун ва тун.

Шеърий роман ва қисса (Рассом. Қ. Башаров).— Т.: Адабиёт ва санъат нашриёти, 1981.— 344 б., расм.

Шоир Барот Бойқобилов кўп йиллик изланишлар сўнгидаги буюк Алишер Навоий ҳаётининг энг қизиқарли — Самарқанд даври ҳақида шеърий роман ёзиб тутатди. Романда XV асрнинг иккинчи ярмида ўлкамизда юз берган шиддатли ижтимоий ўзгаришлар, тож-тахт учун бўлган ашаддий курашлар эҳтирос билан ҳикоя қилинади. Шоирнинг ижоди ва муҳит воқеаларига муносабати ишонарли тасвирланади.

Китобга Бобир ва унинг ватандан йироқда Чеккан изтироблари ҳақидаги «Кун ва тун» шеърий қиссаси ҳам кири tilgan.

Байкабулов Б. Лучезарный караван: Роман и повесть в стихах.

Уз 2

70403 — 2  
М ————— 49 — 81 4702570200  
352(04) — 81